

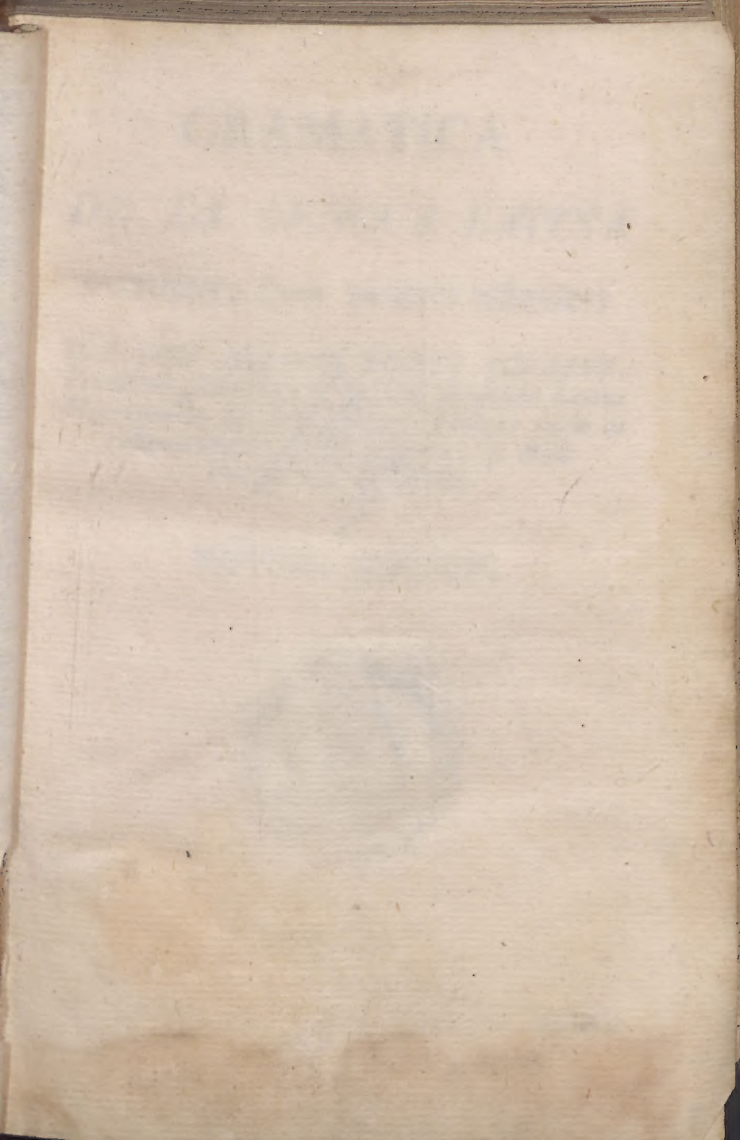


277-6.

Int 277

W-6







# GRAMÁTICA DE LA LENGUA LATINA

DISPUESTA CON NUEVO MÉTODO

POR DON AGUSTIN MUÑOZ ALVAREZ,  
*Presbítero, individuo de la Real Academia Latina  
Matritense y de otras varias: Profesor regio de  
Humanidades, y de griego en la Real  
Universidad de Sevilla.*

NOVENA EDICION.



SEVILLA:

---

IMPRENTA DE DON ANASTASIO LOPEZ.  
Año de 1818.



GRAMÁTICA

DE LA LENGUA LATINA

DISPUESTA CON NUEVO MÉTODO

POR DON AUGUSTO MUÑOZ ALVAREZ  
Presbítero, Director de la Real Academia de la Lengua  
Asistente a las otras cuatro. Profesor regio de  
Humanidades, y de griego en la Real  
Universidad de Sevilla.

NOVENA EDICION.



SEVILLA:

IMPRESA DE DON ANTONIO GARCÍA

## PROLOGO.

**P**resentase de nuevo á la censura del público esta Gramática, teniendo á favor suyo el voto universal de los hombres sensatos, y el aprecio de todos aquellos profesores que se han hecho mas célebres en nuestra nacion por su conocido mérito en la enseñanza de la lengua latina.

Conducir á los jóvenes por el camino de la traduccion al perfecto conocimiento del idioma de los antiguos romanos, y darles á vista de los grandes modelos del siglo de Augusto los preceptos mas breves y sencillos para la composicion; hé aquí lo que tanto han deseado siempre los amantes del buen gusto, y lo que ya en el dia se puede fácilmente, practicar haciendo uso de esta obra.

A esto conspira el nuevo método que en ella hemos seguido. Todos los nombres y pronombres llevan sus correspondencias castellanas. En las conjugaciones

de los verbos, primero se pone el latin que el romance, por ser esto conveniente para empezar á traducir: y es lo mismo que ha practicado Antonio de Lebrija en su verdadera gramática latina reimpressa en Madrid año de 1773. Los infinitivos, gerundios, supinos y participios, se presentan con todas las significaciones que pueden admitir, para escluir por este medio la esplicacion fastidiosa de las oraciones, conocidas con aquellos títulos y otros mas extravagantes, cuyo inmenso cúmulo debe ser desterrado para siempre de las Aulas, segun se espresa en el plan razonado de Estudio de Humanidades, D. Cayetano Sisto Garcia, aprobado por el Consejo. En lo demas hemos procurado acercarnos á la posible perfeccion; de modo que con las mejoras hechas hasta aquí, queda completa esta gramática en sus quatro partes de Etimología, Sintáxis, Prosodia y Ortografía.

Adoptada ya para la enseñanza pública por la Imperial Universidad de Granada, por otros profesores de aquella Ciudad, por los Reales Estudios de la villa de Lebrija, y por otros establecimientos literarios de Andalucía, ni tenemos por qué



temer á nuestros antiguos rivales, ni por qué detenernos á usar de represalias ajenas de nuestra moderacion. Solo diremos que el convencimiento de los muchos defectos que los filósofos y humanistas han reconocido en la Gramática del P. Juan Luis de la Cerda, llamada falsamente de Nebrija, y por comun desgracia el *Arte comun*; y el deseo que tenemos de obedecer como buenos vasallos la Real Cédula de 23 de Junio de 1768 por la que se mandó que en toda España se enseñase la Latinidad y Retórica por Artes escritos en lengua castellana, encargando á las Audiencias y Justicias respectivas y á los Diocesanos, Universidades y Superiores Regulares el cumplimiento de esta ley y su exacta observancia: estos motivos, digo, tan poderosos, nos obligaron á formar esta Gramática en un tiempo en que no nos prometíamos tanta aceptacion como posteriormente ha tenido, y estos nos han estimulado de nuevo á publicarla ahora por la novena vez, con ánimo tambien de ocurrir á la escasez de egemplares que hay en todas las librerias de donde se surten los profesores que siguen nuestro sistema de enseñanza.

Aprovechándonos de esta feliz oportunidad hemos procurado salga esta novena edicion no solo con todas las correcciones y adiciones que sacaron las antecedentes sino con la mayor limpieza, y lo mas correcta que ha sido posible. Quisiéramos, haber hecho tambien algunas otras variaciones, con especialidad en la distribucion y en la denominacion de los tiempos de la conjugacion en que estan defectuosísimas todas las gramáticas que conocemos entre nosotros, asi latinas como castellanas. Pero no hemos tenido por conveniente innovar en esta materia por no contemplarlo esencial para la perfecta inteligencia del latin; y porque las luces que sobre este punto nos han suministrado los mas célebres filólogos franceses, ingleses y alemanes en sus gramáticas filosóficas, y el resultado de nuestro estudio y meditacion sobre las lenguas darán margen á una obra que pensamos publicar para satisfaccion de los eruditos con el título de *Principios filosóficos de la gramática general, aplicados á la lengua castellana, y á la latina*: si mis muchas ocupaciones lo permiten.

Ojalá que los que subsisten todavía preocupados despierten del letargo en que yacen sumergidos, y se persuadan por último de las grandes ventajas que produce y producirá en adelante la gramática latina enseñada por el método que hemos elegido. Nosotros quedaremos suficientemente compensados con el fruto de nuestras tareas, y nos lisongearémos de haber contribuido como buenos ciudadanos al fomento de la instrucción pública, y la utilidad de nuestros semejantes.







# GRAMÁTICA LATINA

## INTRODUCCION.

La Gramática latina es el arte que enseña á conocer, unir, pronunciar, y escribir las palabras latinas. Se divide en quatro partes: *Etimología, Sintaxis, Prosodia, y Ortografía.*

Las letras con que se escribe la lengua latina son estas:

a. b. c. d. e. f. g. (h.) i. k.

m. n. o. p. q. r. s. t. u. v. x. y. z.

Se dividen en *vocales*, y *consonantes*. Las vocales son:

a. e. i. y. o. u.

Las demas son consonantes.

La *i.* y la *u.* vocales se hacen consonantes, cuando su pronunciacion carga sobre la vocal siguiente, y en este caso se escriben comunmente con esta figura *j, j. v, v.* para quitar la equivocacion que de lo contrario se originaria en algunas palabras.

De las vocales se forman estos seis diptongos: *ae; au, ei, eu, yi, oe.* Diptongo es el sonido de dos vocales que se pronuncian de un golpe, formando una sola silaba; dejándose oír la una con mas claridad que la otra: de donde ha resultado haberse perdido ya del todo el sonido de

la primera vocal en los diptongos: *ae*, y *oe*, en los quales solo se pronuncia la *e*.

Las consonantes se dividen en *mudas* y *semi-vocales*. Las mudas son:

*b. c. d. g. k. p. q. r.*

Y las semivocales:

*f. l. m. n. r. s. x. z.*

La *l*. y la *r*. se llaman tambien *líquidas*, porque suelen liquidarse quando son heridas de las mudas. Liquidarse una letra es no contarse con ella para la cantidad de la sílaba, aunque conserve su sonido.

Se dividen ademas las consonantes en *dobles* y *simples*. Las dobles son la *j*. consonante entre dos vocales; (pero que esto no sea por razon de composicion) la *x*. y la *z*. La *j*. vale por dos *jj*. como *major*. (*majjor*.) La *x* vale por *gs*. quando el genitivo de singular en los nombres, ó la primera persona de singular del presente de indicativo en los verbos tiene en su lugar *g*. como *lex*. (*legs*) del nombre *lex*, *legís*; y *luxi* (*lugsi*) pretérito del verbo *lúgeo*, *leges*; y en las demas ocasiones vale por *cs*., y la *z*. que vale por dos *ss*. como *gaza* (*gassa*.) ó por *ds*. como *Mezéntius* (*Medséntius*.)

La *j*. consonante se pronuncia como la *y*. griega en castellano en las dicciones *ya*, *yo*. La *ll*. como dos *l. l.* y no como en castellano. La *ph*. como *f*. y la *t*. quando se le sigue *i*. y otra vocal, se pronuncia como *c*. como *prudencia* (*prudencia*.) ménos quando está en principio, como en



tiára; y en *Antíochus*, *Antióchia*, *Antiochénus*, y demas derivados, y en *Antíopa*; y quando á la t. precede s. ó x. ó se le sigue h. como en *quaestio*, *mixtio*, *Corinthius*, que entónces conserva su sonido. La c. quando se le sigue h. no se pronuncia como en castellano *cha*, *che*, &c. sino siempre fuerte con el sonido de k. pronunciándose *ka*, *ke*, &c.

La h. propiamente no es letra, sino una señal de aspiracion, que da á entender que se ha de pronunciar con aspereza la vocal siguiente: la qual debe pronunciarse como en las silabas *ge*, *gi*, (pero con mas suavidad) despidiendo el aliento del pecho. De la dificultad que hay de pronunciar, como se debe la h., principalmente respecto de algunas naciones, para quienes es difícil la pronunciacion gutural, trae su origen, sin duda, el abuso que hoy reina tan extendido de pronunciarla con el sonido de q. ó k. en las palabras *mihi*, *nihil*, *nihilum*, y *nihilo*: no habiendo razon para que se pronuncie en estas de diverso modo que en las demas palabras en que se halla. Lo cierto es que los Romanos, aun hasta el tiempo de Quintiliano, no hicieron tal diferencia; como se colige de éste hablando de la aspiracion de las palabras *vehementer*, *comprehendere*, y *mihi*. (1) Y asi deben pronunciarse

---

(1) El lugar de Quintiliano que aqui se apunta es decisivo a favor de nuestra opinion. Hablando este Autor en el capítulo quinto del libro primero de sus *Instituciones Oratorias* (que las escribió á la mitad del siglo primero) del abuso que

dichas palabras, ó aspirando la vocal que sigue á la *h.*, como se ha dicho; ó si no, sin aspirarla, pronunciando *mii*, *niil*, &c. como si no hubic-la *h.*, como se suele hacer en las demas palabras en que se halla.

El *Acento*, que es el tono con que se pronuncian la sílabas en las palabras, es de tres maneras: *agudo* (´), *grave* (`), y *circunflejo* (^). Con el agudo se levanta la voz al pronunciar la sílaba, como en *légere* la primera sílaba: con el grave se baja, como sucede en las dos síla-

---

*tanto se extendió entre los Romanos, de aspirar las palabras latinas, pone por egemplo entre otras el dativo mihi, como se ha dicho arriba, sin dar á entender que hubiese diferencia alguna entre el modo de aspirar esta palabra y las otras dos veheménter y comprehéndere que le acompañan. Y nadie ha habido hasta ahora que haya pronunciado, ó dicho que se debe pronunciar vekeménter ó comprehéndere. Las palabras de Quintiliano son estas: Parcisslme eâ (h. e aspiratiônis nota) véteres usi étiam in vocálibus, cum oedos, ircós-que dicébant. Diu deínde servátum, ne consonántibus aspirarêtur, ut in Graccis, et triúmpis. Erûpit brevi témpore nímius usus, ut chorónae, chenturiónes, praechónes adhuc quibusdam inscrip-tiônibus máneant: qua de re Catúlli nóbile epigrámma est. Inde durat ad nos usque vehemén-ter, et comprehéndere, et mihi.*

*En cuanto al nihilum y sus derivados es aun mas fácil de demostrar el abuso. Pues esta pala-*

bas últimas de cicha palabra *légere*: y con el circunflejo se levanta y baja, como en *legêre* la sílaba *ge*. El agudo tiene su lugar en la penúltima sílaba, ó en la antepenúltima. Está en la penúltima, quando esta es larga por posicion de dos consonantes, ó de una doble; ó quando, siendo larga de su naturaleza, es larga tambien la última: y está en la antepenúltima, quando la penúltima es breve. El circunflejo solo tiene su lugar en la penúltima, quando esta es larga por su naturaleza, y la última breve. Y el grave en las sílabas en que no hay agudo ni circunflejo. Ninguna dición latina de mas de una sílaba se pronuncia con agudo ni circunflejo en la última. (\*) El acento agudo y el circunflejo se suelen señalar en la escritura, para que los principiantes pronuncien con exactitud; el gra-

---

*bra se compone segun Varron (lib. 8. de L. L.) del adverbio negativo ne (que los antiguos pronunciaban (y aun escribian tambien) ni, como dice Donato sobre Terencio, (en el Eunuco, Acto 2. Escena 3. Verso 35.) y del nombre sustantivo hilum, que nadie ha pronunciado todavia kilum. Hay otras varias razones que se pueden alegar, y que se omiten por no tratarse este punto de propósito, sino por incidencia, para dar alguna satisfaccion á los ignorantes que se burlan, porque pronunciarnos como se debe:*

(\*) Esta es doctrina de Quintiliano y asi pronuncia muy mal los que por razon de distincion dicen *alias porró*, &c. con agudo en la ultima.

ve nunca se señala con este fin: y así quando se encuentra en la última sílaba es para distinguir aquella palabra de otra con quien se equivoca. También quando se halláre el circunflejo en la última, no es para que se pronuncie, sino una nota ortográfica de distincion.

Las dicciones enclíticas *que*, *ne*, y *ve*, que se escriben unidas á la diction antecedente, se deben pronunciar también unidas, como si ambas fueran una sola diction; como: *eósque*, *vidésne*, *illiúsve*. Pronunciarlas separadas es un abuso intolerable. (1).

La preposicion *cum*, que siempre se pospone á los ablativos de los pronombres *ego*, *tu*, *sui*, y algunas veces á los de *qui*, *quae*, *quod*, se pronuncia unida, como se escribe.

(1) Que las dicciones enclíticas deben pronunciarse unidas á la diction que les precede, y que esta ha sido la verdadera pronunciacion de los antiguos Latinos, se demuestra por la autoridad de los Gramáticos así antiguos como modernos: por la analogia con casi todas las lenguas, y por el número del verso: en donde se nota bien la disonancia, quando se pronuncian separadas; pero principalmente por la escritura original de los romanos, que encontramos en las lápidas antiguas. Pues siendo costumbre entre ellos el dividir las palabras unas, de otras, por medio de un punto, nunca se halla puesto dicho punto entre la enclítica y la diction antecedente: prueba bien clara de que reputaban por una sola las dos palabras.



# ETIMOLOGÍA.

7

**L**a Etimologia enseña el conocimiento de las partes de la oracion, separadas, considerando su naturaleza y accidentes.

## DE LAS PARTES DE LA ORACION.

**L**as especies de palabras que componen, como partes, la oracion ó locucion latina, son diez: *Nombre, Pronombre, Verbo, Gerundio, Supino, Participio, Adverbio, Preposicion, Interjeccion, y Conjuncion*. Las quatro primeras y el participio se declinan, y las demas son indeclinables.

## DEL NOMBRE.

**E**l Nombre es una parte de la oracion que significa las sustancias, ó sus qualidades, y se declina por números y casos, y no significa tiempo.

Declinarse un nombre es variarse en su sílaba final, recibiendo diversas terminaciones.

Los nombres se dividen en *sustantivos* y *adjetivos*. Son sustantivos los que significan las sustancias corporeas ó incorporeas, como *arbor* árbol, *lapis* piedra, *Deus* Dios, *Angelus* Angel: y tambien los que significan las qualidades, quando estas se consideran separadas de las sustancias, como *virtus* virtud, *vitium* vicio.

Adjetivos son los que significan las qualidades inherentes en las sustancias, y por consiguiente aplicadas á los nombres sustantivos, como *bonus*, *sapiens*; quando decimos por exemplo: *vir bonus*, hombre bueno, *vir sapiens*, hombre sabio.

El nombre sustantivo se subdivide en *propio* y *comun*. Es propio el que conviene á una cosa cierta y determinada, como *Aristóteles* *Aristóteles*, *Hispalis* Sevilla, *Baetis* Guadalquivir: y comun, que tambien se suele llamar *apelativo*, el que conviene á muchos significando indeterminadamente la persona ó cosa á que se refiere, como *Rex* Rey, *urbs* ciudad, *fluvius* rio.

El adjetivo, atendidos los grados de su significacion, puede ser *positivo*, *comparativo*, ó *superlativo*. Es positivo el que significa sencillamente sin comparacion ni encarecimiento, como *doctus* docto. Comparativo el que significa haciendo comparacion de una cosa con otra, como *dóctior* mas docto. Superlativo el que encarece su significacion hasta lo sumo, como *doctissimus* doctísimo, muy docto, ó el mas docto.

## DE LAS DECLINACIONES, NÚMEROS Y CASOS DE LOS NOMBRES.

**L**as declinaciones de los nombres son cinco. Á la primera se reducen los que terminan el genitivo en *ae* diptongo, como *Mus-a* *Mus-ae*. A la segunda los que terminan el genitivo en *i*, como *Liber*, *Libr-i*. A la tercera los que terminan el genitivo en *is*, como *Sermo*, *Sermôn-is*. A la quarta los que terminan el genitivo en *ûs*, como *Sens-us*, *Sens-ûs*, ó en *u*, como *Gen-u*, *Gen-u*. A la quinta los que terminan el genitivo en *ei*, y el nominativo en *es*, como *Di-es*, *Di-ei*.

Los números son dos: *Singular* y *Plural*. El singular significa uno, como *homo* hombre. Y

el plural mas de uno, como *hómines* hombres.

Los casos son seis: *Nominativo*, *Genitivo*, *Dativo*, *Acusativo*, *Vocativo* y *Ablativo*.

La primera declinacion latina termina el nominativo de singular en *a* solamente, como *Mus-a*. La segunda tiene cinco terminaciones, *er*, *ir*, *ur*, *us*, *um*, como: *lib-er*, *v-ir*, *sat-ur*, *dómin-us*, *templ-um*. La tercera tiene muchas. La quarta tiene dos, *us* y *u*, como *sens-us*, *gen-u*. La quinta tiene una en *es*, como *di-es*. (\*)

En todas estas cinco declinaciones el vocativo de singular es semejante al nominativo de singular: (en la segunda declinacion tiene excepcion esta regla.) El vocativo de plural es semejante al nominativo de plural. Tambien el dativo y el ablativo de plural son siempre semejantes en toda declinacion. Los nombres neutros tienen semejantes el nominativo, acusativo y vocativo en ambos números; y en el plural acaban en *a*. Algunos de la tercera acaban en *ia*, y los de la quarta en *ua*.

Los nombres de la primera declinacion son masculinos, ó femeninos solamente. Los de la segunda, tercera y quarta, masculinos, femeninos ó neutros. Los de la quinta todos femeninos, menos *dies*, que es ambiguo masculino y femenino, y *meritidies* masculino.

---

(\*) Las terminaciones *as*, *es*, *e*, del nominativo de algunos nombres de la primera declinacion y las terminaciones *os*, *on*, *eus*, de algunos de la segunda son griegas: de las quales, y de la declinacion de estos nombres se trata mas adelante.

# EGEMPLO DE LOS NOMBRES DE LA primera declinacion.

## *Singular.*

<i>Nom.</i>	Mus-a.	la	} <i>Musa.</i>
<i>Gen.</i>	Mus-ae.	de la	
<i>Dat.</i>	Mus-ae.	á, ó para la	
<i>Ac.</i>	Mus-am.	la, ó á la	
<i>Voc.</i>	Mus-a.		
<i>Abl.</i>	Mus-â.	la	

## *Plural.*

<i>Nom.</i>	Mus-ae.	las	} <i>Musas.</i>
<i>Gen.</i>	Mus-ârum.	de las	
<i>Dat.</i>	Mus-is.	á, ó para las	
<i>Ac.</i>	Mus-as.	las, ó á las	
<i>Voc.</i>	Mus-ae.		
<i>Abl.</i>	Mus-is.	las	

# EGEMPLO DE LOS NOMBRES masculinos, ó femeninos de la segunda declinacion.

## *Singular.*

<i>Nom.</i>	Liber.	el	} <i>libro.</i>
<i>Gen.</i>	Libr-i	del	
<i>Dat.</i>	Libr-o.	á, ó para el	
<i>Ac.</i>	Libr-um.	el, ó á el	
<i>Voc.</i>	Liber.		
<i>Abl.</i>	Libr-o.	el	



		Plural.	
Nom.	Libr-i.	los	} libros.
Gen.	Libr-ôrum.	de los	
Dat.	Libr-is.	á, ó para los	
Ac.	Libr-os.	los, ó á los	
Voc.	Libr-i.		
Abl.	Libr-is.	los (*)	

### EGEMPLO DE LOS NOMBRES NEUTROS de la segunda declinacion.

	Singular.		Plural.
Nom.	Templ-um, <i>el</i> <i>templo.</i>	Nom.	Templ-a.
Gen.	Templ-i	Gen.	Templ-ôrum.
Dat.	Templ-o.	Dat.	Templ-i.
Ac.	Templ-um.	Ac.	Templ-a.
Vac.	Templ-um.	Voc.	Templ-a.
Abl.	Templ-o.	Abl.	Templ-is.

(\* Los nombres latinos se traducen en castellano por los nombres correspondientes, precedidos estos unas veces del artículo definido *el*, *la*, *lo* en singular, y *los*, *las* en plural; ó del indefinido *un*, *una* en singular, y *unos*, *unas* en plural; y otras veces sin artículo. Si el nombre latino está en genitivo, se le junta al nombre castellano la preposicion *de*; si en dativo, la preposicion *á*, ó *para*; si en acusativo, la preposicion *á*; (tambien se traduce sin ella) si en vocativo, se traduce siempre sin artículo, hablando con la persona, ó cosa significada por el nom-

## EGEMPLO DE LOS NOMBRES masculinos, ó femeninos de la tercera declinacion.

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	
<i>Nom.</i>	Sermo, el razo- namiento.	<i>Nom.</i>	Sermón-es.
<i>Gen.</i>	Sermôn-is:	<i>Gen.</i>	Sermôn-um.
<i>Dat.</i>	Sermón-i	<i>Dat.</i>	Sermón-ibus.
<i>Ac.</i>	Sermôn-em.	<i>Ac.</i>	Sermón-es.
<i>Voc.</i>	Sermo.	<i>Voc.</i>	Sermón-es.
<i>Abl.</i>	Sermôn-e.	<i>Abl.</i>	Sermón-ibus.

## EGEMPLO DE LOS NOMBRES NEUTROS de la tercera declinacion.

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	
<i>Nom.</i>	Tempus, el tiempo	<i>Nom.</i>	Témpor-a.
<i>Gen.</i>	Témpor-is.	<i>Gen.</i>	Témpor-um.
<i>Dat.</i>	Témpor-i.	<i>Dat.</i>	Témpor-ibus.
<i>Ac.</i>	Tempus.	<i>Ac.</i>	Témpor a.
<i>Voc.</i>	Tempus.	<i>Voc.</i>	Témpor-a
<i>Abl.</i>	Témpor-e.	<i>Abl.</i>	Témpor-ibus.

---

bre: (tambien se traduce con la interjeccion *o*, correspondiente á la latina que se le entiende) y si está en ablativo, y no trae ni se entiende preposicion, se traduce con la preposicion *con* denotando el instrumento ó el medio. Quando trae preposicion expresa, se traduce dándole á esta y al nombre sus terminaciones correspondientes. Quanto está sin preposicion expresa, pero se le entiende alguna, se traduce unas veces sin

13

## EGEMPLO DE LOS NOMBRES

masculinos ó femeninos de la quarta declinacion.

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	
Nom.	Sens-ús, <i>el sentido</i>	Nom.	Sens-us.
Gen.	Sens-ús.	Gen.	Séns-uum.
Dat.	Séns-ui.	Dat.	Séns-ibus.
Ac.	Sens-um.	Ac.	Sens-us.
Voc.	Sens-us.	Voc.	Sens-us.
Abl.	Sens-u.	Abl.	Séns-ibus.

## EGEMPLO. DE LOS NOMBRES NEUTROS

de la quarta declinacion.

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	
Nom.	Gen-u., <i>la rodilla.</i>	Nom.	Gén-ua.
Gen.	Gen-u.	Gen.	Gén-uum.
Dat.	Gen-u.	Dat.	Gén-ibus.
Ac.	Gen-u.	Ac.	Gén-ua.
Voc.	Gen-u.	Voc.	Gén-ua.
Abl.	Gen-u.	Abl.	Gén-ibus.

---

preposicion castellana , como sucede por lo comun en los que significan el *exceso*, la *distancia*, la *medida*, el *precio*, y el *tiempo*, y en los que llaman ablativos *absolutos*; y otras veces se traduce con las preposiciones *en*, *de*, ó *por* correspondientes á las latinas que se entienden. Quando los nombres vienen agregados á otros por concordancia, no se les pone en castellano ninguna de las preposiciones con que se distinguen los casos.

## EJEMPLO DE LOS NOMBRES de la quinta declinacion.

<i>Singular.</i>	<i>Plural.</i>
<i>Nom.</i> Di-es, <i>el dia.</i>	<i>Nom.</i> Di-es.
<i>Gen.</i> Di-éi.	<i>Gen.</i> Di-êrum
<i>Dat.</i> Di-éi.	<i>Dat.</i> Di-êbus.
<i>Ac.</i> Di-em.	<i>Ac.</i> Di-es.
<i>Voc.</i> Di-es.	<i>Voc.</i> Di-es.
<i>Abl.</i> Di-e.	<i>Abl.</i> Di-êbus.

## NOTAS SOBRE LAS DECLINACIONES de los nombres.

### PRIMERA DECLINACION.

#### NOTA I.

El dativo, y ablativo  
de plural de la primera  
hacen en *abus* los nombres  
*ánima, libérta, Dea.*

*Fámula* tambien, y *lupa*,  
*ásina, vitula, serva*,  
*filia, dómina, y sponsa*,  
*nata, mula, sócia, y equa.* (\*)

---

(\*) Estos nombres terminan dichos casos en *abus*, para tinguirse en ellos de otros nombres de la segunda declinacion, con quien pueden equivocarse: pero no habiendo duda, se usa en los mas la terminacion en *is*.



## SEGUNDA DECLINACION.

## NOTA II.

Los en *us* de la segunda  
hacen en *e* el vocativo:  
los propios en *ius* en *i*,  
y estos dos *génius*, y *filius*.  
El vocativo hace *Deus*  
igual al nominativo:  
y tal vez *pópulus*, *agnus*,  
*chorus*, y *fluvius* (el río.)

## TERCERA DECLINACION.

## NOTA III.

En la tercera hace en *im*  
el acusativo *buris*,  
*Lígeris*, *Áraris*, *pelvis*,  
*Sícoris*, *ravis*, y *tussis*.  
*Véseris*, *Tiberis*, *Thybris*,  
*secûris*, *Tánais*, *amússis*,  
*Baëtis*, *Hispalis*, *vis*, *sitis*,  
griegos en *is*, y *decússis*. (\*)

## NOTA IV.

Mas en *em* ó en *im* *aquâlis*,  
*clavis*, *febris*, *navis*, *puppis*,  
*cánnabis*, *seméntis*, *tórquis*,  
*restis*, *turris*, *lentis*, *cutis*.

---

(\*) Hay otros muchos, que hacen tambien  
el acusativo en *im*, que se sabrán con el uso.

## NOTA V.

El ablativo es en *i*,  
 si es nombre propio de mes,  
 y quando el acusativo  
 termináre en *im* tal vez.

En *strígilis*, *canâlis*,  
 y neutros en *al*, *ar*, *e*:  
 sacando *far*, *nectar*, *hepar*,  
 y *jubar*, que hacen en *e*. (\*)

En los nombres adjetivos  
 acabados en *is*, *e*,  
 tambien lo termina en *i*,  
 como en *brevis* puedes ver.

## NOTA VI.

En *e*, ó en *i*, lo terminan  
*avis*, *ignis*, *amnis*, *Baetis*,  
*rus*, y los que en *em* ó en *im*  
 el acusativo hicieren. (\*\*)

Los nombres comparativos,  
 y adjetivos que tuvieren  
 sola una terminacion  
 aqui tambien pertenecen.

(\*) Tambien hacen en *e* *fâlere*, especie de pilar; *gáusape*, la manta, *sal*, la sal; y los en *e* propios de lugar, como: *Reáte*, *Praenésie*, &c.

(\*\*) Hay otros muchos que terminan tambien el ablativo en *e*, ó en *i*; pero la terminacion en *e* es la mas usada.

Los neutros que el ablativo singular en *i* terminan, los tres casos semejantes del plural tienen en *ia*.

Pero los comparativos solo en *a* los finalizan, con *plus*, *rus*, *vetus* y *memor* que siguen la regla misma.

NOTA VIII.

Nótese que el genitivo de plural de la tercera termina en *um*, como en *sermo* y en otros muchos se observa.

Pero en *ium* le terminan, por excepcion de esta regla, *foenax*, y *os oris*, y todos los demas que aquí se insertan.

*Uter*, *os ossis*, *cor*, *caro*, *dos*, *faux*, *nox* y *nix*; y cuenta con *imber*, *plus*, *venter*, *conors*, *linter*, y *sal*, que se agregan.

Neutros con plural en *ia*. En *es* y en *is*, que no crezcan: y los compuestos de *as assis*, con los que de *uncia* vengan.

Monosílabos en *as*, en *es*, y en *is*; ó que tengan dos consonantes al fin, entre estos tambien se cuentan.

*Pes, panis, júvenis, vates,*  
*lynx, canis* (el perro ó perra)  
*gryphus, y sphinx,* que en *um* acaban,  
 se exceptúan de estas reglas.

Sustantivos en *as atis,*  
*fraus, palus y laus* se advierta  
 que en *um* deben acabar,  
 aunque en *ium* tal vez se lean.

Los en *ans antis, y ens entis,*  
*Samnis, y Quiris* se encuentran  
 en *ium*; pero tambien  
 sincopados en *um* quedan.

Lo mismo sucede á *radix,*  
*jus, y mus,* que se le agregan,  
 y á los en *as atis,* como  
 nombres adjetivos sean.

## QUARTA DECLINACION.

### NOTA IX.

El dativo, y ablativo  
 de plural en *ubus* damos  
 á *pecu, specus, y tribus,*  
*arcus, quercus, ficus, y acus.*

Tambien á *lacus y veru,*  
 junto con *artus y partus:*  
 en *ibus, ó en ubus, questus,*  
 y *portus* finalizamos.

## QUINTA DECLINACION.

### NOTA X.

Todo nombre de la quinta  
 falto en el plural lo veo,  
 pues genitivo, dativo,  
 y ablativo en él no encuentro.

Solo se exceptuan *res*,  
y *dies*, que son enteros.  
No obstante tambien en otros  
de estos casos usar puedo.

Como en *progénies* y *spécies*  
vemos que algunos lo han hecho,  
y en *superficies*, *spes*, *acies*,  
*fácies*, y otros como estos.

## DE LA SÍNCOPA Ó CONTRACCION en los nombres.

**E**s *Síncopa*, ó contraccion quando de enmedio  
de una dición se quita una vocal, ó una vocal  
y una consonante. Esta contraccion se suele ha-  
llar en el genitivo de plural de las quatro prime-  
ras declinaciones. En la primera *Aeneâdum*, en lu-  
gar de *Aeneadârum*. En la segunda *Deûm*, en lu-  
gar de *Deôrum*. En la tercera *Quiritûm*, en lugar  
de *Quiritium*. En la quarta *currûm*, en lugar de  
*cûrruum*.

## DE LOS NOMBRES SUSTANTIVOS irregulares.

<i>Singular.</i>		<i>Plural.</i>	
<i>Nom.</i>	<i>Domus, la casa.</i>	<i>Nom.</i>	<i>Domus.</i>
<i>Gen.</i>	<i>Domi, ó Domûs.</i>	<i>Gen.</i>	<i>Domôrum, ó Dô- muum.</i>
<i>Dat.</i>	<i>Dômui, ó Domo.</i>	<i>Dat.</i>	<i>Dómibus.</i>
<i>Ac.</i>	<i>Domum.</i>	<i>Ac.</i>	<i>Domus, ó Domos.</i>
<i>Voc.</i>	<i>Domus.</i>	<i>Voc.</i>	<i>Domus.</i>
<i>Abl.</i>	<i>Domo.</i>	<i>Abl.</i>	<i>Dómibus.</i>
<i>Singular.</i>			
<i>Nom.</i>	<i>Jesus.</i>	<i>Ac.</i>	<i>Jesum.</i>
<i>Gen.</i>	<i>Jesu.</i>	<i>Voc.</i>	<i>Jesu.</i>
<i>Dat.</i>	<i>Jesu.</i>	<i>Abl.</i>	<i>Jesu.</i>



# IRREGULARES EN QUANTO AL número.

<i>Singular.</i>	<i>Plural.</i>
Vas, vasis, &c. el vaso.	Vasa, òrum. &c.
Júgerum, i, &c. la yugada de tierra.....	Júgera, um, &c.
Cárbasus, i, &c. el carboso, lino muy fino....	Cárbasa, òrum, &c.
Supéllex, éctilis, &c. el ajuar de la casa.....	Supellectília, ium, &c.
Coelum, i, &c. el cielo..	Coeli, òrum, &c.
Capístrum, i, &c. el cabestro.....	Capístri, òrum, &c.
Frenum, i. &c. el freno.	Freni, òrum, &c.
Tambien tiene regular	Frena, òrum, &c.
Hierosólíma, ae, &c. Jerusalem .....	Hierosólíma, òrum, &c.
Porrum, i, &c. el puerro.	Porri, òrum, &c.
Rastrum, i, &c. el rastro ó rastrillo.....	Rastri, òrum, &c.
Tambien tiene regular	Rastra, òrum, &c.
Bálneum, i; &c. el baño.	Bálneae, árum, &c.
Tambien tiene regular	Balnea; òrum, &c.
Delicium, i, &c. la delicia	Deliciae, árum, &c.
Épulum, i, &c. el convite.	Épulae, árum, &c.
Avérnus, i, &c. el averno, un lago.....	Avérna, òrum, &c.
Bálteus, i, &c. el cinturón.....	Báltea, òrum, &c.
Evéntus, ús, &c. el acacimiento.....	Evénta, òrum, &c.
Díndymus, i, &c. el Dindimo, un monte.....	Díndyma, òrum, &c.

Gárgarus, i, &c. el Gar- garo, la cima del monte Ida.....	Gárgara, ôrum, &c. Intyba, ó Intuba, ôrum, &c.
Intybus, ó Intubus, i, &c. la chicoria.....	Joca, ôrum, &c. Joci, ôrum, &c.
Jocus, i, &c. la chanza. Tambien tiene regular	
Ismarus, i, &c. el Is- maro, un monte.....	Ísmara, ôrum, &c. Loca, ôrum, &c.
Locus, i, &c. el lugar... Tambien tiene regular	Loci, ôrum, &c.
Maénalus, i, &c. el Me- nalo, un monte.....	Maénala, ôrum, &c.
Pangaeus, i, &c. el Ma- laca, un monte.....	Pangaea, ôrum, &c.
Tártarus, i, &c. el Tár- taro, ó el infierno....	Tártara, ôrum, &c.
Taygetus, i, &c. el Tai- geto, un monte.....	Taygeta, ôrum, &c.
Taénarus, i, &c. el Te- naro, un cabo.....	Taénara, ôrum, &c.
Sibilus, i, &c. el silbo, ó silbido.....	Síbila, ôrum, &c.
Tambien tiene regular	Síbili, ôrum, &c.

# NOMBRES SUSTANTIVOS DEFECTIVOS.

Sing. N. Vis. Ac. Vim. Ab. Vi, la fuerza. Plur. N. Vires, &c.	
Sing. N. Júpiter. Voc. Júpiter, Júpiter.	
Sing. G. Jovis. D. Jovi. Ac. Jovem. Ab. Jove, Jove ó Júpiter.	
Sing. Ac. Vicem. Ab. Vice, la vez ó turno. Plur. N. Vices, &c.	

- Sing. G. Opis. Ac. Opem. Ab. Ope, la ayuda.*  
*Sing. N. y V. Fors. Ab. Forte, la suerte.*  
*Sing. N. Dica. Ac. Dicam, la demanda en juicio. Plur. Ac. Dicas.*  
*Sing. G. Impetis. Ab. Impete, el impetu.*  
*Sing. G. Spontis. Ab. Sponte, la espontaneidad.*  
*Sing. N. Tantúmdem. G. Tantídem. Ac. Tantúmdem, otro tanto.*  
*Sing. G. Nauci. Ab. Nauco, la cáscara de la nuez.*  
*Sing. N. y Ac. Chaos. Ab. Chao, el caos.*  
*Plur. N. Suppétiae. Ac. Suppétias, el socorro.*  
*Plur. G. Repetundârum. Ab. Repetúndis, la estafa.*  
*Sing. Ab. Jussu, por orden. Injússu, sin orden.*  
*Natu, de edad. Promptu, en pronto. Rogátu, por ruegos. Noctu, de noche.*  
*Plur. Ac. Inficias, la negacion.*

### CARECEN DE SINGULAR.

- Annáles, ium, los anales.*  
*Antes, ium, los órdenes que forman las cepas de una viña.*  
*Alpes, ium, los Alpes.*  
*Arma, ôrum, las armas.*  
*Argútiae, ârum, las bufonadas.*  
*Athénæ, ârum, Atenas.*  
*Artus, uum, los miembros.*  
*Bigae, ârum, carro de dos caballos.*  
*Cancélli, ôrum, la celostia.*  
*Caní, ôrum, las canas.*  
*Exêquiae, ârum, las exêquias.*  
*Extâ, ôrum, las entrañas.*  
*Facétiae, ârum, los donayres.*  
*Feriae, ârum, las ferias.*

- Idus, uum, los idus.*  
*Ilia, ium, los hijares.*  
*Induciae, ârum, las treguas.*  
*Infacetiae, ârum, las sin gracias, las simplezas.*  
*Inferi, ôrum, los infernales.*  
*Insidiae, ârum, las asechanzas.*  
*Justa, ôrum, las exequias.*  
*Lémures, um, los Lémures ó duendes.*  
*Líberi, ôrum, los hijos.*  
*Manes, ium, los Manes ó almas de los difuntos.*  
*Manubiae, ârum, el botin.*  
*Caléndae, ârum, las Calendas.*  
*Castra, ôrum, los Reales.*  
*Caélites, um, los Celestiales.*  
*Ceremoniae, ârum, las ceremonias.*  
*Cibária, ôrum, los víveres.*  
*Cumae, ârum, Cumas, ciudad.*  
*Delphi, ôrum, Delfos ciudad.*  
*Dírae, ârum; las maldiciones.*  
*Excúbiae, ârum, las centinelas.*  
*Exúbiae, ârum, los despojos.*  
*Putéoli, ôrum, Puzol ciudad.*  
*Penátes, um, los Penates.*  
*Praestígiae, ârum, el prestigio ó ilusion de los sentidos.*  
*Praecórdia, ium, el diafragma.*  
*Primitiae, ârum, las primicias.* blo.  
*Primóres, um, los primeros, los principales, del pue-*  
*Pósteri, ôrum, los descendientes.*  
*Próceres, um, los magnates, los principales del*  
*pueblo.*  
*Pugilâres, ium, las tablitas enceradas para escribir.*  
*Reliquiae, ârum, los restos.*  
*Scápulae, ârum, las espaldas.*

## NOMBRES SUSTANTIVOS

indeclinables.

Cacoëthes, la úlcera ma-  
ligna.

Epos, el verso heroico.

Melos, la melodía.

Fas, lo lícito y lo justo.

Nefas, la maldad.

Frit, el grano vano en la  
punta de la espiga.

Gith, la neguilla.

Sinápi, la mostaza.

Mane, la mañana.

Hippománes, el hipoma-

nes, veneno.

Nepéntes, la yerba ne-  
pentes.

Hir, la palma de la mano.

Nihil ó nil, la nada.

Opus, la necesidad.

Cete, la ballena.

Pondo, la libra ó el peso.

Tempe, el tempe, luga-  
res amenos.

Abel, Abel, un hombre.

Cain, Cain, un hombre.

Y algunos otros, especialmente nombres pro-  
pios tomados del hebreo.

## DE LOS NOMBRES ADJETIVOS

y de su declinacion.

**D**e los nombres adjetivos hay unos que tienen tres terminaciones en el nominativo de singular; otros que tienen dos, y otros una. Se declinan todos los nombres adjetivos por alguna de las tres primeras declinaciones. Solo hay un adjetivo de la quinta, que es *exspes*, *ei*, (desesperanzado) compuesto de *spes*, *ei*, la esperanza. En la declinacion (que solo consiste en la variedad de terminaciones que tiene el nombre en sus casos) no hay diferencia alguna entre sustantivos y adjetivos. Quando el adjetivo tiene tres distintas terminaciones, la primera se llama *masculina*, la segunda *femenina*, y la tercera *neutra*, por



quanto se juntan y conciertan con los sustantivos, masculinos, femeninos y neutros. Quando tienen dos terminaciones, la primera concierta con sustantivos masculinos ó femeninos, y la segunda con los neutros; y quando tiene solo una, esa concierta con sustantivos de qualquiera de los tres géneros.

De los adjetivos de tres terminaciones los mas tienen la primera en *us*: algunos en *er*, y uno en *ur*; la segunda en *a*, y la tercera en *um*; como *bonus*, *a*, *um*, bueno, buena, bueno; *tener*, *a*, *um*, tierno, tierna, tierno; *satur*, *a*, *um*, harto, harta, harto. De estas terminaciones corresponde la primera y la tercera á la segunda declinacion, y la segunda terminacion á la primera declinacion.

Los adjetivos de dos terminaciones acaban ó en *is*, *e*, y el genitivo en *is*, semejante al nominativo, como *N. brevis*, *e*; *G. brevis*; ó en *or*, *us*, y el genitivo en *ôris*, y estos son nombres comparativos, como *N. brevior*, *us*, *G. brevioris*.

Los adjetivos de una sola terminacion acaban de varias maneras, y en el genitivo crecen en una sílaba. (\*)

Los adjetivos de dos terminaciones, y los de una corresponden á la tercera declinacion en todos sus géneros, observándose, quando son neutros, la regla de los tres casos semejantes.

---

(\*) Estas varias terminaciones se reducen á las siguientes, y tal vez á alguna otra: *ar*, *er*, *or*, *ur*, *as*, *es*, *is*, *os*, *us*, *ax*, *ex*, *ix*, *ox*, *ux*, *ans*, *ens*,

## EGEMPLO DE LOS NOMBRES ADJETIVOS de tres terminaciones.

### *Singular.*

- N.* Bon-us, bon-a, bon-um, *bueno, buena, busno.*  
*G.* Bon-i, bon-ae, bon-i.  
*D.* Bon-o, bon-ae, bon-o.  
*Ac.* Bon-um, bon-am, bon-um.  
*V.* Bon-e, bon-a, bon-um.  
*Ab.* Bon-o, bon-a, bon-o.

### *Plural.*

- N.* Bon-i, bon-ae, bon-a.  
*G.* Bon-ôrum, bon-ârum, bon-ôrum.  
*D.* Bon-is, bon-is, bon-is.  
*Ac.* Bon-os, bon-as, bon-a.  
*V.* Bon-i, bon-ae, bon-a.  
*Ab.* Bon-is, bon-is, bon-is.

Quando la primera terminacion del nominativo de singular es *er*, ó *ur*, la primera del vocativo del mismo número es tambien *er*, ó *ur*, como *N. Tener. V. Tener. N. Sâtur. V. Satur.*

*ons, ebs, eps, ops, ers, ors*, como: *p-ar, aris*, cosa igual; *paup-er, eris*, cosa pobre; *côncol-or, ôris*, cosa del mismo color; *cic-ur, uris*, cosa mansa, *Arpin-as, âtis*, cosa de Arpino; *lôcupl-es, êtis*, cosa rica; *tricûsp-is, idis*, cosa de tres puntas, *comp-os, otis*, cosa que participa; *vet-us, eris*, cosa vieja; *cap-ax, âcis*, cosa capaz; *dupl-ex, icis*, cosa doble; *fel-ix, icis*, cosa feliz; *vel-ox, ôcis*, cosa veloz; *tr-ux, ûcis*, cosa terrible; *am-ans, ântis*, cosa que ama; *prud-ens, éntis*, cosa prudente; *in-*

# EGEMPLO DE LOS NOMBRES ADJETIVOS de dos terminaciones, en *is*, *e*.

## *Singular.*

- N. Brev-is, brev-e. . . *breve*.  
G. Brev-is.  
D. Brev-i.  
Ac. Brev-em, brev-e.  
V. Brev-is, brev-e.  
Ab. Brev-i.

## *Plural.*

- N. Brev-es, brév-ia.  
G. Brév-ium.  
D. Brév-ibus.  
Ac. Brev-es, brév-ia.  
V. Brev-es, brév-ia.  
Ab. Brév-ibus. (\*)

*sons*, *óntis*, cosa sin culpa; *cael-ebis*, *ibis*, cosa soltera; *pártic-eps*, *ipis*, cosa que participa; *in-ops*, *opis*, cosa pobre; *exp-ers*, *értis*, cosa sin parte; *exs-ors*, *órtis*, cosa que no tiene la misma suerte.

Para que los niños conozcan estos adjetivos, es menester ó advertirles que lo son, ó añadir al significado la palabra cosa.

(\*) De estos adjetivos en *is*, *e*, hay algunos que en el nominativo y vocativo de singular tienen, además de la terminación en *is* masculina y femenina; otra en *er*, que solo se junta con

# EGEMPLO DE LOS NOMBRES ADJETIVOS de dos terminaciones en *or*, *us*, comparativos.

## *Singular.*

- N. Brévior, brévi<sup>us</sup>, *mas breve, ó el mas breve.*
- G. Breviôr-is.
- D. Breviôr-i.
- Ac. Breviôr-em, brévi<sup>us</sup>.
- V. Brevior; brévi<sup>us</sup>.
- Ab. Breviôr-e, ó i.

## *Plural.*

- N. Breviôr-es, breviôr-a.
- G. Breviôr-um.
- D. Breviôr-ibus.
- Ac. Breviôr-es, breviôr-a.
- V. Breviôr-es, breviôr-a.
- Ab. Breviôr-ibus.

sustantivos masculinos. Estos son:

- N. Álacer ó Álacris, Áacre, *cosa alegre.*
- N. Equéster ó Equéstris, Equéstre, *cqüestre, ó cosa de á caballo.*
- N. Pedéster ó Pedéstris, Pedéstre *cosa de á pie.*
- N. Palúster ó Palústris, Palústre, *cosa de la-guna.*
- N. Acer ó Acris, Acre, *cosa agria.*
- N. Salûber ó Salûbris, Salûbre, *cosa saludable.*
- N. Vólucer ó Vólucris, Vólucres, *cosa que vuela.*
- N. Celer ó Céleris, Célere, *cosa ligera.*
- N. Céleber ó Célebris, Célebre, *cosa célebre.*
- N. Campéster ó Campéstris, Campéstre, *cosa campestre.*
- N. Silvéster ó Silvéstris, Silvéstre, *cosa sil-vestre.*

# EGEMPLO DE LOS NOMBRES ADJETIVOS de una terminacion.

## *Singular.*

N. Prudens . . . . *prudente.*

G. Prudent-is.

D. Prudent-i.

Ac. Prudent-em, prudens.

V. Prudens.

Ab. Prudent-e, ó i.

## *Plural.*

N. Prudent-es, prudent-ia.

G. Prudent-ium.

D. Prudent-ibus.

Ac. Prudent-es, prudent-ia.

V. Prudent-es, prudent-ia.

Ab. Prudent-ibus.

# DE LA FORMACION DE LOS NOMBRES Comparativos y Superlativos.

Los nombres comparativos y los superlativos se forman del genitivo de singular del positivo, quitada su terminacion, y añadiendo á la raiz que queda la terminacion *ior, ius*, para los com-

---

N. Septémber ó Septémbris, Septémber, *cosa de Septiembere.*

N. Octóber ú Octóbris, Octóbre, *cosa de Octubre.*

N. Novémber ó Novémbris, Novémber, *cosa de Noviembre.*

N. Decémber ó Decémbris, Decémber, *cosa de Diciembre.*



parativo, y la terminacion *issimus, issima, issimum* para los superlativos. Como de *doct-i* genitivo de *doctus* se forma *dóct-ior, dóct-ius* comparativo, y *doct-issimus, doct-issima, doct-issimum* superlativo; y de *brev-is* genitivo de *brev-is* se forma *brév-ior, brév-ius*, y *brev-tssimus, brev-issima, brev-issimum*.

Algunos comparativos y superlativos no observan esta formacion regular, y son los siguientes :

### COMPARATIVOS QUE NO OBSERVAN la formacion regular.

Mélior, <i>mejor</i> .....	de Bonus, <i>bueno</i> .
Pejor, <i>peor</i> .....	de Malus, <i>malo</i> .
Major, <i>mayor</i> .....	de Magnus, <i>grande</i> .
Minor, <i>menor</i> .....	de Parvus, <i>pequeño</i> .
Plus, <i>mas</i> .....	de Multum, <i>mucho</i> .
Néquior, <i>peor</i> .....	de Nequam, <i>malo</i> .
Magnificéntior, <i>mas grande</i> . . .	de Magníficus, <i>grande</i> .
Munificéntior, <i>mas dadivoso</i> . . .	de Muníficus, <i>dadivoso</i> .

### CARECEN DE POSITIVOS USUALES.

Ultérieur, <i>ulterior</i> , ó <i>de mas allá</i> .
Citérior, <i>citerior</i> , ó <i>de mas acá</i> .
Intérieur, <i>interior</i> , ó <i>de mas adentro</i> .
Antérieur, <i>anterior</i> , ó <i>mas adelante</i> .
Detérieur, <i>peor</i> .
Prior, <i>anterior</i> .
Alsior, <i>mas frio</i> .
Pótior, <i>mejor</i> .

Pues los nombres positivos *ulter, citer, inter,*

*anter, deier, ocys, pris, propis, alsis, potis*, de donde quieren algunos que se deriven, ó tienen muy poco uso, ó están enteramente desusados.

## SUPERLATIVOS QUE NO OBSERVAN la formacion regular.

Óptimus, <i>muy bueno</i> .....	de Bonus, <i>bueno</i> .
Péssimus, <i>muy malo</i> .....	de Malus, <i>malo</i> .
Máximus, <i>muy grande</i> ..	de Magnus, <i>grande</i> .
Mínimus, <i>muy pequeño</i> .	de Parvus, <i>pequeño</i> .
Plúrimus, <i>muchísimo</i> ....	de Multus, <i>mucho</i> .
Nequíssimus, <i>muy malo</i> ...	de Nequam, <i>malo</i> .
Extrêmus ó Éxtimus, <i>extremo ó último</i> . . . .	de
Exter ó Éxterus, <i>extraño ó de otro país</i> .	
Ínfimus ó Imus, <i>ínfimo</i> ....	de Infer ó Inferus, <i>bajo, ó de abajo</i> .
Postrêmus, <i>último</i> .....	de Pósterus, <i>último</i> .
Suprêmus ó Summus, <i>lo supremo ó mas alto</i> , de	
Super ó Súperus, <i>cosa de arriba</i> .	
Matúrrimus, <i>muy maduro</i> , de	Matûrus, <i>maduro</i> .
Vetêrrimus, <i>muy viejo</i> ...	de Vetus, <i>viejo</i> .
Déxtimus, <i>muy apto</i> .....	de Déxter, <i>apto</i> .
Tenêrrimus, <i>muy tierno</i> .	de Tener, <i>tierno</i> .
Salubêrrimus, <i>muy saludable</i> . . . .	de Salûber, <i>saludable</i> .

Y los demas en *érrimus* de los positivos en *er*.

Facíllimus, <i>muy fácil</i> ....	de Fácilis, <i>fácil</i> .
Humíllimus, <i>muy bajo</i> ...	de Húmilis, <i>bajo</i> .

Y los demas en *limus* de los positivos en *lis*.

Intimus, <i>íntimo</i> .....	De los positivos des- usados <i>inter, citer,</i> <i>propis</i> .
Cítimus, <i>muy cerca de acá</i> .	
Próximus, <i>muy cercano</i> .	

## NOMBRES ADJETIVOS IRREGULARES.

- N.** Unus, a, um, *uno*. **G.** Unûs. **D.** Uni, &c.  
**N.** Solus, a, um, *solo*. **G.** Solûs. **D.** Soli, &c.  
**N.** Totus, a, um, *todo*. **G.** Totûs. **D.** Toti, &c.  
**N.** Ullus, a, um, *alguno*. **G.** Ullûs. **D.** Ulli, &c.  
**N.** Nullus, a, um, *ninguno*. **G.** Nullûs. **D.** Nulli, &c.  
**N.** Alius, a, ud, *otro*. **G.** Aliûs. **D.** Alii, &c.  
**N.** Alter, a, um, *el otro*. **G.** Altérius. **D.** Alteri, &c.  
**N.** Uter, Utra, Utrum, *qual de los dos*. **G.** Utrîus. **D.** Utri, &c.  
**N.** Neuter, Neutra, Neutrum, *ni el uno, ni el otro*. **G.** Neutrîus. **D.** Neutri, &c.  
**N.** Utérque, Útraque, Utrúmque, *el uno y el otro*. **G.** Utriûsque. **D.** Utrîque, &c.  
**N.** Altéruter, Altérutra, Altérutrum, *el uno y el otro de los dos*. **G.** Alterutrîus ó Alteriusutrîus. **D.** Altérutri, &c.

## NOMBRES ADJETIVOS DEFECTIVOS.

**Sing.** **N.** Repens. **Ab.** Repénti, *repentino*. **Sing.** **N.** Potis, Pote, *el que puede*. **Sing.** **V.** Macte, *dotado*. **Plur.** **V.** Macti. *Estos dos casos se usan tambien como nominativos.* **Plur.** **N.** Plerîque, Pleraêque, Pléraque, *los mas*. **N.** Perpáuçi, Perpáucae, Perpáuca, *muy pocos*. **N.** Singuli, Singulae, Singula, *cada uno*. **N.** Bini, Binae, Eina, *cada dos*: (y los demas numerales distributivos.) **N.** Tres, Tria, *tres*. **Complûres**, **Complûra**; y **Perplûres**, **Perplûra**, *compuestos de Plus*.

## 33

# NOMBRES ADJETIVOS DEFECTIVOS

son e irregulares.

*Plural.*

N. Ambo,      Ambae,      Ambo, *ambos ó*  
*ambas.*

G. Ambôrum,      Ambârum, Ambôrum.

D. Ambôbus,      Ambâbus, Ambôbus.

Ac. Ambos ó Ambo,      Ambas,      Ambo.

V. Ambo,      Ambae,      Ambo.

Ab. Ambôbus,      Ambâbus, Ambôbus.

*Plural.*

N. Duo,      Duae,      Duo, *dos.*

G. Duôrum,      Duârum, Duôrum.

D. Duôbus,      Duâbus, Duôbus.

Ac. Duos ó Duo,      Duas,      Duo.

V. Duo,      Duae,      Duo.

Ab. Duôbus,      Duâbus, Duôbus.

## NOMBRES ADJETIVOS INDECLINABLES.

Nequam, *cosa mala.* Frugi, *cosa de provecho.*  
 Praesto, *cosa pronta.* Tot, *tantos.* Quot, *quantos.*  
 Aliquot, *algunos.* Quotquot, *todos quantos.* Tóti-  
 dem, *otros tantos.* Quatuor, *cuatro.* Quinque,  
*cinco; y los demas cardinales hasta Centum, cien-*  
*to. Mille, mil. Volup ó Vólupé, cosa grata. Ne-*  
*cesse y Necéssum, cosa necesaria.*

## APÉNDICE DE LAS DECLINACIONES

de algunos nombres griegos.

### PRIMERA DECLINACION.

**L**os nombres griegos que se reducen á la pri-

mera declinacion latina, terminan el nominativo de singular en *a*, *as*, *e*, *es*, y se declinan así:

### EXEMPLO DE LOS EN *A*.

Singular.	
<i>Termin. latina.</i>	<i>Termin. griega.</i>
N. Maj-a.....	Maya.
G. Maj-ae.....	
D. Maj-ae.....	
Ac. Maj-am.....	ó Maj-an.
V. Maj-a.....	
Ab. Maj-a.....	

### EXEMPLO DE LOS EN *AS*.

Singular.	
<i>Termin. latina.</i>	<i>Termin. griega.</i>
N. ....	AEné-as..... Eneas.
G. AEné-ae.....	
D. AEné-ac.....	
Ac. AEné-am.....	ó AEné-an.
V. AEné-a.....	
Ab. AEné-a.....	

### EXEMPLO DE LOS EN *E*.

Singular.	
<i>Termin. latina.</i>	<i>Termin. griega.</i>
N. ....	Epítom-e, el compendio.
G.....	Epítom-es.
D.....	Epítom-e.
Ac.....	Epítom-en,
V.....	Epítom-e.
Ab.....	Epítom-e.



Plur. Termin. latina.

- N. Epítom-ae.  
 G. Epítom-ârum.  
 D. Epítom-is.  
 Ac. Epítom-as.  
 V. Epítom-ae.  
 Ab. Epítom-is.

### EXEMPLO DE LOS EN ES.

Singular.

Termin. latin.

Termin. griega.

- |               |               |           |
|---------------|---------------|-----------|
| N. ....       | Anchís-es.... | Anchises. |
| G. Anchís-ae. |               |           |
| D. Anchís-ae. |               |           |
| Ac. ....      | Anchís-en.    |           |
| V. ....       | Anchís-e.     |           |
| Ab. ....      | Anchís-e.     |           |

Los nombres de esta declinacion que tuvieren plural, se declinan en él como *Musa*.

### SEGUNDA DECLINACION.

**L**os que pertenecen á la segunda declinacion latina terminan en *eus*, *os* ó *us*, *on*.

### EXEMPLO DE LOS EN EUS.

Singular.

Termin. latina.

Termin. griega.

- |                   |               |        |
|-------------------|---------------|--------|
| N. ....           | Orphe-us..... | Orfeo. |
| G. Orphe-i .....  | Orphe-os.     |        |
| D. Orphe-o.       |               |        |
| Ac. Orphe-um..... | Orphé-a.      |        |
| V. ....           | Orphé-u.      |        |
| Ab. Orphé-o.      |               |        |

## EXEMPLO DE LOS EN OS, Ó US.

Singular.

Termin. latina.

Termin. griega.

N. Par-us.....ó Par-os..... Paros, isla.

G. Par-i.

D. Par-o.

Ac. Par-um..... Par-on.

V. Par-e. Par-os.

Ab. Par-o.

## EXEMPLO DE LOS EN ON.

Singular.

Termin. latina.

Termin. griega.

N. .... Ili-on, Ilion, ó Troya.

G. Ili-i.

D. Ili-o.

Ac..... Ili-on.

V..... Ili-on.

Ab. Ili-o.

## NOTA I.

*Andróge-ös*, Androgeo, *propio de hombre*, hace el genitivo *Andróge-i*, ó *Andróge-o*; y *Ath-os*, el monte Athos, el acusativo *Ath-on* ó *Atho*.

## NOTA II.

Los nombres de esta declinacion acabados en *on* son neutros, y los demas son masculinos ó femeninos.

## NOTA III.

Los que tienen plural, si son masculinos ó femeninos, se declinan por el plural de *liber*; y si son neutros, por el de *templum*; pero el genitivo es mas usado en *on* que en *orum*, como *Epódi*

Epodon, cierto género de poesía, G. Epódon. Parádoxa, las paradoxas, G. Paradóxon. Geórgica, las geórgicas, G. Georgícon. 37

### TERCERA DECLINACION.

**L**os nombres griegos que pertenecen á la tercera declinacion, tienen varias terminaciones en el nominativo de singular. En todos los casos de ambos números siguen la declinacion latina, y en algunos la griega, especialmente entre los Poetas.

### EXEMPLO DE LOS EN A.

	Singular.	
	Termin. latina.	Termin. griega.
N.	Epigrámma.....	el Epigrama.
G.	Epigrámmat-is.	
D.	Epigrámmat-i.	
Ac.	Epigrámma.	
V.	Epigrámma.	
Ab.	Epigrámmat-e.	

	Plural.	
	Termin. latina.	Termin. griega.
N.	Epigrámmat-a.	
G.	Epigrámmat-um...	Epigrammát-on.
D.	Epigrammát-ibus,	Epigrámmat-is.
Ac.	Epigrámmat-a.	
V.	Epigrámmat-a.	
Ab.	Epigrammát-ibus,	Epigrámmat-is.

## EXEMPLO DE LOS EN O.

*Singular.*

<i>Termin. latina.</i>	<i>Termin. griega.</i>
N. Dido.....	Dido.
G. Didôn-is.....	Did-us.
D. Didón-i.	
Ac. ....	Did-o.
V. Dido.	
Ab. Didón-e.	

## EXEMPLO DE LOS EN IS, Ó EN YS.

Los en *is* ó en *ys*, que en la declinacion latina no crecen en el genitivo, se declinan así:

*Singular.*

<i>Termin. latina.</i>	<i>Termin. griega.</i>
N. Haéres-is.....	la heregía.
G. Haéres-is .....	Haerése-os.
D. Haéres-i.	
Ac. Haéres-im .....	Haéres-in.
V. Haéres-is.	
Ab. Haéres-i.	

*Plural.*

<i>Termin. latina.</i>	<i>Termin. griega.</i>
N. Haéres-es.	
G. Haéres-um.....	Haeresé-on.
D. Haerés-ibus.	
Ac. Haéres-es.	
V. Haéres-es.	
Ab. Haerés-ibus.	

Los que en la terminacion latina crecen en *idis*, si en el griego tienen acento agudo en la última sílaba (lo qual se conocerá en que el genitivo de singular en la terminacion griega se pronuncia con acento agudo en la penúltima) se declinan así:

*Singular.*

<i>Termin. latina.</i>	<i>Termin. griega.</i>
N. Phylis.....	<i>Filis.</i>
G. Phyllid-is.....	Phyllíd-os.
D. Phyllid-i.	
Ac. Phyllid-em.....	Phyllid-a.
V.....	Phylli.
Ab. Phyllid-e.	

Si no lo tienen, se declinan así:

*Singular.*

<i>Termin. latina.</i>	<i>Termin. griega.</i>
N. Páris.....	<i>Páris.</i>
G. Párid-is.....	Páridos.
D. Párid-i.	
Ac. Párid-em, ó Parim	Párid-a, ó Parin.
V.....	Pari.
Ab. Párid-e.	

Los demas nombres de otra qualquiera terminacion, quando no crecen en el genitivo, siguen solamente la declinacion latina; menos los en *es*, que suelen terminar el acusativo en *en*, y el vocativo en *e*, perdida la *s* del nominativo, como Sócrates, Socrates. Ac. Sócratem, ó Socráten. V. Socrátes, ó Socráte.

Quando crecen, se declinan así:

*Singular.*

<i>Termin. latina.</i>	<i>Termin. griega.</i>
N. Lampas.....	<i>la lámpara.</i>
G. Lámpad-is.....	Lámpád-os.
D. Lámpad-i.	
Ac. Lámpad-em.....	Lámpád-a.
V. Lampas.	
Ab. Lámpad-e.	



## Plural.

Termin. latina.

Termin. griega.

N. Lámpad-es.

G. Lámpad-um ..... Lámpad-on.

D. Lámpad-ibus.

Ac. Lámpad-es..... Lámpad-as.

V. Lámpad-es.

Ab. Lámpad-ibus.

Los nombres propios en *as* que terminan el genitivo en *ántis*, pierden la *s* del nominativo en el vocativo segun la declinacion griega, como *Pallas*, *ántis*, Palante. Voc. *Palla*. Los en *is* ó *ys*, que son propios, pierden tambien la *s*, como *Moeris*, Meris. V. *Moeri*. *Tiphys*, Tifs. V. *Tiphy*.

## DEL GÉNERO DE LOS NOMBRES.

**E**l Género es un atributo que distingue los sexos del animal. Es propio solamente del nombre sustantivo que significa macho ó hembra racional ó irracional; pero tambien se atribuye impropriamente á los demas nombres que significan cosas inanimadas. Los adjetivos no tienen género, pero se llaman comunes de tres, y sus terminaciones se distinguen con los nombres de masculina, femenina, y neutra, por quanto se juntan con sustantivos de estos géneros.

Los géneros son tres : *Masculino*, *Femenino*, y *Neutro*.

Para conocer el género de los nombres se debe atender primero á su significacion; y si por ella no se señala regla, se atenderá á la terminacion del nominativo.

41

# REGLAS PARA CONOCER EL GÉNERO de los nombres.

## POR LA SIGNIFICACION.

### REGLA I.

Todo nombre de varon  
ó de macho es masculino;  
de Angeles buenos ó malos,  
y de Dioses asimismo.

Y aunque sean indeclinables,  
no obstante, son masculinos;  
pero los en *um* son neutros,  
si fueren apelativos.

### REGLA II.

Son femeninos los nombres  
de mugeres ó de hembras,  
Diosas, Ninfas, Musas, Parcas,  
Furias, Arpías, Sirenas.

### NOTA I.

Los nombres que significan distintamente macho y hembra, sea racional ó irracional, tienen dos géneros: el masculino, quando significan el macho; y el femenino, quando significan la hembra: y corresponden á las dos reglas que anteceden. Por exemplo: *Canis, is*, el perro ó la perra; quando significa el perro, es masculino por *todo nombre de varon ó de macho*, &c. y quando la perra, femenino por *son femeninos los nombres de mugeres ó de hembras*, &c. Lo mismo se entenderá de *bos, bovis*, el buey ó la vaca, y de los demas. Aunque es fácil conocer quales sean estos nombres, sin embargo, para mas comodidad de los principiantes se pone la lista siguiente.

Es comun de dos *Sacerdos*,  
*auspex*, *augur*, *adolēscens*,  
*auceps*, *affinis*, *arūspex*,  
*auriga*, *antistes*, *intērpres*.

*Sus*, *comes*, *conviva*, *cōnjux*,  
*contuvernālis*, *dux*, *hæres*,  
*cliens*, *civis*, *canis*, *custos*,  
*ōpifex*, *auctor*, *bos*, *felis*.

*Hostis*, *princeps*, *parens*, *exul*,  
*martyr*, *infans*, *obses*, *testis*,  
*vigil*, *vates*, *virgo*, *vindex*,  
*praeses*, *verna patruēlis*.

*Miles*, *mūniceps*, *sodālis*,  
*jūvenis*, *sūpplex*, *satélles*,  
*praesul*, *populāris*, *tigris*,  
 con otros que el uso enseñe.

## NOTA II.

Los nombres que significan animales , cuyos sexôs no se distinguen, como aves , peces , fieras , culebras , sabandijas , é insectos , aunque signifiquen el macho ó la hembra determinadamente y con respecto al sexô , solo tienen un género , y ese es el que le conviene por su terminacion. Así *corvus*, *i*, el cuervo macho ó hembra es masculino por la regla de los en *ur* de la segunda, y *áquila*, *ae*, el águila macho ó hembra, es femenino por la regla de los en *a* de la primera.

## REGLA III.

Son masculinos los propios  
 de meses, rios, y vientos:  
 mas *Alia*, *Ltmia*, *Stryx*, *Lete*,  
 femeninos; *Jader* neutro.

## REGLA IV.

Los que árboles significan  
son femeninos, exceptos  
*oleáster* masculino,  
y *acer*, *suber*, *robur*, neutros.

## REGLA V.

Femeninos son los propios  
de islas, penínsulas, reynos,  
regiones, ciudades, naves,  
y obras escritas en verso. (\*)

Pero si en terminacion  
neutra acaba alguno de estos  
que significan ciudades,  
será del género neutro,

Como *Hispal*, *Choma*, *Praeneste*,  
*Illion*, *Tibur*, y *Tolétum*:  
y si fueren de plural,  
en su lugar se habla de ellos.

REGLAS POR LA TERMINACION  
EN A.

## REGLA VII

El nombre que acaba en *a*,  
si fuere de la primera,  
es femenino, sacando  
por masculino *cometa*;

---

(\*) Las comedias, tragedias, y poemas épicos,  
como *Andria, ae*, la Andria, comedia de Teren-  
cio; *Medea, ae*, Medea, tragedia de Séneca, y  
*Æneis, idis*, la Eneida, poema épico de Virgilio.

Pero *Orestes, is*, el Oreste, título de una trage-  
dia, se halla masculino en Juvenal, con respecto  
al varon de quien tomó el nombre la tragedia.

*Planêta, mammôna, y Ádria*  
 (por el golfo de Venecia : ) (\*)  
 mas por neutro se tendrá  
 si fuere de la tercera.

### EN E.

#### REGLA VII.

Nombre en *e* de la primera  
 femenino debe ser:  
 los de la tercera son  
 neutros , si acaban en *e*.

### EN EN.

#### REGLA VIII.

Los nombres en *en* son neutros;  
 pero es masculino *ren*,  
 tambien *hymen*, *pecten*, *lien*,  
*áttagen*, *lichen* y *splen*.

### EN O.

#### REGLA IX.

Por masculinos se tengan  
 los acabados en *o*:  
 mas son femeninos *cáro*,  
 los en *io*, en *do*, y en *go*.  
*Unio* por la perla , *pugio*,  
*ternio* , y *scipio* el baston,  
 son masculinos con *senio*,  
*quaternio* , y *tisio* el tison.

---

(\*) *Ossa ae*, y *Oeta ae*, propios de montes,  
 se hallan masculinos , por el nombre general  
*mons* que se sobrentiende.

Los en *io* de animales,  
 como *scórpio* el escorpion, (\*)  
 y *hárpago*, *cudo*, *udo*, *cardo*,  
*ordo*, y *ligo* el azadon.

EN *C*, *T*, *L*, Y EN *AN*, *IN*, *ON*.

REGLA X.

En *c*, *t*, y *l*, son neutros:  
 pero *sal*, *mugil* y *sol*  
 masculinos; y tambien  
 los en *an*, en *in* y en *on*.

*Icon*, *aëdon* y *sin don*,  
 y *álcyon*, femeninos son:  
 los en *on* de la segunda  
 son neutros sin excepcion.

EN *AR*, Y EN *ER*.

REGLA XI.

Los nombres en *ar* son neutros,  
 masculinos los en *er*:

pero neutros son *cadâver*,  
*piper*, *papâver* y *ver*,  
*Uber*, *iter*, *tuber*, *lacer*,  
*verver* y *spinter* tambien,  
*siler*, *cicer*: mas á *laver*  
 por femenino tendré.

EN *OR*.

REGLA XII.

Por masculinos tendrás  
 los acabados en *or*:  
*arbor* femenino; neutros  
*marmor*, *aequor*, *ador*, *cor*.

---

(\*) Y otros varios de aves, insectos y peces,  
 como *strúctio*, *stéllio*, *curcúlio*, *cárpio*.



EN UR.  
REGLA XIII.

Los nombres que en *ur* acaben  
serán de género neutro:  
mas *vultur*, *furfur* y *turtur*  
por masculinos los tengo.

EN AS.  
REGLA IV.

Los en *as* son femeninos,  
si fueren de la tercera:  
*herystípcas*, *artócreas*,  
y *vas* por neutros se tengan.  
*Acragas* es masculino,  
*élephas* y *as* que se agregan  
con *ádamas*, y tambien  
los en *as* de la primera.

EN ES.  
REGLA XV.

Sacando *aes aeris*, que es neutro,  
los en *es* son femeninos:  
no obstante *actínaces*, *pes*,  
y *páries* son masculinos.  
Tambien *impes* (del que hay solo  
genitivo y ablativo)  
*bes*, *meridies*, y los que hacen  
en *itis* el genitivo.  
Los en *es* de la primera  
griegos, que usan los latinos,  
con *magnes*, *tapes*, y *lebes*,  
que tambien son masculinos.

REGLA XVI.

En *is* femeninos : pero  
 muchos masculinos hay,  
*fascis , mensis , piscis , vectis ,*  
*postis , glis , fustis , aquâlis .*  
*Collis , vermis , cossis , ensis ,*  
*cenchris cenchris , cassis cassis ,*  
*Othrys , sentis , torris , orbis ,*  
*follis , cûcumis y lapis .*

*Caulis , axis , unguis , vomis ,*  
*sanguis , mûgilis y callis ;*  
 con los en *nis* que no crecen,  
 y los compuestos de *as assis*.

Que son *centûssis , semtssis ,*  
 y *vigéssis* ( veinte partes  
 del *As* ), *decûssis , octûssis ,*  
 y algun otro semejante.

EN OS.

REGLA XVII.

Todos los nombres que en *os*  
 acaban , son masculinos :  
*os oris y os ossis* neutros ;  
*dos , cos y arbos* femeninos.

EN UM.

REGLA XVIII.

Los nombres en *um* son neutros,  
 con esta sola excepcion :  
 propios de hombres masculinos,  
 de hembras femeninos son.

## EN US DE LA SEGUNDA Y CUARTA.

## REGLA XIX.

*Us* de la segunda y quarta  
por masculinos tengamos;  
sacando por femeninos  
*cárbasus*, *tribus* y *manus*.

*Pórticus*, y *acus* (la aguja),  
*vannus*, *humus*, *domus*, *alvus*.

Y estos griegos, *melilôtus*,  
*diphthóngus*, *costus* y *nardus*,

*Bálanus*, *abyssus*, *byssus*,  
*lécytus*, *saphyrus*, *pharus*,  
*dialéctus*, *erêmus*, *byblus*,  
*antídotos* y *cristálus*,

*Arctus* tambien y *pápyrus*,  
los en *odus* y *topátius*,  
que han vuelto en *us* los latinos,  
y tal vez en *os* dexáron.

Ultimamente dos nombres  
neutros, en *us* acabados,  
que son *pélagus* y *virus*,  
en la segunda encontramos.

## EN US DE LA TERCERA.

## REGLA XX.

Los en *us* de la tercera  
son neutros: *dásypus*, *tripus*,  
*chítropus*, *pólypus*, *mus*,  
y *lepus* son masculinos.

Tambien se sacan *lagópus*,  
y *tellus* por femeninos,  
y los que en *udis* ó en *utis*  
hicieren el genitivo.

## REGLA XXI.

Nombres en s despues  
de otra consonante son  
femeninos: mas se sacan  
por masculinos *dens, mons,*  
*Seps* (la culebra del agua),  
*tridens, chalybs, bidens, fons,*  
*cinips, conops, rudens, merops,*  
*hydrops, helops, gryps, y pons.*  
Tambien *dextans, dodrans, sextans,*  
*quadrans,* masculinos son;  
y *triens* que tambien debe  
entrar en esta excepcion.

En X.

## REGLA XXII.

Los en x femeninos:  
masculinos *oryx, calix,*  
*calyx, volvox, Eryx, fornix,*  
*coccyx, phoenix, grex, y spadix.*  
Ademas de estos tambien  
por masculinos se añaden  
*deunx, decunx, septunx, quincunx,*  
y *sexcunx,* que de *úncia* salen.  
Tambien los en *ax,* y en *ex*  
de dos sílabas: mas *halex*  
femenino, *forfex, vibex,*  
*virex, fornax, smilax, carex.*

## NOTAS GENERALES.

## NOTA I.

Las reglas que se han establecido primero tienen mas fuerza y extension que las otras que se hayan dado despues. Asi *Delus, i*, por egemplo, la isla de Delos, aunque es en *us* de la segunda, no es masculino por esta regla, sino femenino por el significado de isla, cuya regla está primero.

## NOTA II.

Quando los nombres se toman trasladadamente conservan el género que tienen en su propia significacion. Asi quando *Mars, artis*, por egemplo, significa por un tropo de retórica la guerra, es masculino; y quando *Pallas, adis*, se toma por el aceyte, es femenino: que son los géneros que tienen en su propia significacion, del Dios Marte, y la Diosa Pálas.

## NOTA III.

Hay muchos nombres (que significan por lo comun cosas inanimadas) que debajo de una misma significacion han usado los Autores en dos, y tal vez en todos tres géneros, por dudarse qual era el género que les convenia: los quales por esta razon se llaman de género *ambiguo* ó *dudoso*. De estos unos se hallan usados masculinos y femeninos; otros masculinos y neutros; dos femeninos y neutros, y dos en todos tres géneros: y son los siguientes.

**AMBIGUOS MASCULINOS Y FEMENINOS.**

Por ambiguos masculinos  
y femeninos se noten,  
bajo una misma acepcion,  
*chrisólitus, cinis, y obex.*

*Atomus, pulvis, y calx*  
(si por el talon se pone),  
*ficus, Hippo, bubo, stirps,*  
*bárbitos, y scrobs scrobis.*

*Quádrupes, cupido, vepres,*  
*phasêlus, canâlis, torquis,*  
*anguis, finis, clunis, grossus,*  
(el higo) *rubus, y corbis.*

*Duma, colus, grus, palumbes,*  
*penus penûs, talpa, cortex,*  
*margo, linter, serpens, adeps,*  
*ales, y Narbo Narbônis.*

*Dies, limax, imber, silex,*  
*rumex, sandix, pumex, lodix,*  
*sárdonix, tradux, y lynx,*  
*hystrix tambien, varix, y onyx.*

**AMBIGUOS MASCULINOS Y NEUTROS.**

Son masculinos y neutros  
*Anxur, vulgus, siser, Nar,*  
y *sal*, que aunque masculino,  
tal vel neutro se hallará.

**AMBIGUOS FEMENINOS Y NEUTROS.**

Son femeninos y neutros  
dos, que retener es fácil,  
*atriplex* (la yerba harmuelles),  
*Galir* (la ciudad de Cádiz.)



## AMBIGUOS MASCULINOS, FEMENINOS Y NEUTROS.

Ambiguos son finalmente,  
que á los tres géneros hacen,  
el nombre *specus*, *specûs*,  
con *ánimans*, *animántis*.

## INDECLINABLES.

### REGLA XXIV.

Los nombres indeclinables  
son neutros: tambien lo son  
las voces materialmente  
tomadas en la oracion.

Tambien quando en vez de nombre  
se pone alguna diction,  
algun verbo infinitivo,  
ó entera alguna oracion.

## NOMBRES DE PLURAL.

En *A*, *AE*, *ES*, *I*, *US*.

### REGLA XXV.

En *a* de plural son neutros;  
en *ae* y en *es* femeninos:  
*pandéctae*, *antes*, *pugiláres*,  
y *annáles* son masculinos.

En *i* y en *us* son tambien  
del género masculino,  
aunque ciudad signifiquen:  
*mas idus* es femenino.

## NOTA.

Algunos nombres adjetivos se suelen usar como sustantivos, y toman el género de aquel sustantivo que en ellos se entiende. Por esto los nombres propios de meses *Januarius, i*, Enero; *Februarius, i*, Febrero, &c. que en la realidad son adjetivos, toman el género masculino del nombre comun *mensis* que se les entiende. Asi tambien *amicus* el amigo, y *oriens*, el oriente, son masculinos por entenderse en el primero *homo*, y en el segundo *sol*. En *cóntinens* el continente, se entiende *terra*, y por eso es femenino. En *decorum* lo decoroso, *honestum* lo honesto, y demas semejantes, se entiende *negótium* (en la misma acepcion de *res*, esto es, *cosa*) y por eso son neutros.

## DEL PRONOMBRE.

El Pronombre es una parte de la oracion que se pone en lugar del nombre, y se declina por números y casos. Se divide en personal, recíproco, demostrativo, posesivo, relativo, interrogativo, admirativo, definido, é indefinido.

NOTA. Todos los pronombres carecen de vocativo en ambos números, fuera de *tu, meus, noster* y *nostras*. Y *sui* carece tambien de nominativo en ambos números, y son semejantes el singular y el plural.

## Singular.

N.	Ego..... yo.
G.	Mei.
D.	Mihi ó mí.
Ac.	Me.
Ab.	Me.

## Plural.

N.	Nos.
G.	Nostrum ó Nostri.
D.	Nobis.
Ac.	Nos.
Ab.	Nobis.

*Singular.*

N. Tu.....tu.  
 G. Tui.  
 D. Tibi.  
 Ac. Te.  
 V. Tu.  
 Ab. Te.

*Plural.*

N. Vos.  
 G. Vestrum ó Vestri.  
 D. Vobis.  
 Ac. Vos.  
 V. Vos.  
 Ab. Vobis.

*Singular.*

G. Sui..... de si.  
 D. Sibi.  
 Ac. Se.  
 Ab. Se.

*Plural.*

G. Sui.  
 D. Sibi.  
 Ac. Se.  
 Ab. Se.

*Singular.*

N. Ille, illa, illud, *el, ella, ello, ó aquel, aquella, aquello.*  
 G. Illius.  
 D. Illi.  
 Ac. Illum, illam, illud.  
 Ab. Illo, illa, illo.

*Plural.*

N. Illi, illae, illa.  
 G. Illôrum, illârum, illôrum.  
 D. Illis.  
 Ac. Illos, illas, illa.  
 Ab. Illis.

*Singular.*

N. Hic, haec, hoc, *es-te, esta, esto.*  
 G. Hujus.  
 D. Huic.  
 Ac. Hunc, hanc, hoc.  
 Ab. Hoc, hac, hoc.

*Plural.*

N. Hi, hae, haec.  
 G. Horum, harum, horum.  
 D. His.  
 Ac. Hos, has, haec.  
 Ab. His.

*Singular.*

N. Iste, ista, istud, *ese, esa, eso.*  
 G. Istius.  
 D. Isti.  
 Ac. Istum, istam, istud.  
 Ab. Isto, ista, isto.

*Plural.*

N. Isti, istae, ista.  
 G. Istôrum, istârum, istôrum.  
 D. Istis.

*Ac.* Istos, istas, ista.

*Ab.* Istis.

*Singular.*

*N.* Ipse, ipsa, ipsum, *el mismo, la misma, lo mismo.*

*G.* Ipsius.

*D.* Ipsi.

*Ac.* Ipsum, ipsam, ipsum

*Ab.* Ipso, ipsa, ipso.

*Plural.*

*N.* Ipsi, ipsae, ipsa.

*G.* Ipsorum, ipsarum, ipsorum.

*D.* Ipsi.

*Ac.* Ipsos, ipsas, ipsa.

*Ab.* Ipsi.

*Singular.*

*N.* Is, ea, id, *este, ese, él.*

*G.* Ejus.

*D.* Ei.

*Ac.* Eum, eam, id.

*Ab.* Eo, ea, eo.

*Plural.*

*N.* Ei ó ii, eae, ea.

*G.* Eorum, earum, eorum.

*D.* Eis ó iis.

*Ac.* Eos, eas, ea.

*Ab.* Eis ó iis.

*Singular.*

*N.* Idem, eadem, idem, *el mismo, la misma,*

*lo mismo.*

*G.* Ejusdem.

*D.* Eidem.

*Ac.* Eundem, eandem, idem.

*Ab.* Eodem, eadem, eodem.

*Plural.*

*N.* Idem, eadem, eadem.

*G.* Eorundem, earundem, eorundem.

*D.* Eisdem ó iisdem.

*Ac.* Eisdem, eisdem, eadem.

*Ab.* Eisdem ó iisdem.

*Singular.*

*N.* Meus, mea, meum, *mio, mia.*

*G.* Mei, meae, mei.

*D.* Meo, meae, meo.

*Ac.* Meum, meam, meum.

*V.* Mi, mea, meum.

*Ab.* Meo, mea, meo.

*Plural.*

*N.* Mei, meae, mea.

*G.* Meorum, mearum, meorum.

*D.* Meis.

*Ac.* Meos, meas, mea.

*V.* Mei, meae, mea.

*Ab.* Meis.

*Singular.*

N. Noster, nostra, nostrum, *nuestro, nuestra.*

G. Nostri, nostrae, nostri.

D. Nostro, nostrae, nostro.

Ac. Nostrum, nostram, nostrum.

V. Noster, nostra, nostrum.

Ab. Nostro, nostra, nostro.

*Plural.*

N. Nostri, nostrae, nostra, *nostri, nostrae.*

G. Nostrorum, nostrarum, nostrorum.

D. Nostris.

Ac. Nostros, nostras, nostra.

V. Nostri, nostrae, nostra.

Ab. Nostris.

*Singular.*

N. Tuus, tua, tuum, *tuyo, tuya.*

G. Tui, tuae, tui.

D. Tuo, tuae, tuo.

Ac. Tuum, tuam, tuum.

Ab. Tuo, tua, tuo.

*Plural.*

N. Tui, tuae, tua.

G. Tuorum, tuarum, tuorum.

D. Tuis.

Ac. Tuos, tuas, tua.

Ab. Tuis.

*Singular.*

N. Vester, vestra, vestrum, *vuestro, vuestra.*

G. Vestri, vestrae, vestri.

D. Vestro, vestrae, vestro.

Ac. Vestrum, vestram, vestrum.

Ab. Vestro, vestra, vestra.

*Plural.*

N. Vestri, vestrae, vestra.

G. Vestrorum, vestrarum, vestrorum.

D. Vestris.

Ac. Vestros, vestras, vestra.

Ab. Vestris.

*Singular.*

N. Suus, sua, suum, *suyo, suya.*

G. Sui, suae, sui.

D. Suo, suae, suo.

Ac. Suum, suam, suum.

Ab. Suo, sua, suo.

*Plural.*

- N. Sui, suae, sua.  
 G. Suorum, suarum, suorum.  
 D. Suis.  
 Ac. Suos, suas, sua.  
 Ab. Suis.

*Singular.*

- N. Nostras, *de nuestra nacion ó partido.*  
 G. Nostrâtis.  
 D. Nostrâti.  
 Ac. Nostrâtem, nostras.  
 V. Nostras.  
 Ab. Nostrâte ó nostrâti.

*Plural.*

- N. Nostrâtes, nostrâtia.  
 G. Nostrâtium, ó nostrâtum.  
 D. Nostrâtibus.

Ac. Nostrâtes, nostrâtia.

V. Nostrâtes, nostrâtia.

Ab. Nostrâtibus.

*Singular.*

N. Vestras, *de vuestra nacion ó partido.*

G. Vestrâtis.

D. Vestrâti.

Ac. Vestrâtem, vestras.

Ab. Vestrâte ó vestrâti.

*Plural.*

N. Vestrâtes, vestrâtia.

G. Vestrâtium ó vestrâtum.

D. Vestrâtibus.

Ac. Vestrâtes, vestrâtia.

Ab. Vestrâtibus.

## QUIS ó QUI.

*Pronombre relativo, interrogativo, admirativo, é indefinido.*

*Singular.*

N. Quis ó qui, quae, quod ó quid.... *quien; que; qual; el que, la que, lo que; el qual, la qual, lo qual.*

G. Cujus.

D. Cui.

Ac. Quem, quam, quod ó quid.

Ab. Quo, qua, quo ó quâ.



*Plural.*

- N. Qui, quae, quae.  
 G. Quorum, quarum, quorum,  
 D. Quibus ó quaeis.  
 Ac. Quos, quas, quae,  
 Ab. Quibus ó quaeis.

NOTA. Quando este pronombre es relativo, no tiene la terminacion *quis* ni *quid*. La terminacion *quí* del ablativo es común á todos los géneros.

COMPUESTOS DE *QUIS*.*Singular.*

- N. Quisnam, quaenam, quodnam ó quidnam...  
 quien? ó que?  
 G. Cujusnam.  
 D. Cuinam.  
 Ac. Quemnam, quamnam, quodnam ó quidnam.  
 Ab. Quonam, quamnam, quonam, o quinam.

*Plural.*

- N. Quinam, quaenam, quaenam.  
 G. Quorúnnam, quarúnnam, quorúnnam.  
 D. Quibúsnam ó queisnam.  
 Ac. Quosnam, quasnam, quaenam.  
 Ab. Quibúsnam ó queisnam.

*Singular.*

- N. Quispiam, quaeqiam, quódpiam ó quídpam,  
 alguno.  
 G. Cujúspiam.  
 D. Cuípiam.  
 Ac. Quémpiam, quámpiam, quódpiam ó quídpiam.  
 Ab. Quópiam, quápiam, quópiam ó quípiam.

*Plural.*

- N. Quípiam, quaépiam, quaépiam.  
 G. Quorúmpiam, quarúmpiam, quorúmpiam.  
 D. Quibúspiam ó queíspiam.  
 Ac. Quóspiam, quáspiam, quaépiam.  
 Ab. Quibúspiam ó queíspiam.

*Singular.*

- N. Quisquam, quaequam, quodquam ó quid-  
 quam, *alguno*.  
 G. Cujúsqum.  
 D. Cuiquam.  
 Ac. Quemquam, quamquam, quodquam ó quid-  
 quam.  
 Ab. Quoquam, quaquam, quoquam ó quíquam.

*Plural.*

- N. Quiquam, quaequam, quaequam.  
 G. Quorúmquam, quarúmquam, quorúmquam.  
 D. Quibúsqum ó queísqum.  
 Ac. Quosquam, quasquam, quaequam.  
 Ab. Quibúsqum ó queísqum.

*Singular.*

- N. Quisque, quaeque, quodque ó quidque....  
*cada uno.*  
 G. Cujúsque.  
 D. Cuique.  
 Ac. Quemque, quámque, quodque ó quidque.  
 Ab. Quoque, quaque, quoque ó quíque.

*Plural.*

- N. Quique, quaeque, quaeque.  
 G. Quorúmque, quarúmque, quorúmque.  
 D. Quibúsque ó queísque.  
 Ac. Quosque, quasque, quaeque.  
 Ab. Quibúsque ó queísque.

*Singular.*N. Quisquis, quidquid, *qualquiera que.*

G. Cujuscujus.

D. Cuicui.

Ac. Quemquem, quidquid.

Ab. Quoquo ó quiqui.

*Plural.*

N. Quiqui.

G. Quorumquorum.

D. Quibusquibus.

Ac. Quosquos.

Ab. Quibusquibus.

*Singular.*N. Áliquis, áliqua, áliquod ó áliquid, *alguno, alguna, algo.*

G. Alicujus.

D. Alicui.

Ac. Áliquem, áliquam, áliquod ó áliquid.

Ab. Áliquo, áliqua, áliquo ó áliqui.

*Plural.*

N. Áliqui, áliquae, áliqua.

G. Ali môtum, aliquârum, aliquôrum.

D. Áliquibus ó áliqueis.

Ac. Aliquos, áliquas, áliqua.

Ab. Áliquibus ó áliqueis.

*Singular.*N. Ecquis, ecqua ó ecquae, ecquod ó ecquid...  
*quien?*

G. Eccíjus.

D. Eccui.

Ac. Ecquem, ecquam, ecquod ó ecquid.

Ab. Ecquo, ecqua, ecquo ó ecqui.

## Plural.

N. Ecqui, ecquae, ecqua.

G. Ecquôrum, ecquârum, ecquôrum.

D. Écquibus ó écqueis.

Ac. Ecquos, ecquas, ecqua.

Ab. Écquibus ó écqueis.

## NOTA I.

**N**e quis, num quis, y si quis no son distintos compuestos de *quis*, sino las partículas *ne*, *num*, *si*, y el pronombre *aliquis*, el qual, quando le preceden dichas partículas, pierde las dos primeras sílabas *ali*, y asi se debe escribir apartado de ellas.

## NOTA II.

**H**ay tambien algunos compuestos de otros compuestos de *quis*, como: Ecquisnam, *quien?* compuesto de *et* y de *quisnam*. Unusquisque, *cada uno*; y Quotusquisque, *quán raro*, (ó *quántos?* denotándose el corto número que hay) compuestos de *unus*, *a*, *um*, de *quotus*, *a*, *um*, y de *quisque*.

## COMPUESTOS DE QUI.

*Singular.*

N. Quicúnque, quaecunque, quodcúnque, qualquiera que.

G. Cujuscúnque.

D. Cuicúnque.

Ac. Quemcúnque, quamecúnque, quodcúnque.

Ab. Quocunque, quacúnque, quocúnque.

*Plural.*

- N. Quicúnque, quaecúnque, quaecúnque.  
 G. Quorumcúnque, quarumcúnque, quorum-  
 cúnque.  
 D. Quibuscúnque ó queiscúnque.  
 Ac. Quoscúnque, quascúnque, quaecúnque.  
 Ab. Quibuscúnque ó queiscúnque.

*Singular.*

- N. Quidam, quaedam, quoddam ó quiddam....  
*un cierto ó alguno.*  
 G. Cujúsdam.  
 D. Cuidam.  
 Ac. Quemdam, quamdam, quoddam ó quiddam.  
 Ab. Quodam, quadam, quodam ó quidam.

*Plural.*

- N. Quidam, quaedam, quaedam.  
 G. Quorúndam, quarúndam, quorúndam.  
 D. Quibúsdam ó queísdam.  
 Ac. Quosdam, quasdam quaedam.  
 Ab. Quibúsdam ó queísdam.

*Singular.*

- N. Quílibet, quaélibet, quódlibet ó quídlibet...  
*qualquiera.*  
 G. Cujúslibet.  
 D. Cuílibet.  
 Ac. Quémlibet, quámlibet, quódlibet ó quídlibet.  
 Ab. Quólibet, quálibet, quólibet ó quílibet.

*Plural.*

- N. Quílibet, quaélibet, quaélibet.  
 G. Quorúmlibet, quarúmlibet, quorúmlibet.  
 D. Quibúslibet ó queislibet.  
 Ac. Quóslibet, quáslibet, quaélibet.

*Ab.* Quibúslibet ó queíslibet.

*Singular.*

*N.* Quivis, quaevis, quodvis ó quidvis, *qualquiera.*

*G.* Cujúsvi.

*D.* Cuivis.

*Ac.* Quemvis, quamvis, quodvis ó quidvis.

*Ab.* Quovis, quavis, quovis ó quivis.

*Plural.*

*N.* Quivis, quaevis, quaevis.

*G.* Quorúmvis, quarúmvis, quorúmvis.

*D.* Quibúsvi ó queísvi.

*Ac.* Quosvis, quasvis, quaevis.

*Ab.* Quibúsvi ó queísvi.

DEL VERBO, GERUNDIO, SUPINO,

Y PARTICIPIO.

**E**l Verbo es una parte de la oracion que se conjuga ó varía por modos, tiempos, números y personas; y significa el ser ó la existencia, la accion ó pasion de alguna persona ó cosa. Se divide en *sustantivo*, *activo* y *pasivo*. Es *sustantivo* el que significa ser ó existir, como *sum*, *soy* ó *existo*. *Activo* el que significa *hacer algo*, como *lego*, *leo*. *Pasivo* el que significa *ser hecha alguna cosa*, como *legor*, *soy leído*.

El verbo activo se subdivide en *transitivo* é *intransitivo*. Es *transitivo* aquel cuya accion pasa y se recibe en otra persona ó cosa, ó retrocede á la misma persona que la egerce, expresada en el pronombre correspondiente, como *amo Deum*, *amo á Dios*; *Petrus amat se*, *Pedro se*



ama. *Intransitivo* es aquel cuya accion no sale del sugeto que la egerce, como *curro*, corro.

El verbo es *personal*, ó *impersonal*, *regular*, ó *irregular*, *defectivo*, *deponente*, ó *comun*. Es *personal* quando tiene expresa ó entendida la persona ó cosa que le sirve de supuesto, como *miles pugnât*, el soldado pelea. *Pugnâmus*, peleamos (*nosotros*.) *Impersonal*, quando se da á entender unicamente la accion ó pasion, prescindiendo del supuesto de ella; y en este caso se usa de la tercera persona de singular activa ó pasiva, como *tonat*, truena; *pugnâtur*, se pelea. *Regular* es el que en la forma de su conjugacion conserva sus respectivas terminaciones: é *irregular* el que en estas padece alguna alteracion. *Defectivo* el que carece de algunos tiempos ó personas, como *opórtet*, *oportêbat*, conviene, convenia. *Deponente* el que en la forma de conjugacion es pasivo, y en la significacion y construccion es activo, como *admiror*, admiro. Y *comun* el que en la forma de conjugacion es pasivo, y en la significacion y construccion es activo y pasivo, como *cómitor*, acompaño ó soy acompañado.

Las conjugaciones de los verbos activos son quatro. La primera termina la segunda persona de singular del presente de indicativo en *as*, y el presente de infinitivo en *âre*, como *amo*, *as*, *amâre*. La segunda en *es*, y el presente de infinitivo en *êre*, larga la *e* penúltima, como *móneo*, *es*, *monêre*. La tercera en *is*, y el presente de infinitivo en *ere*, breve la *e* penúltima, como *lego*, *is*, *légere*. La quarta en *is*, y el presente

de infinitivo en *ire*, como *audio*, *is*, *audire*.

Las conjugaciones de los verbos pasivos son tambien quatro, correspondientes á las quatro de los verbos activos.

El *Modo* en los verbos es la manera que tienen de significar. Son quatro: *Indicativo*, *Imperativo*, *Subjuntivo*, é *Infinitivo*.

El *Tiempo* es el cuándo se egecuta la accion del verbo. Son seis: *Presente*, *Pretérito imperfecto*, *Futuro imperfecto*, *Pretérito perfecto*, *Pretérito plusquamperfecto*, y *Futuro perfecto*.

El *Número* es la extension que tiene la accion, á uno ó á mas: y así es *Singular* ó *Plural*, como en los nombres. Y las *Personas* son tres. *Ego* la primera, *Tu* la segunda, y todos los demas pronombres y nombres la tercera.

El *Gerundio* es una parte de la oracion, que se declina como el nombre, y significa el acto ó ejercicio del verbo. Es de dos maneras: *sustantivo* ó *activo*, y *adjetivo* ó *pasivo*.

El *Supino* es una parte indeclinable de la oracion, que significa el acto del verbo, denotando juntamente el fin ó motivo.

El *Participio* es una parte declinable de la oracion, que participa del nombre la declinacion, y del verbo la accion ó pasion, y el tiempo. Los *Participios* son quatro: dos *activos*, el de presente y el de futuro: y dos *pasivos*, el de pretérito y el de futuro.

66  
DE LAS CONJUGACIONES DE  
LOS VERBOS.

CONJUGACION DEL VERBO SUSTANTIVO

SUM, ES, ESSE, FUI.

MODO INDICATIVO.

<i>Pers.</i>	Tiempo presente.	
<i>Sing.</i>	1. Sum	soy.
	2. Es	eres.
	3. Est	es.
<i>Plur.</i>	1. Sumus	somos.
	2. Estis	sois.
	3. Sunt	son.

	Pretérito imperfecto.	
<i>Sing.</i>	Eram	era.
	Eras	eras.
	Erat	éa.
<i>Plur.</i>	Erâmus	éramos.
	Erâtis	érais.
	Erant	eran.

	Futuro imperfecto.	
<i>Sing.</i>	Ero	seré.
	Eris	serás.
	Erit	será.
<i>Plur.</i>	Érimus	serémos.
	Éritis	seréis.
	Erunt	serán.

## Pretérito perfecto.

<i>Sing.</i>	Fui	_____	fui, he sido, ó hube sido.
	Fuísti	_____	fuísti, has sido, o hubiste sido.
	Fuit	_____	fue, ha sido, ó hubo sido.
<i>Sing.</i>	Fuimus	_____	fuimos, hemos sido, ó hubimos sido.
	Fuístis	_____	fuístis, habets sido, ó hubisteis sido.
	Fuerunt ó fuêre	_____	fueron, han sido, ó hubieron sido.

## Pretérito plusquamperfecto.

<i>Sing.</i>	Fuéram	_____	habia sido.
	Fuéras	_____	habias sido.
	Fuérat	_____	habia sido.
<i>Plur.</i>	Fue.râmus	_____	-habiamos sido.
	Fuerâtis	_____	-habiais sido.
	Fuérant	_____	habian sido.

## Futuro perfecto.

<i>Sing.</i>	Fúero	_____	habré sido.
	Fúeris	_____	habrás sido.
	Fúerit	_____	habrá sido.
<i>Plur.</i>	Fuérimus	_____	-habrémos sido.
	Fuéritis	_____	-habréis sido.
	Fúerint	_____	-habrán sido.

## MODO IMPERATIVO.

## Presente.

<i>Pers.</i>		
<i>Sing.</i>	2. Es ó Esto	_____ sé.
	3. Esto	_____ sea.
<i>Plur.</i>	2. Este ó Estóte	_____ sed.
	3. Suntó	_____ sean.

### MODO SUBJUNTIVO.

## Presente.

*Sing.* Sim \_\_\_\_\_ sea.  
Sis \_\_\_\_\_ seas.  
Sit \_\_\_\_\_ sea.

*Plur.* Simus \_\_\_\_\_ seámos.  
Sitis \_\_\_\_\_ seáis.  
Sint \_\_\_\_\_ sean.

### Pretérito imperfecto.

*Sing.* Essem ————— fuera, fuese, ó sería.  
 Esses ————— fueras, fueses, ó serías.  
 Esset ————— fuera, fuese, ó sería.  
*Plur.* Essêmus — fuéramos, fuésemos, ó seríamos.  
 Essêtis ————— fuérais, fuéseis, ó seriais.  
 Essent ————— fueran, fuesen, ó serían.

**Pretérito perfecto.**

[illegible]

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Fuíssem---hubiera sido, hubiese sido, ó  
habría sido.  
Fuíesses---hubieras sido, hubieses sido,  
ó habrías sido.  
Fuísset---hubiera sido, hubiese sido, ó  
habría sido.  
*Plur.* Fuissêmus---hubiéramos sido, hubiésemos  
sido, ó habríamos sido.

Fuissêtis---hubierais sido, hubieseis sido,  
ó habriaís sido.

Fuissent---hubieran sido, hubiesen sido,  
ó habrian sido.

Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Fúero-----hubiere sido, ó fuere.

Fúeris-----hubieres sido, ó fueres.

Fúerit-----hubiere sido, ó fuere.

*Plur.* Fuédimus---hubiéremos sido, ó fuéremos.

Fuéritis-----hubiereis sido, ó fuereis.

Fúerint-----hubieren sido, ó fueren.

### MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Esse---ser. *Que soy, &c. Que era, &c. &c.*

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Fuísse---ha'ber sido. *Que fui, he sido, ó hube  
sido, &c. Que habia sido, &c. &c.*

Futuro imperfecto.

Esse futûrus, a, um... }  
futûrum, am, um.. } *haber de ser. Que seré,*  
futûri, ae, a..... } *&c. Que he de ser,*  
futûros, as, a.... } *&c. &c.*

Futuro perfecto.

Fuísse futûrus, a, um.. }  
futûrum, am, um.. } *haber de haber sido, &c.*  
futûri, ae, a..... } *Que habré sido &c.*  
futûros, as, a..... }

Participio de futuro.

*Singular.*

N. Futûrus, a, um.... } *el que seré, &c. El que*  
G. Futûri, ae, i, &c. } *he de ser, &c. &c.*



70  
**EGEMPLO DE LA PRIMERA CONJUGA-**  
*cion del verbo activo.*

Amo, amas, amâre, amâvi, amâtum.

**MODO INDICATIVO.**

**Presente.**

<i>Sing.</i>	Am-o	amo.
	Am-as	amas.
	Am-at	ama.
<i>Plur.</i>	Am-âmus	amamas.
	Am-âtis	amais.
	Am-ant	aman.

**Pretérito imperfecto.**

<i>Sing.</i>	Am-âbam	amaba.
	Am-âbas	amabas.
	Am-âbat	amaba.
<i>Plur.</i>	Am-abâmus	amábamos.
	Am-abâtis	amábais.
	Am-âbant	amaban.

**Futuro imperfecto.**

<i>Sing.</i>	Am-âbo	amaré.
	Am-âbis	amarás.
	Am-âbit	amará.
<i>Plur.</i>	Am-âbimus	amarémos.
	Am-âbitis	amaréis.
	Am-âbunt	amarán.

**Pretérito perfecto.**

<i>Sing.</i>	Amâv-i	amé, he amado, ó hube amado.
	Amav-ísti	amaste, has amado, ó hubiste amado.
	Accâv-it	amó, ha amado, ó hubo amado.
<i>Plur.</i>	Amâv-imus	amamos, hemos amado, ó hubimos amado.

Amav-ístis----amasteis, habeis amado, ó  
hubisteis amado.

Amav-érunt ó ére---amaron, han amado,  
ó hubieron amado.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Amáv-eram-----habia amado.

Amáv-eras-----habias amado.

Amáv-erat-----habia amado.

*Plur.* Amav-erâmus-----habiamos amado.

Amav-erâtis-----habiais amado.

Amáv-erant-----habian amado.

Futuro perfecto.

*Sing.* Amáv-ero-----habré amado.

Amáv-eris-----habrás amado.

Amáv-erit-----habrá amado.

*Plur.* Amav-érimus-----habrémos amado.

Amav-éritis-----habreis amado.

Amáv-erint-----habrán amado.

## MODO IMPERATIVO.

*Pers.*

Presente.

*Sing.* 2. Am-a ó âto-----áma.

3. Am-âto-----áme.

*Plur.* 2. Am-âte ó atôte-----amad.

3. Am-ânto-----âmen.

## MODO SUBJUNTIVO.

Presente.

*Sing.* Am-em-----áme.

Am-es-----âmes.

Am-et-----âme.

*Plur.* Am-êmus-----amémos.

Am-êtis-----ameis.

Am-ent-----âmen.

Pretérito imperfecto.

- Sing.* Am-ârem-- --amára, amáse, ó amaría.  
 Am áres----amáras, amáses, ó amarías.  
 Am-âret-----amára, amáse, ó amaría.
- Plur.* Am-arêmus-----amáramos, amasemos, ó  
 amartamos.  
 Am-arêtis--amáraís, amáseis, ó amartais.  
 Am-ârent---amáran, amásen, ó amartan.

Pretérito perfecto.

- Sing.* Amáv-erim-----haya amado.  
 Amáv-eris-----hayas amado.  
 Amáv-erit-----haya amado.
- Plur.* Amav-érimus-----háyamos amado.  
 Amav-éritis-----hayais amado.  
 Amáv-erint-----hayan amado.

Pretérito plusquamperfecto.

- Sing.* Amav-íssem----hubiera amado, hubiese  
 amado, ó habría amado.  
 Amav-ísses----hubieras amado, hubieses  
 amado, ó habrías amado.  
 Amav-ísset-----hubiera amado, hubiese  
 amado, ó habría amado.
- Plur.* Amav-issêmus----hubiéramos amado, hu-  
 hiésemos amado, ó habríamos amado.  
 Amav-issêtis---hubiérais amado, hubiéseis  
 amado, ó habríais amado.  
 Amav-íssent----hubieran amado, hubiesen  
 amado, ó habrían amado.

Futuro perfecto é imperfecto.

- Sing.* Amáv-ero-----hubiere amado, ó amáre.  
 Amáv-eris----hubieres amado, ó amáres.  
 Amáv-erit-----hubiere amado, ó amáre.

73  
*Plur. Amav-érimus-----hubiéremos amado, ó amáremos.*

*Amav-éritis--hubiéreis amado, ó amáreis.*

*Amáv-erint---hubiéren amado, ó amáren.*

### MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

*Am-âre-----amar. (1)*

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

*Amav-ísse-----haber amado. (2)*

Futuro imperfecto.

*Esse amatûrus, a, um. }  
amatûrum, am, um. }  
amatûri, ae, a..... }  
amatúros, as, a..... }* *haber de amar. (3)*

Futuro perfecto.

*Fuísse amatûrus, a, um }  
amatûrum, am, um. }  
amatûri, ae, a..... }  
amatúros, as, a .... }* *haber de haber amado. (4)*

---

(1) *Que amo, &c. Que amaba, &c. Que áme, &c.  
Que amára ó amase, &c.*

(2) *Que amé, he amado, ó hube amado, &c. Que  
habia amado, &c. Que haya amado, &c. Que  
hubiera ó hubiese amado, &c.*

(3) *Que amaré, &c. Que he de amar, &c. Que  
habia de amar, &c. Que habré de amar, &c.  
Que haya de amar, &c. Que hubiera de amar,  
hubiese de amar, ó habría de amar, &c. Que  
amarta, &c.*

(4) *Que habré amado, &c. Que he de haber amado,  
ó hube de amar, ó de haier amado, &c. Que  
habia de haber amado, &c. Que habré de haber*

## GERUNDIO SUSTANTIVO.

*Singular.*

G. Amándi\_\_\_\_\_de amar.

D. Amándo\_\_\_\_\_á ó para amar.

Ac. Amándum\_\_\_\_\_amar.

Ab. Amándo\_\_\_\_\_amar: por amar. Amando.

## SUPINO.

Amátum\_\_\_\_\_á ó para amar. (1)

## PARTICIPIOS.

Presente y pretérito imperfecto.

*Singular.*

N. Am-ans.....

G. Am-ántis, &amp;c..... } amante. (2)

Futuro imperfecto y perfecto.

*Singular.*

N. Amatûrus, a, um. }

G. Amatûri, ae, i..... } el que amaré, &amp;c. (3)

amado, &c. Que haya de haber amado, &c. Que hubiera de haber amado, hubiese de haber amado, ó habría de haber amado, &c. Que hubiera, ó habría amado, &c.

(1) Para que ame, &c. para que amára, ó amase, &c. &c.

(2) El que amo, &c. El que amaba, &c. El que áme, &c. El que amára ó amase. Amando.

(3) El que he de amar, &c. El que había de amar, &c. El que habré de amar, &c. El que amáre, &c. El que haya de amar, &c. El que hubiera de amar, hubiese de amar, ó habría de amar, &c. El que hubiere de amar, &c. El que amaría, &c. Habiendo de amar.

El que habré amado, &c. El que he de haber

## USO DEL PARTICIPIO DE FUTURO CON <sup>75</sup> los tiempos simples del verbo *Sum*.

**A**si como en el modo infinitivo se suplen con el participio de futuro y el verbo *Sum* los futuros imperfecto y perfecto; asi tambien en los modos indicativo y subjuntivo se suplen con el mismo participio y el propio verbo varios futuros compuestos, que entre algunos Gramáticos se llaman *tiempos con de*, y entre otros *tiempos de obligacion*. Estos son comunes á todos los verbos, porque ninguno los tiene simples, y siempre se han de componer de un mismo modo. Por tanto solo se pondrán en la primera conjugacion, y en los demas se omitirán, remitiéndonos á esta misma norma.

Futuros compuestos con el participio de futuro activo y el verbo *Sum*.

### MODO INDICATIVO.

Futuro imperfecto II.

*Sing.* *Sum amatûrus, a, um-----he de amar.*

---

*amado, ó hube de amar, ó de haber amado, &c.*  
*El que haia de haber amado, &c. El que habré de haber amado, &c. El que hubiere amado, &c.*  
*El que haya de haber amado, &c. El que hubiera de haber amado, hubiese de haber amado, ó habría de haber amado, &c. El que hubiere de haber amado, &c. El que hubiera ó habría amado, &c. Haliendo de haber amado.*

*A, ó para amar. Para que ame, &c. Para que amára ó amase, &c.*



Es amatûrus, a, um-----*has de amar.*

Est amatûrus, a, um-----*ha de amar.*

*Plur.* Sumus amatûri, ae, a---*hemos de amar.*

Estis amatûri, ae, a---*ha<sup>te</sup>is de amar.*

Sunt amatûri, ae, a-----*han de amar.*

### Futuro imperfecto III.

*Sing.* Eram amatûrus, a, um--*habia de amar.*

Eras amatûrus, a, um--*habias de amar.*

Erat amatûrus, a, um---*habia de amar.*

*Plur.* Erâmus amatûri, ae, a--*habíamos de amar.*

Erâtis amatûri, ae, a---*habíais de amar.*

Erant amatûri, ae, a---*habian de amar.*

### Futuro imperfecto IV.

*Sing.* Ero amatûrus, a, um---*habré de amar.*

Eris amatûrus, a, um---*habrás de amar.*

Erit amatûrus, a, um---*habrá de amar.*

*Plur.* Êrimus amatûri, ae, a--*habrémos de amar.*

Êritis amatûri, ae, a---*habréis de amar.*

Erunt amatûri, ae, a---*habrán de amar.*

### Futuro perfecto II.

*Sing.* Fui amatûrus, a, um--*he de haber amado,*  
ó *hube de amar, ó de haber amado.*

Fuisti amatûrus, a, um--*has de haber ama-*  
do, ó *hubiste de amar, ó de haber amado.*

Fuit amatûrus, a, um--*ha de haber ama-*  
do, ó *hubo de amar, ó de haber amado.*

*Plur.* Fúimus amatûri, ae, a--*hemos de haber ama-*  
do, ó *hubimos de amar, ó de haber ama lo.*

Fuistis amatûri, ae, a--*habeis de haber amado,*  
ó *hubisteis de amar, ó de haber amado.*

Fuérunt ó fuêre amatûri, ae, a---*han de*  
*haber amado, ó hubieron de amar, ó de*  
*haber amado.*

## Futuro perfecto III.

*Sing.* Fueram amatûrus, a, um----*habia de haber amado.*

Fúeras amatûrus, a, um-----*habias de haber amado.*

Fúerat amatûrús, a, um-----*habia de haber amado.*

*Plur.* Fuerâmus amatûri, ae, a---*habíamos de haber amado.*

Fuerâtis amatûri, ae, a-----*habiais de haber amado.*

Fúerant amatûri, ae, a-----*habian de haber amado.*

## Futuro perfecto IV.

*Sing.* Fúero amatûrus, a, um-----*habré de haber amado.*

Fúeris amatûrus, a, um----*habrás de haber amado.*

Fúerit amatûrus, a, um-----*habrá de haber amado.*

*Plur.* Fuérimus amatûri, ae, a---*habrémos de haber amado.*

Fuéritis amatûri, ae, a-----*habréis de haber amado.*

Fúerint amatûri, ae, a-----*habrán de haber amado.*

## MODO SUBJUNTIVO.

## Futuro imperfecto II.

*Sing.* Sim amatûrus, a, um---*haya de amar.*

Sis amatûrus, a, um --*hayas de amar.*

Sit amatûrus, a, um ----*haya de amar.*

*Plur.* Simus amatûri, ae, a--*hayamos de amar.*

Sitis amatúri, ae, a---*hayais de amar.*

Sint amatúri, ae, a---*hayan de amar.*

Futuro imperfecto III.

*Sing.* Essem amatûrus, a, um--*hubiera de amar,*  
*hubiese de amar, ó habría de amar.*

Esses amatûrus, a, um--*hubieras de amar,*  
*hubieses de amar, ó habrías de amar.*

Esset amatûrus, a, um--*hubiera de amar,*  
*hubiese de amar, ó habría de amar.*

*Plur.* Essêmus amatúri, ae, a--*hubiéramos de amar,*  
*hubiésemos de amar, ó habríamos de amar.*

Essêtis amatúri, ae, a--*hubiérais de amar,*  
*hubieseis de amar, ó habrías de amar.*

Essent amatúri, ae, a--*hubieran de amar,*  
*hubiesen de amar, ó habrían de amar.*

Futuro imperfecto IV.

*Sing.* Ero amatûrus, a, um--*hubiere de amar.*

Eris amatûrus, a, um--*hubieres de amar.*

Erit amatûrus, a, um--*hubiere de amar.*

*Plur.* Êrimus amatúri, ae, a--*hubiéremos de amar.*

Êritis amatúri, ae, a--*hubiéreis de amar.*

Erunt amatúri, ae, a--*hubieren de amar.*

Futuro perfecto II.

*Sing.* Fúerim amatûrus, a, um--*haya de haber*  
*amado.*

Fúeris amatûrus, a, um--*hayas de haber*  
*amado.*

Fúerit amatûrus, a, um--*haya de haber*  
*amado.*

*Plur.* Fuérinus amatúri, ae, a---*hayamos de*  
*haber amado.*

Fuéritis amatúri, ae, a---*hayais de ha-*  
*ber amado.*

79

Fúerint amatúri, ae, a—*hayan de haber amado.*

Futuro perfecto III.

*Sing.* Fuíssem amatûrus, a, um—*hubiera de haber amado, hubiese de haber amado, ó habría de haber amado.*

Fuísset amatûrus, a, um—*hubieras de haber amado, hubieses de haber amado, ó habrías de haber amado.*

Fuisset amatûrus, a, um—*hubiera de haber amado, hubiese de haber amado, ó habría de haber amado.*

*Plur.* Fuissêmus amatúri, ae, a—*hubiéramos de haber amado, hubiésemos de haber amado, ó habríamos de haber amado.*

Fuissêtis amatúri, ae, a—*hubierais de haber amado, hubiéseis de haber amado, ó habrías de haber amado.*

Fuissent amatúri, ae, a—*hubieran de haber amado, hubiesen de haber amado, ó habrían de haber amado.*

Futuro perfecto IV.

*Sing.* Fúero amatûrus, a, um—*hubiere de haber amado.*

Fúeris amatûrus, a, um—*hubieres de haber amado.*

Fúerit amatûrus, a, um—*hubiere de haber amado.*

*Plur.* Fuérimus amatúri, ae, a—*hubiéremos de haber amado.*

Fuéritis amatúri, ae, a—*hubiéreis de haber amado.*

Fúerint amatúri, ae, a—*hubieren de haber amado.*

80  
**EGEMPLO DE LA PRIMERA CONJUGA-**  
*cion del verbo pasivo.*

**MODO INDICATIVO.**

**Presente.**

- Sing.** Am-or—————soy amado.  
 Am-âris ó âre—————eres amado.  
 Am-âtur—————es amado, ó se ama.
- Plur.** Am-âmur—————somos amados.  
 Am-âmini—————sois amados.  
 Am-ântur—————son amados, ó se aman.

**Pretérito imperfecto.**

- Sing.** Am-âbar—————era amado.  
 Am-abâris ó abâre—————eras amado.  
 Am-abâtur—————era amado, ó se amaba.
- Plur.** Am-abâmur—————éramos amados.  
 Am-abâmini—————erais amados.  
 Am-abântur—————eran amados, ó se amaban.

**Futuro imperfecto.**

- Sing.** Am-âbor—————seré amado.  
 Am-âberis ó âbere—————serás amado.  
 Am-âbitur—————será amado, ó se amarâ.
- Plur.** Am-âbimur—————serémos amados.  
 Am-abîmini—————sereis amados.  
 Am-abûntur—————serán amados, ó se amarán.

**Pretérito perfecto.**

- Sing.** Fui ó sum amâtus, a, um—fui amado,  
 he sido amado, ó hube sido amado.  
 Fuisti ó es amâtus, a, um—fuiste amado,  
 has sido amado, ó hubiste sido amado.  
 Fuit ó es amâtus, a, um—fue amado, ha  
 sido amado, ó hubo sido amado; ó se  
 amó, se ha amado, ó se hubo amado.

*Plur.* Fúimus, ó sumus amáti, ae, a-----fuimos  
amados, hemos sido amados, ó hubimos  
sido amados.

Fuístis, ó estis amáti, ae, a-----fuisteis  
amados, habeis sido amados, ó hubisteis  
sido amados.

Fuérent, ó fuêre, ó sunt amáti, ae, a---  
fuéron amados, han sido amados, ó hu-  
bieron sido amados, ó se amaron, se han  
amado, ó se hubieron amado.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Fúeram, ó eram amátus, a, um-----habia  
sido amado.

Fúeras, ó eras amátus, a, um-----habias  
sido amado.

Fúerat, ó erat amátus, a, um-----habia  
sido amado, ó se habia amado.

*Plur.* Fuerámus, ó erámus amáti, ae, a----ha-  
biamos sido amados.

Fuerátis, ó erátis amáti, ae, a----habiais  
sido amados.

Fuérant, ó erant amáti, ae, a-----habian  
sido amados, ó se habian amado.

Futuro perfecto.

*Sing.* Fúero amátus, a, um---habré sido amado.

Fúeris amátus, a, um---habrás sido amado.

Fúerit amátus, a, um---habrá sido amado,  
ó se habrá amado.

*Plur.* Fuérimus amáti, ae, a-----habrémos sido  
amados.

Fuéritis amáti, ae, a-habréis sido amados.

Fúerint amáti, ae. a-habrán sido amados,  
ó se habrán amado.



# MODO IMPERATIVO.

Presente.

*Pers.*

- Sing.* 2. Am-âre, ó âtor-----sé amado.  
 3. Am-âtor-----sea amado, ó âmase.  
*Plur.* 2. Am-âmini, ó âminor-----sed amados.  
 3. Am-ântor-----sean amados, ó âmense.

## MODO SUBJUNTIVO.

Presente.

- Sing.* Am-er-----sea amado.  
 Am-êris, ó êre-----seas amado.  
 Am-êtur-----sea amado, ó se ame.  
*Plur.* Am-êmur-----seamos amados.  
 Am-êmini-----seais amados.  
 Am-êntur-----sean amados, ó se amen.

Pretérito imperfecto.

- Sing.* Am-ârer-----fuera amado, fuese amado,  
 ó sería amado.  
 Am-arêris, ó arêre-----fueras amado, fueses  
 amado, ó serias amado.  
 Am-arêtur-----fuera amado, fuese amado,  
 ó sería amado, ó se amára, se amase,  
 ó se amaría.  
*Plur.* Am-arêmur-----fuéramos amados, fuésemos  
 amados, ó seríamos amados.  
 Am-arêmini-----fuerais amados, fueseis  
 amados, ó seriais amados.  
 Am-arêntur-----fueran amados, fuesen  
 amados, ó serían amados, ó se amaran,  
 se amasen, ó se amarían.

Pretérito perfecto.

- Sing.* Fúerim, ó sim amâtus, a, um---haya sido,  
 amado.

Fúeris, ó sis amátus, a, um——*hayas sido amado.*

Fúerit, ó sit amátus, a, um——*haya sido amado, ó se haya amado.*

Plur. Fuérimus, ó simus amáti, ae, a——*hayamos sido amados.*

Fuéritis, ó sitis amáti, ae, a——*hayais sido amados.*

Fúerint, ó sint amáti, ae, a——*hayan sido amados, ó se hayan amado.*

*Preterito plusquamperfecto.*

Sing. Fuíssem, ó essem amátus, a, um——*hubiera sido amado, hubiese sido amado, ó habria sido amado.*

Fuísseſ, ó eſſes amátus, a, um——*hubieras sido amado, hubieses sido amado, ó habrias sido amado.*

Fuiſſet, ó eſſet amátus, a, um——*hubiera sido amado, hubiese sido amado, ó habria sido amado, ó se hubiera amado, se hubiese amado, ó se habria amado.*

Plur. Fuíſſêmus, ó eſſêmus amáti, ae, a——*hubiéramos sido amados, hubiéſemos sido amados, ó habríamos sido amados.*

Fuiſſêtis, ó eſſêtis amáti, ae, a——*hubierais sido amados, hubieſeis sido amados, ó habríais sido amados.*

Fuíſſent, ó eſſent amáti, ae, a——*hubieran sido amados, hubiesen sido amados, ó habrian sido amados, ó se hubieran amado, se hubiesen amado, ó se habrian amado.*

## Futuro imperfecto.

*Sing.* Ero amâtus, a, um-----fuere amado.  
 Eris amâtus, a, um-----fueres amado.  
 Erit amâtus, a, um-----fuere amado, ó se  
 amâre.

*Plur.* Érimus amâti, ae, a-----fuéremos amados.  
 Éritis amâti, ae, a-----fuereis amados.  
 Erunt amâti, ae, a-----fueren amados, ó se  
 amaren.

## Futuro perfecto.

*Sing.* Fúero amâtus, a, um--hubiere sido amado.  
 Fúeris amâtus, a, um--hubieres sido amado.  
 Fúerit amâtus, a, um--hubiere sido amado,  
 ó se hubiere amado.

*Plur.* Fuérimus amâti, ae, a--hubiéremos sido ama-  
 Fuéritis amâti, ae, a--hubiéreis sido amados.  
 Fuérint amâti, ae, a--hubieren sido amados,  
 ó se hubieren amado.

## MODO INFINITIVO.

## Presente y pretérito imperfecto.

Am-ári-----ser amado, ó amarse. (1)

## Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Fuísse, ó esse amatus, a, um  
 amâtum, am, um.... } haber sido amado, ó  
 amâti, ae, a..... } haberse amado. (2)  
 amâtos, as, a..... }

(1) Que soy amado, &c. Que era amado, &c. Que  
 sea amado, &c. Que fuera amado, ó fuese a-  
 mado, &c.

(2) Que fui amado, he sido amado, ó dube sido  
 amado, &c. Que habia sido amado, &c. Que  
 huya sido amado, &c. Que hubiera sido amado,  
 ó hubiese sido amado, &c.

## Futuro imperfecto.

Esse amándus, a, um...  
 amándum, am, um  
 amándi, ae, a.....  
 amándos, as, a.... } *haber de ser amado. (1)*

## Futuro perfecto.

Fuisse amándus, a, um  
 amándum, am, um  
 amándi, ae, a.....  
 amándos, as, a..... } *haber de haber sido amado. (2)*

## GERUNDIO ADJETIVO.

*Singular.*

G. Amándi, ae, i----- *de ser amado.*  
 D. Amándo, ae, o-----á, ó *para ser amado.*  
 Ac. Amándum, am, um----- *ser amado.*  
 Ab. Amándo, a, o----- *ser amado, por ser amado. Siendo amado.*

- 
- (1) *Que seré amado, &c. Que he de ser amado, &c. Que habia de ser amado, &c. Que habré de ser amado, &c. Que haya de ser amado, &c. Que hubiera de ser amado, hubiese de ser amado, ó habría de ser amado, &c. Que sería amado, &c.*
- (2) *Que habré sido amado, &c. Que he de haber sido amado, ó hube de ser amado, ó de haber sido amado, &c. Que habia de haber sido amado, &c. Que habré de haber sido amado, &c. Que haya de haber sido amado, &c. Que hubiera de haber sido amado, hubiese de haber sido amado, ó habría de haber sido amado, &c. Que habria sido amado, &c.*

*Plural.*

- G. Amandôrum, ârum, ôrum----*de ser amados.*  
 D. Amândis-----*á, ó para ser amados.*  
 Ac. Amândos, as, a-----*ser amados.*  
 Ab. Amândis-----*ser amados, por ser amados. Siendo amados.*

PARTICIPIOS.

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

*Singular.*

- N. Amâtus, a, um..... } *amado, a, o, (1)*  
 G. Amâti, ae, i..... }

Futuro imperfecto y perfecto.

*Singular.*

- N. Amândus, a, um.... } *el que será amado, &c.*  
 G. Amândi, ae, i..... } *(2)*

(1) *El que fué amado, he sido amado, ó hube sido amado, &c. El que habia sido amado, &c. El que haya sido amado, &c. El que hubiera sido amado, ó hubiese sido amado, &c. Habiendo sido amado.*

(2) *El que he de ser amado, &c. El que habia de ser amado, &c. El que habré de ser amado, &c. El que fuere amado, &c. El que haya de ser amado, &c. El que hubiera de ser amado, hubiese de ser amado, ó habria de ser amado. El que hubiere de ser amado, &c. El que sería amado, &c. Habiendo de ser amado.*

*El que habré sido amado, &c. El que he de haber sido amado, ó hube de ser amado, ó de haber sido amado, &c. El que habia de haber*

87

Futuros compuestos con el participio de futuro pasivo y el verbo *Sum*.

## MODO INDICATIVO.

### Futuro imperfecto II.

*Sing.* Sum amándus, a, um-----*he de ser amado.*  
Es amándus, a, um ----*has de ser amado.*  
Est amándus, a, um-----*ha de ser amado,*  
*ó se ha de amar.*

*Plur.* Sumus amándi, ae, a--*hemos de ser amados.*  
Estis amándi, ae, a--*habeis de ser amados.*  
Sunt amándi, ae, a---*han de ser amados,*  
*ó se han de amar.*

### Futuro imperfecto III.

*Sing.* Eram amándus, a, um-*habia de ser amado.*  
Eras amándus, a, um-*habias de ser amado.*  
Erat amándus, a, um-*habia de ser amado,*  
*ó se habia de amar.*

*Plur.* Erâmus amándi, ae, a----*habiamos de ser*  
*amados.*  
Erâtis amándi, ae, a-*habiais de ser amados.*  
Erant amándi, ae, a---*habian de ser ama-*  
*dos, ó se habian de amar.*

---

*sido amado, &c. El que habré de haber sido ama-*  
*do, &c. El que hubiere sido amado, &c. El que*  
*haya de haber sido amado, &c. El que hubiera de*  
*haber sido amado, hubiese de haber sido amado, ó*  
*habria de haber sido amado, &c. El que hubiere*  
*de haber sido amado, &c. El que hubiera, ó habria*  
*sido amado, &c. Habiendo de haber sido amado.*

*A, ó para ser amado. Para que sea amado, &c.*  
*Para que fuera, ó fuese amado, &c.*



## Futuro imperfecto IV.

*Sing.* Ero amándus, a, um--*habré de ser amado.*  
 Eris amándus, a, um--*habrás de ser amado.*  
 Erit amándus, a, um--*habrá de ser amado,*  
*ó se habrá de amar.*

*Plur.* Érimus amándi, ae, a----*habremos de ser*  
*amados.*  
 Éritis amandi, ae, a--*habreis de ser amados.*  
 Erunt amándi, ae, a---*habrán de ser ama-*  
*dos, ó se habrán de amar.*

## Futuro perfecto II.

*Sing.* Fui amándus. a, um-----*he de haber sido*  
*amado, ó hube de ser amado, ó de haber*  
*sido amado.*

Fuisti amándus, a, um----*has de haber si-*  
*do amado, ó hubiste de ser amado, ó de*  
*haber sido amado.*

Fuit amándus, a, um-----*ha de haber sido*  
*amado, ó hubo de ser amado, ó de haber*  
*sido amado, ó se ha de haber amado, ó*  
*se hubo de amar, ó de haber amado.*

*Plur.* Fúimus amándi, ae, a-----*hemos de haber*  
*sido amados, ó hubimos de ser amados,*  
*ó de haber sido amados.*

Fuístis amándi, ae, a-----*habeis de haber*  
*sido amados, ó hubisteis de ser amados,*  
*ó de haber sido amados.*

Fuérunt, ó fuère amándi, ae, a-----*han de*  
*haber sido amados, ó hubieron de ser*  
*amados, ó de haber sido amados, ó se*  
*han de haber amado, ó se hubieron de*  
*amor, ó de haber amado.*

## Futuro perfecto III.

*Sing.* Fúeram amándus, a, um----*habia de haber sido amado.*

Fúeras amándus, a, um----*habias de haber sido amado.*

Fúerat amándus, a, um---*habia de haber sido amado, ó se habian de haber amado.*

*Plur.* Fuerâmus amândi, ae, a--*habiamos de haber sido amados.*

Fuerâtis amândi, ae, a---*habiais de haber sido amados.*

Fúerant amândi, ae, a----*habian de haber sido amados, ó se habian de haber amado.*

## Futuro perfecto IV.

*Sing.* Fuero amándus, a, um----*habré de haber eido amado.*

Fúeris amándus, a, um---*habrás de haber sido amado.*

Fúerit amándus, a, um----*habrá de haber sido amado, ó se habrá de haber amado.*

*Plur.* Fuérimus amândi, ae, a--*habrémos de haber sido amados.*

Fuéritis amândi, ae, a---*habréis de haber sido amados.*

Fúerint amândi, ae, a--*habrán de haber sido amados, ó se habrán de haber amado.*

## MODO SUBJUNTIVO.

## Futuro imperfecto II.

*Sing.* Sim amándus, a, um--*haya de ser amado.*

Sis amándus, a, um--*hayas de ser amado.*

Sit amándus, a, um---*haya de ser amado, ó se haya de amar.*

*Plur.* Simus amándi, ae, a-----hayamos de ser amados.

Sitis amándi, ae, a--hayais de ser amados.

Sint amándi, ae, a--hayan de ser amados, ó se hayan de amar.

### Futuro imperfecto III.

*Sing.* Essem amándus, a, um-----hubiera de ser amado, hubiese de ser amado, ó habría de ser amado.

Esses amándus, a, um-----hubieras de ser amado, hubieses de ser amado, ó habrías de ser amado.

Esset amándus, a, um-----hubiera de ser amado, hubiese de ser amado, ó habría de ser amado, ó se hubiera de amar, se hubiese de amar, ó se habría de amar.

*Plur.* Essêmus amándi, ae, a-----hubiéramos de ser amados, hubiésemos de ser amados, ó habríamos de ser amados.

Essêtis amándi, ae, a-----hubiérais de ser amados, hubiéseis de ser amados, ó habríais de ser amados.

Essent amándi, ae, a-----hubieran de ser amados hubiesen de ser amados, ó habrían de ser amados, ó se hubieran de amar, se hubiesen de amar, ó se habrían de amar.

### Futuro imperfecto IV.

*Sing.* Ero amándus, a, um--hubiere de ser amado.

Eris amándus, a, um--hubieres de ser amado.

Erit amándus, a, um--hubiere de ser amado, ó se hubiere de amar.

*Plur.* Érimus amándi, ae, a---hubiéremos de ser amados.

Éritis amándi, ae, a-----hubiéreis de ser amados.

Erunt amándi, ae, a-----hubieren de ser amados, ó se hubieren de amar.

Futuro perfecto II.

*Sing.* Fúerim amándus, a, um----haya de haber sido amado.

Fúeris amándus, a, um----hayas de haber sido amado.

Fúerit amándus, a, um----haya de haber sido amado, ó se haya de haber amado.

*Plur.* Fuérimus amándi, ae, a---háyamos de haber sido amados.

Fuéritis amándi, ae, a---hayais de haber sido amados.

Fúerint amándi, ae, a-hayan de haber sido amados, ó se hayan de haber amado.

Futuro perfecto III.

*Sing.* Fuíssem amándus, a, um---hubiera de haber sido amado, hubiese de haber sido amado, ó habria de haber sido amado.

Fuísessem amándus, a, um---hubieras de haber sido amado, hubieses de haber sido amado, ó habrias de haber sido amado.

Fuísset amándus, a, um---hubiera de haber sido amado, hubiese de haber sido amado, ó habria de haber sido amado, se hubiese de haber amado, ó se habria de haber amado.

**Plur.** Fuissêmus amândi, ae, a—hubiérâmos de haber sido amados, hubiésemos de haber sido amados, ó habríâmos de haber sido amados.

Fuissêtis amândi, ae, a—hubierais de haber sido amados, hubieseis de haber sido amados, ó habríais de haber sido amados.

Fuissent amândi, ae, a—hubieran de haber sido amados, hubiesen de haber sido amados, ó habrían de haber sido amados, ó se hubieran de haber amado, se hubiesen de haber amado, ó se habrían de haber amado.

#### Futuro perfecto IV.

**Sing.** Fúero amândus, a, um—hubiere de haber sido amado.

Fúeris amândus, a, um—hubieres de haber sido amado.

Fúerit amândus, a, um—hubiere de haber sido amado, ó se hubiere de haber amado.

**Plur.** Fuérîmus amândi, ae, a—hubiéremos de haber sido amados.

Fuérîtis amândi, ae, a—hubiéreis de haber sido amados.

Fuérînt amândi ae, a—hubieren de haber sido amados, ó se hubieren de haber amado.

93  
EJEMPLO DE LA SEGUNDA CONJUGA-  
cion del verbo activo.

Móneo, mones, menère, mónui, mónitum.

## MODO INDICATIVO.

Presente.

[illegible]

Pretérito imperfecto.

*Pretérito imperfecto.*

<i>Sing.</i>	Mon-ébam	_____	amonestaba.
	Mon-ébas	_____	amonestabas.
	Mon-ébat	_____	amonestaba.
<i>Plur.</i>	Mon-ebâmus	_____	amonestábamos.
	Mon-ebâtis	_____	amonestabais.
	Mon-ébant	_____	amonestaban.

Futuro imperfecto.

*Sing.* Mon-êbo \_\_\_\_\_ amonestaré.  
 Mon-êbis \_\_\_\_\_ amonestarás.  
 Mon-êbit \_\_\_\_\_ amonestará.  
*Plur.* Mon-êbimus \_\_\_\_\_ amonestaremos.  
 Mon-êbitis \_\_\_\_\_ amonestareis.  
 Mon-êbunt \_\_\_\_\_ amonestarán.

### Pretérito perfecto.

*Sing. Ménu-i-----amonesté, he amonestado, ó  
hube ámonestado.  
Monu-isti---amonestaste, has amonestado,  
ó hubiste amonestado.  
Menú-it-----amonestó, ha amonestado, ó  
hubo amonestado.*



*Plur.* Monú-imus—amonestamos, heinos amonestado, ó hubimos amonestado.

Monu-ístis—amonestásteis, habeis amonestado, ó hubisteis amonestado.

Monu-érunt, ó êre—amonestaron, han amonestado, ó hubieron amonestado.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Monú-eram—habia amonestado.

Monú-eras—habias amonestado.

Monú-erat—habia amonestado.

*Plur.* Monu-erâmus—habiamos amonestado.

Monu-erâtis—habiais amonestado.

Monú-erant—habian amonestado.

Futuro perfecto.

*Sing.* Monú-ero—habré amonestado.

Monú-eris—habrás amonestado.

Monú-erit—habrá amonestado.

*Plur.* Monu-érimus—habrémos amonestado.

Monu-éritis—habréis amonestado.

Monú-erint—habrán amonestado.

## MODO IMPERATIVO.

Presente.

*Sing.* Mon-e, ó êto—amonesta.

Mon-êto—amoneste.

*Plur.* Mon-ête, ó etôte—amonestad.

Mon-énto—amonester.

## MODO SUBJUNTIVO.

Presente.

*Sing.* Môn-eâm—amoneste.

Môn-eas—amonestes.

Môn-ea?—amoneste?

*Plur.* Mon-eâmus-----amonestemos.  
 Mon-eâtis-----amonesteis.  
 Mòn-eant-----amonesten.

Pretérito imperfecto.

*Sing.* Mon-êrem---amonestara, amonestase, ó  
 amonestaría.

Mon-êres---amonestáras, amonestases, ó  
 amonestarías.

Mon-êret-----amonestára, amonestase, ó  
 amonestaría.

*Plur.* Mon-erêmus---amonestáramos, amonestá-  
 semos, ó amonestaríamos.

Mon-erêtis---amonestárais, amonestáseis,  
 ó amonestaríais.

Mon-érent---amonestáran, amonestásen,  
 ó amonestarían.

Pretérito perfecto.

*Sing.* Monú-erim-----haya amonestado.

Monú-eris-----hayas amonestado.

Monú-erit-----haya amonestado.

*Plur.* Monu-érimus-----hayamos amonestado.

Monu-éritis-----hayais amonestado.

Monú-erint-----hayan amonestado.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Monu-issem---hubiera amonestado, hubiese  
 amonestado, ó habría amonestado.

Monu-isses---hubieras amonestado, hubieses  
 amonestado, ó habrías amonestado.

Monu-isset---hubiera amonestado, hubiese  
 amonestado, ó habría amonestado.

*Plur.* Monu-issêmus---hubiéramos amonestado,  
 hubiésemos amonestado, ó habríamos a-  
 monestado.

Monu-issêtis---hubiêrais amonestado, hubieseis amonestado, ó habriais amonestado.

Monu-issent---hubieran amonestado, hubiesen amonestado, ó habrian amonestado.

Futuro perfecto é imperfecto.

Sing. Monú-ero-----hubiere amonestado, ó amonestare.

Monú-eris-----hubieres amonestado, ó amonestáres.

Monú-erit-----hubiere amonestado, ó amonestare.

Plur. Monu-érimus-----hubiéremos amonestado, ó amonestáremos.

Monu-éritis-----hubiéreis amonestado, ó amonestáreis.

Monú-erim-----hubieren amonestado, ó amonestáren.

## MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Mon-êre-----amonestar. (1)

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Monu-isse-----haber amonestado. (2)

(1) Que amonesto, &c. Que amonestaba, &c. Que amonesté, &c. Que amonestára, ó amonestase, &c.

(2) Que amonesté, he amonestado, ó hube amonestado, &c. Que habia amonestado, &c. Que haya amonestado, &c. Que hubiera amonestado, ó hubiese amonestado, &c.

## Futuro imperfecto.

Esse monitûrus, a, um.	} haber de amonestar. (1)
monitûram, am, um.	
monitûri, ae, a.....	
monitûros, as, a.....	

## Futuro perfecto.

Fuisse monitûrus, a, um.	} haber de haber amonestado. (2)
monitûram, am, um.	
monitûri, ae, a.....	
monitûros, as, a.....	

## GERUNDIO SUSTANTIVO.

G. Monendi-----	de amonestar.
D. Monendo-----	á. ó para amonestar.
Ac. Monendum-----	amonestar.
Ath. Monendo-----	amonestar, por amonestar.

*Amonestando.*

## SUPINO.

Mónit-um-----	á, ó para amonestar. (3)
---------------	--------------------------

## PATICIPIOS.

Presente y pretérito imperfecto.

*Singular.*

N. Mon-ens.....	} amonestante. (4)
G. Mon-éntis.....	

(1) Que amonestaré, &amp;c. Que he de amonestar, &amp;c.

(2) Que habré amonestado, &amp;c. Que he de haber amonestado, habe de amonestar, ó de haber amonestado, &amp;c. &amp;c.

(3) Para que amoneste, &amp;c. Para que amonestara, ó amonestase, &amp;c.

(4) El que amonesta, &amp;c. El que amonestaba, &amp;c. El que amonesta, &amp;c. El que amonestara, ó amonestase, &amp;c. Amonestando.

Futuro imperfecto y perfecto.

N. Monit-ûrus, a, um. } *el que amonestaré, &c.*  
 G. Monit-ûri, ae, i..... } (1)

EGEMPLO DE LA SEGUNDA CONJUGA-  
 cion del Verbo pasivo.  
 MODO INDICATIVO.

Presente.

*Sing.* Mòn-eor-----soy amonestado.  
 Mon-êris ó ère-----eres amonestado.  
 Mon-êtur---es amonestado, ó se amonesta.  
*Plur.* Mon-êmur-----somos amonestados.  
 Mon-êmini-----sois amonestados.  
 Mon-êntur---son amonestados, ó se amo-  
 nestan.

Pretérito imperfecto.

*Sing.* Mon-êbar-----era amonestado.  
 Mon-ebâris ó ebâre-----eras amonestado.  
 Mon-ebâtur---era amonestado, ó se amo-  
 nestaba.  
*Plur.* Mon-ebâmur-----éramos amonestados.  
 Mon-ebâmini-----erais amonestados.  
 Mon-ebântur-----eran amonestados, ó  
 se amonestaban.

Futuro imperfecto.

*Sing.* Mon-êbor-----seré amonestado.  
 Mon-êberis ó ebere-----serás amonestado.  
 Mon-ébitur-----será amonestado, ó se  
 amonestará.  
*Plur.* Mon-ébimur-----seremos amonestados.  
 Mon-ébimini-----sereis amonestados.

---

(1) *El que he de amonestar, &c. &c.*

99

Mon-ebuntur-----serán amonestados, ó  
se amonestarán.

Pretérito perfecto.

*Sing.* Fui ó sum mónitus, a, um-----fui amo-  
nestado, he sido amonestado, ó hube  
sido amonestado.

Fuísti ó es mónitus, a, um----fuiste amo-  
nestado, has sido amonestado, ó hu-  
biste sido amonestado.

Fuit ó est mónitus, a, um----fué amones-  
tado, ha sido amonestado, ó hubo sido  
amonestado; ó se amonestó, se ha amo-  
nestado, ó se hubo amonestado.

*Plur.* Fúimus ó sumus móniti, ae, a-----fuimos.  
amonestados, hemos sido amonestados, ó  
hubimos sido amonestados.

Fuístis ó estis móniti, ae, a-----fuisteis  
amonestados, habeis sido amonestados, ó  
hubisteis sido amonestados.

Fuérunt ó fuère, ó sunt móniti, ae, a----  
fueron amonestados, han sido amonesta-  
dos, ó hubieron sido amonestados; ó se  
amonestaron, se han amonestado, ó se  
hubieron amonestado.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Fúeram ó eram mónitus, a, um----habia  
sido amonestado.

Fúeras ó eras mónitus, a, um-----habias  
sido amonestado.

Fúerat ó erat mónitus, a, um-----habia  
sido amonestado, ó se habia amonestado.



**Plur.** Fuerâmus ó erâmus móniti, ae, a----ha-  
biamos sido amonestados.

Fuerâtis ó erâtis móniti, ae, a-----ha-  
biais sido amonestados.

Fúerant ó erant móniti, ae, a--habian si-  
do amonestado, ó se habian amonestado.

### Futuro perfecto.

**Sing.** Fúero mónitus, a, um-----habré sido  
amonestado.

Fúeris mónitus, a, um-----habrás sido  
amonestado.

Fúerit mónitus, a, um-----habrá sido  
amonestado, ó se habrá amonestado.

**Plur.** Fuérimus móniti, ae, a-----habremos  
sido amonestados.

Fuéritis móniti, ae, a-----habreis sido  
amonestados.

Fúerint móniti, ae, a-----habrán sido  
amonestados, ó se habrán amonestado.

### MODO IMPERATIVO.

#### Presente.

**Sing.** Mon-êre ó êtor-----se amonestado.  
Mon-êtor---sea amonestado, ó amonéstese.

**Plur.** Mon-émini ó éminor---se. amonestados.  
Mon-éntor-----sean amonestados, ó  
amonéstense.

# MODO SUBJUNTIVO.

101

## Presente,

- Sing.* M<sup>on</sup>-ear-----*sea amonestado.*  
 M<sup>on</sup>-eâris ó eâre-----*seas amonestado.*  
 M<sup>on</sup>-eâtur-----*sea amonestado, ó se amoneste.*
- Plur.* M<sup>on</sup>-eâmur-----*seamos amonestados.*  
 M<sup>on</sup>-eâmini-----*seais amonestados.*  
 M<sup>on</sup>-eântur-----*sean amonestados, ó se amonesten.*

## Pretérito imperfecto.

- Sing.* M<sup>on</sup>-êrer---*fuera amonestado, fuese amonestado, ó sería amonestado.*  
 M<sup>on</sup>-e.êris ó e.êre----*fuera amonestado, fueses amonestado, ó serías amonestado.*  
 M<sup>on</sup>-e.êtur----*fuera amonestado, fuese amonestado, ó sería amonestado; ó se amonestara, se amonestase, ó se amonestaría.*
- Plur.* M<sup>on</sup>-erêmur-----*fuéramos amonestados, fuésemos amonestados, ó seríamos amonestados.*  
 M<sup>on</sup>-erêmini---*fuerais amonestados, fueseis amonestados, ó seriais amonestados.*  
 M<sup>on</sup>-erêntur---*fueran amonestados, fuesen amonestados, ó serían amonestados; ó se amonestáran, se amonestasen, ó se amonestarían.*

# Pretérito perfecto.

- Sing.** *Fúerim ó sim mónitus, a, um-----haya sido amonestado.*  
*Fúeris ó sis mónitus, a, um-----hayas sido amonestado.*  
*Fúerit ó sit mónitus, a, um-----haya sido amonestado, ó se haya amonestado.*
- Plur.** *Fuérimus ó simus móniti, ae, a-----haya-mos sido amonestados.*  
*Fuéritis ó siris móniti, ae, a-----hayais sido amonestados.*  
*Fúerint ó sint móniti, ae, a----hayan sido amonestados, ó se hayan amonestado.*

## Pretérito plusquamperfecto.

- Sing.** *Fuíssem ó essem mónitus, a, um-----hubiera sido amonestado, hubiese sido amonestado, ó habria sido amonestado.*  
*Fuíseses ó esses mónitus. a, um---hubieras sido amonestado, hubiéses sido amonestado, ó habrias sido amonestado.*  
*Fuisset ó esset mónitus, a, um---hubiera sido amonestado, hubiese sido amonestado, ó habria sido amonestado; ó se hubiera amonestado, se hubiese amonestado, ó se habria amonestado.*
- Plur.** *Fuissêmus ó essêmus móniti, ae, a-----hubiéramos sido amonestados, hubiésemos sido amonestados, ó habríamos sido amonestados.*  
*Fuissêtis ó essêtis móniti, ae, a--hubiérais sido amonestados, hubiéscis sido amonestados, ó habríais sido amonestados.*

Fuissent ó essent móniti, ae, a--hubieran sido amonestados, hubiesen sido amonestados, ó habrían sido amonestados; ó se hubieran amonestado, se hubiesen amonestado, ó se habrían amonestado.

### Futuro imperfecto.

- Sing.* Ero mónitus, a, um----fuere amonestado.  
 Eris mónitus, a, um----fueres amonestado.  
 Erit mónitus, a, um----fuere amonestado,  
 ó se amonestare.
- Plur.* Érimus móniti, ae, a, fuéremos amonestados.  
 Éritis móniti, ae, a, fuereis amonestados.  
 Erunt móniti, ae, a, fueren amonestados,  
 ó se amonestaren.

### Futuro perfecto.

- Sing.* Fúero mónitus, a, um-----hubiere sido amonestado.  
 Fúeris mónitus, a, um-----hubieres sido amonestado.  
 Fúerit mónitus, a, um-----hubiere sido amonestado, ó se hubiere amonestado.
- Plur.* Fuérimus móniti, ae, a-----hubiéremos sido amonestados.  
 Fuéritis móniti, ae, a-----hubiereis sido amonestados.  
 Fúerint móniti, ae, a-----hubieren sido amonestados, ó se hubieren amonestado.

## MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

**Mon-éri**-----*ser amonestado, ó amonestarse.* (1)

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

<b>Fuísse</b> ó <b>esse</b> <b>mónitus</b> , a, um <b>mónitum</b> , a, um..... <b>móniti</b> , ae, a..... <b>mónitos</b> , as, a.....	}	<i>haber sido amonesta-          tado, ó haberse          amonestado.</i> (2)
--	---	---

Futuro imperfecto.

<b>Esse</b> <b>monéndus</b> , a, um. <b>monéndum</b> , am, um <b>monéndi</b> , ae, a..... <b>monéndo</b> s, as, a.....	}	<i>haber de ser amonesta-          do.</i> (3)
---	---	--

Futuro perfecto.

<b>Fuísse</b> <b>monéndus</b> , a, um <b>monéndum</b> , am, um. <b>monéndi</b> , ae, a..... <b>monéndo</b> s, as, a.....	}	<i>haber de haber sido amo-          nestado.</i> (4)
---	---	---

(1) *Que soy amonestado, &c. Que era amonesta-  
 do, &c. Que sea amonestado, &c. Que fuera  
 amonestado, ó fuese amonestado, &c.*

(2) *Que fui amonestado, he sido amonestado, ó  
 hube sido amonestado, &c. Que habia sido amo-  
 nestado, &c. Que haya sido amonestado, &c.  
 Que hubiera sido amonestado, ó hubiese sido  
 amonestado, &c.*

(3) *Que seré amonestado, &c. Que he de ser amo-  
 nestado, &c. &c.*

(4) *Que habré sido amonestado, &c. Que he de  
 haber sido amonestado, ó hube de ser amones-  
 tado, ó de haber sido amonestado, &c. &c.*

*Singular.*

- G. Monéndi, ae, i-----de ser amonestado.  
 D. Monéndo, ae, o----á ó para ser amonestado.  
 Ac. Monéndum, am, um-----ser amonestado.  
 Ab. Monéndo, a, o-----ser amonestado, por ser amonestado. Siendo amonestado.

*Plural.*

- G. Monendôrum, ârum, ôrum-----de ser amonestados.  
 D. Monéndis-----á ó para ser amonestados.  
 Ac. Monéndo, as, a-----ser amonestados.  
 Ab. Monéndis-----ser amonestados, por ser amonestados. Siendo amonestados.

PARTICIPIOS.

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

*Singular.*

- N. Mónitus, a, um... } amonestado, a, o. (1)  
 G. Móniti, ae, i..... }

Futuro imperfecto y perfecto.

*Singular.*

- N. Monéndus, a, um. } el que será amonestado,  
 G. Monéndi, ae, i.... } &c. (2)

(1) El que fui amonestado, he sido amonestado, ó habe sido amonestado, &c. El que había sido amonestado, &c. El que haya sido amonestado, &c. El que hubiera sido amonestado, ó hubiese sido amonestado, &c. Habiendo sido amonestado.

(2) El que he de ser amonestado, &c. &c.



# EGEMPLO DE LA TERCERA CONJUGACION del Verbo activo.

Lego, legis, légere, legi, lectum.

## MODO INDICATIVO.

### Presente.

Sing.	Leg-o-----	leo.
	Leg-is-----	lees.
	Leg-it-----	lee.
Plur.	Lég-imus-----	leemos.
	Lég-itis-----	leéis.
	Leg-unt-----	leen.

### Pretérito imperfecto.

Sing.	Leg-ébam-----	leía.
	Leg-ébas-----	leías.
	Leg-ébat-----	leía.
Plur.	Leg-ebâmus-----	leíamos.
	Leg-ebâtis-----	leíais.
	Leg-ébant-----	leían.

### Futuro imperfecto.

Sing.	Leg-am-----	leeré.
	Leg-es-----	leerás.
	Leg-et-----	leerá.
Plur.	Leg-éimus-----	leerémos.
	Leg-étis-----	leeréis.
	Leg-ent-----	leerán.

### Pretérito perfecto.

Sing.	Leg-i-----	leí, ha leído, ó hube leído.
	Leg-isti-----	leíste, has leído, ó habiste leído.
	Leg-it-----	leyó, ha leído, ó hubo leído.

*Plur.* Lég-imus-----leímos, hemos leído, ó hubimos leído.

Lég-ístis-----leísteis, habeis leído, ó hubisteis leído.

Lég-érunt ó ère-----leyeron, han leído, ó hubieron leído.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Lég-eram-----habia leído.

Lég-eras-----habias leído.

Lég-erat-----habia leído.

*Plur.* Lég-erâmus-----habíamos leído.

Lég-erâtis-----habiais leído.

Lég-erant-----habian leído.

Futuro perfecto.

*Sing.* Lég-erô-----habré leído.

Lég-eris-----habrás leído.

Lég-erit-----habrá leído.

*Plur.* Lég-érimus-----habremos leído.

Lég-éritis-----habreis leído.

Lég-erint-----habrán leído.

## MODO IMPERATIVO.

Presente.

*Sing.* Lég-e ó ito-----lee.

Lég-ito-----lea.

*Plur.* Lég-ite ó itôte-----leed.

Lég-únto-----lean.

## MODO SUBJUNTIVO.

Presente.

*Sing.* Leg-am-----lea.

Leg-as-----leas.

Leg-at-----lea.

<b>Plur.</b>	Leg-âmus	leâmos.
	Leg-âtis	leâis.
	Leg-ant	lean.

Pretérito imperfecto.

<b>Sing.</b>	Lég-erem	leyera, leyese, ó leerta.
	Lég-eres	leyeras, leyeses, ó leerias.
	Lég-eret	leyera, leyese, ó leerta.
<b>Plur.</b>	Leg-erêmus	leyéramos, leyésemos, ó leeríamos.
	Leg-erêtis	leyérais, leyéseis, ó leertais.
	Lég-erent	leyeran, leyesen, ó leertan.

Pretérito perfecto.

<b>Sing.</b>	Lég-erim	haya leído.
	Lég-eris	hayas leído.
	Lég-erit	haya leído.
<b>Plur.</b>	Leg-érimus	hayamos leído.
	Leg-éritis	hayais leído.
	Lég-erint	hayan leído.

Pretérito plusquamperfecto.

<b>Sing.</b>	Leg-íssem	hubiera leído, hubiese leído, ó habría leído.
	Leg-ísset	hubiera leído, hubiese leído, ó habría leído.
<b>Plur.</b>	Leg-íssemus	hubiéramos leído, hubiésemos leído, ó habríamos leído.
	Leg-íssetis	hubiérais leído, hubiéseis leído, ó habríais leído.
	Leg-ísset	hubieran leído, hubiesen leído, ó habrían leído.

Futuro perfecto é imperfecto.

- Sing.* Lég-ero———hubiere leído, ó leyere.  
 Lég-eris———hubieres leído, ó leyeres.  
 Lég-erit———hubiere leído, ó leyere.  
*Plur.* Leg-érimus—hubiéremos leído, ó leyéremos.  
 Leg-éritis——hubiereis leído, ó leyereis.  
 Lég-erint——hubieren leído, ó leyeren.

## MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Lég-ere———leer. (1)

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Leg-isse———haber leído. (2)

Futuro imperfecto.

Esse lectûrus, a, um....  
 lectûrum, am, um. } haber de leer. (3)  
 lectûri, ae, a.....  
 lectûros, as, a.....

Futuro perfecto.

Fuisse lectûrus, a, um. } haber de haber leído.  
 lectûrum, am, um. } (4)  
 lectûri, ae, a.....  
 lectûros, as, a.....

(1) Que leo, &c. Que leta, &c. Que lea, &c. Que leyera ó leyese, &c.

(2) Que let, he leído, ó hube leído, &c. Que había leído, &c. Que haya leído, &c. Que hubiera leído, ó hubiese leído, &c.

(3) Que leeré, &c. Que he de leer, &c. &c.

(4) Que habré leído, &c. Que he de haber leído ó hube de leer, ó de haber leído, &c. &c.

## GERUNDIO SUSTANTIVO.

*Singular.*

- G. Legéndi\_\_\_\_\_de leer.  
 D. Legéndo\_\_\_\_\_á ó para leer.  
 Ac. Legéndum\_\_\_\_\_leer.  
 Ab. Legéndo\_\_\_\_\_leer, por leer. Leyendo.

## SUPINO.

- Lect-um\_\_\_\_\_á ó para leer. (1)

## PARTICIPIOS.

Presente y pretérito imperfecto.

*Singular.*

- N. Leg-ens.....  
 G. Leg-éntis.....  
 } leyente. (2)

Futuro imperfecto y perfecto.

*Singular.*

- N. Lect-úrus, a, um } el que leeré, &c. (3)  
 G. Lect-úrt, ae, a.... }

(1) Para que lea, &c. para que leyera, ó leyese,  
 &c. &c.

(2) El que leo, &c. El que leta, &c. El que lea  
 &c. El que leyera, ó leyese, &c. Leyendo.

(3) El que le de leer, &c. &c.

# EGEMPLO DE LA TERCERA CONJUGACION del Verbo pasivo.

## MODO INDICATIVO.

### Presente.

<i>Sing.</i>	Leg-or	soy leído.
	Lég-eris ó ere	eres leído.
	Lég-itur	es leído, ó se lee.
<i>Plur.</i>	Lég-imur	somos leídos.
	Lég-imini	sois leídos.
	Lég-untur	son leídos, ó se leen.

### Pretérito imperfecto.

<i>Sing.</i>	Leg-êbar	era leído.
	Leg-ebâris ó ebâre	eras leído.
	Leg-ebâtur	era leído, ó se leía.
<i>Plur.</i>	Leg-ebâmur	eramos leídos.
	Leg-ebâmini	erais leídos.
	Leg-ebântur	eran leídos, ó se leían.

### Futuro imperfecto.

<i>Sing.</i>	Leg-ar	seré leído.
	Leg-êris ó ère	serás leído.
	Leg-êtur	será leído, ó se leerá.
<i>Plur.</i>	Leg-êmur	seremos leídos.
	Leg-êmini	seréis leídos.
	Leg-êntur	serán leídos, ó se leerán.



## Pretérito perfecto.

*Sing.* Fui ó sum lectus, a, um——fui leído, he sido leído, ó hube sido leído.

Fuisti ó es lectus, a, um——fuiste leído, has sido leído, ó hubiste sido leído.

Fuit ó est lectus, a, um——fue leído, ha sido leído, ó hubo sido leído; ó se leyó, se ha leído, ó se hubo leído.

*Plur.* Fuimus ó sumus lecti, ae, a——fuimos leídos, hemos sido leídos, ó hubimos sido leídos.

Fuistis ó estis lecti, ae, a——fuisteis leídos, habeis sido leídos, ó hubisteis sido leídos.

Fuerunt ó fuère ó sunt lecti, ae, a——fueron leídos, han sido leídos, ó hubieron sido leídos; ó se leyeron, se han leído, ó se hubieron leído.

## Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Eúeram ó eram lectus, a, um——habia sido leído

Fuéras ó eras lectus, a, um——habias sido leído.

Fuérat ó erat lectus, a, um——habia sido leído, ó se habia leído.

*Plur.* Fuerámus ó erámus lecti, ae, a——habiamos sido leídos.

Fuerátis ó erátis lecti, ae, a——habiais sido leídos.

Fuérant ó erant lecti, ae, a——habian sido leídos, ó se habian leído.

## Futuro perfecto.

*Sing.* Fúero lectus, a, um—*habré sido leído.*  
 Fúeris lectus, a, um—*habrás sido leído.*  
 Fúerit lectus, a, um—*habrá sido leído,*  
*ó se habrá leído.*

*Plur.* Fuérimus lecti, ae, a—*habrémos sido*  
*leídos.*

Fuéritis lecti, ae, a—*habréis sido leídos.*

Fúerint lecti, ae, a—*habrán sido leídos,*  
*ó se habrán leídos.*

## MODO IMPERATIVO.

## Presente.

*Sing.* Lég-ere *ó* itor—*se leído.*  
 Lég-itor—*sea leído ó léase.*

*Plur.* Leg-ímini, *ó* íminor—*sed leídos.*  
 Leg-úntor—*sean leídos, ó léanse.*

## MODO SUBJUNTIVO.

## Presente.

*Sing.* Leg-ar—*sea leído.*

Leg-âris, *ó* âre—*seas leído.*

Leg-âtur—*sea leído, ó se lea.*

*Plur.* Leg-âmur—*seamos leídos.*

Leg-âmini—*seais leídos.*

Leg-ântur—*sean leídos, ó se lean.*

## Pretérito imperfecto.

*Sing.* Lég-erer—*fuera leído, fuese leído,*  
*ó seria leído.*

Leg-erêris, ó erêre—*fueras leído, fueses leído, ó serías leído.*

Leg-erêtur—*fuera leído, fuese leído, ó sería leído, ó se leyera, se leyese, ó se leería.*

Plur. Leg-erêmur—*fuéramos leídos, fuésemos leídos, ó seríamos leídos.*

Leg-erêmini—*fuerais leídos, fueseis leídos, ó seriais leídos.*

Leg-erêntur—*fuera leídos, fuesen leídos, ó serían leídos, ó se leyera, se leyese, ó se leerían.*

### Pretérito perfecto.

Sing. Fuérím, ó sim lectus, a, um—*haya sido leído.*

Fúeris, ó sis lectus, a, um—*hayas sido leído.*

Fúerit, ó sit lectus, a, um—*haya sido leído, ó se haya leído.*

Plur. Fuérimus, ó simus lecti, ae, a—*hayamos sido leídos.*

Fuéritis, ó sitis lecti, ae, a—*hayais sido leídos.*

Fúerint, ó sint lecti, ae, a—*hayan sido leídos, ó se hayan leído.*

### Pretérito plusquamperfecto.

Sing. Fuíssem, ó essem lectus, a, um—*hubiera sido leído, hubiese sido leído, ó habría sido leído.*

Fuísse, ó esse lectus, a, um—*hubieras*

*sido leído, hubieses sido leído, ó habrías sido leído.*

Fuisset, ó esset lectus, a, um—hubiera sido leído, hubiese sido leído, ó habría sido leído, ó se hubiera leído, se hubiese leído, ó se habría leído.

**Plur.** Fuissêmus, ó essêmus lecti, ae, a—hubiéramos sido leídos, hubiésemos sido leídos, ó habríamos sido leídos.

Fuissêtis, ó essêtis lecti, ae, a—hubierais sido leídos, hubieseis sido leídos, ó habríais sido leídos.

Fuissent, ó essent lecti, ae, a—hubieran sido leídos, hubiesen sido leídos, ó habrían sido leídos, ó se hubieran leído, se hubiesen leído, ó se habrían leído.

#### Futuro imperfecto.

**Sing.** Ero lectus, a, um—fuere leído.

Eris lectus, a, um—fueres leído.

Erit lectus, a, um—fuere leído, ó se leyere.

**Plur.** Erimus lecti, ae, a—fueremos leídos.

Éritis lecti, ae, a—fuereis leídos.

Erunt lecti, ae, a—fueren leídos, ó se leyeren.

#### Futuro perfecto.

**Sing.** Fúero lectus, a, um—hubiere sido leído.

Fueris lectus, a, um—hubieres sido leído.

Fúerit lectus, a, um—hubiere sido leído, ó se hubiere leído.

**Plur.** Fuérimus lecti, ae, a—hubiéremos sido leídos.

Fuéritis lecti, ae, a—*hubiereis sido leidos.*  
 Fúerint lecti, ae, a———*hubieren sido leidos, ó se hubieren leído.*

### MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Leg-i ————— *ser leído, ó leerse. (1)*

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Fuísse, ó esse lectus, a, um	} <i>haber sido leído, ó haberse leído. (2)</i>
lectum, am, um.	
lecti, ae, a.....	
lectos, as, a.....	

Futuro imperfecto.

Esse legéndus, a, um..	} <i>haber de ser leído. (3)</i>
legéndum, am, um.	
legéndi, ae, a.....	
legéndos, as, a.....	

Futuro perfecto.

Fuísse legéndus, a, um.	} <i>haber de haber sido leído. (4)</i>
legéndum, am, um.	
legéndi, ae, a.....	
legéndos, as, a.....	

(1) *Que soy leído. &c. Que era leído, &c. Que sea leído, &c. Que fuera leído, ó fuese leído, &c.*

(2) *Que fui leído, he sido leído, ó hube sido leído, &c. Que ha-ia sido leído, &c. Que haya sido leído, &c. Que hubiera sido leído, ó hubiese sido leído, &c.*

(3) *Que será leído, &c. Que he de ser leído, &c.*

(4) *Que habré sido leído, &c. Que he de haber sido leído, ó hube de ser leído, ó de haber sido leído, &c. &c.*





118  
 EGEMPLO DE LA CUARTA CONJUGACION

DEL VERBO ACTIVO.

Audío, audis, audire, audívi, audítum.

MODO INDICATIVO.

Presente.

<i>Sing.</i>	Aud io	oigo.
	Aud-is	oyes.
	Aud-it	oye.
<i>Plur.</i>	Aud-îmus	oimos.
	Aud-îtis	oís.
	Aud-iunt	oyen.

Pretérito imperfecto.

<i>Sing.</i>	Aud-iêbam	oia.
	Aud-iêbas	oias.
	Aud-iêbat	oia.
<i>Plur.</i>	Aud-iebâmus	otamos.
	Aud-iebâtis	otais.
	Aud-iêbant	otán.

Futuro imperfecto.

<i>Sing.</i>	Aud-iam	oiré.
	Aud-ies	oirás.
	Aud-iet	oirá.
<i>Plur.</i>	Aud-iêmus	oirémos.
	Aud-iêtis	oiréis.
	Aud-ient	oirán.

Pretérito perfecto.

<i>Sing.</i>	Audívi	ot, he oido, ó hube oido.
	Audiv-ísti	oiste, has oido, ó hubiste oido.
	Audiv-it	oyó, ha oido, ó hubo oido.

**Plur.** Audív-imus ————— oímos, hemos oído,  
ó hubimos oído.

Audív-ístis ————— oísteis, habeis oído,  
ó hubisteis oído.

Audív-érunt ó ére ————— oyeron, han oído,  
ó hubiéron oído.

Pretérito plusquamperfecto.

**Sing.** Audív-eram ————— habia oído.

Audív-eras ————— habias oído.

Audív-erat ————— habia oído.

**Plur.** Audív-erâmus ————— habíamos oído.

Audív-erâtis ————— habiais oído.

Audív-erant ————— habian oído.

Futuro perfecto.

**Sing.** Audív-ero ————— habré oído.

Audív-eris ————— habrás oído.

Audív-erit ————— habrá oído.

**Plur.** Audív-érimus ————— habrémos oído.

Audív-éritis ————— habreis oído.

Audív-erint ————— habrán oído.

## MODO IMPERATIVO.

Presente.

**Sing.** Aud-i, ó îto ————— oye.

Aud-îto ————— oiga.

**Plur.** Aud-îte, ó itôte ————— oid.

Aud-iúnto ————— oigan.

## MODO SUBJUNTIVO.

Presente.

**Sing.** Aud-iam ————— oiga.

Aud-ias ————— oigas.

Aud-iat ————— oiga.

<b>Plur.</b>	Aud-iâmus	oigamos.
	Aud-iâtis	oigais.
	Aud-iant	oigan.

Pretérito imperfecto.

<b>Sing.</b>	Aud-îrem	oyera, oyese, ú oirta.
	Aud-îres	oyeras, oyeses, ú oirtas.
	Aud-îret	oyera, oyese, ú oirta.
<b>Plur.</b>	Aud-irêmus	oyéramos, oyésemos, ú oirtamos.
	Aud-irêtis	oyerais, oyeseis, ú oirtais.
	Aud-îrent	oyeran, oyesen, ú oirtan.

Pretérito perfecto.

<b>Sing.</b>	Audiv-erim	haya oido.
	Audiv-eris	hayas oido.
	Audiv-erit	haya oido.
<b>Plur.</b>	Audiv-érimus	hayamos oido.
	Audiv-éritis	hayais oido.
	Audiv-erint	hayan oido.

Pretérito plusquamperfecto.

<b>Sing.</b>	Audiv-íssem	hubiera oido, hubiese oido, ó habria oido.
	Audiv-ísses	hubieras oido, hubie- ses oido, ó habrias oido.
	Audiv-ísset	hubiera oido, hubiese oido, ó habria oido.
<b>Plur.</b>	Audiv-issêmus	hubicramos oido, hubie- semos oido, ó habriamos oido.
	Audiv-issêtis	hubierais oido, hubie- seis oido. ó habriais oido.
	Audiv-issent	hubieran oido, hubiesen oido, ó habrian oido.

Futuro perfecto é imperfecto.

- Sing.* Audiv-ero———hubiere oído, ú oyere.  
 Audiv-eris———hubieres oído, ú oyeres.  
 Audiv-erit———hubiere oído, ú oyere.  
*Plur.* Audiv-érimus—hubiéremos oído, ú oyéremos.  
 Audiv-éritis——hubiéreis oído, ú oyereis.  
 Audiv-erint——hubiéren oído, ú oyeren.

### MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Aud-îre———oir. (1)

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Audiv-îsse———haber oído. (2)

Futuro imperfecto.

Esse auditûrus, a, um.  
 auditûrum, am, um..  
 auditûri, ae, a.....  
 auditûros, as, a..... } *haber de oir.* (3)

Futuro perfecto.

Fuisse auditûrus, a, um  
 auditûrum, am, um..  
 auditûri, ae, a.....  
 auditûros, as, a..... } *haber de haber oído.* (4)

(1) *Que oigo, &c. Que oía, &c. Que oiga, &c.*  
*Que oyera, ú oyese, &c.*

(2) *Que oí, he oído, ó hube oído, &c. Que ha-*  
*bia oído, &c. Que haya oído, &c. Que hu-*  
*biera oído, ó hubiese oído, &c.*

(3) *Que oiré, &c. Que he de oir, &c. &c.*

(4) *Que habré oído, &c. Que he de haber oído,*  
*hube de oir, ó de haber oído &c. &c.*

## GERUNDIO SUSTANTIVO.

*Singular.*

- G. Audiéndi—————de oír.  
 D. Audiendo—————á, ó para oír.  
 Ac. Audiéndum—————oír.  
 Ab. Audiendo—————oír, por oír. Oyendo.

## SUPINO.

Audît-um—————á, ó para oír. (1)

## PARTICIPIOS.

Presente y préterito imperfecto.

*Singular.*

- N. Aud-iens..... } oyente. (2)  
 G. Audiéntis..... }

Futuro imperfecto y perfecto.

*Singular.*

- N. Audit-ûrus, a, um } el que oiré, &c. (3)  
 G. Auditûri, ae, i..... }

(1) Para que oiga, &c. Para que oyera, ú oyese.

(2) El que oigo, &c. El que ota, &c. El que oiga, &c. El que oyera, ú oyese, &c. Oyendo.

(3) El que he de oír, &c. &c.

123

# EGEMPLO DE LA CUARTA CONJUGACION

## DEL VERBO PASIVO.

### MODO INDICATIVO,

#### Presente.

<i>Sing.</i>	Aud-ior	soy oido.
	Aud-îris, ó îre	eres oido.
	Aud-îtur	es oido, ó se oye.
<i>Plur.</i>	Aud-îmur	somos oidos.
	Aud-îmini	sois oidos.
	Aud-iúntur	son oidos, ó se oyen.

#### Pretérito imperfecto.

<i>Sing.</i>	Aud-iêbar	era oido.
	Aud-iebâris, ó iebâre	eras oido.
	Aud-iebâtur	era oido, ó se oía.
<i>Plur.</i>	Aud-iebâmur	eramos oidos.
	Aud-iebâmini	erais oidos.
	Aud-iebântur	eran oidos, ó se oían.

#### Futuro imperfecto.

<i>Sing.</i>	Aud-iar	seré oido.
	Aud-iêris, ó iêre	serás oido.
	Aud-iêtur	será oido, ó se oirá.
<i>Plur.</i>	Aud-iêmur	serémos oidos.
	Aud-iémini	seréis oidos.
	Aud-iéntur	serán oidos, ó se oirán.



## Pretérito perfecto.

- Sing.** Fui, ó sum audîtus, a, um—*fut oido, he sido, oido, ó hube sido oido.*
- Fuisti, ó es audîtus, a, um—*fuiste oido, has sido oido, ó hubiste sido oido.*
- Fuit, ó est audîtus, a, um ——*fué oido, ha sido oido, ó hubo sido oido, ó se oyó, se ha oido, ó se hubo oido.*
- Plur.** Fúimus, ó sumus audíti, ae, a—*fuimos oidos, hemos sido oidos, ó hubimos sido oidos.*
- Fuistis, ó estis audíti, ae, a—*fuisteis oidos, habeis sido oidos, ó hubisteis sido oidos.*
- Fuérunt, ó fuêre, ó sunt audíti, ae, a—*fueron oidos, han sido oidos, ó hubieron sido oidos, ó se oyéron, se han oido, ó se hubieron oido.*

## Pretérito plusquamperfecto.

- Sing.** Fúeram, ó eram audîtus, a, um—*habia sido oido.*
- Fúeras, ó eras audîtus, a, um—*habias sido oido.*
- Fúerat, ó erat audîtus, a, um—*habia sido oido, ó se habia oido.*
- Plur.** Fuerâmus, ó erâmus audíti, ae, a—*habiamos sido oidos.*
- Fuerâtis, ó erâtis audíti, ae, a—*habiais sido oidos.*
- Fúerant, ó erant audíti, ae, a—*habian sido oidos, ó se habian oido.*

## Futuro perfecto.

*Sing.* Fúero auditus, a, um—*habré sido oido.*  
 Fúeris auditus, a, um—*habrás sido oido.*  
 Fúerit auditus, a, um—*habrá sido oido,*  
*ó se habrá oido.*

*Plur.* Fuérimus auditi, ae, a—*habrémos*  
*sido oidos.*  
 Fuéritis auditi, ae, a—*habreis sido oidos.*  
 Fúerint auditi, ae, a—*habrán sido oidos,*  
*ó se habrán oido.*

## MODO IMPERATIVO.

## Presente.

*Sing.* Aud-îre, ó itor—*sé oido.*  
 Aud-îtor—*sea oido, ú óiganse.*  
*Plur.* Aud-îmini, ó íminor—*sed oidos.*  
 Aud-iúntur—*sean oidos, ú óiganse.*

## MODO SUBJUNTIVO.

## Presente.

*Sing.* Aud-iar—*sea oido.*  
 Aud-iâris, ó iâre—*seas oidos.*  
 Aud-iâtur—*sea oido, ó se oiga,*  
*Plur.* Aud-iâmur—*seamos oidos.*  
 Aud-iâmini—*seais oidos.*  
 Aud-iântur—*sean oidos, ó se oigan.*

## Pretérito imperfecto.

*Sing.* Aud-îrer—*fuera oido, fuese oido, ó*  
*seria oido.*  
 Aud-irêris, ó irêre—*fueras oido,*  
*fueses oido, ó serias oido.*  
 Aud-irêtur—*fuera oido, fuese oido, ó*  
*seria oido, ó se oyera, se oyese, ó se oiría.*

- Plur.** Aud-iêmur-----*fuéramos oídos, fuese-  
mos oídos, ó seríamos oídos.*  
Aud-irémini-----*fuerais oídos, fueseis  
oídos, ó seriais oídos.*  
Aud-iréntur-----*fuéran oídos, fuesen  
oídos, ó serían oídos, ó se oyeran, se  
oyesen, ó se oirían.*

Pretérito perfecto.

- Sing.** Fúerim, ó sim audítus, a, um-*haya sido  
oído.*  
Fúeris, ó sis audítus, a, um-*haya sido  
oído.*  
Fúerit, ó sit audítus, a, um-*haya sido  
oído, ó se haya oído.*  
**Plur.** Fuérimus, ó simus audíti, ae, a-*haya-  
mos sido oídos.*  
Fuéritis, ó sitis audíti, ae, a-*hayais  
sido oídos.*  
Fúerint, ó sint audíti, ae, a-*hayan  
sido oídos, ó se hayan oído.*

Pretérito plusquamperfecto.

- Sing.** Fuíssem, ó essem audítus, a, um-*hubiera sido oído, hubiese sido oído,  
ó habría sido oído.*  
Fuíesses, ó esses audítus, a, um-*hubieras sido oído, hubieses sido oído, ó  
habrías sido oído.*  
Fuísset, ó esset audítus, a, um-*hubiera sido oído, hubiese sido oído, ó  
hubiera sido oído, ó se hubiera oído, se  
hubiese oído, ó se habría oído.*

**Plur.** Fuissêmus, ó essêmus audítí, ae, a-hu-  
biéramos sido oídos, hubiésemos sido  
oídos, ó habríamos sido oídos.

Fuissêtis, ó essêtis audítí, ae, a---hu-  
bierais sido oídos, hubieseis sido oídos,  
ó habríais sido oídos.

Fuissent, ó essent audítí, ae, a----hu-  
bieran sido oídos, hubiesen sido oídos,  
ó habrían sido oídos, ó se hubieran  
oído, se hubiesen oído, ó se habrían  
oído.

### Futuro imperfecto.

**Sing.** Ero audítus, a, um-----fuere oído.

Eris audítus, a, um-----fueres oído.

Erit audítus, a, um-fuere oído, ó se oyere.

**Plur.** Erimus audítí, ae, a----fuéremos oídos.

Éritis, audítí, ae, a----fuercis oídos.

Erunt audítí, ae, a----fueren oídos, ó  
se oyeren.

### Futuro perfecto.

**Sing.** Fúero audítus, a, um-hubiere sido oído.

Fúeris audítus, a, um-hubieres sido oído.

Fúerit audítus, a, um--hubiere sido oído,  
ó se hubiere oído.

**Plur.** Fuérimus audítí, ae, a---hubiéremos sido  
oídos.

Fuéritis audítí, ae, a-hubiereis sido oídos.

Fúerint audítí, ae, a----hubieren sido  
oídos, ó se hubiéren oído.

# MODO INFINITIVO.

Présente y pretérito imperfecto.

Aud-íri—ser oído, ú cirse. (1)

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Fuísse, ó esse audítus, a, um. }  
 audítum, am, um. } *haber sido oído, ó*  
 auditi, ae, a..... } *haberse oído. (2)*  
 audítos, as, a..... }

Futuro perfecto.

Esse audiéndus, a, um. }  
 audiéndum, am, um. }  
 audiéndi, ae, a..... } *haber de ser oído. (3)*  
 audiéndos, as, a..... }

Futuro perfecto.

Fuísse audiéndus, a, um }  
 audiéndum, am, um. } *haber de haber sido*  
 audiéndi, ae, a..... } *oído, &c. (4)*  
 audiéndos, as, a..... }

(1) *Que soy oído, &c. Que era oído, &c. Que sea oído, &c. Que fuera oído, ó fuese oído, &c.*

(2) *Que fué oído, he sido oído, ó hube sido oído, &c. Que habia sido oído, &c. Que haya sido oído, &c. Que hubiera sido oído, ó hubiese sido oído, &c.*

(3) *Que será oído, &c. Que he de ser oído, &c. &c.*

(4) *Que habré sido oído, &c. Que he de haber sido oído, ó hube de ser oído, ó de haber sido oído, &c. &c.*

*Singular.*

G. Audiéndo, ae, i-----de ser oído.  
D. Audiéndo, ae, o-----de ser oído.

*D. Audiendo, ae, o-----de ser oido.*  
*Ac. Audiendum, am, um-----á, ó para ser oido.*

Ac. Audiendum, am, um-----a, o para ser oído.  
Ab. Audiendo, â, o-----ser oído.

Ab. Audiendo, â, o-----ser oído, por ser oído.  
Siendo oído.

*Siendo oído.*

*Plural.*

*Plural.*  
G. Audiendôrum, ârum, ôrum-----de ser oidos.  
D. Audiendis-----

*D. Audiéndis-----á, ó para ser oídos.*  
*Ac. Audién tos -----*

Ac. Audiéndos, as, a-----, ó para ser oídos.  
Ab. Audiéndis-----, ser oídos.

Ab. Audiéndis-----ser oídos.  
-----ser oídos, por ser oídos.  
Siendo oídos.

*Siendo oídos.*

## PARTICIPIOS.

Pretérito perfecto, y plusquamperfecto.

*Singular.*

N. Audî-us, a, um..... }  
G. Auditi, ae, i..... } oido, a, o. (1)

G. Auditi, ae, i..... } oido, a, o. (1)

## Futuro imperfecto y perfecto.

*Singular.*

N. Aud-iéndus, a, um. } *el que será oído, &c. (2)*  
G. Audiéndi, ae, i..... }

G. Audiendi, ae, i..... } *el que será oído, &c. (2)*

(1) El que *fut* oído, he sido oído, ó hube sido oído, &c. El que *habia* sido oído, &c. El que *haya* sido oído, &c. El que *hubiera* sido oído, ó *hubiese* sido oído, &c. = *Habiendo* sido oído.

(2) El que he de ser oído, &c. &c.



139  
**EJEMPLO DE LA CONJUGACION DEL**  
*Verbo deponente.*

Miror, âris, âri, fui mirâtus, mirâtum.

**MODO INDICATIVO.**

**Presente.**

<i>Sing.</i>	Mir-or-----	admiré.
	Mir-âris, ó âre-----	admiras.
	Mir-âtur-----	admira.
<i>Plur.</i>	Mir-âmur-----	admiramos.
	Mir-âmini-----	admirais.
	Mir-ântur-----	admiran.

**Pretérito imperfecto.**

<i>Sing.</i>	Mir-âbar-----	admiraba.
	Mir-abâris, ó abâre-----	admirabas.
	Mir-abâtur-----	admiraba.
<i>Plur.</i>	Mir-abâmur-----	admirábamos.
	Mir-abâmini-----	admirabais.
	Mir-abântur-----	admiraban.

**Futuro imperfecto.**

<i>Sing.</i>	Mir-âbor-----	admiraré.
	Mir-âberis, ó âbere-----	admirarás.
	Mir-âbitur-----	admirará.
<i>Plur.</i>	Mir-âbimur-----	admiraremos.
	Mir-abímini-----	admiraréis.
	Mir-abúntur-----	admirarán.

**Preterito perfecto.**

<i>Sing.</i>	Fui, ó sum mirâtus, a, um-----	admiré, he admirado, ó heus admirado.
--------------	--------------------------------	---------------------------------------

Fuisti, ó es mirátus, a, um---admiraste,  
has admirado, ó hubiste admirado.

Fuit, ó est mirátus, a, um---admiró, ha  
admirado, ó hubo admirado.

Plur. Fúimus, ó sumus miráti, ae, a--admiramos,  
hemos admirado, ó hubimos admirado.

Fuistis, ó estis miráti, ae, a--admirasteis,  
habeis admirado, o hubisteis admirado.

Fuerunt, ó fuère, ó sunt mirati, ae, a----  
admiraron, han admirado, ó hubieron  
admirado.

#### Pretérito plusquamperfecto.

Sing. Fúeram, ó eram mirátus, a, um---habia  
admirado.

Fúeras, ó eras mirátus, a, um----habias  
admirado.

Fuerat, ó erat mirátus, a, um-----habia  
admirado.

Plur. Fuerámus, ó erámus miráti; ae, a----ha-  
biamos admirado.

Fuerátis, ó erátis miráti, ae, a---habiais  
admirado.

Fúerant, ó erant miráti, ae, a----habian  
admirado.

#### Futuro perfecto.

Sing. Fúero mirátus, a, um----habré admirado.

Fúeris mirátus, a, um---habrás admirado.

Fúerit mirátus, a, um---habrá admirado.

Plur. Fuérimus miráti, ae, a, habrémos admirado.

Fuéritis miráti, ae, a---habréis admirado.

Fúerint miráti, ae, a----habrán admirado.

# MODO IMPERATIVO.

Presente.

<i>Sing.</i>	Mir-âre, ó âtor-----	<i>admira.</i>
	Mir-âtor-----	<i>admire.</i>
<i>Plur.</i>	Mir-âmini, ó âminor-----	<i>admirad.</i>
	Mir-ântor-----	<i>admiren.</i>

# MODO SUBJUNTIVO.

Presente.

<i>Sing.</i>	Mir-er-----	<i>admire.</i>
	Mir-êris, ó êre-----	<i>admires.</i>
	Mir-êtur-----	<i>admire.</i>
<i>Plur.</i>	Mir-êmur-----	<i>admirémos.</i>
	Mir-êmini-----	<i>admiréis.</i>
	Mir-êntur-----	<i>admiren.</i>

Pretérito imperfecto.

<i>Sing.</i>	Mir-ârer, <i>admirára, admiráse, ó admiraría.</i>
	Mir-arêris, ó arêre----- <i>admiráras admi- rases, ó admiraría.</i>
	Mir-arêtur----- <i>admirára, admiráse, ó admiraría.</i>
<i>Plur.</i>	Mir-arêmur----- <i>admiráramos, admirásemos, ó admiraríamos.</i>
	Mir-arêmini----- <i>admirárais, admiráseis, ó admiraría.</i>
	Mir-arêntur----- <i>admiráran, admirásen, ó admirarían.</i>

Pretérito perfecto.

<i>Sing.</i>	Fúerim ó sim mirâtus, a, um-----	<i>haya admirado.</i>
	Fúeris, ó sis mirâtus, a, um, <i>haya</i>	<i>admirado.</i>
	Fúerit, ó sit mirâtas, a, um, <i>haya</i>	<i>admirado.</i>

*Plur.* Fuérimus, ó simus miráti, ae, a----háya-  
mos admirado.

Fuéritis, ó sitis miráti, ae, a-----hayais  
admirado.

Fúerint, ó sint mirati, ae, a, hayan admirado.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Fuissem, ó essem mirátus, a, um, hubiera  
admirado, hubiese admirado, ó habria  
admirado.

Fuisses, ó esses mirátus, a, um, hubieras  
admirado, hubieses admirado, ó ha-  
brias admirado.

Fuisset, ó esset mirátus, a, um, hubiera  
admirado, hubiese admirado, ó habria  
admirado.

*Plur.* Fuissêmus, ó essêmus miráti, ae, a, hubié-  
ramos admirado, hubiésemos admirado,  
ó habríamos admirado.

Fuissêtis, ó essêtis miráti, ae, a, hubiérais  
admirado, hubiéseis admirado, ó ha-  
bríais admirado.

Fuissent, ó essent miráti, ae, a, hubieran  
admirado, hubiesen admirado, ó habrian  
admirado.

Futuro imperfecto.

*Sing.* Ero mirátus, a, um-----admiráre.

Eris mirátus, a, um-----admiráres.

Erit mirátus, a, um-----admirárc.

*Plur.* Érimus miráti, ae, a-----admiraremos.

Eritis miráti, ae, a-----admiráreis.

Erunt miráti, ae, a-----admiráren.

## Futuro perfecto.

- Sing.* Fúero mirátus, a, um--hubiere admirado.  
 Fúeris mirátus, a, um--hubieres admirado.  
 Fúerit mirátus, a, um--hubiere admirado.  
*Plur.* Fuérimus miráti, ae, a, hubiéremos admirado.  
 Fuéritis miráti, ae, a, hubiéreis admirado.  
 Fúerint miráti, ae, a, hubieren admirado.

## MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Mir-ári-----admirar. (1)

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

- Fuísse, ó esse mirátus, a, um  
 mirátum, am, um.....  
 miráti, ae, a.....  
 mirátos, as, a.....
- } haber admirado. (2)

## NOTA.

desde aquí tienen los verbos deponentes latin activo y pasivo con sus romances correspondientes; pero el participio de pretérito perfecto significa accion solamente.

Futuro imperfecto activo.

- Esse miratûrus, a, um  
 miratûrum, am, um  
 miratûri, ae, a.....  
 miratûros, as, a.....
- } haber de admirar. (3)

(1) Que admiro, &amp;c. &amp;c.

(2) Que admiré, he admirado, ó hube admirado, &amp;c. &amp;c.

(3) Que admiraré, &amp;c. Que he de admirar &amp;c.

## Futuro perfecto.

Fuísse miratûrus, a, um	} <i>haber de haber admirado.</i> (1)
miratûrum, am, um.	
miratûri, ae, a.....	
miratûros, as, a.....	

## GERUNDIO SUSTANTIVO.

*Singular.*

G. Mirândi-----	de admirar.
D. Mirândo-----	á, ó para admirar.
Ac. Mirándum-----	admirar.
Ab. Mirândo--	admirar, por admirar, admirando.

## SUPINO.

Mirât-um-----	á, ó para admirar. (2)
---------------	------------------------

## PARTICIPIO.

## Presente y pretérito imperfecto.

*Singular.*

N. Mir-ans.....	} admirante. (3)
G. Mir-ántis.....	

## Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

*Singular.*

N. Mirâtus, a, um.....	} el que admiré, he admirado, ó hube admirado.
G. Miráti, ae, i.....	

## Futuro imperfecto y perfecto.

*Singular.*

N. Mirat-ûrus, a, um	} el que admiraré. &c.
G. Mirat-ûri, ae, i.....	

(1) *Que habré admirado, &c. Que he de haber admirado, ó hube de admirar, ó de haber admirado, &c. &c.*

(2) *Para que admire, &c. Para que admirára, ó admirase, &c.*

(3) *El que admiro, &c. &c.*

(4) *El que he de admirar, &c. &c.*



## Futuro imperfecto pasivo.

Esse mirándus, a, um.. }  
 mirándum, am, um.. } *haber de ser admirado,*  
 mirándi, ae, a,..... } (1)  
 mirándos, as, a,..... }

## Futuro perfecto.

Fuísse mirándus, a, um }  
 mirándum, am, um.. } *haber de haber sido ad-*  
 mirándi, ae, a,..... } *mirado. (2)*  
 mirándos, as, a,..... }

## GERUNDIO ADJETIVO.

*Singular.*

G. Mirándi, ae, i-----*de ser admirado*  
 D. Mirándo, ae, o-----*á, ó para ser admirado*  
 Ac. Mirándum, am, um-----*ser admirado*  
 Ab. Mirándo, a, o-----*ser admirado, por ser admi-*  
   *rado. Siendo admirado.*

*Plural.*

G. Mirandôrum, ârum, ôrum-----*de ser admirado.*  
 D. Mirándis-----*á, ó para ser admirado.*  
 Ac. Mirándos, as, a-----*ser admirado.*  
 Ab. Mirándis-----*ser admirados, por ser admira-*  
   *dos. Siendo admirados.*

## PARTICIPIO.

## Futuro imperfecto y perfecto.

*Singular.*

N. Mirándus, a, um... }  
 G. Mirándi, ae, i,..... } *El que será admirado,*  
   *Éc. (3)*

(1) *Que será admirado, Éc. Que he de ser ad-*  
   *mirado, Éc. Éc.*

(2) *Que habré sido admirado, Éc. Éc.*

(3) *El que he de ser admirado, Éc. Éc.*

## DEL VERBO COMUN.

**E**l verbo comun se conjuga como el verbo deponente, y solo se distingue de él en que significa accion y pasion, como *Cómitor* acompaño, ó soy acompañado: *Comitâbar*, acompañaba, ó era acompañado.

Son verbos comunes *Îmitor*, âris. *Amplêctor*, eris. *Expêrior*, iris. *Intêrpretor*, âris. *Lârgior*, iris. *Abóminor*, âris. *Adórior*, iris. *Dóminor*, âris. *Métior*, iris. *Obliviscor*, eris; y algunos otros.

*Conjugaciones de Verbos irregulares.*

POSSUM, POTES, POSSE, POTUI.

## MODO INDICATIVO.

## Presente.

*Sing.* Possum, *puedo*. Potes, *puedes*. Potest, *puede*. *Plur.* Póssumus, *podemos*. Potéstis, *podeis*. Possunt, *pueden*.

## Pretérito imperfecto.

*Sing.* Póteram, *podia*. Póteras, *podias*. Póterat, *podia*. *Plur.* Poterâmus, *podíamos*. Poterâtis, *podiais*. Póterant, *podian*.

## Futuro imperfecto.

*Sing.* Pótero, *podré*. Póteris, *podrás*. Póterit, *podrá*. *Plur.* Potérimus, *podrémos*. Potéritis, *podréis*. Póterunt, *podrán*.

## Pretérito perfecto.

*Sing.* Pótui, *pude*, *he podido*, ó *hube podido*. Potuísti, *pudiste*, *has podido*, ó *hubiste podido*. Pótuit, *Pudo*, *ha podido*, ó *hubo podido*. *Plur.* Potuîmus, *pudimos*, *hemos podido*, ó *hubimos podido*. Potuístis, *pudisteis*, *hubeis podido*, ó *hubisteis podido*. Potuérunt ó Potuêre, *pudieron*, *han podido*, ó *hubieron podido*.

### Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Potúeram, *habia podido*. Potúeras, *habias podido*. Potúerat, *habia podido*. *Plur.* Potuerâmus, *habiamos podido*. Potuerâtis, *habiais podido*. Potúerant, *habian podido*.

### Futuro perfecto.

*Sing.* Potúero, *habré podido*. Potúeris, *habrás podido*. Potúerit, *habrá podido*. *Plur.* Potuérimus, *habrémos podido*. Potuéritis, *habreis podido*. Potúerint, *habrán podido*.

Carece de imperativo.

### MODO SUBJUNTIVO.

#### Presente.

*Sing.* Possim, *pueda*. Possis, *puedas*. Possit, *pueda*. *Plur.* Possîmus, *podamos*. Possîtis, *podais*. Possint, *puedan*.

#### Pretérito imperfecto.

*Sing.* Possem, *pudiera*, *pudiese*, ó *podria*. Posses, *pudieras*, *pudieses*, ó *podrias*. Posset, *pudiera*, *pudiese*, ó *podria*. *Plur.* Possêmus, *pudiéramos*, *pudiésemos*, ó *podríamos*. Possêtis, *pudiérais*, *pudiéseis*, ó *podrîais*. Possent, *pudieran*, *pudiesen*, ó *podrian*.

#### Pretérito perfecto.

*Sing.* Potúerim, *haya podido*. Potúeris, *hayas podido*. Potúerit, *haya podido*. *Plur.* Potuérimus, *hayamos podido*. Potuéritis, *hayais podido*. Potúerint, *hayan podido*.

#### Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Potuíssem, *hubiera* *podido*, *hubiese* *podido*, ó *habria* *podido*. Potuísseas, *hubieras* *podido*, *hubieses* *podido*, ó *habrias* *podido*. Potuísset, *hubiera* *podido*, *hubiese* *podido*, ó *habria* *podido*.

*Plur. Potuissêmus, hubiéramos podido, hubiésemos podido, ó habríamos podido. Potuissêtis, hubierais podido, hubieseis podido, ó habríais podido. Potuissent, hubieran podido, hubiesen podido, ó habrían podido.*

Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing. Potúero, hubiere podido, ó pudiere. Potúeris, hubieres podido, ó pudieres. Potúerit, hubiere podido, ó pudiere. Plur. Potuérimus, hubiéremos podido, ó pudiéramos. Potuéritis, hubiereis podido ó pudiéreis. Potúerint, hubieren podido, ó pudieren.*

### MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Posse-----*posder. (1)*

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Potuisse-----*haber podido. (2)*

### PARTICIPIO.

Presente y pretérito imperfecto.

*N. Potens..... } el que puedo. &c. (3)*  
*G. Poténtis..... }*

**PROSUM, PRODES, PRODÉSSE, PRÓFUL.**

### MODO INDICATIVO.

Presente.

*Sing. Prosum, aprovecho. Prodes, Prodest.*

*Plur. Prósumus. Prodéstis. Prosunt.*

Pretérito imperfecto.

*Sing. Próderam, aprovechaba. Próderas. Próderat. Plur. Proderâmus. Proderâtis. Próderant.*

(1) *Que puedo, &c. &c.*

(2) *Que pude, he podido, ó hube podido, &c. &c.*

(3) *El que podía, &c. &c.*

## Futuro imperfecto.

*Sing.* Pródero, *aprovecharé*. Próderis. Próderit. *Plur.* Prodérimus. Prodéritis. Próderunt.

## Pretérito perfecto.

*Sing.* Profui, *aproveché*, *he aprovechado*, *ó hu-be aprovechado*. Profuisti. Profuit. *Plur.* Profuimus. Profuistis. Profuerunt, *ó* Profuêre.

## Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Profúeram, *habia aprovechado*. Profúeras. Profúerat. *Plur.* Profuerâmus. Profuerâtis. Profúerant.

## Futuro perfecto.

*Sing.* Profúero, *habré aprovechado*. Profúeris. Profúerit. *Plur.* Profuérimus. Profuéritis. Profúerint.

## MODO IMPERATIVO.

## Presente.

*Sing.* Prodes, *ó* Prodêsto, *aprovecha*. Prodêsto. *Plur.* Prodêste, *ó* Prodestôre. Prosúnto.

## MODO SUBJUNTIVO.

## Presente.

*Sing.* Prosím, *aproveche*. Prosis. Prosit. *Plur.* Prosîmus. Prosîtis. Prosint.

## Pretérito imperfecto.

*Sing.* Prodêssem, *aprovechara*, *aprovechase*, *ó aprovecharia*. Prodêsses. Prodêsseset. *Plur.* Prodes-sêmus. Prodessêtis. Prodêssent.

## Pretérito perfecto.

*Sing.* Profúerim, *hayz aprovechado*. Profúeris. Profúerit. *Plur.* Profuérimus. Profuéritis. Profúerint.

### Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Profuissem, *hubiera aprovechado*, *hubiese aprovechado*, ó *habría aprovechado*. Profuisses, Profuisset. *Plur.* Profuissêmus. Profuissêtis. Profuissent.

### Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Profúero, *hubiere aprovechado*, ó *aprovechare*. Profúeris. Profúerit. *Plur.* Profuérimus. Profuéritis. Profúerint.

## MODO INFINITIVO.

### Presente y pretérito imperfecto.

Prodésse-----*aprovechar*. (1)

### Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Profuísse-----*haber aprovechado*. (2)

### Futuro imperfecto.

Esse profutûrus, a, um....	} <i>haber de aprovechar</i> . (3)
profutûrum, am, um....	
profutûri, ae, a.....	
profutûros, as, a.....	

### Futuro perfecto.

Fuisse profutûrus, a, um.	} <i>haber de haber aprove-</i> <i>chado</i> . (4)
profutûrum, am, um....	
profutûri, ae, a.....	
profutûros, as, a.....	

(1) *Que aprovecho*, &c. &c.

(2) *Que aproveché*, *he aprovechado*, ó *hube aprovechado*, &c. &c.

(3) *Que he de aprovechar*. &c. &c.

(4) *Que he de haber aprovechado*, ó *hube de aprovechar*, ó *de haber aprovechado*, &c. &c.

## PARTICIPIO.

Futuro imperfecto y perfecto.

Profuturus, a, um--*el que aprovecharé, &c. &c.* (1)

## VOLO, VIS, VELLE, VÓLUI.

## MODO INDICATIVO.

Presente.

*Sing.* Volo, *quiero*. *Vis*. *Vult*. *Plur.* Vólumus. *Vultis*. *Volunt*.

Pretérito imperfecto.

*Sing.* Volêbam, *quería*. Volébas. Volêbat. *Plur.* Volebâmus. Volebâtis. Volébant.

Futuro imperfecto.

*Sing.* Volam, *querré*. Voles. Volet. *Plur.* Volêmus. Volêtis. Volent.

Pretérito perfecto.

*Sing.* Vólui, *quise, he querido, ó hube querido*. Voluisti. Vóluit. *Plur.* Volúimus. Voluistis. Voluérunt, *ó Voluêre*.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Volúeram, *habia querido*. Volúeras. Volúerat. *Plur.* Voluerâmus. Voluerâtis. Volúerant.

Futuro perfecto.

*Sing.* Volúero, *habré querido*. Volúeris. Volúerit. *Plur.* Voluérimus. Voluéritis. Voluécint.

Carece de imperativo.

## MODO SUBJUNTIVO.

Presente.

*Sing.* Velim, *quicra*. Velis. Velit. *Plur.* Veliamus. Velitis. Velint.

---

(1) *El que he de aprovechar, &c. &c.*



## Pretérito imperfecto.

*Sing.* Vellem, quisiera, quisiese, ó querria.  
*Velles, Vellet. Plur.* Vellêmus. Vellêtis. Vellent.

## Pretérito perfecto.

*Sing.* Volúerim, haya querido, Volúeris. Vo-  
 lúerit. *Plur.* Voluérimus. Voluéritis. Voluérint.

## Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Voluíssem, hubiera querido, hubiese que-  
 rido, ó habria querido. Voluísesses. Voluísset. *Plur.*  
 Voluissêmus. Voluissêtis. Voluissent.

## Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Volúero, hubiere querido, o quisiere. Vo-  
 lúeris. Volúerit. *Plur.* Voluérimus. Voluéritis.  
 Voluérint.

## MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Velle-----querer. (1)

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Voluisse-----haber querido. (2)

## PARTICIPIO.

Presente y preterito imperfecto.

Volens, éntis-----el que quiero, &c. &c.

MALO, MAVIS, MÁLLE, MÁLUI.

## MODO INDICATIVO.

Presente.

*Sing.* Malo, quiero mas. Mavis. Mavult. *Plur.*  
 Málumus. Mavúltis. Malunt.

(1) Que quiero, &c. &c.

(2) Que quise, he querido, ó habe querido, &c. &c.

### Pretérito imperfecto.

*Sing.* Malêbam, *quería mas.* Malébas. Malêbat. *Plur.* Malebâmus. Malebâtis. Malêbant.

### Futuro imperfecto.

*Sing.* Malam, *querré mas.* Males. Malet. *Plur.* Malêmus. Mallêtis. Malent.

### Pretérito perfecto.

*Sing.* Málui, *quise mas, he querido mas, ó hube querido mas.* Maluísti. Máluit. *Plur.* Malúimus. Maluístis. Maluérunt, *ó* Maluêre.

### Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Malúeram, *habia querido mas.* Malúeras. Malúerat. *Plur.* Maluerâmus. Maluerâtis. Malúerant.

### Futuro perfecto.

*Sing.* Malúero, *hobré querido mas.* Malúeris. Malúerit. *Plur.* Maluérimus. Maluéritis. Maluérint.

Carece de imperativo.

## MODO SUBJUNTIVO.

### Presente.

*Sing.* Malim, *quiera mas.* Malis Malit. *Plur.* Malîmus. Malîtis. Malint.

### Pretérito imperfecto.

*Sing.* Mallem, *quisiera mas, quisiese mas, ó querria mas.* Malles. Mallet. *Plur.* Mallêmus. Mallêtis. Mallent.

### Pretérito perfecto.

*Sing.* Malúerim, *haya querido mas.* Malúeris. Malúerit. *Plur.* Maluérimus. Maluéritis. Maluérint.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Maluíssem, hubiera querido mas, hubiese querido mas, ó habria querido mas. Maluís-  
ses. Maluisset. *Plur.* Maluissêmus. Maluissêtis.  
Maluissent.

Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Malúero, hubiere querido mas ó qui-  
siera mas. Malúeris. Malúerit. *Plur.* Maluérimus.  
Maluéritis. Maluérint.

## MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Malle --- *Querer mas. Que quiero mas, &c. &c.*

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Maluísse. --- *Haber querido mas. Que quise mas,  
he querido mas, ó hube querido mas, &c. &c.*

## NOLO, NON VIS, NOLLE, NÓLUI.

## MODO INDICATIVO.

Presente,

*Sing.* Nolo, no quiero. Non vis. Non vult.  
*Plur.* Nólumus. Non vultis. Nolunt.

Pretérito imperfecto.

*Sing.* Nolêbam, no quería. Nolêbas. Nolêbat.  
*Plur.* Nolebâmus. Nolebâtis Nolébant.

Futuro imperfecto.

*Sing.* Nolam, no querré. Noles. Nolet. *Plur.*  
Nolêmus. Nolêtis. Nolent.

### Pretérito perfecto.

*Sing.* Nólui, *no quise, no he querido, ó no hube querido.* Noluísti. Nóluit. *Plur.* Noluímus. Noluístis. Noluérunt ó noluére.

### Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Noluéram, *no habia querido.* Noluéras. Noluérat. *Plur.* Neluérâmus. Noluérâtis. Noluérant.

### Futuro perfecto.

*Sing.* Noluéro, *no habré querido.* Noluéris. Noluérit. *Plur.* Noluérimus. Noluéritis. Noluérint.

### MODO IMPERATIVO.

*Sing.* Noli ó Nolîto, *no quieras.* Nolîto. *Plur.* Nolîte ó Nolitôte. Nólúnto.

### MODO SUBJUNTIVO.

#### Presente.

*Sing.* Nolim, *no quiera.* Nolis. Nolit. *Plur.* Noluîmus. Noluîtis. Nolint.

#### Pretérito imperfecto.

*Sing.* Nollem, *no quisiera, no quisiese, ó no querría.* Nolles. Nollet. *Plur.* Nollêmus. Nollêtis. Nollent.

#### Pretérito perfecto.

*Sing.* Noluérim, *no haya querido.* Noluéris. Noluérit. *Plur.* Noluérimus. Noluéritis. Noluérint.

#### Préterito plusquamperfecto.

*Sing.* Noluíssem, *no hubiera querido, no hubiese querido, ó no habria querido.* Noluísses. Noluísset. *Plur.* Noluissêmus. Noluissêtis. Noluissent.

Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Noliéro, no hubiere querido, ó no quisiere. Noliéris. Noliérit. *Plur.* Noliérimus. Noliéritis. Noliérint.

### MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Nolle---no querer. *Que no quiero, &c. &c.*

Pretérito perfecto, y plusquamperfecto.

Noluisse---no haber querido. *Que no quise, no he querido, ó no hube querido, &c. &c.*

### PARTICIO.

Presente y pretérito imperfecto.

Nolens, éntis. ---el que no quiero, &c. &c.

FERO, FERS, FERRE, TULI, LATUM.

### MODO INDICATIVO.

Presente.

*Sing.* Fero, llevo. Fers, Fert. *Plur.* Férimus. Fertis. Ferunt.

Pretérito imperfecto.

*Sing.* Ferêbam, llevaba. Ferébas. Ferêbat. *Plur.* Ferebâmus. Ferebâtis. Ferébant.

Futuro imperfecto.

*Sing.* Feram, llevaré. Feres. Feret. *Plur.* Ferêmus. Ferétis. Ferent.

Pretérito perfecto.

*Sing.* Tuli, llevé, he llevado, ó hube llevado. Tulisti. Tulit. *Plur.* Tálimus. Tulistis. Tulérunt, ó Tulêre.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Túleram, *habia llevado*. Túleras. Túlerat. *Plur.* Tulerâmus. Tulerâtis. Túlerant.

Futuro perfecto.

*Sing.* Túlero, *habré llevado*. Túleris. Túlerit. *Plur.* Tulérimus. Tuléritis. Túlerint.

### MODO IMPERATIVO.

*Sing.* Fer, ó Ferto, *leva*. Ferto. *Plur.* Ferte, ó Fertôte. Ferúnto.

### MODO SUBJUNTIVO.

Presente.

*Sing.* Feram, *leve*. Feras. Ferat. *Plur.* Ferâmus. Ferâtis. Ferant.

Pretérito imperfecto.

*Sing.* Ferrem, *levára, levase ó llevaría*. Ferres. Ferret. *Plur.* Ferrêmus. Ferrêtis. Ferrent.

Pretérito perfecto.

*Sing.* Túlerim, *haya llevado*. Túleris. Túlerit. *Plur.* Tulérimus. Tuléritis. Túlerint.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Tulíssem, *hubiera llevado, hubiese llevado, ó habria llevado*. Tulíesses. Tulísset. *Plur.* Tulissêmus. Tulissêtis. Tulissent.

Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Túlero. *hubiere llevado, ó lleváre*. Túleris. Túlerit. *Plur.* Tulérimus. Tuléritis. Túlerint.

## MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Ferre---llevar. *Que llevo, &c. &c.*

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Tulisse---haber llevado. *Que llevé, &c. &c.*

Futuro imperfecto.

Esse latûrus, a, um....	} <i>haber de llevar. Que llevaré, &amp;c. &amp;c.</i>
latûrum, am, um..	
latûri, ae, a.....	
latûros, as, a.....	

Futuro perfecto.

Fuisse latûrus, a, um...	} <i>haber de haber llevado. Qué habré llevado, &amp;c.</i>
latûrum, am, um..	
latûri, ae, a.....	
latûros, as, a.....	

## GERUNDIO SUSTANTIVO.

*Singular.*

G. Feréndi \_\_\_\_\_ *de llevar.*  
 D. Feréndo \_\_\_\_\_ *á, ó para llevar,*  
 Ac. Feréndum \_\_\_\_\_ *llevar.*  
 Ab. Feréndo \_\_\_\_\_ *llevar, por llevar. Llevando.*

SUPINO.

Latum, á, ó *para llevar. Para que lleve, &c. &c.*

## PARTICIPIOS.

Presente y pretérito imperfecto.

Ferens, éntis---- *el que llevo, &c. el que llevaba, &c. &c.*



Futuro imperfecto y perfecto.

Latûrus, a, um---*el que llevaré, &c. el que he de llevar, &c. &c.*

## CONJUGACION PASIVA.

### MODO INDICATIVO.

Presente.

*Sing.* Feror, *soy llevado.* Ferris ó Ferre. Fer-tur. *Plur.* Férimur. Ferímini. Ferúntur.

Pretérito imperfecto.

*Sing.* Ferêbar, *era llevado.* Ferebâris ó Fere-bâre. Ferebâtur. *Plur.* Ferebâmur. Ferebâmini. Ferebântur.

Futuro imperfecto.

*Sing.* Ferar, *seré llevado.* Ferêris ó Ferêre. Ferêtur. *Plur.* Ferêmur. Ferémini. Feréntur.

Pretérito perfecto.

*Sing.* Fui ó sum latus, a, um, *fué llevado, he sido llevado, ó hube sido llevado.* Fuísti ó es latus, a, um. Fuit ó est latus, a, um. *Plur.* Fúimus ó sumus lati, ae, a. Fuístis ó estis lati, ae, a. Fuêrunt, ó Fuêre; ó sunt lati, ae, a.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Fuéram ó eram latus, a, um, *habia sido llevado.* Fúeras ó eras latus, a, um. Fúerat ó erat latus, a, um. *Plur.* Fuerâmus ó erâmus lati, ae, a. Fuerâtis ó erâtis lati, ae, a. Fuerant ó erant lati, ae, a.

Futuro perfecto.

*Sing.* Fúero latus, a, um, *habré sido llevado.* Fúeris latus, a, um. Fúerit latus, a, um. *Plur.* Fuérimus lati, ae, a. Fuéritis lati, ae, a. Fúerint lati, ae, a.

## MODO IMPERATIVO.

Presente.

*Sing.* Ferre ó Fertor, *se llevado.* Fertor.  
*Plur.* Ferimini ó Feriminor. Ferúntur.

## MODO SUBJUNTIVO.

Presente.

*Sing.* Ferar, *sea llevado.* Ferâris ó Ferâre.  
 Ferâtur. *Plur.* Ferâmur. Ferâmini Ferântur.

Pretérito imperfecto.

*Sing.* Ferrer, *fuera llevado, fuese llevado, ó  
 sería llevado.* Ferrêris ó Ferrêre. Ferrêtur. *Plur.*  
 Ferrêmur. Ferrêmini. Ferréntur.

Pretérito perfecto.

*Sing.* Fúerim ó sim latus, a, um, *haya sido  
 llevado.* Fúeris ó sis latus, a, um. Fúerit ó sit  
 latus, a, um. *Plur.* Fuérimus ó simus lati, ae, a.  
 Fuéritis ó sitis lati, ae, a. Fúerint ó sint lati, ae, a.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Fuíssem ó essem latus, a, um, *hubiera  
 sido llevado, hubiese sido llevado, ó habria sido lle-  
 vado.* Fuísses ó esses latus, a, um. Fuisset ó esset  
 latus, a, um. *Plur.* Fuissêmus ó essêmus lati, ae,  
 a. Fuissêtis ó essêtis lati, ae, a. Fuissent ó essent  
 lati, ae, a.

Futuro imperfecto.

*Sing.* Ero latus, a, um, *fuere llevado.* Eris  
 latus, a, um. Erit latus, a, um. *Plur.* Erimus  
 lati, ae, a. Eritis lati, ae, a. Erunt lati, ae, a.

Futuro perfecto.

*Sing.* Fúero latus, a, um, *hubiere sido llevado.*  
 Fúeris latus, a, um. Fúerit latus, a, um. *Plur.*  
 Fuérimus lati, ae, a. Fuéritis lati, ae, a. Fúerint  
 lati, ae, a.

## MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

**Ferri** --- ser llevado. Que soy llevado, &c. &c.

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Fuisse ó esse latus, a, um.

latum, am, um..... (haber sido llevado.

lati, ae, a..... { *Que fui llevado, &c.*

latos, as, a.....)

### Futuro imperfecto.

Esse ferendus, a, um.....

ferendum, am, um. (haber de ser llevado.

feréndi, ae, a..... { *Que será llevado, &c.*

feréndo, as, a....

Futuro perfecto.

Fuisse ferendus, a, um..

feréndum, am, um. (haber de haber sido)

feréndo, ae, a..... } . *Llevado. Que habré*  
*ido. Llevado. 8vo*

feréndoſ, aſ, a..... } ſido llevado, &c.

GERUNDIO ADJETIVO.

*Singular.*

G. Feréñdi, ae, i ————— de ser llevado.

D. Feréndo, ae, o---á, ó *para ser llevado.*

Ac. Feréndum, am, um ————— ser levado.

*Ab. Ferendo, a, o---ser llevado, por ser llevado. Siendo llevado.*

*Plural.*

G. Ferendôrum, ârum, ôrum--*de ser llevados,*

D. Feréndis ————— a, ó para ser llevados.

Ac. Feréndon, as, a ————— ser llevados.

*Ab. Ferendis* — *ser llevados, por ser llevados.*

*Siendo llevados.*

## PARTICIPIOS.

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Latus, a, um --- *llevado, a, o. El que fué llevado, &c. &c.*

Futuro imperfecto y perfecto.

Ferendus, a, um --- *el que será llevado, &c. &c.*

EO, IS, IRE, IVI, ITUM.

## MODO INDICATIVO.

## Presente.

*Sing. Eo, voy. Is, vas. It, va. Plur. Imus, vamos. Itis, vais. Eunt, van.*

## Pretérito imperfecto.

*Sing. Ibam, iba. Ibas, ibas. Ibat, iba. Plur. Ibâmus, íbamos. Ibâtis, íbais. Ibant, iban.*

## Futuro imperfecto.

*Sing. Ibo, irá. Ibis, irás. Ibit, irá. Plur. Ibimus, iremos. Ibitis, iréis. Ibunt, irán.*

## Pretérito perfecto.

*Sing. Ivi, fut. he ido, ó habe ido, Ivisti, fuiste has ido, ó hubiste ido. Ivit, fué, ha ido, ó hubo ido. Plur. Ívimus, fuimos, hemos ido, ó hubimos ido. Ivistis, fuisteis, habeis ido, ó hubisteis ido. Ivérunt ó Ivère, fueron, han ido, ó hubiéron ido.*

## Pretérito plusquamperfecto.

*Sing. Íveram, habia ido. Íveras. Íverat. Plur. Íverâmus. Íverâtis. Íverant.*

## Futuro perfecto.

*Sing. Ívero, habré ido. Íveris. Íverit. Plur. Ivérimus. Ivéritis. Ivérint.*

## MODO IMPERATIVO.

Presente.

*Sing.* I ó Ito, vé. Ito, vaya. *Plur.* Ite ó Itôte,  
*id.* Eúnto, vayan.

## MODO SUBJUNTIVO.

Presente.

*Sing.* Eam, vaya. Eas. Eat. *Plur.* Eâmus.  
Eâtis. Eant.

Pretérito imperfecto.

*Sing.* Irem, fuera, fuese, ó irta. Ires, fueras,  
fueses, ó irtas. Iret. fuera, fuera, ó irta. *Plur.*  
Irêmus, fuéramos, fuésemos, ó irtamos. Irêtis,  
fuerais, fueseis, ó irtais. Irent, fueran, fuesen,  
ó irtan.

Pretérito perfecto.

*Sing.* Íverim, haya ido. Íveris. Íverit. *Plur.*  
Ívérimus. Ivéritis. Íverint.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Ivíssem, hubiera ido, hubiese ido, ó ha-  
bria ido. Ivísses. Ivísset. *Plur.* Ivissêmus. Ivissê-  
tis. Ivíssent.

Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Ívero, hubiere ido, ó fuere. Íveris. Íve-  
rit. *Plur.* Ivérimus. Ivéritis. Íverint.

## MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

Ire ————— ir. Que voy, &c. &c.

Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Ivísse ————— haber ido. Que fut, &c. &c.

## Futuro imperfecto.

Esse itûrus, a, um.... }  
 itûrum, am, um. } *haber de ir. Que iré,*  
 itûri, ae, a.... } *Ec. Ec.*  
 itúros, as, a.... }

## Futuro perfecto.

Fuisse itûrus, a, um... }  
 itûrum, am, um. } *haber de haber ido. Que*  
 itûri, ae, a.... } *habré ido, Ec. Ec.*  
 itúros, as, a.... }

## GERUNDIO SUSTANTIVO.

*Singular.*

G. Eúndi \_\_\_\_\_ *de ir.*  
 D. Eúndo \_\_\_\_\_ *á, ó para ir.*  
 Ac. Eúndum \_\_\_\_\_ *ir.*  
 Ab. Eúndo \_\_\_\_\_ *ir, por ir. Tendo.*

## SUPINO.

Itum --- *á, ó para ir. Para que vaya, Ec. Ec.*

## PARTICIPIOS.

## Presente y pretérito imperfecto.

Iens, Eúntis --- *el que voy, Ec. Ec. Tendo.*

## Futuro imperfecto y perfecto activo.

Itûrus, a, um --- *el que iré, Ec. Ec.*

## NOTA I.

Como este verbo se conjugan sus compuestos *Abeo, Adeo, Antéco, Circúmeo, Cóeo, Contráeo, Exeo, Ineo, Intróeo, Óleo, Péreo, Pródeo, Praéeo, Practéreo, Rédeo, Súbeo, Tránseo, Véneo.* *Ámbio* sigue la conjugacion regular; pero se halla tambien *ambibam*: el supino *ambitum* tiene la *i* larga. *Véneo* tiene por supino *venum*, y el parti.

cipio de futuro activo *Venumitûrus*. Y *Ambio* tiene el participio de presente *Ambiens*, *Ambiéntis*.

### NOTA II.

*Eo* tiene estas terminaciones impersonales pasivas: *Itur*, *van* ó *se va*. *Itum est*, *fuéron*, ó *se fué*, ó *vienen*. *Eâtur*, *vayan* ó *váyase*. *Irêtur*, *fueran*, *fuesên*, ó *irtan*; ó *se fuera*, *se fuese*, ó *se irta*. *Iri*, *irse*, ó *que se va*, &c. *Eúndum est*, *se ha de ir*, ó *se debe ir*.

### NOTA III.

Los verbos *Dico*, *is*, *Duco*, *is*, y *Facio*, *is*, pierden la *e* en la segunda persona del singular del presente de imperativo activo: *Dic*, *Duc*, *Fac*: y tambien sus compuestos, como: *Praedic*, *De-duc*, *Calefac*. Pero los compuestos de *Facio* que mudan la *a* en *i*, conservan la *e*, como: *Cónfice*, *Éffice*. De *Facio* se suele encontrar *Face*; pero es Arcaismo que no se debe imitar.

## CONJUGACIONES DE VERBOS DEFECTIVOS.

### COEPI, COEPTUM.

#### *Conjugacion activa.*

#### MODO INDICATIVO.

##### Pretérito perfecto.

*Sing.* *Coepi*, *comencé*, *he comenzado*, ó *hube comenzado*. *Coepísti*. *Coepit*. *Plur.* *Coépimus*. *Coepístis*. *Coéperunt* ó *Coépere*.

##### Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* *Coéperam*; *habia comenzado*. *Coéperas*. *Coéperat*. *Plur.* *Coeperâmus* *Coeperâtis* *Coéperant*.



## Futuro perfecto.

*Sing.* Coépero, *habré comenzado.* Coéperis. Coéperit. *Plur.* Coepérimus. Coepéritis. Coéperint.

## MODO SUBJUNTIVO.

## Pretérito perfecto.

*Sing.* Coéperim, *haya comenzado.* Coéperis. Coéperit. *Plur.* Coepérimus. Coepéritis. Coéperint.

## Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Coepíssem, *hubiera comenzado, hubiese comenzado, ó habría comenzado.* Coepísses. Coepísset. *Plur.* Coepissêmus. Coepissêtis. Coepíssent.

## Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Coépero, *hubiere comenzado, ó comenzar.* Coéperis. Coéperit. *Plur.* Coepérimus. Coepéritis. Coéperint.

## MODO INFINITIVO.

## Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Coepísse, *haber comenzado.* Qué comencé. &c. &c.

## Futuro imperfecto.

Esse coeptûrus, a, um.	} <i>haber de comenzar. Que comenzaré, &amp;c. &amp;c.</i>
coeptûrum, am, um..	
coeptûri, ae, a.....	
coeptûros, as, a.....	

## Futuro perfecto.

Fuísse coeptûrus, a, um	} <i>haber de haber comenzado. Que habré comenzado, &amp;c. &amp;c.</i>
coeptûrum, am, um..	
coeptûri, ae, a.....	
coeptûros, as, a.....	

## SUPINO.

Coeptum ---á, *ó para comenzar. Para que comience, &c. &c.*

## PARTICIPIO.

Futuro imperfecto y perfecto.

Coeptûrus, a, um---el que començaré, &amp;c. &amp;c.

*Conjugacion pasiva.*

## MODO INDICATIVO.

Pretérito perfecto.

*Sing.* Fui, ó sum coeptus, a, um, *fuí comen-*  
*zado, he sido comenzado, ó hube sido comenza-*  
*do.* Fuísti ó es coeptus, a, um. Fuit ó est coep-  
 tus, a, um. *Plur.* Fúimus ó sumus coepti, ae, a.  
 Fuístis ó estis coepti, ae, a. Fuérunt, ó fuêre, ó  
 sunt coepti, ae, a.

Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Fúeram ó eram coeptus, a, um, *habia*  
*sido comenzado.* Fúeras ó eras coeptus, a, um.  
 Fúerat ó erat coeptus, a, um. *Plur.* Fuerâmus  
 ó erâmus coepti, ae, a. Fuerâtis ó erâtis coepti,  
 ae, a. Fúerant ó erant coepti, ae, a.

Futuro perfecto.

*Sing.* Fúero coeptus, a, um, *habré sido co-*  
*menzado.* Fúeris coeptus, a, um. Fúerit coeptus,  
 a, um. *Plur.* Fuérimus coepti, ae, a. Fuéritis  
 coepti, ae, a. Fúerint coepti, ae, a.

## MODO SUBJUNTIVO.

Pretérito perfecto.

*Sing.* Fúerim ó sim coeptus, a, um, *haya sido*  
*comenzado.* Fúeris ó sis coeptus, a, um. Fúerit ó  
 sit coeptus, a, um. *Plur.* Fuérimus ó simus coep-  
 ti, ae, a. Fuéritis ó sitis coepti, ae, a. Fuerint  
 ó sint coepti, ae, a.

### Pretérito plusquamperfecto.

*Sing.* Fuíssem ó essem coeptus, a, um, *hubiera sido comenzado, hubiese sido comenzado, ó habría sido comenzado.* Fuíesses ó esses coeptus, a, um. Fuísset ó esset coeptus, a, um. *Plur.* Fuissêmus ó essêmus coepti, ae, a. Fuissêtis ó essêtis coepti, ae, a. Fuissent ó essent coepti, ae, a.

### Futuro imperfecto.

*Sing.* Ero coeptus, a, um, *fuere comenzado.* Eris coeptus, a, um. Erit coeptus, a, um. *Plur.* Erimus coepti, ae, a. Eritis coepti, ae, a. Erunt coepti, ae, a.

### Futuro perfecto.

*Sing.* Fúero coeptus, a, um, *hubiere sido comenzado.* Fúeris coeptus, a, um. Fúerit coeptus, a, um. *Plur.* Fuérimus coepti, ae, a. Fuéritis coepti, ae, a. Fúerint coepti, ae, a.

## MODO INFINITIVO.

### Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Fuísse ó esse coeptus, a, um	} <i>haber sido comenzado. Que fut comenzado, &amp;c. &amp;c.</i>
coeptum, am, um..	
coepti, ae, a.....	
coeptos, as, a.....	

## PARTICIPIO.

### Pretérito perfecto y plusquamperfecto.

Coeptus, a, um, *comenzado, a, o. El que fut comenzado, &c. &c.*

NOTA. Los verbos siguientes *Mémini, Novi, Odi*, con el latin de los tiempos perfectos y plusquamperfectos significan tambien los presentes y los imperfectos.

## MÉMINI.

## MODO INDICATIVO.

Pretérito perfecto y presente.

*Sing.* Mémini, *me acordé, me he acordado, ó me hube acordado, ó me acuerdo.* Memínisti. Méminit. *Plur.* Memínimus. Memínistis. Meminé-runt ó Meminére.

Pret. plusquamp. y pret. imperf.

*Sing.* Memíneram, *me habia acordado, ó me acordaba.* Memíneras. Memínerat. *Plur.* Memi-nerâmus. Meminerâtis. Memínerant.

Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Memínero, *me habré acordado, ó me acordaré.* Memíneris. Memínerit. *Plur.* Meminé-rimus. Meminéritis. Memínerint.

## MODO IMPERATIVO.

Presente.

*Sing.* Meménto, *acuérdate.* *Plur.* Mementôte, *acordaos.*

## MODO SUBJUNTIVO.

Pretérito perfecto y presente.

*Sing.* Memínerim, *me haya acordado, ó me acuerde.* Memíneris. Memínerit. *Plur.* Meminé-rimus. Meminéritis. Memínerint.

Pret. plusquamp. y pret. imperf.

*Sing.* Memínissem, *me hubiera acordado, me hubiese acordado, ó me habría acordado, ó me acordara, me acordase, ó me acordaría.* Memi-nis ses. Memínisset. *Plur.* Memínissêmus. Memi-nissêtis. Memínissent.

Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Memínero, *me hubiere acordado, ó me acordare.* Memíneris. Memínerit. *Plur.* Meminérimus. Meminéritis. Memínerint.

## MODO INFINITIVO.

Pret. perf. y plusq. y pres. y pret. imperf.  
Memínisse---*haberse acordado, ó acordarse. Que me acordé, &c. Que me acuerdo, &c.*

## NOVI.

Prétérito perfecto y presente.

*Sing.* Novi, *conocí, he conocido, ó hube conocido, ó conozco.* Novisti, Novit. *Plur.* Nóvimus, Novístis. Novérunt ó Novêre.

Pret. plusquam. y pret. imperfecto.

*Sing.* Nóveram, *habia conocido, ó conocia.* Nóveras. Nóverat. *Plur.* Noverâmus. Noverâtis. Nóverant.

Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Nóvero, *habré conocido, ó conoceré.* Nóveris. Nóverit. *Plur.* Novérimus. Novéritis. Nóverint.

## MODO SUBJUNTIVO.

Prétérito perfecto y presente.

*Sing.* Nóverim, *haya conocido, ó conozca.* Nóveris. Nóverit. *Plur.* Novérimus. Novéritis. Nóverint.

Prétérito plusquamperfecto é imperfecto.

*Sing.* Novíssem, *hubiera conocido, hubiese conocido, ó habria conocido, ó conociera, conociese, ó conociera.* Novísset. *Plur.* Novissêmus. Novissêtis. Novissent.

Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Nóvero, *hubiere conocido*, ó *conociere*.  
*Nóveris. Nóverit. Plur. Novérimus. Novéritis.*  
*Nóverint.*

### MODO INFINITIVO.

*Pret. perf. y plusq. y pres. y pret. imperf.*  
*Novísse-----haber conocido, ó conocer. Que cono-*  
*cí, &c. Que conozco, &c.*

## O D I.

### MODO INDICATIVO.

*Pretérito perfecto y presente.*

*Sing. Odi, aborrecí, he aborrecido, ó hube*  
*aborrecido, ó aborrezco. Odísti. Odit. Plur. Odi-*  
*mus. Odístis. Odérunt ú Odêre.*

*Pret. plusquamp. y pret. imperf.*

*Sing. Óderam, habia aborrecido, ó haborrecia.*  
*Óderas. Óderat. Plur. Oderâmus. Oderâtis. Óde-*  
*rant.*

Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing. Ódero, habré aborrecido, ó aborreçeré.*  
*Óderis. Óderit. Plur. Odérimus. Odéritis. Óde-*  
*rint.*

### MODO SUBJUNTIVO.

*Pretérito perfecto y presente.*

*Sing. Óderim, haya aborrecido, ó aborrezca.*  
*Óderis. Óderit. Plur. Odérimus. Odéritis, Óde-*  
*rint.*

*Pret. plusquamp. y pret. imperf.*

*Sing. Odissem, hubiera aborrecido, hubiese*  
*aborrecido, ó habria aborrecido, ó aborrecciera,*  
*aborreciese, ó aborreceria. Odisses. Odisset. Plur.*  
*Odissemus. Odissetis. OdisSENT.*

Futuro perfecto é imperfecto.

*Sing.* Ódero, *hubiere aborrecido*, ó *aborreciere*. Óderis. Óderit. *Plur.* Odérimus. Odéritis, Óderint.

### MODO INFINITIVO.

Pret. perf. y plusq. y pres. y pret. imperf.

Odísse, *haber aborrecido*, ó *aborrecer*. *Que aborrecí, &c. Que aborrezco, &c.*

### F I O.

**NOTA.** Este verbo tiene el latin activo, y la significacion pasiva. Se suple con él la pasiva del verbo *Fáció* en los tiempos presentes é imperfectos.

### MODO INDICATIVO.

Presente.

*Sing.* Fio, *soy hecho*. Fis. Fit. *Plur.* Fimus, Fitis. Fiunt.

Pretérito imperfecto.

*Sing.* Fiêbam, *era hecho*. Fiêbas. Fiêbat. *Plur.* Fiebâmus. Fiebâtis. Fiêbant.

Futuro imperfecto.

*Sing.* Fiam, *seré hecho*. Fies. Fiet. *Plur.* Fiêmus. Fiêtis. Fient.

*Carece de imperativo.*

### MODO SUBJUNTIVO.

Presente.

*Sing.* Fiam, *sea hecho*. Fias. Fiat. *Plur.* Fiâmus. Fiâtis. Fiant.

Pretérito imperfecto.

*Sing.* Fierem, *fuera hecho, fuese hecho, ó sería hecho*. Fieres. Fieret. *Plur.* Fierêmus. Fierêtis. Fierent.



## MODO INFINITIVO.

Presente y pretérito imperfecto.

*Fieri, ser hecho. Que soy hecho, &c.*

## OTROS VERBOS DEFECTIVOS.

### ES.

*Ind. Pres. Sing. 2. Es, comes. 3. Est, come.*

*Imperat. Sing. 2. Es ó Esto, come. 3. Esto, coma.*

*Subj. Pres. Sing. 1. Edim, coma. Imperf. Sing.*

*1. Essem, comiera, comiese, ó comeria. 2. Esses,*

*3. Esset. Plur. 1. Essêmus. 2. Essêtis. 3. Essent.*

*Infin. Pres. é imp. Esse, comer. Que como, &c.*

*Passiva. Indic. Pres. Sing. 3. Estur, es comido,*

*ó se come.*

### INQUAM.

*Indic. Pres. Sing. 1. Inquam, digo. 2. Inquis.*

*Inquit. Plur. 1. Inquimus. 3. Inquiunt. Pret.*

*imperf. Sing. 3. Inquiêbam, decia. Pret. perf.*

*Sing. 2. Inquisti, digiste. Fut. imperf. Sing. 2.*

*Inquies, dirás. 3. Inquiet, dirá. Imperat. Sing.*

*2. Inque, ó Inquito, dt. Part. de pres. y Pret.*

*imperf. Inquiens, éntis, el que digo, &c.*

### AJO.

*Ind. Pres. Sing. 1. Ajo, digo. 2. Ais, dices, 3.*

*Ait, dice. Plur. Ajunt, dicen. Pret. imperf. Sing.*

*1. Ajêbam, decia. 2. Ajêbas. 3. Ajêbat. Plur. 1.*

*Ajebâmus. 2. Ajebâtis. 3. Ajébant. Imperat. Sing.*

*2. Ai, dt. Subj. Pres. Sing. 2. Ajas, digas. 3.*

*Ajat, diga. Part. de pres. y Pret. imperf. Ajens,*

*éntis, el que digo, &c.*

## FOREM.

*Subj. pret. imperf. Sing. 1. Forem, fuera, fuese, ó sería. 2. Fores. 3. Foret. Plur. 3. Forent. Infin. Pres. y Fut. imperf. Fore, ser ó haber de ser. Que soy, &c. Que seré, &c.*

## FAXO.

*Ind. Fut. imperf. Sing. Faxo, haré. Subj. Pres. Sing. 1. Faxim, haga, 2. Faxis. 3. Faxit. Plur. 2. Faxitis. 3. Faxint.*

## QUAESO.

*Ind. Pres. Sing. 1. Quaeso, ruego. Plur. 1. Quaesumus, rogamos.*

## AVE.

*Imperat. Sing. 2. Ave, Dios te guarde. Plur. 2. Avête, Dios os guarde. Infin. Pres. Avêre, que Dios te guarde, ú os guarde.*

## SALVEBIS.

*Ind. Fut. imperf. Sing. 2. Salvêbis, recibirás saludes ó memorias, Imperat. Sing. 2. Salve, Dios te guarde. Plur. Salvête, Dios os guarde. Infin. Pres. Salvêre, que estés, ó esteis buenos.*

## CEDO.

*Imperat. Sing. 2. Cedo, da ó di. Plur. 2. Cédite, dad ó decid.*

## INFIT.

*Ind. Pres. 3. Infít, comienza.*

## DEFIT.

*Ind. Pres. Sing. 3. Defít, falta. Subj. Pres. Sing. 3. Défiat, falte. Infin. Pres. Defieri, faltar. Que salto, &c.*

## AUSIM.

*Subj. Pres. Sing. 1. Ausim, me atreva. 2. Ausis. 3. Ausit.*

## DUIS.

*Subj. Pres. y Fut. Sing. 2. Duis, des ó dieres. Plur. 3. Duint, den ó dieren.*

## PÉRDUINT.

*Subj. Pres. Plur. 3. Pérduint, pierdan.*

## MÍSERET.

*Ind. Pres. Sing. 3. Miseret. Miseret me tui, me compadezco de tí.*

## PIGET.

*Ind. Pres. Sing. 3. Piget. Piget me facti, me pesa de lo hecho.*

## POÉNITET.

*Ind. Pres. Sing. 3. Poénitet. Poénitet me delicti, me pesa ó estoy arrepentido del delito. Pret. imperf. Sing. 3. Poenitêbat. Pret. perf. Poenítuit.*

## PUDET.

*Ind. Pres. Sing. 3. Pudet. Pudet me hujús, me avergüenzo de esto. Plur. 3. Pudent. Non te haec pudent? no te dan en rostro estas cosas?*

## TAEDET.

*Ind. Pres. Sing. 3. Taedet. Taedet me vitae, me enfada la vida. Pret. imperf. Sing. 2. Tacdêbat. Pret. perf. Sing. 3. Taéduit. Infin. Pres. Taedêre.*

*sobre el Verbo, Gerundio, Supino, y Participio.*

1. Las raíces ó palabras primitivas de donde se derivan y forman todos los tiempos simples y los participios, son tres. La primera-raíz es la primera persona del singular del presente de indicativo activo. La segunda es la primera persona del singular del pretérito perfecto de indicativo activo. Y la tercera es el Supino. De la primera raíz se forman el presente, el pretérito imperfecto, y el futuro imperfecto de indicativo; el presente de imperativo; el presente y el pretérito imperfecto de subjuntivo; y el presente y pretérito imperfecto de infinitivo, activos y pasivos; el participio de presente, y el participio de futuro pasivo. De la segunda raíz se forman el pretérito perfecto, el plusquamperfecto, y el futuro perfecto de indicativo y subjuntivo; y el pretérito perfecto y plusquamperfecto de infinitivo activos. Y de la tercera raíz el participio de futuro activo, y el participio de pretérito. Se forman quitando á la raíz su terminacion, y añadiendo á las letras radicales que quedan la terminacion propia de la persona, ó participio que se quiere formar. En los egemplos de las conjugaciones se han puesto las terminaciones separadas de las letras radicales por medio de esta señal (-) Los gerundios no se distinguen en lo material de la voz del participio de futuro pasivo: por lo que se omite su terminacion y formacion.

2. En la composicion del pretérito plusquam-

perfecto de subjuntivo pasivo se suele usar de *forem, fores, foret, forent* en lugar de *essem, esses, esset, essent*; y tambien de *fore* en lugar de *esse* en el pretérito perfecto y plusquamperfecto de infinitivo pasivo; y en el futuro imperfecto de infinitivo, activo y pasivo.

3. El *fuit* ó *est*, y *fuérunt, fuère* ó *sunt* de la tercera persona de singular y del plural del pretérito perfecto de indicativo; y el *fuisse* ó *esse* del pretérito perfecto y plusquamperfecto de infinitivo pasivo; y el *esse* de futuro imperfecto de infinitivo, activos y pasivos, suelen estar callados en los Autores. Cuando vienen dos ó mas tiempos compuestos unidos, solo se pone el *sum, es* con el último participio, entendiéndose en los demas.

4. En los verbos, cuyo pretérito perfecto activo acaba en *vi*, suele haber síncope en los perfectos y plusquamperfectos, faltando la sílaba *vi*, ó *ve*, ó la *v*. Por exemplo: en la primera conjugacion *Amásti*, ástis, árunť. *Amáram*, aras, arat, &c. *Amáro*, áris, árit, &c. *Amárim*, áris, árit, &c. *Amássem*, ásses, ássset. &c. *Amásse*. En la segunda *Implésti*, éstis, érunť. *Impléram*, éras, érat, &c. *Impléro*, éris, érit, &c. *Impléssem*, ésses, éssset, &c. *Implésse*. En la tercera *Pétii*, ísti, it, &c. *Pétieram*, eras, erat, &c. *Pétiero*, eris, erit, &c. *Petísssem*, ísses, íssset, &c. En la cuarta *Audii*, ísti, it, &c. *Audieram*, eras erat, &c. *Audiero*, eris, erit, &c. *Audierim*, eris, erit, &c. *Audíssem*, ísses, &c. *Audísse*. En la tercera y cuarta conjugacion suele faltar tambien toda la sílaba *vi*, cuando á esta se sigue *s*, como *Petísti*, *Petíssem*, *Petísse*: *Audísti*, *Audíssem*, *Audísse*. Tambien en los supinos

suele haber síncopa, como *Pôtum* en lugar de *Portâtum*, *Repôstum* en lugar de *Repôsitum*.

5. Cualquier tiempo de indicativo, imperativo, subjuntivo, ó infinitivo, se debe traducir por el mismo modo, tiempo, número y persona que le corresponde del verbo castellano. Pero algunas veces, por pedirlo así la propiedad de nuestra lengua, es necesario traducirlo por distinto modo. Lo que sucede frecuentemente con los tiempos de infinitivo, que se traducen por los correspondientes de indicativo ó subjuntivo, uniéndolos al verbo que los rige con la conjuncion castellana *que*. Y á veces se suele variar tambien el tiempo.

6. En los Autores se suelen hallar usados unos tiempos por otros, del mismo ó de distinto modo. Por egemplo: El presente de indicativo por el pretérito perfecto. *Signum dat tubâ, hizo la señal con la trompeta*. Presente de subjuntivo por el imperfecto del mismo modo: *Si velim* (Cic. de Orat.), *si quisiera*. Pretérito imperfecto de subjuntivo por plusquamperfecto del mismo modo: *Nec diûtius Númidæ resistere quivissent, ni pédites magnam cladem in congréssu fâcerent* (Salust.), *ni los Numidas hubieran podido resistir mucho tiempo, si la infantería no hubiera hecho un gran destrozo en el encuentro*. Pretérito perfecto de subjuntivo por el futuro imperfecto del mismo modo: *Videor sperâre debêre, si te viderim, me parece que debo tener esperanza, si te viere*. Futuro imperfecto de indicativo por el presente de imperativo: *Tu me diliges, et valêbis*, (Cic. Fam. lib. 9. cap. 22.) *ámame, y queda con Dios*. Futuro perfecto de indicativo por presente



de subjuntivo: *Sic me dii amábunt, así los dioses me amen.* Presente de imperativo por presente de subjuntivo: *Ne saevi, magna sacerdos, (Virg. Aeneid. lib. 6.) no te enojas tanto, ó gran Sacerdotisa.* Presente de subjuntivo por futuro imperfecto primero ó segundo de indicativo: *Quis talia fando tēperet á lácrimis? (Virg. Aeneid. lib. 2.) quién al contar estas cosas contendrá (ó podrá contener) las lágrimas? Bibere perseverem? damnéme médici fidem? In tabernáculo ergo me opprimi pátiar? (Curt. lib. 3. cap. 6.) permaneceré (ó he de permanecer) en la resolución de tomar la bebida? condenaré (ó he de condenar) la fidelidad de mi médico? pero qué dejaré (ó he de dejar) que me quiten la vida en mi misma tienda?* Pretérito perfecto de subjuntivo por futuro imperfecto de indicativo: *Hos ego bene vivere nunquam dixerim, nunca diré yo que estos viven bien.* Futuro de subjuntivo por el futuro imperfecto de indicativo: *Si pergis abiero, me iré si prosigues. Vos vidéritis vosotros lo vereis.* Presente de subjuntivo por presente de imperativo: *Faune per meos fines, et áprica rura lenis incédas, abeásque parvis aéquus alúmnis (Orat. Carm. lib. 3. Od. 18.) Fauno, pasa benigno por mis términos y campos abrigados, y sal de ellos sin hacer daño á las pequeñas crias.* El presente de infinitivo por el Futuro imperfecto del mismo modo: *Cras mane argentum mihi miles se dato dixit, (Terent. Phorm. 3. 2.) el soldado dijo que me daría mañana por la mañana el dinero. Sed si tu negáris dúcere, (Liem Andr. 2. 3.) pero si tú dices que no te casaras.*

7. Los tiempos de indicativo ó subjuntivo que



traen conjuncion que denote causa ó tiempo, se pueden traducir por el gerundio castellano correspondiente, y en este caso se omite el significado de la conjuncion. Ille, quòd non satis se Argis tutum putâret, *él juzgando que no estaba muy seguro en Argos*. Posquam res Asiae evêrtere visum súperis, *habiéndole parecido á los dioses acabar con el imperio del Asia*. Turnus ut vldit, *habiendo visto Turno*. Con la conjuncion *cùm* es frequentísimo este modo de romancear por los gerundios castellanos. Por egeemplo: Cum vídeam, ó vidêrem, *viendo yo*. Cum viderim, ó vidíssem, *habiendo visto*. Cum sim, ó essem vissûrus, *habiendo de ver*. Cum fúerim, ó fuíssem visûrus, *habiendo de haber visto*.

Tambien es muy frecuente romancear por infinitivo los tiempos presente ó pretérito imperfecto, y perfecto ó plusquamperfecto, que traen la conjuncion *quòd* causal, ú otra equivalente. Egeemplo: Quòd vídeam, ó vidêrem, *por ver yo*. Quod viderim, ó vidíssem, *por haber visto yo*.

8. En lugar del romance *leyendo, amando, &c.* se suele usar de este *al leer, al tiempo de leer, al tiempo que ó cuando leo ó leía, con leer ó como leyese*: en lugar de *habiendo amado, habiendo leído*, se usa tambien *despues de amar, despues de haber amado,, despues que amé, luego que amé*, al romance *habiendo de amar* se sustituye asimismo *estando para amar, en lugar de amar, en vez de amar*; y al romance *habiendo de haber amado* equivale en *lugar de haber amado ó en vez de haber amado*.

9. Al verbo y participios pasivos se le dan

muchas veces los romances activos equivalentes, y al gerundio pasivo siempre, por pedirlo así la propiedad de nuestra lengua.

10. Los gerundios se traducen por el presente de infinitivo castellano, y tal vez por el presente, ó por el pretérito imperfecto primero y segundo de subjuntivo con la conjuncion *que*, precedida de la preposicion *de*, *á*, *para*, *por*, &c. segun sea el caso del gerundio. El genitivo regido del ablativo *causa* ó *gratia* se traduce por presente de infinitivo con *á*, *para*, ó *por*: Vidéndi causa ó gratia, *á* ó *para ver*, ó *por ver*. El acusativo con *inter* se traduce por el gerundio de presente. Por egemplo: Inter pugnándum, *peleando*, ó *estando peleando*, ó *al tiempo de pelear*, *al tiempo que peleaban*. El ablativo sin preposicion denotando el medio, se traduce por el gerundio de presente: Criminándum eum, Consulátum adéptus est, *alcanzó el Consulado*, *acusándole*. Con la preposicion *in* denotando el tiempo, se traduce ó por el gerundio de presente, ó con los romances *al tiempo de*, *al tiempo que*, *cuando*: Vulnus, quod in oppugnando oppido accéperat, *la herida que habia recibido estando combatiendo*, ó *al tiempo de combatir*, *al tiempo que combatia*, ó *cuando combatia*, ó *estaba combatiendo la ciudad*. Cuando trae otra cualquiera preposicion, se traduce por el presente de infinitivo.

11. El supino (que denota el fin ó motivo por que se hace aquello que significa el verbo que lo rige) se traduce por el presente de infinitivo con *á*, *para*, ó *por*, *á fin de*, *á trueque de*, ó por el presente ó por el pretérito imperfecto primero y se-

gundo de subjuntivo con *para que*, ó *por que*, á *fin de que*. Legátos ad Caésarem mittunt rogátum auxílium (Caes. Bell. Gall. lib. 1.), *envían emba-jadores á César á pedirle, ó para que le pidan socorro.*

12. Los participios se traducen por aquel romance que le conviene mejor de los que estan puestos en las conjugaciones, y atendiendo á él se pueden resolver fácilmente.

Para resolver los participios que se traducen con romance de relativo, se deja el antecedente como estaba, se añade *qui*, *quae*, *quod*, y el participios se muda en el tiempo que le corresponde. Egemplo del participio de presente: (*Poëtam*) *sectántem* lévia nervi deficiunt, *animíque, al poeta que procura seguir un estilo delicado, le falta el nervio y la fuerza.* Resuelto: *Poëtam, qui sectátur lévia, &c.* Egemplo del participio de pretérito, (*Poëta*) *proféssus* grándia turget, *el poeta que ha prometido cosas grandes, se hace hinchado.* Resuelto: *Poëta, qui proféssus est, &c.* Egemplo del participio de futuro activo: *Non missúra cutem, nisi plena cruôris, hirûdo, como la sangui-juela, que no soltará el cútis sino llena de sangre.* Resuelto: *Hirûdo, quae non mittet cutem, &c.* Egemplo del part. de fut. pasivo: (*Vir bonus et prudens*) *mutánda* notâbit, *el censor recto y juicio-oso advertirá las cosas que se han de mudar.* Resuelto: *Ea quae mutanda sunt.* (Todos estos egemplos son de la Epístola de Horacio á los Pisones.)

Para resolver los participios que se traducen con romance de gerundio, se pone primero la conjuncion *cùm*, se deja ó se muda en nomina-

tivo el nombre con quien concertaba el participio, y éste se reduce al tiempo que le corresponde de su verbo. Egemplos del participio de presente: Caesar supérius institútum servans décimam legiõnem in dextro carnũ, nonam in sinistrotro collocáverat. (Caes. de bell. Civ. lib. 3.) *Cesar guardando su antigua costumbre, habia colocado la décima legion en el ala derecha, y la nona en la izquierda.* Resuelto: *Cũm Caesar serváret, &c.* Egemplo de participio de pretérito; Hac hábita oratiõne, tuba signum dedit, *hecho este razonamiento (ó habiéndose hecho este razonamiento) tocaron al arma.* (Id. Ibid.) Resuelto: *Cũm haec orátio hábita esset, &c.* Egemplo de participio de futuro activo: Cneus Pompéjus, intratũrus Posidónii, sapiéntiae profesiõne clari, domum fores pèrcuti de more á lictõre vétuit (Plin. lib. 7. c. 30.), *Cneo Pompeyo habiendo de entrar (ó estando para entrar) en casa de Posidonio, sugeto célebre por su sabiduría, mandó que el lictor no tocasse á la puerta segun costumbre.* Resuelto: *Cũm Cneus Pompéjus intratũrus esset, &c.* Egemplo de participio de futuro pasivo: Interrogándus reus á júdice trepidábat, *estando el reo para ser examinado por el juez temblaba.* Resuelto: *Cũm reus interrogándus esset, &c.*

Para resolver los participios que se traducen con romance final, como *á, para, para que, ó á fin de*, lo que sucede á los de futuro, se pone la conjuncion *ut*, y el participio se muda en presente ó pretérito imperfecto de subjuntivo de su verbo. Egemplo de participio de futuro activo: *{Sorer} ad patrem cucúrrit læsũra invicem fra-*

*trēm* (Phaed. lib. 3. fab. 7.), *la hermana fué cor-  
riendo á su padre para acusar reciprocamente al  
hermano. Resuelto: Ut laéderet, &c.* Egemplo de  
participio de futuro pasivo: *Hunc (librum) cum  
Ephori cognōssent, ipsi legēdum dedērunt, (Nep.  
Lissand. 4) los Eferos habiendo leído este libro,  
se lo dieron á él para que lo leyese, Resuelto: Ut  
ipse légeret.*

Adviértase que los participios se suelen usar á  
imitacion de los griegos en lugar de sus tiempos  
respectivos de infinitivo, y en este caso se pue-  
den traducir por ellos. Egemplos: *Ipse ut con-  
currētes insidiatóres animadvértit, tela in eos  
conjēcit, (Nep. Dar. 7.) él viendo que acometian  
los emboscados, disparó tiros contra ellos. Sēsit  
médios delápsus in hostes, (Virg. Aeneid. lib. 2)  
echó de ver que habia caído en medio de los enemi-  
gos. Nam is rogātu Artaxérxis Epaminóndam  
pecúnia corrupēdum suscepērat, (Nep. Epa-  
min. 4.) porque este á ruegos de Ataxerxes se  
habia encargado de corromper con dinero á Epa-  
minondas.*

Los participios de presente y de pretérito,  
cuando denotan el modo, ó el medio ó manera,  
no pueden resolverse, como: *Post, sufragāte  
Therámene, plebiscíto restitútur, (Nep. Alcib. 5)  
despues favoreciéndole Terámenes, (ó con el favor  
de Terámenes) fué restituido por un decreto de  
la plebe. Hos autem, témpore ad compárandum  
dato, fecit robustiōres, (Nep. Thrasib. 2.) y á  
estos los hizo mas poderosos, habiéndoseles dado  
tiempo (ó con habérseles dado), para reforzarse.  
Lepta venit currens, (Cic. ad Famil. lib. 3. Ep.*

7.) *Lepta vino corriendo.* Vinctum ante se Thyum agêbat (*Dátames.*) (Nep. Dat. 3.) *Dátames llevaba á Tio atado delante de sí.*

Lós participios de futuro ademas de las circunstancias de tiempo y de fin que suelen significar, denotan tambien la *precision, necesidad, conveniencia, obligacion, mérito, y poder* físico ó moral; lo que debe notarse con atencion para entender bien los Autores, y traducir con propiedad. Pongamos egemplos: Cum quibus erat armis dimicándum, (Nep. Milt. 1.) *con los cuales sería preciso pelear con las armas.* Semel calcánda via leti, (Horat. Carm. lib. 1. Od. 28.) *es necesario pisar una vez el camino de la muerte.* Colónos étiam Cápuam et Taréntum mitténdo cénsuit, (Aurel. Vict. cap. 65.) *fué de parecer que convenia enviar tambien pobladores á Cápuá y Tarento.* Non est praetereúnda grávitás Lacedaemoniôrum, (Nep. Paus. cap. 4.) *no se debe pasar en silencio la gravedad de los Lacedemonios.* Cujus ratio etsi non váluit, tamen magnópere est laudánda, (Id. Milt. cap. 3.) *su consejo, aunque no fué adoptado, es sin embargo muy digno de alabanza.* O, (Pieri) mutis quoque piscibus donatúra cygni, si líbeat, sonum, (Horat. Carm. lib. 4. Od. 3.) *ó Musa, que puedes dar, si quieres, voz de cisne aun á los mudos peces.* Quaerit etiam, si sápiens adulterinos nummos accéperit imprudens pro bonis, cum id rescierit, soluturúsne sit eos, si cui débeat, pro bonis? (Cic. Offic. lib. 3. cap. 23.) *pregunta tambien, si un sabio toma sin advertirlo unas monedas falsas por buenas, habiéndolo advertido, podrá pagar con ellas, como si fueran buenas, á algun acreedor que tenga?*



## REGLAS

para los pretéritos y supinos de los verbos.

## PRIMERA CONJUGACION.

## Regla única.

**L**os verbos de la primera conjugacion terminan el pretérito en *avi*, y el supino en *atum*, como *Amo, as, amávi, amátum*, amar. *Lego, as, legávi, legátum*, enviar. *Neco, as, necávi, necátum*, matar.

## Excepcion:

*Eneco, as, enécui, enéctum, matar. Así: Intérneco, Pérneco. Tambien se encuentran terminados en avi, atum.*

*Seco, as, sécui, sectum, cortar. Así: Dísseco, Désseco, Réseco.*

*Plico, as, plícui, plícitum, plegar. Así: Applíco, Cómplico, Explico, Implico. Estos tal vez se hallan terminados en avi, atum. Los demas compuestos de Plico siguen la regla general en avi, atum.*

*Frico, as, frícui, frictum, fregar. Así: Áffrico, Cóñfrico, Défrico, Íñfrico, Péfrico, Réfrico.*

*Cubo, as, cúbui, cúbitum, estar acostado. Así: Áccubo, Décubo, Éxcubo, Incubo, Ócubo, Récubo, Supércubo.*

*Domo, as, dómui, dómitum, domar. Así: Édomo, Pérdomo. Tambien se encuentran terminados en avi, atum.*

*Sono, as, sónui, sónitum, sonar. Así: Ássonno,*



Cónsono, Circúmsono, Dísono, Ínsono, Intérsono, Pésono, Résono.

Tono, as, tónui, tónitum, *trenar*. *Así*: Átono, Cónono, Circúmtono, Détono, Ítono, Pétono.

Crepe, as, crépui, crépitum, *crugir*. *Así*: Cóncrepe, Pécrepe, Íncrepe, as, ui, itum, ó avi, atum.

Veto, as, vétui, vétitum, *vedar*. *Tambien se encuen*tra vetávi.

Juvo, as, juvi, jutum, *ayudar*. *Así*: Ádjuvo, as, adjúvi, adjútum.

Poto, as, potávi, potátum, ó potum, *beber*. *Así*: Appôto, Compôto, Epôto, Praepôto.

Lavo, as, lavi, lotum, lautum, ó lavátum, *lavar*.

Do, as, dedi, datum, *dar*. Circúndo, as, circúndedi, circúndatum. *Así*: Pesúndo, Venúndo.

Satísdo.

Sto, as, steti, statum, *estar en pie*. *Así*: Antéstto. Consto, as, cónstiti, cónstitutum, ó constátum.

*Así*: Adsto, Circúmsto, Obsto, Persto, Praesto, Prosto, Resto, Substo, Supérsto,

Exsto, Insto.

### NOTA I.

Carece de supino: Mico, as, mícui, *relucir*. *Así*: Emico, as, emícui. Dímico, as, *pelear*, dimicávi, dimicátum.

### NOTA II.

El participio de futuro activo, en los mas de estos verbos exceptuados, termina en atûrus, que viene del supino atum. que parece haber tenido antiguamente,

## SEGUNDA CONJUGACION.

*Regla única.*

**L**os verbos de la segunda conjugacion terminan el pretérito en *ui*, y el supino en *itum*, como *Móneo, es, mónui, mónitum*, amonestar. *Hábeo, es, hábui, hábitum*, tener.

*Excepcion.*

*Fréndeo, es, fréndui, fressum, rechinar los dientes.*

*Tórreo, es, tórrui, tostum, tostar.*

*Dóceo, es, dócui, doctum, enseñar. Addóceo, es, addócui, addóctum. Así: Dedóceo, Edóceo, Perdóceo, Praedóceo.*

*Téneo, es, ténuui, tentum, tener asido. Abstíneo, es, abstínui, absténtum. Así: Attíneo, Contíneo, Detíneo, Distíneo, Obtíneo, Pertíneo, Retíneo, Sustíneo.*

*Cénseo, es, cénsui, censum, juzgar. Así: Acénseo, Percénseo, Recénseo, Succénseo.*

*Mísceo, es, miscui, mistum, ó mixtum, mezclar. Así: Admísceo, Commísceo, Immísceo, Intermísceo, Permísceo.*

*Abóleo, es, aboléui, abólitum, borrar. Adóleo, es, adeléui, adúltum. Exóleo, es, exoléui, exolétum.*

*Vídeo, es, vidi, visum, ver. Invídeo, es, invídi, invísium. Así: Praevídeo; Provídeo.*

*Sédeo, es, sedi, sessum, estar sentado. Así: Supersédeo. Obsídeo, es, obsédi, obséssum. Así: Adsídeo, Insídeo, Circumsídeo, Consídeo.*

*Prándeo, es, prandi, pransum, comer. Tambien hace el pretérito fui pransus.*

Mórdeo, es, momórdi, morsum, *morder*. Remórdeo, es, remórdi, remórsum. *Así*: Admórdeo, Demórdeo, Immórdeo, Obmórdeo, Praemórdeo.

Spóndeo, es, spopóni, sponsum, *prometer*. Despóndeo, es, despóni, despónsum. *Así*: Respóndeo.

Péndeo, es, pepénde, pensum, *estar colgado*. Appéndeo, es, appénde, appénsum. *Así*: Depéndeo, Impéndeo, Propéndeo, Suspéndeo.

Tóndeo, es, totóni, tonsum, *trasquilar*. Attóndeo, es, attóni, attónsum. *Así*: Circumtóndeo.

Máneo, es, mansi, mansum, *quedarse*. *Así*: Remáneo, Permáneo. *Estos tres*: Emíneo, Praemíneo, y Promíneo, *tienen el pretérito en ui, y carecen de supino*.

Térgeo, es, tersi, tersum, *limpiar*. *Así*: Attérgeo, Abstérgeo, Detérgeo, Extergeo. *Estos cinco verbos se conjugan tambien por la tercera*. Tergo, is, &c.

Haéreo, es, haesi, haesum, *estar pegado*. *Así*: Adhaéreo, Inhaéreo.

Rideo, es, risi, risum, *reirse*. *Así*: Arrideo, Derideo, Irrideo, Subrideo.

Suádeo, es, suási, suásun, *persuadir*. *Así*: Dis-suádeo, Persuádeo.

Árdeo, es, arsi, arsum, *arder*. *Así*: Exárdeo, Inárdeo.

Múlceo, es, mulsi, mulsum, *halagar*. *Así*: Demúlceo, Permúlceo.

Múlgeo, es, mulsi, mulsum, *ordeñar*. *Así*: Emúlgeo, Immúlgeo.

Júbeo, es, jussi, jussum, *mandar*. *Así*: Fidejúbeo.

Tórqueo, es, torsi, tortum, *atormentar*. *Así*: Abs-  
tórqueo, Contórqueo, Detórqueo, Extórqueo,  
Intórqueo, Obtórqueo, Retórqueo.

Indúlgeo, es, indúlsi, indúltum, *condescender*.

Augeo, es, auxi, auctum, *aumentar*. *Así*: Adáu-  
geo, Exáugeo.

Vieo, es, viévi, viêtum, *atar*.

Fleo, es, flevi, fletum, *llorar*. *Así*: Défleo.

Neo, es, nevi, netum, *hilar*. *Así*: Pérneo.

Déleo, es, delévi, delêtum, *borrar*. *Es compuesto*  
*de leo, es, que solo tiene ya el pretérito levi.*

Cieo, es, civi, citum, *mover*. *Así*: Concieo, Ex-  
cieo, Percieo. *Estos tres últimos verbos se con-*  
*jugan tambien por la quarta.* Cócio, is, Éx-  
cio, is, Pércio, is, *y terminan en ivi, itum.*

Cáveo, es, cavi, cautum, *guardarse*. *Así*: Prae-  
cáveo.

Fáveo, es, favi, fautum, *favorecer*.

Móveo, es, movi, motum, *mover*. *Así*: Admóveo,  
Commóveo, Permóveo, Submóveo, Remóveo.

Voveo, es, vovi, votum, *ofrecer con voto*.

Gáudeo, es, fui gavîsus, gavîsum, *alegrarse*.  
*Así*: Congáudeo, Praegáudeo.

Sóleo, es, fui sólîtus, sólîtum, *acostumbrar*. *Así*:  
Assóleo.

Áudeo, es, fui ausus, ausum, *atreverse*.

#### NOTA I.

*Carecen de supino todos los verbos siguientes.*

Síleo, es, ui, *callar*. *Así*: Consíleo.

Tímeo, es, ui, *temer*. *Así*: Pertímeo, Extímeo,  
Praetímeo.

Mádeo, es, ui, *estar mojado*. *Así*: Commádeo.

Enídeo, Dimádeo, Immádeo, Permádeo.

Splédeo, es, ui, *resplandecer*. *Así*: Resplédeo.

Fróndeo, es, ui, *echar ojas*.

Sórdeo, es, ui, *estar sucio*.

Stúdeo, es, ui, *estudiar*.

Égeo, es, ui, *tener necesidad*. *Así*: Indígeo.

Rígeo, es, ui, *estar hierto*. *Así*: Dirígeo, Obrígeo.

Lángueo, es, ui, *estar lánguido*. *Así*: Elángueo,

Oblángueo, Relángueo.

Vígeo, es, ui, *tener vigor*. *Así*: Pervígeo, Revígeo.

Cáleo, es, ui, *tener calor*. *Así*: Concáleo, Percáleo, Recáleo.

Cáleo, es, ui, *tener callos*. Tambien significa *saber*. *Así*: Concáleo, Occáleo, Percáleo.

Páleo, es, ui, *estar pálido*. *Así*: Impáleo, Obpáleo, Expáleo.

Squáleo, es, ui, *estar mugriento, ó desaliñado*.

Túmeo, es, ui, *hincharse*. *Así*: Contúmeo, Intúmeo, Detúmeo, Extúmeo, Obtúmeo.

Stúpeo, es, ui, *pasmarse*. *Así*: Adstúpeo, Constúpeo, Instúpeo, Obstúpeo.

Tépeo, es, ui, *estar tibio*.

Tórpeo, es, ui, *estar entorpecido*. *Así*: Extórpeo, Obtórpeo.

Áreo, es, ui, *estar seco*. *Así*: Adáreo, Coáreo, Exáreo, Ináreo.

Cláreo, es, clárui, *estar claro*. *Así*: Incláreo, Percláreo.

Flóreo, es, ui, *florecer*. *Así*: Defloreo, Reflóreo, Inflóreo, Praeflóreo, Efflóreo.

Hórreo, es, ui, *erizarse*. *Así*: Abhórreo, Cohórreo, Exhórreo, Inhórreo, Perhórreo.

Víreo, es, ui, *estar verde*. *Así*: Pervíreo, Intervíreo, Revíreo.

Níteo, es, ui, *relucir*. *Ast*: Eníteo, Interníteo,  
Perníteo, Praeníteo.

Scáteo, es, ui, *brotar*.

Férveo, es, ui, *hervir*. *Ast*: Conférveo, Deférveo,  
Inférveo, Eférveo, Perférveo, Resérveo.

Rúbeo, es, ui, *estar rojo*. *Ast*: Rrúbeo, Irrúbeo,  
Subrúbeo.

Láteo, es, ui, *estar oculto*. *Ast*: Perláteo, Sublá-  
teo: y Delíteo, es, delitui.

Tábeo, es, ui, *podrirse*. *Ast*: Contábeo, Extá-  
beo, Intabeo, Pertábeo.

Áceo, es, ui, *agriarse*.

Máceo, es, ui, *estar glaco*.

Cándeo, es, ui, *estar blanco*. *Ast*: Incándeo.

Cáneo, es, ui, *estar cano*.

Séneo, es, ui, *estar viejo*.

Decet, ébat, uit, *ser decente*.

Taedet, ébat, uit, *enfadarse*. Pertaêdet, ébat,  
pertaéduit, ó pertaesum fuit.

Liquet, ébat, uit, *estar claro*.

Licet, licébat, uit, *ser lícito*.

Opórtet, ébat, uit, *convenir*.

Póénit, ébat, uit, *arrepentirse*.

Úrgeo, es, ursi, *apretar*.

Fúlgeo, es, fulsi, *resplandecer*. *Ast*: Affúlgeo,  
Praefúlgeo, Refúlgeo.

Túrgeo, es, tursi, *hincharse*. *Ast*: Detúrgeo,  
Obtúrgeo.

Álgeo, es, alsí, *clarse*.

Lúgeo, es, luxi, *llorar*. *Ast*: Elúgeo, Prolúgeo.

Lúceo, es, luxi, *lucir*. *Ast*: Alluceo, Collúceo,

Elúceo, Illúceo, Interlúceo, Pellúceo, Relúceo,  
Translúceo.



Frigeo, es, frixi, *estar frío*. *Así*: Refrígeo.  
 Strideo, es, stridi, *rechinar*.  
 Fláveo, es, flavi, *estar roxo*.  
 Cálveo, es, calvi, *estar calvo*.

## NOTA II.

*Carecen de pretérito y supino los siguientes.*

Pólleo, es, *poder*.  
 Moéreo, es, *estar triste*.  
 Aveo, es, *desear*.  
 Albeo, es, *blanquear*.  
 Húmeo, es, *estar húmedo*.  
 Nídeo, es, *resplandecer*. *Así*: Renídeo.  
 Foéteo, es, *heder*.  
 Líveo, es, *estar cárdeno*.  
 Múceo, es, *enmohecerse, ó estar mohoso*.

## TERCERA CONJUGACION.

### BO.

Bibo, is, bibi, bíbitum, *beber*. *Así*: Còmbibo,  
 Débibo, Ébibo, Ímbibo, Intérbibo, Óbbibo,  
 Pérbibo, Praébibo, Súbbibo, Supérbibo, Tráns-  
 bibo.  
 Lambo, is, lambi, lámbitum, *lamer*. *Así*: Adlam-  
 bo, Circumlámbo, Delambo, Praelámbo, Prae-  
 terlámbo.  
 Adcumbo, is, adcúbui, adcúbitum, *recostarse*. *Así*:  
 Decúmbo, Discúmbo, Incúmbo, Obcúmbo, Pro-  
 cúmbo, Recúmbo: *compuestos todos de Cubo,*  
*as, de la primera conjugacion, de quien toman*  
*el pretérito y supino.*



Glubo, is, glubi, glúbitum, y tal vez glupsi, gluptum, *descortezar*. *Así* : Déglubo.

Nubo, is, nupsi, nuptum, *casarse la muger*.

Tambien tiene el pretérito *fui nupta*.

Scribo, is, scripsi, scriptum, *escribir*. *Así* : Adscribo, Conscribo, Describo, Exscribo, Inscribo, Praescribo, Proscribo, Rescribo, Transcribo.

Scabo, is, scabi, *rascar* : no tiene supino.

### CO.

Dico, is, dixi, dictum, *decir*. *Así* : Addico, Benedico, Condico, Edico, Indico, Maledico, Praedico.

Ico, is, ici, ictum, *herir*.

Vinco, is, vici, victum, *vencer*. *Así* : Convínco, Devínco, Evínco, Pervínco.

Duco, is, duxi, ductum, *llevar guiando*. *Así* : Abdûco, Addûco, Condûco, Indûco, Sedûco, Subdûco.

Parco, is, pepérsi, ó parsi, parsum, ó párcitum, *perdonar*. Compárco, is, compársi, compársum. *Así* : Repárco.

Pasco, is, pavi, pastum, *apacentar*. *Así* : Compásco, Depásco, Expásco, Perpásco, Compésco, is, compéscui, y Dispésco, is, dispéscui.

Nosco, is, novi, notum, *conocer*. *Así* : Dignósco, Ignósco, Praenósco, Agnósco, is, agnóvi, agnitum, y Cognósco, is, cognóvi, cógnitum.

Posco, is, popósci, *pedir* : no tiene supino. *Así* : Adpósco, Compósco, Depósco, Expósco, Repósco.

Quiéscó, is, quiévi, quiétum, *descansar*. *Así* : Adquiéscó, Conquiéscó, Requiéscó.

Cresco, is, crevi, eretum, *crecer*. *Así*: Adcrésco, Concrésco, Incrésco, Decrésco, Excrésco. Percrésco, Recrésco, Succrésco, Supercrésco.

Suésco, is, suévi, suétum, *acostumbrar*. *Así*: Adsuésco, Consuésco, Desnuésco, Insuésco.

Scisco, is, scivi, scitum, *decretar*. *Así*: Adscísco, Conscísco, Descísco.

Disco, is, didici, *aprender*. *Así*: Addísco, Condisco, Dedísco, Edísco, Perdisco.

### NOTA:

Todos los demas verbos acabados en *asco*, *esco*, ó *isco* carecen de pretérito y supino; pues el pretérito que se suele dar á algunos de ellos es de sus verbos primitivos.

### DO.

Los verbos que acaban en *do* terminan el pretérito en *di*, y el supino en *sum*, como *Mando*, *is*, *mandi*, *mansum*, *mascar*; *cudo*, *is*, *cudi*, *cusum*, *acuña*r.

### Excepcion.

Edo, is, edi, esum, *comer*. *Así*: Ámbedo, Éxedo, Péredo, Cómedo, is, comédi, comésun, y *tal vez coméstun*.

Pando, is, pandi, pasum, *abrir*. Expándo, is, expándi, expánsun. *Así*: Dispándo, Oppándo.

Fundo, is, fudi, fusum, *derramar*. *Así*: Affúndo, Confúndo, Circumfúndo, Diffúndo, Effúndo, Infúndo, Offúndo, Perfúndo, Profúndo, Refúndo, Suffúndo, Transfúndo.

Scindo, is, scidi, scissum, *rasgar*. *Así*: Abscín-do, Conscín-do, Discín-do, Exscín-do, Interscín-do, Proscín-do.

Findo, is, fidi, físum, *hender*. *Así*: Diffíndo, Infíndo.

**Credo**, is, *crédidi*, *créditum*, *creer*. *Ast* : **Abdo**,  
**Addo**, **Condo**, **Dedo**, **Edo**, **Indo**, **Obdo**, **Perdo**,  
**Prodo**, **Redo**, **Subdo**, **Trado**, *compuestos de*  
**Do**, as.

**Cado**, is, *cécidi*, *casum*, *caer*. **Incido**, is, *íncidi*.  
*Ast* : **Accido**, **Occido**, **Récido**, *sin supino*.

**Caedo**, is, *caecídi* *caesum*, *herir*. **Abcído**, is, *ab-*  
*cídi*, *abcisum*. *Ast* : **Occído**, **Incído**, **Concído**,  
**Accído**, **Praecído**, **Recído**, **Subcído**.

**Pedo**, is, *pepédi*, *péditum*, *peer*. *Ast* : **Oppêdo**.

**Tendo**, is, *teténdi*, *tensum*, *ó tentum*, *tender*. **At-**  
**têdo**, is, *atténdi*, *atténtum*. *Ast* : **Contêdo**,  
**Circumtêdo**. **Distêdo**, **Obtêdo**, **Praetêdo**.  
**Protêdo**, is, *proténdi*, *proténsu*, *ó protén-*  
*tum*. **Extêdo**, is, *exténdi*, *exténsu*, *ó extén-*  
*tum*. **Intêdo**, is, *inténdi*, *inténsu*, *ó inténtu*.  
**Ostêdo**, is, *osténdi*, *osténsu*, *ó osténtu*.

**Tundo**, is, *tútudi*, *tunsum*, *tundir*. **Contúndo**,  
is, *cóntudi*, *contûsum*. *Ast* : **Extúndo**, **Obtún-**  
**do**, **Pertúndo**, **Protúndo**, **Retúndo**.

**Pendo**, is, *pepéndi*, *pensum*, *pesar*. **Appêdo**, is,  
*appéndi*, *appénsu*. *Ast* : **Compêdo**, **Dispên-**  
**do**, **Depêdo**, **Expêdo**, **Perpêdo**, **Impêdo**,  
**Propêdo**, **Repêdo**, **Suspêdo**.

**Fido**, is, *fui*, *fisus*, *fisum*, *confiar*. *Ast* : **Confído**,  
**Diffído**.

**Ludo**, is, *lusi*, *lusum*, *jugar*. *Ast* : **Allûdo**, **Collû-**  
**do**, **Elûdo**, **Illûdo**, **Praelûdo**, **Prolûdo**.

**Laedo**, is, *laesi*, *laesum*, *dañar*. *Ast* : **Allído**,  
**Collído**, **Elído**, **Illído**.

**Dívido**, is, *divísi*, *divísu*, *dividir*. *Ast* : **Subdi-**  
**vido**.

**Pláudo**, is, *plausi*, *plausum*, *aplaudir*. *Ast* : **Ap-**

pláudo, Suppláudo. Complôdo, is, complósi, complôsum. Explôdo, is, explósi, explôsum.  
 Rado, is, rasi, rasum, *raer*. *Ast*: Abrádo, Adrádo, Circumrádo, Corrádo, Derádo, Erádo, In-  
 terrádo, Obrádo, Praerádo.  
 Rodo, is, rosi, rosam, *roer*. *Ast*: Arrôdo, Corródo, Erôdo, Derôdo.  
 Trudo, is, trusi, trusum, *empujar*. *Ast*: Abstrúdo, Contrúdo, Detrúdo, Intrúdo, Obtrúdo, Pro-  
 trúdo, Retrúdo.  
 Claudio, is, clausi, clausum, *encerrar*. Conclúdo, is, conclúsi, conclúsum. *Ast*: Inclúdo, Exclúdo, Occlúdo, Reclúdo, Seclúdo.  
 Invádo, is, invási, invásam, *acometer*. *Ast*: Circumvádo, Evádo, Pervádo, compuestos de *vado*, is, que no tiene pretérito ni supino.  
 Cedo, is, cessi, cessum, *ceder*. *Ast*: Concêdo, Excêdo, Praecêdo, Procêdo, Recêdo, Succêdo.  
 Rudo, is, rudi, *rebuznar*,  
 Sido, is, sidi, *irse á fondo*,  
 Strido, is, stridi, *rechinar*, } carecen de supino.

## GO.

Los acabados en *go* terminan el pretérito en *xi*, y supino en *ctum*, como: *Cingo, is, cinxi, cinctum*, ceñir. *Jungo, is, junxi, junctum*, juntar.

*Excepcion.*

Pingo, is, pinxi, pictum, *pintar*. *Ast*: Depíngo, Expíngo.  
 Fingo, is, finxi, fictum, *fingir*. *Ast*: Affíngo, Conñíngo, Diffíngo, Effíngo.  
 Stríngo, is, strinxi, strictum, *apretar*. *Ast*: Ad-

stringo, Constringo, Distringo, Perstringo, Restringo.

Figo, is, fixi, fixum, *fixar*. *Ast*: Affigo, Configo, Defigo, Infigo, Praefigo, Refigo, Transfigo.

Tango, is, tétigi, tactum, *tocar*. Attíngo, is, áttigi, attáctum. *Ast*: Contíngo, Obtíngo, Pertíngo.

Ago, is, egi, actum, *hacer*. Adigo, is, adégi, adáctum. *Ast*: Ábigo, Cogo, Circúmago, Perágo, Rédigo, Súbigo, Tránsigo. Erigo, is, eréxi, eréctum. Dego, is, degi; Pródigo, is, prodégi, y Sátago, is, satégi, *carecen de supino*; y Ambigo, is, *carece de pretérito y supino*.

Pango, is, panxi, pactum, *plantar*. Circumpángo, is, circumpégi, circumpáctum. *Ast*: Depángo, Oppángo, Repángo, Compángo, Appíngo, Impíngo.

Pango, is, pépigi, pactum, *pactar*.

Frango, is, fregi, fractum, *quebrar*. *Ast*: Affrín-go, Confrín-go, Defrín-go, Diffrín-go, Effrín-go, Infrín-go, Refrín-go, Perfrín-go.

Lego, is, legi, lectum, *leer*. *Ast*: Pérlego, Rélego, Cóllego, is, collégi, colléctum. *Ast*: Déligo, Éligo, Séligo, Recóligo. Néligo, is, negléxi, negléctum. Intélligo, is, intelléxi, intelléctum. Diligo, is, diléxi, diléctum.

Pungo, is, púpugi, punctum, *punzar*. Compún-go, is, compúnxi, compúnctum. *Ast*: Dispún-go, Expún-go, Repún-go.

Spargo, is, sparsi, sparsum, *esparcir*. Aspárgo, is, aspérsi, aspérsus. *Ast*: Conspérgo, Dispérgo, Inspérgo, Respérgo.

Imergo, is, mersi, mersum, *sumergir*. *Ast*: Demérgo, Immérgo, Submérgo.

**Tergo**, is, tersi, tersum, *limpiar. Así: Abstérgo, Attérgo, Extérgo.*

**Ango**, is, anxi, *angustiar,*  
**Clango**, is, clanxi, *sonar la trompeta,*  
**Ningo**, is, ninxi, *nevar.* } carecen  
 } de  
 } supino.

## HO.

**Veho**, is, vexe, vectum, *traer ó llevar. Así: Aveho, Circúmveho, Déveho, Éveho, Inveho, Praéveho, Praetérveho, Próveho, Réveho, Subvého.*

**Traho**, is, traxi, tractum, *traer arrastrando. Así: Abstraho, Attraho, Prótraho, Rétraho, Subtraho.*

## IO.

**Aspicio**, is, aspéxi, aspéctum, *mirar. Así: Conspício, Circumspício, Respício, Introspício, Suspício, compuestos de Spécio, desusado.*

**Allicio**, is, alléxi, alléctum, *atraer. Así: Illício, Pellicio.*

**Elício**, is, elícuí, elícitum, *sacar con halagos, compuesto de Lácio, desusado.*

**Fódio**, is, fodi, fossum, *cabar. Así: Affódio, Circumfódio, Confódio, Deffódio, Effódio, Infódio, Perfódio, Praefódio, Refódio, Suffódio, Transfódio.*

**Fácio**, is, feci, factum, *hacer. Afficio, is, afféci, affectum. *Así: Defício, Efficio, Officio, Refício, Sufficio, Perficio, Praeficio, Proficio.**

*Y estos tienen la pasiva en or.*

**Fabrefácio**, **Madefácio**, **Pinguefácio**, **Assuefácio**, **Calefácio**, **Candefácio**, **Excandefácio**, **Commonefácio**, **Frigefácio**, **Ferbefácio**, **Tepefácio**, **Mansuefácio**, **Stupefácio**, **Satisfácio**, **Vacuefácio**, **Patefácio**, **Putrefácio**, **Pudefácio**, **Labefácio**.



cio, Expergefácio. Y la pasiva de estos es Fabréño, Medéfio, &c.

Jácio, is, jeci, jactum, *arrojar*. Abjácio, is, abjéci, abjéctum. *Asi*: Adjácio, Conjácio, Circunjácio, Dejácio, Disjácio, Ejácio, Injácio, Objácio, Projácio, Rejácio, Subjácio, Trajácio.

Fúgio, is, fugi, fúgitum, *huir*. *Asi*: Aufúgio, Confúgio, Defúgio, Difúgio, Effúgio, Interfúgio, Perfúgio, Praefúgio, Profúgio, Refúgio, Suffúgio, Subterfúgio, Superfúgio, Transfúgio.

Cápio, is, cepi, captum, *tomar*. *Asi*: Antecápio, Accípio, is, accépi, accéptum. *Asi*: Concípio, Decípio, Excípio, Incípio, Occípio, Percípio, Praecípio, Recípio, Suscípio.

Cúpio, is, cupívi, cupítum, *desear*. *Asi*: Concúpio, Discúpio, Percúpio.

Sápio, is, sapívi, sápuí, ó sápii, *saber*, sin supino: *Asi*: Desípio.

Rápio, is, rápuí, raptum, *arrebatar*. Abrípio, is, abírpuí, abréptum. *Asi*: Arrípio, Corrípio, Derípio, Dirípio, Erípio, Praerípio, Surrípio.

Pápio, is, péperi, partum, ó páritum, *parir*.

Quátio, tis, quassi, quassum, *sacudir*. Concútio, tis, concússi, concússum. *Asi*: Decútio, Discútio, Excútio, Incútio, Percútio, Recútio, Succútio.

Mejo, is, mínxí, mictum, *orinar*.

## LO.

Los verbos en *lo* terminan el pretérito en *ui*, y el supino en *tum*, como: *Cónsulo*, is, *consúlui*, *consúltum*, *consultar*. *Colo*, is, *cólui*, *cultum* *cultivar*.



*Excepcion.*

Molo, is, mólui, mólitum, *moler*. Asi : Pérmolo, Cómmodo, Émolo.

Alo, is, álui, álitum, ó altum, *alimentar*.

Vello, is, velli ó vulsi, vulsum, *arrancar*. Asi : Avélllo, Convélllo, Divélllo, Evélllo, Intervélllo, Pervélllo, Revélllo.

Excélllo, is, excéllui, *sobresalir*. Praecélllo, is, praecéllui. Percélllo, is, pérculi, percúlsum, compuestos de *Cello* desusado.

Sallo, is, salli, salsum, *salar*.

Psallo, is, psalli, *cantar*.

Pello, is, pépuli, pulsum, *empujar*. Apélllo, is, áppuli, appúlsum. Asi : Compélllo, Depélllo, Expélllo, Impélllo, Propélllo.

Fallo, is, fefélli, falsum, *engañar*. Refélllo, is, refélli.

Tollo, is, sústuli, sublâtum, *quitar*. Attólllo, is, áttuli, allâtum. Asi : Extólllo, Sustólllo, is, sústuli, sublâtum.

## MO.

Los verbos en *mo* terminan el pretérito en *ui*, y el supino en *itum*, como: Gemo, is, gémui, gémitum, *gemir*. Fremo, is, frémui, frémitum, *bramar*.

*Excepcion.*

Promo, is, promsi, promptum, *sacar lo guardado*. Asi : Deprômo, Exprômo.

Demo, is, demsi, demtum, *quitar*.

Sumo, is, sumsi, sumtum, *tomar*. Asi : Ábsumo, Assûmo, Consûmo, Insumo.

Como, is, comsi, comtum, *componer el cabello*.

Emo, is, emi, emtum, *comprar*. Asi : Còemo, Ádimo, is, adémi, adémtum. Asi ; Éximo, Intérimo, Périmo, Rédimo.

Premo, *is*, pressi, pressum, *exprimir*. *Asi*: Apprimo, Comprimo, Déprimo, Exprimo, Imprimo, Opprimo, Réprimo, Súpprimo.

Tremo, *is*, trémui, *temblar*, sin supino. *Asi*: Adtremo, Circúmtremo, Cóntremo, Íntremo.

## NO.

Pono, *is*, pósui, pósitum, *poner*. *Asi*: Appôno, Antepôno, Circumpôno, Compôno, Depôno, Dispôno, Expôno, Impôno, Interpôno, Oppôno, Postpôno, Praepôno, Propôno, Repôno, Sepôno, Suppôno, Superpôno, Transpôno.

Gigno, *is*, génui, génitum, *engendrar*. *Asi*: Progigno.

Cerno, *is*, crevi, cretum, *cerner*. *Asi*: Concérno, Decérno, Discérno, Secérno, Succérno.

Contémno, *is*, contémsi, contémtum, *menospreciar*.  
Sperno, *is*, spreui, spretum, *despreciar*. *Asi*: Despérno.

Stérno, *is*, stravi, stratum, *allanar*. *Asi*: Adstérno, Constérno, Exstérno, Instérno, Prostérno, Substérno, Supersτέρno.

Sino, *is*, sivi, situm, *dexar*. *Asi*: Désino.

Lino, *is*, lini ó livi, litum, *untar*. *Asi*: Allino, Circúmlino, Délino, Íllino, Óblino, Pérmino.

Cano, *is*, cécini, *cantar*. Accino, *is*, accínui. *Asi*: Intércino, Occino, Pércino, Praécino, Prócano, Récano.

## PO.

Los en *po* terminan el pretérito en *psi*, y el supino en *ptum*, como: *Carp*, *is*, *carpsi*, *carptum*, arrancar. *Serp*, *is*, *serpsi*, *serptum*, gatear.

*Excepcion.*

Rumpo, is, rupi, ruptum, *romper*. *Asi*: Abrúm-po, Corrúm-po, Dirrúm-po, Erúm-po, Irrúm-po, Interrúm-po.

Strepo, is, strépui, strépitum, *hacer ruido*. *Asi*: Adstrepo, Circúmstrepo, Cónstrepo, Óbstrepo, Pérstrepo.

## QUO.

Coquo, is, coxi, coctum, *cocer*. *Asi*: Cóncoquo, Décoquo, Éxcoquo, Récoquo.

Línquo, is, liqui, lictum, *dexar*. *Asi*: Delínquo, Relínquo, Derelínquo.

## RO.

Quaero, is, quaesívi, quaesítum, *buscar*. *Asi*: Acquíro, Circumquíro, Conquíro, Disquíro, Exquíro, Inquíro, Perquíro, Requíro.

Tero, is, trivi, tritum, *trillar*. *Asi*: Áttero, Dé-tero, Óbtero, Prótero.

Sero, is, sevi, satum, *sembrar*. Ássero, is, assérui, assértum. *Asi*: Désero, Disero, Éxsero. Insero, is, insérui, insértum, ó insévi, insítum. Cónse-ro, is, consérui, consértum, ó consévi, cónsítum. *Cuando estos dos compuestos de Sero significan cosas de agricultura verminan en evi, itum; cuando no, en erui, ertum.*

Curro, is, cucúrri, cursum, *correr*. Accúrro, is, accencúrri, ó accúcri, accúrsum. *Asi*: Concúrro, Decúrro, Excúrro, Percúrro, Praecúrro, Pro-cúrro. Pero Incúrro, is, incúrri, incúrsum, *sin duplicacion, y lo mismo Discúrro, Occúrro, Recúrro, Succúrro, Transcúrro.*

**Fero**, *ers*, *tuli*, *latum*, *llevar*. *Asi*: **Ádfero**, **Antéfero**, **Circúmfero**, **Cónfero**, **Défero**, **Infero**, **Intérfero**, **Pérfero**, **Praéfero**, **Praetérfero**, **Prófero**, **Réfero**, **Supérfero**, **Tránsfero**. **Aufero**, *ers*, *ábstuli*, *ablátum*. **Díffero**, *ers*, *dístuli*, *dilátum*. **Éffero**, *ers*, *éxtuli*, *elátum*. **Óffero**, *ers*, *óbtuli*, *oblátum*. **Súffero**, *ers*, *sústuli*, *sublátum*.

**Gero**, *is*, *gessi*, *gestum*, *tratar*. *Asi*: **Ággero**, **Cóngero**, **Dígero**, **Oggero**, **Régero**, **Súggero**.

**Uro**, *is*, *ussi*, *ustum*, *quemar*. *Asi*: **Adûro**, **Combûto**, **Exûro**.

**Verro**, *is*, *verri*, *versum*. *barrer*. *Asi*: **Convérro**, **Devérro**, **Evérro**.

**Furo**, *is*, *enfurecérse*, no tiene pretérito ni supino.

### SO.

Los en *so* terminan el pretérito en *tvi*, y el supino en *ítum*, como: **Arcéssso**, *is*, *arcessstvi*, *arcesssitum*, *llamar*. **Lacéssso**, *is*, *lacesstvi*, *lacesstrum*, *provocar*.

### Excepcion.

**Viso**, *is*, *visi*, *visum*, *visitar*. *Asi*: **Invîso**, **Revîso**.

**Pinso**, *is*, *pinsui*, *pínsitum*, ó *pínsum*, ó *pístum*: *majar*.

**Incéssso**, *is*, *inccesívi*, ó *incéssi*, *acometer*, no tiene supino.

### TO.

**Plécto**, *is*, *plexi*, *plexum*, *enlazar*. *Asi*: **Complécto**, **Circumplécto**, **Implécto**. *Hay tambien* **Ampléctor**, **Circumampléctor**, **Circumpléctor**, *deponentes*.

**Flecto**, *is*, *flexi*, *flexum*, *doblegar*. *Asi*: **Circumflécto**, **Deflécto**, **Inflécto**, **Reflécto**.

**Pecto**, is, pexi, *ó* péxui, pexum, *peinar*. Asi: Depecto.

**Necto**, is, nexi, *ó* néxui, nexum, *enlazar*. Asi: Adnécto, Circumnécto, Connécto, Internécto, Pronécto, Subnécto.

**Peto**, is, petivi, petitum, *pedir*. Asi: Áppetito, Cómpeto, Ímpeto, Éxpeto, Répeto, Súppetito.

**Mitto**, is, misi, missum, *enviar*. Asi: Amitto, Admitto, Committo, Demitto, Dimitto, Emitto, Immitto, Intermitto, Omitto, Permitto, Praemitto, Praetermitto, Promitto, Remitto, Repromitto, Submitto, Supermitto, Transmitto.

**Metó**, is, méssui, messum, *segar*. Asi: Démeto, Émeto.

**Verto**, is, verti, versum, *volver*. Asi: Advérto, Convérto, Revérto,

**Sisto**, is, steti, statum, *hacer parar*. Assisto, is, ástiti, ástitum *ó* astátum. Asi: Consisto, Desisto, Insisto, Persisto, Obsisto, Resisto.

**Sterto**, is, stértui, *roncar*.

## UO.

Los verbos en *uo* terminan el pretérito en *ui*, y el supino en *utum*, como: *Induo*, is, *indui*, *indutum*, vestir. *Exuo*, is, *éxui*, *exutum*, desnudar.

## Excepcion.

**Luo**, is, lui, lúitum, *pagar la pena*. Sus compuestos tienen el supino en *utum*. Abluo, is, áblui, ablutum. Asi: Alluo, Cólluo, Déluo, Díluo, Éluo, Intérluo, Pérluo, Próluo, Súbluo.

**Ruo**, is, rui, rúitum, *arruinarse*. **Díruo**, is, dí-  
rui, dirutum. *Asi*: **Obruo**, **Adóbruo**, **Eruo**,  
**Súbruo**. **Córruo**, is, córrui. **Írruo**, is, írrui.

**Struo**, is, struxi, structum, *poner en orden*. *Asi*:  
**Adstruo**, **Déstruo**, **Exstruo**, **Instruo**, **Obstruo**,  
**Sústruo**, **Supérstruo**.

**Fluo**, is, fluxi, fluxum, *correr lo líquido*. *Asi*:  
**Adfluo**, **Circumfluo**, **Confluo**, **Défluo**, **Dífluo**,  
**Influo**, **Intérfluo**, **Pérfluo**, **Prófluo**, **Praetérfluo**,  
**Réfluo**, **Subtérfluo**, **Supérfluo**.

**Ábnuo**, is, ábnui, *negar* haciendo señal con la  
cabeza. *Asi*: **Annúo**, **Innúo**, **Rénúo**.

**Cóngruo**, is, cóngrui, *concordar*. **Ingruo**, is, ín-  
grui, *estar encima*.

**Bátuo**, is, bátui, *batir*.

**Métuo**, is, métui, *temer*. *Asi*: **Permétuo**, **Prae-  
métuo**.

**Pluo**, is, plui, *llover*.

## VO.

**Vivo**, is, vixi, víctum, *vivir*. *Asi*: **Convivo**, **Su-  
pervivo**.

**Solvo**, is, solvi, solútum, *desator*. *Asi*: **Absólvo**,  
**Dissólvo**, **Exsólvo**, **Resólvo**.

**Volvo**, is, volvi, volútum, *dar vuelta*. *Asi*: **Ad-  
vólvo**, **Circumvolvo**, **Convólvo**, **Devólvo**,  
**Evólvo**, **Provólvo**, **Revólvo**, **Subvólvo**.

## XO.

**Texo**, is, téxui, textum, *texer*. *Asi*: **Attéxto**,  
**Contéxto**, **Intéxto**, **Pertéxto**, **Praetéxto**, **Retéxto**,  
**Subtéxto**.



## CUARTA CONJUGACION.

*Regla única.*

Los verbos de la cuarta conjugacion terminan el pretérito en *ivi*, y el supino en *itum*, como: *Aulio, is, ire, audivi, auditum, oír. Sálío, is, ire, salvi, saltum, salar.*

*Excepcion.*

*Singúltio, tis, ire, singultivi, singúltum, sollozar. Sepélio, sepélis, ire, sepelevi, sepúltum, enterrar.*

*Asi: Consepélio.*

*Véneo, is, ire, venivi, venum, ser vendido.*

*Vénio, is, ire, veni, ventum, venir. Asi: Advénio, Convénio, Invénio, Praevénio, Provénio, Subvénio.*

*Apério, is, ire, aperui, apértum, abrir. Compério, is, ire, comperi, compértum. Asi: Repério, is, ire, reperi, repértum; compuestos de Pário de la tercera.*

*Sálío, is, ire, salui, saltum, saltar. Insílío, is, ire, insílui, insúltum. Asi: Absílío, Assílío, Consílío, Desílío, Exsílío, Praesílío, Prosílío, Resílío, Transílío.*

*Séntio, is, ire, sensi, sensum, sentir. Asi: Adséntio, Conséntio, Disséntio, Praeséntio, Subséntio.*

*Sépio, is, ire, sepsi, septum, poner cerca. Asi: Consepio.*

*Fárcio, is, ire, farsi, fartum, rellenar. Asi: Infárcio. Refércio, is, reférsi, refértum. Asi: Confércio, Effércio, Infércio, Offércio.*

*Fúlcio, is, ire, fúlsi, fultum, sustentar. Asi: Suffúlcio.*

*Sárcio, is, ire, sársi, sartum, resarcir. Asi: Resárcio.*



Háurio, is, îre, hausi, haustum, *sacar agua. Asi:*

Exháurio.

Sáncio, is, îre, sanxi, sanctum, ó sancívi, sancitum, *establecer.*

Víncio, is, îre, vinxi, vinctum, *atar. Art: Revíncio.*

Amício, is, îre, amíxi, ó amícuí, amictum, *cubrir.*

Caecútio, tis, îre, caecutívi, ó caecútíli, *estar casi ciego.*

Gestio, tis, îre, gestívi, *dar á entender con gestos alguna cosa, y:*

Inéptio, tis, îre, ineptívi, *decir necedades, carecen de supino.*

Fério, is, îre, *herir, carece de pretérito y supino. Art: Refério.*

Esúrio, is, îre, esurívi, esurítum, *tener gana de comer.*

Nuptúrio, is, îre, nupturívi, nupturítum, *tener gana de casarse.*

Partúrio, is, îre, parturívi, parturítum, *estar de parto.*

#### NOTA.

Todo los demas verbos que acaban en *urio* carecen de pretérito y supino.

#### VERBOS DEPONENTES Y COMUNES.

Los verbos deponentes de la primera conjugacion terminan el supino en *âtum*, y el pretérito perfecto es compuesto, como en los verbos pasivos. Como: *Miror, âris, fui mirâtus, mirâtum*, admirar. *Ímitor, âris, fui imitâtus, tmitâtum*, imitar. Los de la segunda conjugacion terminan, el supino en *itum* (breve la i). Como: *Véreor, êris, fui vérîsus, vérîtum*, temer. Los de la ter-

cera conjugacion no tienen regla general, y se hallarán en la lista que sigue. Y los de la cuarta terminan el supino en *itum* (larga la *i*). Como: *Molior, iris, fui molitus, molitum*, maquinar. Esto mismo se entiende de los verbos comunes.

*Excepcion de la segunda Conjugacion.*

*Fáteor, éris, fui fassus, fassum, confesar. Confíteor, éris, fui conféssus, conféssum. Asi: Profíteor.*

*Diffíteor, éris, carece de pretérito y supino.*

*Miséreor, éris, fui misértus, misértum, compadecerse.*

*Reor, éris, fui ratus, ratum, juzgar.*

*Médeor, éris, carece de pretérito y supino.*

*Verbos de la tercera Conjugacion.*

*Iráscor, eris, fui irátus, irátum, enojarse.*

*Labor, eris, fui lapsus, lapsum, deslizarse. Asi:*

*Allâbor, Elâbor, Praelâbor, Praeterlâbor, Relâbor, Subterlâbor.*

*Adipiscor, eris, fui adéptus, adéptum, conseguir.*

*Comminíscor, eris, fui comméntus, comméntum, imaginar.*

*Expergíscor, eris, fui experréctus, experréctum, despertar.*

*Nancíscor, eris, fui nactus, nactum, alcanzar.*

*Nascor, eris, fui natus, natum, nacer: (el participio de futuro activo es nascitûrus.) Asi:*

*Renáscor, Subnáscor.*

*Oblivíscor, eris, fui oblitus, oblítum, olvidar.*

*Proficíscor, eris, fui proféctus, proféctum, partir de camino.*

*Pacíscor, eris, fui pactus, pactum, pactar.*

*Ulcíscor, eris, fui ultus, ultum, vengar.*

*Grádior, eris, fui gressus, gressum, andar. Asi:*

Aggrédior, Antegrédior, Congrédior, Digrédior, Egrédior, Ingrédior, Introgrédior, Praegrédior, Praetergrédior, Progrédior, Regrédior, Subtergrédior, Supergrédior, Transgrédior.

Mórior, eris, fui mórtuus, mórtuum, *morir*: (el participio de futuro activo es *moritûrus*.)

Órior, eris, ú orîris, fui ortus, ortum, *nacer*: (el participio de futuro activo es *oritûrus*, y el presente de infinitivo *oriri*, de lo cuarta.)

Pátior, eris, fui passus, passum, *padecer*. *Asi*: Compátior. Perpétior, eris, fui perpéssus, perpéssum.

Loquor, eris, fui loquûtus, loquûtum, *hablar*. *Asi*: Alloquor, Circúmloquor, Cólloquor, Éloquor, Intérloquor, Óbloquor, Praéloquor.

Sequor, eris, fui sequûtus, sequûtum, *seguir*. *Asi*: Ásequor, Cónsequor, Éx equor, Insequor, Óbsequor, Pérsequor, Súbsequor.

Queror, eris, fui questus, questum, *quejarse*. *Asi*: Cónqueror.

Nitor, eris, fui nixus, nixum, *estribar*. *Asi*: Adnitor, Connitor, Enitor, Innitor, Subnitor.

Utor, eris, fui usus, usum, *usar*. *Asi*: Abûtor.

Fruor, eris, fui frúitus, frúitum, *gozar*. *Asi*: Pérfruor.

Vescor, eris, *comer*,

Liquor, eris, *derretirse*,

Ringor, eris, *frucir*,

Reminiscor, eris, *acordarse*,

} carecen de pretérito  
y supino.

*Excepcion de la cuarta Conjugacion.*

Expérior, íris, fui expértus, expértum, *esperimentar*.

Métior, rîris, fui mensus, mensum, *medir*. *Asi*:

Admétior, Circummétior, Commétior, Demétior, Dimétior, Emétior, Permétior, Remétior. Adórior, íris, fui adórtus, adórtum, *acometer*. Asi: Exórior. Este tiene la tercera persona del presente *Exóritur* de la tercera conjugacion. Órdior, íris, fui orsus, orsum, *urdir*. Asi: Adórdior, Exórdior.

### DEL ADVERBIO.

El *Adverbio* es una parte indeclinable de la oración, que modifica, aumenta, disminuye, ó varía la significacion de la parte con que se junta. Hay varias especies de Adverbios, que se pueden reducir á las siguientes.

*De Tiempo.*

De tiempo determinado: Hódiè, hoy. Cras, mañana. He i, ayer. Núdius, tértius, antes de ayer. Núdius quartus, cuatro dias ha, &c. Prídie, el dia antes. Postridie, el dia despues.

De tiempo indeterminado: Quotídie, cada dia. Quotánnis, cada año. Nunc, ahora. Tunc, entonces. Tum, entonces ó despues. Nuper, poco ha, ahora poco. Propédiem, breve, en breve, ó dentro de poco. Olim, antiguamente, en otro tiempo, ó en cierto tiempo, ú ocasion. Aliquándo, tal vez, ó alguna vez. Semper, siempre. Nunquam, nunca, jamas. Nonnunquam, tal vez, alguna vez. Intérea, entretanto. Dénique, Demum, Tandem, en fin, finalmente.

*De Lugar.*

De lugar en dónde se está: Ubi, en donde. Hic, aquí. Istic, ahí. Ibi, Illic, allí. Ibídem, en el mismo lugar. Álibi, en otro lugar. Alicubi, en algun otro lugar. Ubique, en todas partes. Ubilibet,

Ubivis, *en dondequiera*. Ubiqumque, *en dondequiera que*. Passim, Vulgo, *á cada paso en dondequiera*. Intus, *dentro*. Foris, *fuera*. Usquam, *en algun lugar*. Nusquam, *en ningun lugar*.

De lugar á donde se va: Quo, *adonde*. Huc, *acá*. Istuc, Istó, *allí*, (en donde estás ó estais.) Illuc, Illó, Eó, *allá*, (donde está aquel ó aquellos.) Eódem, *al mismo lugar*. Intró, *adentro*. Foris, *afuera*. Longe. Péregre, *lejos*. Nusquam, *á ninguna parte*.

De lugar hácia donde se va: Quorsum, *hácia dónde?* Horsum, *hácia acá*. Istórsum, *hácia ahí*. Illórsum, *hácia allí*. Aliórsum, *hácia otro lugar*. Sursum, *hácia arriba*. Deórsum, *hácia abajo*. Dextrórsum, *hácia la mano derecha*. Sinistórsum, *hácia la mano izquierda*. Intrórsus ó Intrórsum, *hácia adentro*. Retrórsus ó Retrórsum, *hácia afuera*.

De lugar hasta donde se llega: Quoad, Usquequo, Quóusque, *hasta donde*. (estos adverbios tambien denotan tiempo, y significa el primero *mientras*: y los dos siguientes, *hasta cuando*.) Eátenus, *hasta allí*, (tambien *por tanto*.) Quátenus, *hasta donde*. (tambien *por cuanto*, ó *en cuanto*.) Hucúque, Háctenus, *hasta aquí*.

De lugar por donde se va ó pasa: Quà, *por donde*. Hac, *por aquí*: (estos no son propriamente adverbios. sino ablativos, que conciertan tácitamente con *via*, y lo mismo los mas de los que siguen.) Istac, *por ahí*. Illac, Eá, *por allá*. Aliquà, *por alguna parte*. Quálibet, *por cualquiera parte*. Quacúmque, *por donde quiera que*.

De lugar de donde se viene: Unde, *de donde*. Hinc, *de aquí*. Istinc, *de ahí*. Illinc, Inde, *de allí*. Indidem, *del mismo lugar*. Aliunde, *de otro lugar*.

Úndique, *de todas partes*. Undecúmque, *de dondequiera que*. Utrínque, *de ámbas partes*. Intus, *de dentro*. Foris, *de fuera*. Supérnè, *de arriba*. Inférnè, *de abajo*. Cóminus, *de cerca*. Éminus, *de lejos*.

*De Calidad.*

Pulcrè, *hermosamente*. Túrpiter, *feamente*. Y otros muchos.

*De Manera.*

Hispánè, *á la española*. Meâtím, *á mi modo*. Punctim, *de punta*. Caesim, *de tajo*, &c.

*De Número.*

De número cardinal: Semel, *una vez*. Bis, *dos veces*. Ter, *tres veces*. Quater, *cuatro veces*. Quinquies, *cinco veces*, &c.

De número ordinal: Primùm ó Primò, *primeramente*; ó *la primera vez*. Secúndum ó Secúndò, *segunda vez*. Tértiùm ó Tértiò, *tercera vez*, &c.

De número distributivo: Sigilâtim ó Singilâtim, *cada cosa*, ó *persona de por sí*. Ostiâtim, *de puerta en puerta*. Vicâtim, *de barrio en barrio*, ó *por barrios*. Virîtim, *varon por varon*, *por cabeza de familia*, *uno por uno*. Bipartitò, Tripartitò, &c. *en dos*, *en tres partes*, &c. Bifáriam, Trifáriam, Multifáriam, &c. *en dos*, *en tres*, *en muchas partes*. Duplíciter, Triplíciter, Multipliciter, *de dos*, *tres*, ó *muchos modos*, ó *maneras*.

De número indeterminado: Tóties, *tantas veces*. Quóties, *cuantas veces*; y sus compuestos, Multóties, *muchas veces*, &c. Plúries, Complúries, *muchas veces*. Aliàs, *otras veces*.

*De Cantidad.*

Multùm, *mucho*. Plùs, *mas*. Plúrimùm, *muchísimo*, &c. Valde, Admodum, *mucho*. Abúnde,



Áffatim , *abundantemente* , &c. Tantùm , *tanto* .  
 Quántùm , *cuanto* .

*De Igualdad.*

Æquè , Páriter , Juxtà , *igualmente* .

Perínde ,

Non sécus, } ac, atque, ó quàm, *igualmente que:*  
 Non áliter, } *no de otro modo que.*

*De Semejanza.*

Ita , Sic , *así* . Táliter , *de tal modo* . Quáliter ,  
 Quemádmódum , *al modo que* . Ceu , Tanquam ,  
 Quasi , Ut , Uti , Sicut , Sicuti , Velut , Véluti , *como* .

*De Desemejanza.*

Aliàs , Áliter , Secus , *de otra manera* .

*De Contrariedad.*

Contrà , *al contrario* , *por el contrario* . Contrà ,  
 ac , atque , ó quàm , *al contrario de lo que* .

*De Union.*

Unà , Simul , Páriter , *juntamente* , á una . Pro-  
 miscuè , *promiscuamente* .

*De Division.*

Divísè , Divísim , Segregâtin , Separâtim , *se-*  
*paradamente* . Seórsum , *á parte* .

*De Afiracion.*

Ita , Étiam , Máximè , *sí* . Certè , Planè , Sanè ,  
 Profectò , Quidem , Nae , Enimvéro , *ciertamente* .  
 Nempe , Quippe , Nimírum , Scílicet , Vidélicet ,  
*sin duda* , *conviene á saber* .

*De Juramento.*

Perpol ó Pol , *por Pólux* . Aédepol , *por el tem-*  
*plo de Polux* . Me Hércules ó Me Hercle ; Hércu-  
 les , Hércule ó Hercle , *así me ayude Hércules* . Me-  
 diusfilius , *así me ayude el hijo de Jove* . (Todos



estos adverbios ó fórmulas de juramento se pueden traducir tambien á *fé mia*, por *vida mia*.

*De negación.*

Non, Haud, *no*. Ne, *no*. Haudquâquam, Nequâquam, Néutiquam, Nullómodo, *de ninguna manera*. Mínimè, *no, nada menos que eso*.

*De Duda.*

Fortè, Fortásse, Fortássis, Forsan, Fórsitan, *quizá, acaso, ó por ventura*. An, Ánne, Num, Númquid, Utrùm, *si*. Ne, (pospuesto) *si*.

*De pregunta.*

An, Ánne, Ne (pospuesto): An, *ó* Ánne ludis, *ó* ludísne? *juegas?* Nécne, *ó* Annon: Dormis, *ó* annon? *duermes, ó no?* Nónne, *no* (preguntando): Nónne praedixi? *no lo dije yo antes?* Num, *ó* Númquid: Num, *ó* Númquid jocâris? *te burlas?* Utrùm tua, an mea culpa est? *es tu culpa ó la mia?* Siccine respóndes? *así respondes?* Quid, Quare, Cur, Quamóbrem? &c. *por qué?*

*De Deseo.*

Si! O si! Útinam! *ó si! ojalá!*

*De Preferencia.*

Magis, Pórtius, *mas bien*. Imprímis, Potíssimum, Praecipuè, Praesértim, Maximè, *principalmente, mayormente*.

*De Aprobacion.*

Benè, Bellè, Sophos, *bellamente, grandemente*.

*De Demostracion.*

En, Ecce, *ved aquí, ved ahí*.

## DE LA PREPOSICION.

**L**a Preposicion es una parte indeclinable de la oracion, que significa la relacion ó el respeto con que se considera la parte á que se antepone. Se divide la Preposicion en *separada*, *separable*, é *inseparable*. *Sepada* es la que nunca se halla en composicion : *sepable*, la que se halla en composicion, y fuera de ella : é *inseparable*, la que solo se halla en composicion. Las Preposiciones, cuando están fuera de composicion, y no están adverbialmente, rigen unas acusativo solamente, otras ablativo solamente, otras acusativo y ablativo.

*Preposiciones de acusativo.*

AD, á : junto á, ó cerca de : en presencia, ó delante de : en casa de : hasta : hácia.

APUD, en casa de : para con : delante de.

ADVERSUS, ó ADVERSUM, contra : enfrente de : para con.

ANTE, antes de : delante de : sobre : mas que.

CIRCA, cerca, ó al rededor de : sobre : acerca de.

CIRCUM, al rededor de.

CIS, dentro de.

CITRA, fuera de : de esta parte de : de la parte de acá : sin.

CONTRA, contra : al contrario de : en frente de.

ERGA, para con : en favor de : contra.

EXTRA, fuera de : sin.

INFRA, debajo de

- INTER, entre, ó entremedias de.  
 INTRA, dentro de: mas acá de.  
 JUXTA, junto á: segun: despues de.  
 OB, por: por causa de: delante de.  
 PENES, en: en poder, ó en manos de.  
 PER, por: por medio de: con: durante.  
 PONE, detras de: despues de.  
 POST, despues de: detras de: desde.  
 PRAETER, fuera de: delante de: á excep-  
 cion de.  
 PROPTER, por: por causa de: cerca de.  
 SECUS, junto á.  
 SECUNDUM, segun, ó conforme á: junto  
 á: á lo largo de.  
 SUPRA, sobre, ó encima de: mas allá de.  
 TRANS, de la otra parte de: detras de.  
 ULTRA, de la otra parte de: á mas de.

*Preposiciones de ablativo.*

- A, ó AB, de: por: desde: despues de: á fa-  
 vor de, ó de parte de.  
 ABS, de: por.  
 ABSQUE, sin.  
 CORAM, en presencia, ó delante de.  
 CUM, con.  
 DE, de: sobre, ó cerca de: en cuanto á:  
 segun.  
 E, ó EX, de: desde: por causa de: con-  
 forme á: en fuerza, ó en virtud de.  
 PALAM, á vista, ó en presencia de.  
 PRAE, por, ó por causa de: delante de:  
 respecto de: mas que.

PRO, por: en: en favor ó en defensa de: en vez ó en lugar de: delante de

SINE, sin.

TENUS, hasta: en quanto á: (quando el nombre con que se junta es de plural se pone en genitivo.)

### *Preposiciones de Acusativo ó Ablativo.*

SUB, (*con ablat.*) debajo de: (*con acus.*) debajo de: por ó durante: poco ántes: despues de.

SUBTER, (*con ambos casos*) debajo de.

SUPER, (*con acusativo*) sobre: mas allá de (*con ablat.*) sobre ó acerca de.

IN, (*con acusat.*) a: en: contra: para con: (*con ablat.*) en: entre.

### *Preposiciones inseparables.*

Las preposiciones inseparables son AM, CON, DI, DIS, RE, SE, VE, y significan: AM, al redor: CON juntamente ó á una: DI ó DIS, separacion, desunion ó division en partes. Tambien significa diversidad, como *dissímilis*: negacion, como *diffido*: órden, como *dígero*: y vehemencia, como *discúpio*. RE, repeticion y oposicion. Tambien significa contrariedad, como *repugno*: diuturnidad ó prolongacion, como *ré-moror*: y apartamiento, como *remóveo*. SE, escogimiento y apartamiento de lugar ó cosa. VE, disminucion y aumento, como *vegrándis*, pequeño ó muy grande.

## DE LA INTERJECCION.

**L**a Interjeccion es una parte indeclinable de la oracion, que explica los afectos del ánimo. Son varias, y significan:

AH, dolor, enojo, admiracion, deseo, aviso, reprehension. *Ah! ferox hostis! Ah! cruel enemigo! Ah! me miserum! Ai! desdichado de mí!*

AHU ó AHEU, turbacion.

ATAT, temor, ó hallar alguna cosa impensadamente.

BA ó BAT, voz con que se detiene al que interrumpe.

BABAE ó PAPAE, admiracion y asombro, oiga! ola!

BOMBAX, asombro y desprecio.

EHEM, exclamacion.

EHO, EHODUM, llamamiento.

EJA, aviso, exhortacion, ea. *Eja, tu veni, ea, veni.*

EVAX, gozo grande.

EUGE, aprobacion y aplauso. *Euge Geta, buen ánimo, ó Geta.*

EVOë, clamor de las que celebraban las fiestas de Baco.

HA, HA, HE, risa.

HEI ó HOI, dolor y lamento *Hei misero mihi! ¡ai desdichado de mí!*

HEM, demostracion, aviso, gozo, compasion, enojo. *Hem Simo! he aquí á Simon. Hem astutiás! oh! qué astucia! Hem mea Sostrata! ó Sostrata mia! Hem tibi anus lépida! mira qué linda vieja!*

HEU ó EHEU, dolor. *Heu inepta, nescis quid*

*sit actum*, ó tonta, no sabes lo que ha pasado!  
*Heu pietas! Heu prisca fides!* ó piedad! ó an-  
 tigua fé! *Heu misero mihi!* Ai! desdichado de  
 mí! *Heu stirpem invisam!* ó linage aborrecido!  
*Heu miseránde puer!* ó niño, digno de compa-  
 sion! *Eheu conditiônem hujus témporis!* ó con-  
 dicion de este tiempo!

HEUS, llamamiento. *Heus Sire!* oyes Siro!  
 ola Siro!

HUI, admiracion y enojo, *oiga! ola!*

Iö, alegría. *Iö victor!* viva!

O, exclamacion, gozo, burla, admiracion,  
 ó. *O terram beatam!* ó tierra feliz!

OH, gozo, afliccion, queja. *Oh! perii,* oh!  
 que estoy muerto!

OHE, enfado de un exceso. *Ohe, jam satis est,*  
*oh, libelle!* basta, ó librito, basta!

PHI, admiracion.

PROH, admiracion, exclamacion, enojo. *Proh*  
*dolor!* ó dolor! qué dolor!

PAX, sosiego, *quedo.*

ST, mandar callar. *St, chison.*

VAE, amenaza, maldicion y lástima. *Vae*  
*tibi!* ai de tí! pobre de tí!

VAH, gozo, admiracion y burla con des-  
 precio.

## DE LA CONJUNCION.

**L**a Conjuncion es una parte indeclinable de la  
 oracion que une y enlaza las oraciones ó sus par-  
 tes. Hay varias especies.



*Copulativas.*

Ac, atque, que, y; et, y: *tambien*. Et... et, lo uno.... lo otro: *tanto.... como: así.... como*. O el primer *et* se omite en la traduccion, y el segundo se traduce y. Etiam y: *tambien: aun*. Quòd, *que*. Quàm, *que: como*. Nec, neque, y no: *ni*. Ut (con subjuntivo) *que*. Ne, no, *que: que no*.

*Disjuntivas.*

Aut, seu, sive, ó: vel, ó: *aun*.

*Adversativas.*

Sed, at, autem, verùm ó verò, *mas: pero*. Tamen, áttamen, *no obstante*. Quando á *sed* precede negacion, significa *sino*.

*Concesivas.*

Etsi, licèt, quinquàm, quàmvis, quàmli-  
bet, tamètsi, *aunque*.

*Continutivas.*

Ac, atque, y, *mas, pero*. Quòd (quando le sigue *si, nisi ó ni*) y, *mas, pero*. Atqui, *pues*.

*Temporales.*

Ántequam, priúsqvam, *ántes que, ó ántes de*. Póstrquam, postéaquam, *despues que, ó despues de*. Ut, ubi, *luego que, despues que, ó despues de*, ó junto con el verbo se traduce por el gerundio de pretérito perfecto. Ut *tambien significa desde que*. Dum, *mientras, en tanto que, hasta que*,



*quando, al tiempo que. Quámdu, quanto tiempo, todo el tiempo que, miéntras. Quando, quando. Quandocúmque, siempre que. Cum (ó quum como algunos escriben para distinguirlo de la preposicion cum) como, quando: ó junto con el verbo, se traduce por el gerundio castellano correspondiente; lo que es muy frecuente, y queda ya explicado con egemplos en las notas sobre la conjugacion del verbo.*

### *Causales.*

*Quia, quóniam, nam, namque, enim, étenim, porque ó por, pues. Quòd, porque ó por. Cùm, porque ó por: como, siendo así que. Cùm y quòd se traducen tambien por el gerundio castellano, como se ha advertido ya.*

### *Finales.*

*Quò, para que ó para. Ne, para que no ó para no, porque no ó por no. Ut, para que ó para.*

### *Racionales.*

*Ergo, igitur, ideo, idcirco, luego, por esto, por tanto, pues.*

### *Cor-licionales.*

*Modò, dum, dúmmodo, si, con tal que ó con tal de. Si, si. Nisi, ni, si no.*



# SINTAXIS.

**L**a Sintáxis es la recta union y enlace que tienen entre sí las partes de la oracion en el discurso. Es de dos maneras, regular ó natural, é irregular ó figurada. Sintáxis regular ó natural es la que se conforma con las reglas de la gramática, fundadas en la misma naturaleza de las cosas; y Sintáxis irregular ó figurada es la que no sigue las reglas, pero siempre se funda en alguna razon, y en el uso de los Autores que han hablado bien la lengua. Los fundamentos de la Sintáxis son dos: *Concordancia* y *Régimen*.

## SINTÁXIS REGULAR Ó NATURAL.

### DE LA CONCORDANCIA.

**C**oncordancia es la conveniencia ó conformidad que tiene una parte de la oracion con otra. Hay tres especies de concordancia: una de sustantivo con sustantivo otra de adjetivo con sustantivo, y otra de verbo con el supuesto.

Cuando un nombre sustantivo recae sobre otro, perteneciendo ambos á una misma persona ó cosa, concierta con él en caso. Por egemplo: Marcus Túllius Cícero, *Marco Tulio Ciceron*. Y lo mismo se entiende, aunque medie verbo ó participio. Por egemplo: Nasica hábitus est vir óptimus, *Nasica fué tenido por un hombre muy bueno*. Mánlius dictus Capitólínus, *Manlio llamado Capitolino*.

Cuando un adjetivo (sea nombre, pronombre, gerundio, ó participio) se aplica á algun sustantivo, concierta con él en número, caso y género. Por egemplo: Rex pius, *Rey piadoso*.

El verbo concierta con el supuesto en número y persona. El supuesto del verbo es aquella persona ó cosa de quien se afirma ó niega la accion ó significacion del verbo. Egemplos: Rex praecêpit, *el rey ha mandado*. Dux occisus est, *el Capitan fué muerto*. Ille sedet, *aquel está sentado*. Alexánder fuit Macédonum rex, *Alexandro fué rey de los Macedonios*: en donde *rex, dux, ille, Alexánder* son de quienes afirmamos lo que significan sus verbos.

Si el verbo es *finito personal*, el supuesto del verbo se pone en nominativo, como se vé en los egemplos que preceden; y si es *infinitivo*, se pone en acusativo, como: Hostes adventâre dicebâtur, *se decia que se acercaban los enemigos*. Pero esta regla por lo que hace al infinitivo tiene dos excepciones. Primera, que en siendo el verbo determinante de *querer* ó *desear*, de *empezar*, ó de otras significaciones

á este modo, admite nominativo ántes de sí y despues del determinado, como: *Nolo esse longior, no quiero ser mas largo. Deus immortalis habéri cupit Empédocles, Empédocles desea ser tenido por Dios inmortal.* Segunda, que en siendo el determinante de *entendimiento* ó de *lengua*, como *credo, dico*, y viniendo en pasiva puede hacerse la concordancia de dos maneras: ó en nominativo, concertando con él los dos verbos, ó en acusativo segun la regla general, como: *Sol orbem suum celásse dicitur, se dice que el sol ocultó su orbe: ó dicitur solem orbem suum celásse;* pero la construccion primera es preferida por mas elegante, y porque evita la anfibologia que puede ocurrir.

Las personas son tres, cuyos supuestos son *Ego, mei, yo* de la primera. *Tu, tui, tu* de la segunda, y todos los nombres y los pronombres, á excepcion de *ego* y *tu*, de la tercera.

NOTA I. Puede ser supuesto del verbo una oracion, un infinitivo, ó una palabra tomada materialmente, que es cuando se toma por la misma voz, sin atender á su significado, como: *Amo est verbum, amo* (esto es, la voz *amo*) *es verbo.*

NOTA II. La concordancia de relativo y antecedente que establecen algunos Gramáticos, rigorosamente hablando, no es distinta de la de adjetivo con sustantivo. La razon es, porque el relativo no concierta con el antecedente, en quanto pertenece á la oracion principal, sino en quanto pertenece, expreso ó callado, á la oracion accesoria relativa: v. g. quando dice

Ciceron: *Bellum tantum, quo bello omnes premebantur, Pompéjus confécit*, no concierta *quo* con *bellum*, que es de la oracion principal *Pompéjus confécit*, sino con *bello* que está repetido en la misma oracion en que se halla el relativo. Igualmente, quando dice César: *Gállia est omnis divisa in partes tres, quarum unam incolunt Belgae: quarum* no concierta con *partes* caso de la oración primera, sino con *pártium*, que está callado en la segunda. Siendo esto así, y concertando entónces en género, número, y caso, que es en lo que concierta el adjetivo con el sustantivo, queda demostrado que no es concordancia distinta de las demas.

Para ilustrar este punto y facilitar la inteligencia de muchas locuciones elegantes latinas, conviene observar que el antecedente puede venir en las oraciones relativas de quatro maneras: expreso antes y despues del relativo, expreso antes y despues callado, callado antes y despues expreso, ó callado antes y despues. Egemplo de lo primero: *Diem instâre, quo die fruméntum militibus metiri oportêbat*, (Cic.) *que se acercaba el dia en que era menester medir el trigo á los soldados*. Egemplo de lo segundo: *Diutúrni siléntii*, *quo eram his temporibus usus, finem hodiérnus dies attulit*, (Cic.) *el dia de hoy ha terminado el largo silencio que habia usado en éstos tiempos: esto es quo silentio*. Egemplo de lo tercero: *Quam quisque norit artem, in hac se exerceat*, (Cic.) *ejercitese cada uno en el arte que sepa: esto es, in hac arte, quam artem, &c.*

Egemplo de lo quarto: *Sunt quibus in sátira vídear nimis acer, (Horat.) hay algunos á quienes parezco demasiado mordaz en la sátira: esto es, sunt hómines, quibus hóminibus.*

## DEL RÉGIMEN.

**R**égimen es la dependencia que tienen en la oracion unas partes de otras. De manera que aquella palabra ú oracion, cuyo sentido está pendiente de otra palabra ú oracion, se dirá que está regida de ella.

Las partes de la oracion que pueden regir son el nombre, el verbo, el gerundio, el supino, el participio, el adverbio y la preposicion. Y los casos que pueden ser regidos son solamente el genitivo, el dativo, el acusativo, y el ablativo; pues el nominativo no es regido de nadie, y solo se usa para significar el supuesto del verbo cuya significacion determina: y el vocativo, que tampoco se rige de nadie, solo sirve para significar la persona con quien hablamos. Por egemplo: *Rómulus, Romanôrum rex, magnam sibi glóriam bello comparâvit, Rómulo, rey de los Romanos, se adquirió grande gloria por medio de la guerra.* En donde el genitivo *Romanôrum* depende del nombre *rex*, el dativo *sibi*, el acusativo *glóriam magnam*, y el ablativo *bello* dependen del verbo *comparâvit*.

NOTA. En este egemplo tenemos todos los casos que pueden ser regidos; tenemos tambien las tres especies de concordancias: la de sustantivo con sustantivo en *Rómulus rex*; la de



adjetivo con sustantivo en *glóriam magnam*; y la de verbo con el supuesto en *Rómulus comparávit*.

## RÉGIMEN DEL NOMBRE SUSTANTIVO.

**L**os nombres sustantivos rigen genitivo. Por egemplo: *Templum Jovis*, el templo de Júpiter. *Amor sapiéntiae*, el deseo de la sabiduría. Quando el nombre regido significa la materia de que está compuesta la cosa significada por el nombre que rige, se pone en genitivo ó en ablativo con la preposicion *e*, *ex*, ó *de* expresa ó tácita, ó en su lugar se usa el adjetivo posesivo. Por egemplo: *Annulus auri*, ex auro, ó áureus, anillo de oro. *Templum de mármore*, templo de mármol. Si significa alabanza ó vituperio, en genitivo, ó en ablativo sin preposicion. Por egemplo: *Homo bonôrum morum*, ó bonis moribus, hombre de buenas costumbres. Si significa la materia sobre que se trata, en ablativo con *de* ó *super*. Por egemplo: *Libri de philosophia*, libros de filosofía. Si significa el cargo ó ministerio de alguno, en ablativo con *a* ó *ab*. Por egemplo: *Fámulus á pédibus*, mozo de espuelas. Los nombres verbales suelen tener el mismo régimen de sus verbos. Por egemplo: *Réditus ab exsilio in urbem*, la vuelta del destierro á la ciudad.

## DEL NOMBRE ADJETIVO.

**A**lgunos nombres adjetivos en la terminacion neutra del nominativo ó acusativo del singu-



lar se suelen usar como sustantivos, y rigen genitivo de aquel sustantivo con quien ellos habian de concertar. Por egeemplo: *Tantum pecúniae, tanto dinero*, en lugar de *pecúnia tanta*.

Estos son principalmente los adjetivos de cantidad, como *multum, plus, plúrimum*, y los pronombres *hoc, illud, istud, id, y quod* relativo, y *quid* interrogativo. Tambien suele hallarse este régimen en plural, principalmente en los poetas, como: *Angústa viârum, calles angostas. Abdita rerum, cosas ocultas*.

Los adjetivos que significan ciencia, participacion y abundancia, ó lo contrario; los acabados en *ax, ius, alus, osus, y memor, inmemor, sollicitus* y otros, rigen genitivo. Por egeemplo: *Peritus juris civîlis, sabio en el derecho civil. Tenax recti, retenedor de lo justo*.

Los partitivos y los superlativos, quando en castellano se les da el romance *mas de*, rigen genitivo, ó ablativo con *e, ex, ó de*, ó acusativo con *inter*, si el nombre regido es de plural. Por egeemplo: *Omniûm hóminum iniquissimus, el mas malo de todos los hombres. Unus ex ea civitâre, uno de aquella ciudad. Inter eos unus, uno de ellos*.

Los que significan amistad ó enemistad, semejanza, ó desemejanza, y *communis y proprius* rigen genitivo ó dativo. Por egeemplo: *Caesaris amicus, amigo de César. Gens inimica mihi, una nacion mi enemiga*.

*Dignus é indignus*, y los que significan abundancia, ó escasez rigen genitivo ó ablativo. Por

egemplo: *Onústus auri ó auro, cargado de oro.*  
*Inánis verborum ó verbis, vacío de palabras.*

Los que significan provecho, gusto, agradecimiento, favor, igualdad, fidelidad, y sus contrarios: los compuestos de *con* como *cóncolor*, *contérminus*, y los verbales en *bilis* rigen dativo. Por egemplo: *Res salutâris reipúblicae, cosa útil á la república.* *Hispâniae confinis, que confina con España.* *Virtus amâbilis omnibus, la virtud es amable para todos.*

Hay muchos adjetivos que rigen dativo ó acusativo con *ad*, y especialmente los que significan prontitud, inclinacion y aptitud, como *promptus*, *propénsus*, *idóneus*.

Los comparativos rigen ablativo, quando significan *mas que*. Por egemplo: *Quid est optabilius sapientiâ? que cosa hay mas apetecible que la sabiduria?*

*Conténtus*, *praéditus*, *fretus* y otros ménos usados rigen ablativo sin preposicion. Por egemplo: *Nemo sua sorte conténtus est, ninguno está contentó con su suerte.*

Los adjetivos que significan ausencia, distancia, diversidad, seguridad, y los numerales ordinales rigen ablativo con *á* ó *ab*, como: *Ab-sens, extórris á pátria, fuera de la patria.* *Dis-tans ab urbe, distante de la ciudad.* *Abhórrens, aliénus á vero, ageno de la verdad.* *Secûrus, liber á pérículo, seguro, libre de peligro.* *Primus á rege, el primero despues del rey.*

Algunos de éstos suelen hallarse sin preposicion, como *extórris*, *aliénus*, *liber* y los dos últimos, por denotar escasez, con genitivo.

Los adjetivos que significan origen ó descendencia se juntan con ablativo con la preposicion *a* ó *ab*, *e* ó *ex* expresa ó callada. Por egemplo: *Ortus, oriündus, natus, éditus régibus, à régibus ó e régibus, descendiente de reyes.*

## DEL VERBO.

**Q**uando el verbo *sum, es*, significa importar ó deber, quien debe ó á quien le importa se pone en genitivo, y si es *á mí, á tí, á él, á nosotros, á vosotros*, en lugar de los genitivos *mei, tui, &c.* se usan las terminaciones *meum, tuum, &c.* de los posesivos. Por egemplo: *Júdicis est, al juez le toca. Meum est, á mí me toca.* Si significa estimar, quien estima se pone en dativo, y la cosa estimada es el supuesto del verbo; y se le pueden juntar los genitivos de precio *magni, parvi, &c.* Por egemplo: *Magni fuérunt mihi tuae literae, he estimado en mucho tú carta.* Si significa tener, lo que se tiene es el supuesto, y quien tiene se pone en dativo. Por egemplo: *Estne tibi pater? tienes padre?* Si significa causar, la persona *á quien* y lo que se causa se pone en dativo. Por egemplo: *Adventus ejus fuit mihi magnae laetitiae, su venida me causó grande alegría.*

Con los verbos *interest* y *refert*, quando significan importar, la persona á quien le importa se pone en genitivo; y en lugar de los genitivos *mei, tui, &c.* se usa de *mea, tua, sua, nostra, vestra.* Por egemplo: *Magni nostra refert, nos importa mucho. Illius interest, á él le*

*importa*. Quando á quien le importa es cosa inanimada se puede mudar en acusativo con *ad*. Por egemplo: *Osténdam quantum salútis commúnis intérsit duos cónsules esse, hare ver quanto importa al bien público el que haya dos cónsules*. Magni ad honòrem nostrum interest quamprimum ad urbem me veníre, *mucho importa á nuestro honor que yo llegue quanto antes á la ciudad*.

El verbo *sátago*, *is*, y los de acordarse ú olvidarse rigen genitivo. Por egemplo: *Clinia rerum suárum sátagit, Clinia anda solícito de sus negocios*.

Qualquiera verbo puede regir dativo de adquisición, pero principalmente los que significan socorrer, adular, aprovechar, dañar, favorecer, estudiar. Los compuestos de *sum*, *es*; los que significan obsequio, obediencia, servidumbre, resistencia; los que significan acontecimiento; y *libet*, *licet*, y otros impersonales; los compuestos de las preposiciones *ad*, *con*, *in*, *inter*, *ob*, *prae*, *sub*. Los de dar, encomendar, prometer, declarar, anteponer y posponer. Por egemplo: *Sibi peccat, si quid peccat, si obra mal, para sí obra*. *Opem fer indigénti, da socorro al que lo necesita*.

Los que significan atribuir rigen dos dativos, uno de la persona á quien se atribuye, y otro de aquello á que se le atribuye. Por egemplo: *Ne id mihi vítio vertas, no me atribuyas esto á vicio*.

Los verbos activos transitivos rigen acusativo del término de su accion, el qual está regido

inmediatamente del verbo, y nunca de preposicion. Por egemplo: *Deum time, teme á Dios.* Término de la accion es aquella persona ó cosa á quien pasa ó sobre quien recae la accion ó significacion del verbo.

Los verbos *móneo, es, dóceo, es,* y sus compuestos, y *flágito, poscō, rogo, intérrago, celo,* rigen ademas del acusativo, término de la accion, otro acusativo regido de preposicion callada. Por egemplo: *Hoc te rogo, esto te pido.*

Los verbos de abundancia ó escasez, como *abúndo, redúndo, égeo, cáreo* se juntan con ablativo ó genitivo. Por egemplo: *Égeo auxilio, ó auxilii, necesito de auxilio.* Pero *vaco* por carecer solo tiene ablativo.

Los que significan llenar, vestir, cargar, librar y privar rigen ablativo. Por egemplo: *Ille se multis privat, aquel se priva de muchas cosas.*

Los verbos *pótior, vescor, fungor, utor y abútor* rigen ablativo ó acusativo. Por egemplo: *Pótior urbe ó urbem, me apodero de la ciudad.*

Los verbos que significan pedir, preguntar, quitar, apartar, abstenerse, recibir, rigen ablativo con la preposicion *a, ab, e, ex, ó de.* Por egemplo: *Hoc ex te quaero, esto te pregunto.*

Ultimamente los verbos compuestos de preposicion suelen regir los casos de su preposicion, repetida ésta ó callada. Por egemplo: *Senátum ádiit ó ad senátum, se presentó en el senado.*

Los verbos pasivos rigen ablativo con *á, ó ab,* en que se muda el supuesto del verbo activo. Por egemplo: *Deus amatur á nobis, Dios es amado por nosotros.*



**L**os gerundios tienen el mismo régimen de sus verbos. El de genitivo se rige de nombres sustantivos, ó adjetivos que rigen genitivo; el de dativo de verbos ó adjetivos que rigen dativo; el de acusativo de las preposiciones *ad*, *ob*, *inter*, *ante*; el de ablativo, si significa el medio, no tiene preposicion; pero si no lo significa, tiene alguna de estas *a*, *ab*, *de*, *in*, *e*, *ex*, *cum*, *pro*, expresas. Egemplos. De genitivo: Amor edéndi, *gana de comer*; perítus cantándi, *diestro en cantar*. De dativo: Promptus certándó, *pronto para reñir*; súfficit scribéndó, *basta para escribir*. De acusativo: Inter pugnándum, *estando peleando*, ó *al tiempo de pelear*. Ante coenándum, *antes de cenar*. De ablativo: Tacéndó dissimulábitus, *disimularémos callando*. Aegróto ex sedéndó, *estoy enfermo de estar sentado*.

## DEL SUPINO.

**E**l supino tiene el mismo régimen de su verbo, y se rige de verbos que denotan movimiento local ó virtual. Por egemplo: Míttimus sci-scitátum orácula Phoebi, *enviamos á consultar el oráculo de Apolo*. Filiam suam António nuptum dedit, *casó su hija con Antonio*.

## DEL PARTICIPIO.

**L**os participios tienen el mismo régimen de sus verbos. *Exósus*, *perósus*, y *pertacsus* rigen

P



acusativo. Por egemplo: Pátrios mores exôsus, *aborrece las costumbres de su patria*. Algunos participios de presente y de pretérito se usan como sustantivos, y rigen genitivo. Por egemplo: Aliéni áppetens, profûsus sui, *apetecedor de lo ageno, y desperdiciador de lo suyo*.

## DE LA PREPOSICION.

**L**as preposiciones rigen sus casos correspondientes. *In*, quando significa hacerse alguna cosa en lugar determinado; quando se junta con verbos de quietud, ó se pone en lugar de *inter*, rige ablativo, y en las demas ocasiones acusativo. Por egemplo: Sum in templo, *estoy en el templo*; deámbulo in foro, *me paseo en la plaza*: amicitia nisi in bonis esse non potest, *no puede haber amistad sino entre los buenos*. Super es de acusativo, pero rige ablativo quando significa *acerca de*. Por egemplo: Hac super re scribam ad te, *te escribiré sobre este particular, ó acerca de este particular*.

## DEL ADVERBIO.

**L**os adverbios de lugar, tiempo y quantidad suelen regir genitivo. Por egemplo: Ubi gén-tium? *en qué nacion?* Quo terrârum ábiit? *á qué tierra se fué?* Nunc témporis, *ahora*. Tunc témporis, *entónces*. Prídie y postrídie rigen genitivo ó acusativo. Prídie ejus diéi, *el dia antes*. Postrídie ludos, *el dia despues de las fiestas*. Satis nivis atque grándinis, *bastante nieve y granizo*. Algu-

nos adverbios que salen de adjetivos suelen tener su régimen. Por egemplo: *Conveniënter natúrae vivere, vivir conforme á la naturaleza. Própius urbi ó ad urbem, cerca de la ciudad. Próximè Itáliae ó ad Itáliam, muy cerca de Italia.*

*En y ecce se juntan con nominativo ó acusativo, como: En causa ó causam, vé ahí la causa.*

## DE LA INTERJECCION.

**L**a interjeccion no rige por sí ningun caso; pero en virtud de voces calladas se juntan con ciertos casos las siguientes:

*Ah, o, heu, proh, hem* se juntan con nominativo ó acusativo exclamando, y con vocativo hablando con la persona que se nombra, como: *O faustus dies! O dichoso dia! O cleméntiam admirábilem! O admirable clemencia! O Áttice mi! O Ático mio!*

*Hei y vae* se juntan con dativo, como: *Hei mihi! (lamentándose) ay de mí! Vae tibi (amenazando) ay de tí! Heus, Iö, eja, euge, ohe y eho* se juntan con vocativo, como: *Heus Syre! oyes Syro! Iö triumphe! O triunfo!*

## DEL RÉGIMEN EN GENERAL Ó CON respecto á la parte regida.

### DE LA CANTIDAD.

**L**a cantidad se pone en acusativo ó en ablativo. Por egemplo: *Turris alta sexaginta pedes ó sexaginta pédibus, torre de sesenta pies de alto.*

## DEL PRECIO.

**E**l precio determinado se pone en ablativo sin preposicion; y si es indeterminado, como *quanto, mucho, poco, &c.* en ablativo ó en genitivo. Por egemplo: *Quánti est? cuánto vale?* *Duobus sestértiis, dos sestercios.* *Parvo ó parvi, poco.*

DEL INSTRUMENTO, EL MODO,  
el exceso, la causa y la compañía.

**E**l instrumento ó media se pone en ablativo sin preposicion: el modo ó manera en ablativo con *cum* expreso ó callado: el exceso en ablativo sin preposicion ó con *in*: la causa en ablativo, ó en acusativo con *ob* ó *propter*: y la compañía en ablativo con *cum*. Egemplos: *Gláudio caput amputátum, se le corto la cabeza con la espada.* *Multis cum lácrimis orâre coepit, empezó á rogarle con muchas lágrimas.* *Virtûte, et constántiâ omnibus praestâbat, aventajaba á todos en valor y en constancia.* *Qua re, ó, quam ob rem irâtus valde, por lo qual muy enojado.* *Misit eum cum epístola, lo envió con una carta.*

## DEL LUGAR.

**E**l lugar se puede considerar de cinco maneras: *en donde, de donde, por donde, á donde,*

*hácia donde*. El lugar *en donde* se está ó se hace alguna cosa se pone en ablativo con *in*: el lugar *de donde* en ablativo con *e*, *ex*, ó *de*, ó *a*, ó *ab*: el lugar *por donde* en acusativo con *per*, y algunas veces en ablativo sin preposicion: el lugar *á donde* en acusativo con *in* ó *ad*, y lo mismo el lugar *hácia donde* añadiendo *versùs*. Por egemplo: *Fuit in Itàlia, estuvo en Italia. Venit ab urbe; viene de la ciudad. Tránsiit per Germániam, pasó por Alemania. In Hispániam pervénit, llegó á España. Ad Gálliam versùs conténdit, camina hácia Francia*. Los nombres propios de ciudades, villas y aldeas, y los apelativos *rus* y *domus* se usan mejor sin preposicion. Los nombres propios de ciudades, villas y aldeas declinados por el singular de la primera ó segunda declinacion, significando el lugar *en donde*, se hallan con mas frecuencia en genitivo; pero si traen algun adjetivo concertado, se usa del ablativo. *Humus, bellum, militia* y *domus* tienen la misma construccion que los propios de lugar de la primera y segunda declinacion. *Bellum* solo se usa con esta construccion junto con *domus*, significando éste la paz. Con el genitivo *domi* se pueden juntar *meae, tuae, suae, nostrae, vestrae, alienae*, pero no otros.

## DEL ESPACIO DE TIEMPO.

**E**l espacio de tiempo que corresponde á la

pregunta *quando* ó *en que tiempo*? se pone en ablativo sin preposicion, ó con *in* ó *de*. Por egemplo: *Nocte vîgilas, luce dormis, velas de noche, y duermes de dia. De tertia vigilia castra movit, levantó el campo á la tercera vigilia.*

El espacio de tiempo que corresponde á la pregunta *quanto tiempo* ó *por quanto tiempo*? se pone en acusativo sin preposicion, ó con *ad*, *per*, ó *in*, y tal vez en ablativo. Por egemplo: *Rómulus septem et triginta regnâvit annos, Rómulo reynó treinta y siete años. Masinissam sexaginta annis regnâsse indubitatum est, na hay duda que Masinisa reynó sesenta años.*

## DEL INTERVALO Ó DISTANCIA DE LUGAR.

**E**l intervalo ó distancia de lugar se pone en acusativo sin preposicion, ó con *ad* ó *per*. Por egemplo: *Exércitus jam mille passus processerat, ya habia andado el egército mil pasos. Insula abest á continénti duo millia passuum, la isla dista del continente dos mil pasos.*

## DE LA PENA Y DEL DELITO.

**L**a pena con que es castigado alguno, y el delito de que es acusado ó absuelto, se pone en genitivo ó en ablativo sin preposicion, y delito se suele expresar la preposicion *de*.

Por egemplo: *Hic furti se álligat, éste se hace culpado en el hurto. Exsilio damnâtus, conde- nado á destierro. Non committam, ut me acusâre de epistolârum negligéntia possis, no dâré lugar á que me puedas acusar de haber sido descuida- do en escribirte. El nombre crimen, inis, está con mas elegancia en ablativo; y del nombre caput, iis, solo se usa en ablativo con los ver- bos púnio y plecto.*

## SINTÁXIS IRREGULAR Ó FIGURADA.

**L**as figuras que constituyen la sintáxis figura- da se pueden reducir á estas cinco: *Hipérba- ton, Enálage, Elípsis, Pleonásmo y Silépsis.*

### HIPÉRBATON.

**H**ipérbaton es, quando en la colocacion de las palabras no se observa el órden natural. El órden natural pide que el nombre sustantivo preceda al adjetivo, la parte modificada por al- gun adverbio á éste, la preposicion á la parte con que se junta, la conjuncion á la parte que enlaza, el supuesto á su verbo, y últimamente qualquiera parte que rige á la parte regida. Pero este órden se altera frecuentemente en la lengua latina, anteponiéndose unas palabras á otras; ó porque son el objeto principal que se pretende enunciar, ó por seguir el órden con que se presentan los objetos, ó principalmente por buscar el número y fluidez de la cláusula, de lo que fuéron sumamente cuidadosos los la-



tinios. Sirva de egemplo este lugar de Suetonio: *In púeri procul stantis, praebeentísque pro scopo dispánsam dextrae manus palmam, sagittas tanta arte diréxit* (Domitiánus), *ut omnes per interválla digitôrum innócuæ eváderent.* En este pasage se ven colocadas las palabras segun el órden de los objetos que se pretenden enunciar, á saber: un muchacho puesto á larga distancia, su mano abierta y sirviendo de blanco, Domiciano tirando saetas, y éstas pasando por entre los dedos sin ofenderle. Pero segun el órden natural ó lógico debian estar colocadas así: (Domitiánus) *diréxit sagittas tanta arte in palmam dispánsam manus dextrae púeri stantis procul, praebeentísque (eam) pro scopo, ut omnes eváderent innócuæ per interválla digitôrum.*

### ENÁLAGE.

**E**nálage es quando se pone alguna parte de la oracion por otra, ó un atributo por otro, como un caso, número, modo, tiempo ó persona por otro. Egemplos: *Velle suum cuique est, cada uno tiene su gusto;* donde está el verbo *velle* en lugar del nombre *volúntas*. *Nullus dúbito, no dudo,* donde está el nombre *nullus* en lugar del adverbio *non*. *Commigrâvit huic vicíniae, se vino á vivir á esta vecindad;* donde está el dativo *huic vicíniae* en lugar del acusativo *in hanc viciniam*.

## ELÍPSIS.

**E**lipsis es, quando se omiten algunas palabras que no son necesarias para el sentido de la cláusula, pero sí para su integridad gramatical. Esta figura es muy frecuente en los Autores, que la usan para no hacer fastidiosa la narracion con la repeticion de unas mismas palabras. Distínguense dos especies de elipsis: una llamada elipsis propiamente, que se comete quando se calla alguna palabra que se ha de suplir tomándola enteramente de afuera. Por egemplo: Ego, si Tiro ad me, cógito in Tusculânium, *si Tiron viniere acá, pienso ir á mi quinta Tusculana*; en donde falta *venerit.....ire.....* y *praedium*. Y otra llamada *zeugma*, que se comete quando se calla alguna palabra que se ha de suplir tomándola de la oracion inmediata. Por egemplo: *Obséquium amicos, veritas ódium parit*, *el obsequio grangea amigos, la verdad odio*, donde se suple *parit* en la primera oracion, tomándolo de la segunda.

## PLEONASMO.

**P**leonasmo es, quando en la oracion redundan palabras que se pudieran escusar. Esta redundancia, quando es sin necesidad es viciosa; pero si es con causa, como para dar mas fuerza y energía á la oracion, léjos de ser viciosa, es muy digna de imitarse. Por egemplo: *Hisce óculis égomet vidi, yo mismo lo he visto con estos ojos*.

## SILÉPSIS.

**S**ilépsis es, quando la concordancia se hace, no con la palabra material que se expresa, sino con la que se concibe por el sentido. Por exemplo: *Ubi est ille scelus, qui me perdidit? dónde está aquel malvado, que me ha perdido? Ille y qui* conciertan, no con la voz *scelus* que se expresa, sino con *homo scelerátus* que en ella se concibe. *Pars in frustra secant, unos dividen en trozos*; donde está *secant* en plural, aunque *pars* su supuesto es singular, porque en esta voz se entienden muchos.

Es tambien silépsis quando con los posesivos *meus, tuus, suus, noster, vester* se junta genitivo. Por exemplo: *Et mea defúntae móliter ossa cubent, y en muriendo yo descansan mis huesos blandamente*. En donde *defúntae* no concierta con *mea* sino con *mei* genitivo del primitivo *ego*, en cuyo lugar se usa el posesivo *mea*.

NOTA. La lengua griega tuvo tanto influjo en la latina, como ésta lo ha tenido en la castellana. El mirarla los romanos como lengua madre, el hacer frecuentes viages á la Grecia, el dar en griego los tratados de filosofia y otras ciencias, el aprender la elocuencia con maestros de aquella nacion, y el componer las declamaciones ó ensayos oratorios en el mismo idioma, todo contribuyó á introducir en el latin muchas palabras y modos de hablar tomados del griego. De aquí ha nacido una figura llamada *grecismo*, y segun la denominacion mas general *helenismo*.

## HELENISMO.

**H**elenismo es quando se observan las reglas de la sintáxis griega, y no las de la latina, como quando el relativo *qui*, *quae*, *quod* no se pone en el caso que pide el verbo que lo rige, sino en el caso en que está la palabra á quien él refiere: ó quando concierta con algun nombre que viene despues, y no con su antecedente, ó quando el verbo tiene por supuesto con quien concierta algun nombre que tiene su lugar despues en el orden natural. Por exemplo: Cum scribas et agas áliquíd eórum, quorum consuevísti, *quando escribas ó hagas alguna cosa de aquellas que has acostumbrado*: donde está *quorum* en lugar de *quae*. Multus sanguis é náribus efflúeret, *quam ille múriam de turdis esse dicébat, le salia mucha sangre de las narices, la qual decia él que era salmorejo de tordos*: donde está *quam* concertando con *múriam*, debiendo concertar con *sánguinem* á quien refiere. Omnia pontus erat, *todo era mar*, donde el verbo tiene por supuesto á *pontus*, debiendo serlo *omnia*. Hay otras muchas especies de helenismo en la lengua latina, que solo conocerá bien el que tenga inteligencia del griego.

## VICIOS DE LA ORACION LATINA.

**L**os vicios de la oracion, considerada gramaticalmente, son dos en todas las lenguas,

*Barbarismo y Solecismo.* Examinémoslos con relacion al latín, y veamos las varias especies de cada uno.

## DEL BARBARISMO.

**E**l barbarismo se comete quando alguna palabra es viciosa por su origen, por su inflexion, por su pronunciacion ó por su ortografia.

### BARBARISMOS DE ORIGEN.

**L**os barbarismos de origen pueden reducirse á once puntos segun Heinecio.

I. ° Las voces híbridas, esto es, compuestas de palabras tomadas de lenguas diversas, como de latín y griego; lo que sucede en *monóculus*, que se dirá mejor *unóculus*, y en *Archidux*, que en rigor se ha de decir *suprémus dux*.

II. ° Las locuciones que repugnan á la analogía, como *extrínsecè*, *intrínsecè* por *extrínsecus*, *intrínsecus*; *aequantímiter* por *aequo ánimo*; é *contra* por *contra ea*, é *contrário*, ó é *contrária parte*.

III. ° Las dicciones bárbaras ó tomadas de los godos ú otros pueblos del norte ó de los dialectos modernos de Europa. Tales son *vasállus*, *feudum*, que vienen del alemán, y *miraculôsus*, *virtuôsus*, *subaltérnus*, *modérnus*, *correspondère*, *condescéndere*, que se han formado á imitacion del italiano, frances y español. El uso de tales voces se llama *bárbara lexis* ó *neoterismo*; aunque el segundo nombre se

dice propiamente de los términos recién inventados é introducidos sin la debida autoridad. Este vicio toma diferente denominacion segun la lengua que lo origina; si es la castellana, se llama hispanismo; si es la francesa, galicismo, y así de todas las demas.

IV.º Los vocablos griegos que no esten recibidos en la latinidad desde el tiempo de Augusto, como *blasphémia* por *exsecratio*, *hypócrisis* por *simulatio pietatis*, *órphanus* por *pupillus*, *agonizâre* por *ánimam ágere*; á no ser que se hayan adoptado por necesidad para explicar algun nuevo invento, como *máquina pneumática*, *telegraphus*.

V.º Los nombres en *edo* y en *udo*, como *albédo* por *albor* ó *color albus*, *nigrédo* por *nigror* ó *nigrities*, *gratitúdo* por *gratus ánimus*, *ingratitúdo* por *ingratus ánimus*; á excepcion de algunos pocos que se usan rara vez, como *amaritúdo*, y aun *allitúdo*, *nigritúdo*.

VI.º Los adjetivos en *alis* ó *ábilis*, y los adverbios en *áliter* ó *alíliter*, á ménos que no esten apoyados en mucha autoridad. Son pues viciosos *aeternális* por *aetérnus*, *abominábilis* por *detestándus*, *casuáliter* por *forte* ó *fórsitan*, *totaliter* por *omnino*, *perpendiculariter* por *ad perpendicularum*, *conditionáliter*, por *sub conditióne*.

VII.º Las voces eclesiásticas que no se hallan en Autores latinos, como *Salvâtor* por *Servâtor* ó *Soter*, *canonizâre* por *in Sanctórum número reférre*, *jejunâre* por *cibo se abstinére*; ó que si se hallan, es en sentido muy diverso, como *humilis*, *próximus*, *saeculâris*,



que significan bajo ó despreciable, próximo ó inmediato, y secular ó que viene de siglo en siglo, y no como los usan los Escritores eclesiásticos, por humilde ó que piensa bajamente de sí, prógimo ó semejante nuestro, y seglar ó profano.

VIII. ° Los términos de los jurisconsultos introducidos despues de la decadencia de la lengua latina, como *tortûra* por *torméntum* ó *torméntorum quaestio*, *meliorâre* ó *deteriorâre* por *meliôrem* ó *deteriôrem rêddere*; *cómplices* por *scéleris* ó *améntiae sócii*, ó *audáciae satélites et administri*.

IX. ° Las voces filosóficas que inventó sin necesidad la escuela de los Peripatéticos, como *propositio affirmativa*, *negativa*, *contradictória* por *ajens*, *negans*, *inter se pugnans*; *discûrsus* por *sermo* ó *ratiocinatio*, *términus* por *vocábulum* ó *vox*, *ens* por *res*.

X. ° Las locuciones poéticas ó peculiares á la poesía, como *génitor*, *génitrix*, *natus*, por *pater*, *mater*, *filius*; *potis* ó *pote est* por *potest*; *vitâles auras cårpere* por *vivere*.

XI. ° Los arcaismos ó modos de hablar antiquados, quando son muy raros, y no se encuentran sino en Escritores de los tiempos mas remotos. Tales son los genitivos en *ai* y en *as* de la primera, como *aquai*, *terrâs*, por *aquae*, *terrae*; los futuros perfectos en *ssu*, como *levasso* por *levávero*; los futuros de infinitivo, que con una terminacion convienen á todos géneros, como *hanc rem futûrum* por *esse futûram*. los ablativos *absénte* y *praesénte* tomados

por indeclinables, como *absénte nobis* por *abséntibus nobis*; y otras locuciones enteramente desusadas. Sin embargo no se debe tachar el moderado uso que se haga de los arcaismos á imitacion de buenos Autores, y solo se ha de tener por vicioso su exceso. (\*)

### BARBARISMO DE INFLEXION.

**L**os barbarismos de inflexion se cometen de dos maneras: primera, faltando á las declinaciones ó conjugaciones, como *domínibus* por *dóminis*, *docunt* por *docent*: segunda, formando algun adjetivo ó verbo por analogía viciosa, como si á imitacion de *probrôsus* derivado de *probrum* se formase *affectuôsus* derivado de *affectus*; ó á semejanza de *amâbilis* derivado de *amo* se formase *necâbilis* derivado de *neco*.

### BARBARISMO DE PRONUNCIACION.

**E**l barbarismo de pronunciacion se comete siempre que se quebrantan las reglas de la prosodia por no dar á las sílabas el debido acento segun su cantidad. Los españoles suelen incur-

---

(\*) Así es que en castellano se permite y especialmente en el verso, *asaz* por *bastante*, *empero* por *no obstante*, *doquier* por *donde quiera*: mas no es tolerable el decir: *magüer que un home sea grand sabidor, ó oviese fecho continuas fazañas en las huestes, por ende non ha loa, fasta que morre.*

rir en este vicio, pronunciando muchas voces latinas con el mismo acento y sonido que otras semejantes castellanas.

Sirva de egemplo en primer lugar, que comunmente se dice *rúbrica*, debiendo ser *rubrica*, porque esta voz es breve en castellano; y al contrario pronuncian largos *adamantinus*, *crySTALLINUS*, *Proserpina*, que son breves, porque en nuestra lengua tienen aquella cantidad.

Sirva de egemplo en segundo lugar, que en las voces *génua*, *fúeram*, *monúimus*, *státuo*, *diábolus*, *píctas*, *conditio*, *diutúrnus*, y otras semejantes, se suelen pronunciar las dos vocales de un golpe, porque en castellano se hace así: pero se debiera considerar que en nuestra lengua son diptongos las combinaciones *ua*, *uc*, *ui*, *uo*, *ia*, *ie*, *io*, *iu*, y en latin no lo son.

### BARBARISMO DE ORTOGRAFÍA.

**E**l barbarismo de ortografía se comete quando añadiendo, quitando ó cambiando letras, no se escriben las palabras latinas como las escribian los antiguos romanos. Como si se escribe con *e* al principio *estúdeo*, en lugar de *stúdeo*; *doctísímus* con sola una *s* en medio en lugar de *doctísimus* con dos *ss*; y *prudenciã* con *c* en lugar de *prudencia* con *t*. Y en fin, quando se falta en alguna cosa de las que prescriben las reglas de la ortografía. (\*)

---

(\*) Este vicio solo lo podrá evitar y escribir correctamente el que haya leído con reflexion y

**E**l solecismo se comete quando una oracion está viciosa en la concordancia, en el régimen, ó en la construccion ó enlace de unos verbos con otros.

### SOLECISMO DE CONCORDANCIA.

**S**olecismo de concordancia se comete siempre que se falta á alguna de las tres concordancias prescritas en la sintáxis.

Los jóvenes suelen errar en esta parte quando los verbos castellanos se hallan en la tercera persona de plural sin supuesto, y traen consigo el término de la accion; como *estiman la virtud*, *tomaron la ciudad*. Entónces pide la buena sintáxis que se ponga el término de la accion en nominativo, y el verbo se concierte en pasiva. Incurrirá pues en solecismo el que dixere *aestimant virtutem*, *cepérunt urbem*, debiéndose decir: *virtus aestimátur*, *urbs capta est*.

---

observacion los libros bien impresos, consulte los buenos Dictionarios, y maneje los tratados de Ortografia en que se trate magistralmente esta materia. Al fin de esta Gramática se hallará un tratado en que los niños tendrán las reglas mas generales y precisas, para que con este auxilio yerren ménos, hasta que esten en estado de manejar libros mayores.

## SOLECISMO DE RÉGIMEN.

**S**olecismo de régimen se comete quando se falta al recto uso de los casos.

Los solecismos de régimen mas frecuentes son aquellos en que incurren los jóvenes por usar inconsideradamente de ciertos casos, engañados de las partículas castellanas, como *amor literis*, *fugio á patria*, *ludere pilae*; porque decimos en castellano *amor á las letras*, *huir de la patria*, *jugar á la pelota*.

## SOLECISMO DE CONSTRUCCION.

**S**olecismo de construcción se comete quando en la estructura gramatical del período no tienen los verbos el debido enlace: como quando se usa del modo finito del verbo con alguna conjuncion en lugar del infinitivo, ó al contrario; ó quando no se usa de las conjunciones ó partículas correspondientes, segun las circunstancias que denotan los verbos con que se juntan; como si se dice: *Nunciatur quod rex veniet*, en lugar de *regem esse venturum*. *Caesar illi praeceperat manum non consérere*, en lugar de *ne manum conséreret*. *Cúpio quod salvus rédeas*, en lugar de *ut salvus rédeas*. *Gaudeo ut salvus advéneris*, en lugar de *quod salvus advéneris*. (\*)

---

(\*) Para que no se yerre en eso se ha añadido al fin de las listas de los nombres y verbos que siguen el apéndice sobre el uso que se debe hacer de las oraciones que vienen sirviendo de supuesto, ó son el régimen de algun verbo.

**LISTAS DE NOMBRES Y VERBOS,**  
con su régimen correspondiente para mejor in-  
teligencia de las reglas que se han dado en  
la Sintáxis.

**NOMBRES ADJETIVOS.**

*Rigen gentivo*

Los adjetivos que significan *ciencia*, y sus  
contrarios.

**G**nârus, *entendido*, juris.

Ignârus, *ignorante*, legum.

Doctus, *docto*, literârûm, sermône. Ad milí-  
tiam.

Indóctus, *indocto*, artis.

Perítus, *sabio*, locôrûm. Sciéntiâ.

Imperítus, *imperito*, rerum.

Rudis, *rudo*, literârûm.

Cállidus, *astuto y sagaz*, rerum suârûm. Ad  
fraudem.

Prudens, *prudente, avisado, que conoce de an-  
temano*, impendéntium malôrûm. Ad con-  
silia.

Imprúdens, *que no sabe*, legis.

Certus, *cierto*, hujus rei.

Incértus, *incierto ó dudoso*, mali.

Cértior, *sabedor*, consílii. De hoc.

Praesâgus, *que barrunta lo por venir*, malôrûm.

Ambíguus, *dudoso*, nullius rei.



*Participacion, y sus contrarios.*

Párticeps, *participante*, voluptâtis.

Expers, *que no participa*, culpa.

Compos, *participante*, ratiônis.

Impos, *que no participa*, mentis.

Consors, *compañero*, labôris.

Exsors, *que carece, que no está implicado*, crîminis.

Reus, *culpado ó acusado*, prodiônis. De audácia.

Insons, *sin culpa*, consilii.

*Abundancia, y sus contrarios.*

Liberâlis, largus, *liberal en dar*, pecúniae.

Parcus, *escaso*, bonôrum. Comitâtu.

Immódicus, nîmius, *demasiado*, sermônis.

Módicus, *moderado, escaso*, pecúniae. Cultu.

Opuléntus, *rico*, pécoris. Auro.

Pródigus, *pródigo, ó desperdiciador*, pecúlii. Hac re.

*Los en ius.*

Ánxius, *congojoso*, securitâtis.

Íncius, *que no sabe*, fati.

Praescius, *que sabe lo por venir*, ventûri.

Conscius, *participante, ó sabedor*, peccâti. Facinori. De his rebus.

*Los en idus.*

Tímidus, *temeroso*, lucis. Ad mortem.

Próvidus, *apercebido*, futurôrum.

Trépidus, *temeroso y turbado*, rerum.

Los en *osus*.

Studiôsus, *aficionado*, virtûtis.  
 Fastidiôsus, *que se enfada*, literârûm.  
 Curiôsus, *curioso*, medicînae.  
 Incuriôsus, *no curioso*, disciplinârûm.

*Memor, Inmemor, y otros.*

Memor, *que se acuerda*, beneficii.  
 Immemor, *que se olvida*, injûriæ.  
 Sollicitus, *cuidadoso*, suæ rei. De rebus suis.  
 Socors, *descuidado*, rerum. Ad cupiditâtem.  
 Dôcilis, *dócil*, ptavi. Ad disciplinam.  
 Dégener, *que desdice*, virtûtis.  
 Piger, *pereroso*, militiæ. Ad poenas.  
 Insolens, *insuétus*, *no acostumbrado*, labôris.  
 Insólitus, *no acostumbrado*, reipublicæ. Ad labôrem.  
 Pâtiens, *sufridor*, ôperum.  
 Impâtiens, *que no sufre*, frígoris.

Los que significan *amistad*, &c.

Charus, *amado*, mihi. Tu charus es patri, *tu padre te ama*.  
 Infênsus, *enojado*, illi, *enojado con él*.  
 Invîsus, *aborrecido*, tibi. Peccâta invîsa sunt Deo,  
*Dios aborrece los pecados*.  
 Offênsus, *aborrecido*, paréntibus, *aborrecido de sus padres*.  
 Advêrsus, *opuesto y contrario*, mihi.  
 Dispar, *diferente*, sui. António.  
 Aémulus, *émulo*, imitador, inventôrum. Laudi.  
 Commûnis, *comun*, ômnium. Illis. Hic liber tibi  
*cum fratre tuo comunis est, este libro es tuyo y de tu hermano*.

Los compuestos de *con*.

Cóntinens, *que está junto*, terrae.  
 Cóncolor, *que es del mismo color*, corvo.  
 Contérminus, *que linda*, Hispaniae.

## RÉGIMEN DE LOS VERBOS.

*Rigen genitivo.*

Los verbos que significan *acordarse*, y otros.

Mémini, ísti, Recórdor, âris, Reminíscor, eris,  
*acordarse y hacer mencion*, tui. Illud. De te.  
 Venit, mihi in mentem ejus diéi, ó ea dies, me  
*acuerdo de aquel día*.

Oblivíscor, eris, *olvidarse*, illíus. Vos.

Miséreor, êris, *tener compasion*, vestri. Tibi.

Miseret, êbat, Miseréscit, êbat, *tener misericordia*. Te fratrum, *tu te compadeces de tus hermanos*.

Piget, êbat, *dolerse*, me illíus, *me duelo de él*.

Poenitet, êbat, *arrepentirse*, eos scélerum, ellos.  
*se arrepienten de sus maldades*.

Pudet, êbat, *avergonzarse*, illos infamiae, ellos se  
*avergüenzan de su infamia*.

Taedet, êbat, *enfadarse*, nos vitae, nos enfadamos  
*de vivir*.

*Rigen dativo.*

Los verbos que significan *socorrer*, *adular*, &c.

Médeor, êris, *curar*, vulneri. Ánimum.

Médicor, âris, *curar*, mihi. Metum.

Adûlor, âris, *adular*, alicui. Fortúnám.

Palpor, âris, *lisongear*, tibi. Filium.

Próspicio, is, Provédeo, es, *mirar por alguno*, *sallûti*, *prevenir*, insídias.

Cónsulo, is, *mirar por alguno*, tibi. Consultar, te. Consûlere benè ó malè de âliquo ó in âliquem, *tratar bien ó mal á alguno*. Consûlere âliquid boni, *tener algo á bien ó echarlo á buena parte*.

Caveo, es, *guardarse*, mihi. Ab António, *me guardo de Antonio*. Cáveo periculum, *me guardo del peligro*.

Timeo, es, Métuo, is, *temer*, tibi. Malum mihi, *temo no me venga mal*. Timeo te, ó timeo mihi abs te, *temo no me hagas mal*.

Véreor, êris, *temer*, *recelarse*, mihi. Supplícium á te, *temo de tí el castigo*. Véreor de inimíco, *recélome de mi enemigo*. Reverenciar, Deum.

Cómitor, âris, *acompañar*, huic vitæ. Exéquias.

Parco, is, *perdonar*, subjéctis.

Incómodo, as, *dañar*, âlteri.

Officio, is, Nóceo, es, *dañar ó estorvar*, meis cómodis.

Détraho, is, *murmurar*, tibi ó de te.

Obtrécto, as, *decir mal de otro*, âlicui.

Irâscor, eris, Succénseo, es, *enojarse*, mihi.

Stómachor, âris, *enojarse*, tibi. Tecum. Stómachor ómnia, *de todo me enfado*.

Adstípulor, âris, *consentir con otro*, vobis.

Vaco, as, *darse ú ocuparse*, lîteris. Vaco á lîteris, *doy de mano, ó dexo el estudio*. Carecer, culpâ.

Los compuestos de *sum*, es.

Praesum, es, *presidir y gobernar*, urbi.

Subsum, es, *estar debajo*, tecto.

Supersum, es, *estar encima*, nobis.

Los que significan *obsequio*, &c.

Auscúlto, as, *obedecer*, tibi. *Escuchar*, te.

Cedo, is, *rendirse*, tibi. *Partir*, urbe, a, ex, ó de urbe.

Óbstrepo, is, *impedir con ruido*, legénti.

Óbloquor, eris, *hablar en contra*, tibi.

Cóngruo, is, *Conséntio*, is, *concordar*, tibi. Tecum.

Convénio, is, *concordar*, tecum de hoc, *convengo contigo acerca de esto*. Convenérunt inter se, *quedaron de acuerdo*.

Confido, is, *confiar*, fortitúdini. Arte.

Illúdo, is, *hacer burla*, alicui. Aliquem. nes.

Insúlto, as, *mosarse ó hacer burla*, ómnibus. In om-

Íngemo, is, *Ingemisco*, is, *gemir*, huic malo. Patrem.

Lácrimor, áris, *llorar*, morti.

Incúmbo, is, *recostarse*, gladio. In gladium.

Interdico, is, *vedar*, tibi áditu ó áditum.

Obéquito, as, *rodear á caballo*, castris. Agmen.

Obámbulo, as, *pasearse al rededor*, muris. Urbem.

Succlâmo, as, *clamar despues de otro*, vociferánti.

Diffido, is, *desconfiar*, meae causae.

Dóminor, áris, *señorear*, regióni. In suos ó in suis.

Foénero, as, Foéneror, áris, *dar á logro*, tibi pecúniam.

Dono, as, *dar de regalo*, ei múnera.

Minor, áris, Mínotor, áris, *amenazar*, alicui mortem, *amenazar á alguno con la muerte*.

Exprobro, as, *dar en cara*, illi beneficia, *darle en cara con los beneficios*.

Infero, ers, *llevar á dentro*, bellum Itáliae.

Praeficio, is, *hacer superior á alguno*, dar mando ó gobierno, illum exercítui.

Subscribo, is, *suscribir*, *firmar*, nomen epistolae. *Estar de parte ó á favor*, tibi.

*Rigen dos acusativos.*

Los verbos *Móneo*, *Dóceo*, &c.

*Móneo*, es, *amonestar*, *hómines perícula*. *Hacer saber*, te de hac re.

*Dóceo*, es, *enseñar*, *púeros líteras*. *Hacer saber*, *patrem de filio*.

*Admóneo*, es, *Commonefácio*, is, *amonestar*, *grammáticos sui officii*.

*Rogo*, as, *Oro*, as, *Quaeso*, umus, *rogar*, hoc *patrem ó á patre*.

*Posco*, is, *Repósko*, is, *Flágito*, as, *pedir*, te *ó á te nummos*.

*Rogo*, as, *Intérrogo*, as, *preguntar*, te *multa ó de multis*.

*Celo*, as, *encubrir*, *ocultar*, *matrem intéritum filii ó de intéritu*. En pasiva: *intéritus filii celâtur matri*.

*Rigen ablativo.*

Los verbos que significan *vestir*, &c.

*Induo*, is, *vestir*, te *veste ó tibi vestem*.

*Exuo*, is, *desnudar*, *regem armis*.

*Nudo*, as, *desnudar*, *urbem praesídio*.

*Levo*, as, *aliviar*, te *ónere*.

*Spolio*, as, *despojar*, *templum argénto*.

*Haurio*, is, *agotar sacando*, *corpus sanguíne*.

*Interclûdo*, is, *cortar ó estorvar*, *hostes frumento*.

*Fraudo*, as, *defraudar*, te *regno*.

*Prohibeo*, es, *prohibir ó estorbar*, vos *áditu ó ab áditu*.

*Aspérgeo*, is, *rociar*, *aram sanguíne ó sanguínem arae*.



## LISTAS DE LOS NOMBRES NUMERALES.

*De los Cardinales.*

Unus, a, um,	1.	Quadraginta,	40.
Duo, ae, o,	2.	Quinquaginta,	50.
Tres, tria,	3.	Sexaginta,	60.
Quatuor,	4.	Septuaginta,	70.
Quinque,	5.	Octoginta,	80.
Sex	6.	Nonaginta,	90.
Septem,	7.	Centum,	100.
Octo,	8.	Centum unus, duo,	
Novem,	9.	&c. 101. 102. &c.	
Decem,	10.	Ducēti, ae, a,	200.
Undecim,	11.	Trecēti, ae, a,	300.
Duódecim,	12.	Quadringēti, ae, a,	400.
Trédecim,	13.	Quingēti, ae, a,	500.
Quatuórdecim,	14.	Sexcēti, ae, a,	600.
Quíndecim,	15.	Septingēti, ae, a,	700.
Séxdecim,	16.	Octingēti, ae, a,	800.
Septémdecim ó decem et septem,	17.	Nongēti, ae, a,	900.
Octódecim ó decem et octo, ó duodeviginti,	18.	Mille,	1000.
Novéndecim ó decem et novem, ó undeviginti,	19.	Duo, tria, quatuor, &c. millia,	2000, 3000, 4000, &c.
Viginti,	20.	Centum millia	100000
Viginti unus, duo, &c. 21. 22. &c.	21. 22. &c.	Ducēta, trecēta, &c. milia,	200000, 300000, &c.
Triginta,	30.	Décies centēna millia, ó mille millia, ó millies mille, un millon.	

## De los Ordinales.

<b>P</b> rimus, a, um,	Primero.
Secúndus, a, um,	Segundo.
Tértius, a, um,	Tercero.
Quartus, a, um,	Quarto.
Quintus, a, um,	Quinto.
Sextus, a, um,	Sexto.
Séptimus, a, um,	Séptimo.
Octâvus, a, um,	Octavo.
Nonus, a, um,	Noveno ó nono.
Décimus, a, um,	Décimo.
Undécimus, a, um,	Undécimo.
Duodécimus, a, um, ó } décimus secúndus,	Duodécimo.
Décimus tértius,	Décimo tércio.
Décimus quartus,	Décimo quarto.
Décimus quintus,	Décimo quinto.
Décimus sextus,	Décimo sexto.
Décimus séptimus,	Décimo séptimo.
Décimus octâvus, ó } duodevigésimus,	Décimo octavo.
Décimus nonus, ó un- } devigésimus,	Décimo nono.
Vigésimus, a, um,	Vigésimo.
Vigésimus primus, &c.	Vigésimo primero, &c.
Trigésimus,	Trigésimo.
Quadrágésimus,	Quadrágésimo.
Quinquágésimus,	Quinquágésimo.
Sexagésimus,	Sexagésimo.
Septuágésimus,	Septuágésimo.
Octogésimus,	Octogésimo.
Nonagésimus,	Nonagésimo.
Centésimus,	Centésimo.

Ducentésimus,  
 Trecentésimus,  
 Quadringentésimus,  
 Quingentésimus,  
 Sexcentésimus,  
 Septingentésimus,  
 Octingentésimus,  
 Nongentésimus,  
 Millésimus,

Ducentésimo.  
 Trecentésimo.  
 Quadringentésimo.  
 Quingentésimo.  
 Sexcentésimo.  
 Septingentésimo.  
 Octingentésimo.  
 Nongentésimo.  
 Milésimo.

*De los Distributivos.*

Singuli, ae, a,	{	De uno en uno, uno á uno, ó uno á cada uno.
Bini, ae, a,		De dos en dos &c.
Terni, ae, a,		De tres en tres.
Quatérni, ae, a,		De quatro en quatro.
Quini, ae, a,		De cinco en cinco.
Seni, ae, a,		De seis en seis.
Septéni, ae, a,		De siete en siete.
Octóni, ae, a,		De ocho en ocho.
Novéni, ae, a,		De nueve en nueve.
Deni, ae, a,		De diez en diez.
Undéni, ae, a,		De once en once.
Duodéni, ae, a,		De doce en doce.
Terdéni, ae, a, ó Terni	{	De trece en trece.
deni, ae, a,		
Quaterdéni, ae, a, ó	{	De catorce en catorce.
Quatérni, deni, ae, a,		
Quindéni, ae, a, ó Qui-	{	De quince en quince.
ni deni, ae, a,		
Seni deni, ae, a,	{	De diez y seis en diez y seis.
Septéni déni, ae, a,	{	De diez y siete en diez y siete.

Octóni deni, ae, a,	{ De diez y ocho en diez y ocho.
Novi déni, ae, a,	{ De diez y nueve en diez y nueve.
Vicéni, ae, a,	De veinte en veinte.
Vicéni singuli, bini, &c.	{ De veinte y uno en veinte y uno, de veinte y dos en veinte y dos, &c.
Tricéni, ae, a,	De treinta en treinta.
Quadragéni, ae, a,	De quarenta en quarenta.
Quinquagéni, ae, a,	De cincuenta en cincuenta.
Sexagéni, ae, a,	De sesenta en sesenta.
Septuagéni, ae, a,	De setenta en setenta.
Octogéni, ae, a,	De ochenta en ochenta.
Nonagéni, ae, a,	De noventa en noventa.
Centéni, ae, a,	De ciento en ciento.
Ducenténi, ae, a, ó Du- céní, ae, a,	{ De doscientos en doscientos.
Trecenténi, ae, a, ó Tre- céní, ae, a,	De trecientos en tre- cientos.
Quadríngenténi, ae, a, ó Quadrigéni, ae, a,	De quatrocientos en qua- trocientos.
Quíngenténi, ae, a, ó Quingéni, ae, a,	De quinientos en qui- nientos.
Sexcenténi, ae, a, ó Sexcéní, ae, a,	De seiscentos en seis- cientos.
Septíngenténi, ae, a, ó Septingéni, ae, a,	De setecientos en sete- cientos.
Octíngenténi, ae, a, ó Octingéni, ae, a,	De ochocientos en ocho- cientos.
Nongenténi, ae, a, ó Nongéni, ae, a,	De novecientos en nove- cientos.
Milléni,	De mil en mil.

## APÉNDICE I.º

**VERBOS QUE EN LUGAR DE ACUSATIVO**  
*término de la accion, ó de otro caso, rigen alguna*  
*oracion de infinitivo ó de subjuntivo con*  
*alguna conjuncion.*

1.º **L**os verbos que llaman de *entendimiento* y *lengua*, y los de *sentido*, como son los que significan *entender, pensar, creer, juzgar, &c. decir, contar, afirmar, jurar, &c. ver y oír*, rigen en lugar del acusativo término de la accion, infinitivo, que no se puede resolver por el verbo finito. (\*) Egemplos: *Creo que no has entendido lo que he dicho, credo, te ea, quae dixi, non intellexísse. Dices que no has recibido ninguna carta mia, ais, te nullas á me lúteras accepísse. Veo que se van acercando los enemigos, video hostes appropinquâre.*

Si la oracion regida por estos verbos fuere interrogativa ó indefinida, se usará del subjuntivo. Por egemplo: ¿Sabes quien ha entrado? *Scis quis intráverit?* No sé quien ha entrado, *nescio quis intráverit.*

---

(\*) Algunos, fundados en dos ó tres lugares que se hallan en los Autores latinos, defienden por buenas locuciones *dico, quod; respóndeo; quòd, credo, quòd*, esto es, el uso del verbo finito con la conjuncion *quòd*, regido de estos verbos; pero la opinion que establecemos es mas fundada en razon y autoridad, y la mas seguida por los que han conocido mas bien el genio de la lengua latina.

2.º Los verbos que significan *querer, desear, rogar, permitir, pedir, convenir, persuadir, aconsejar, amonestar, avisar, exhortar, procurar con empeño, hacer, pactar, alcanzar, acontecer, obligar, &c.* y estas frases *es justo, es necesario, es útil, &c.* rigen infinitivo, ó subjuntivo con *ut*, y (si hay negacion) *ne* ó *ut non*. Quando el supuesto de los dos verbos es uno mismo, está mas bien la oracion regida en infinitivo especialmente con los de *voluntad*, y quando es distinto el supuesto, mas bien en subjuntivo. Egemplos: Todos los hombres quieren salvarse, *omnes homines volunt salvi esse*. Dios quiere que todos los hombres se salven, *Deus vult, ut omnes homines salvi fiant*. Si quieres adelantar, es necesario trabajar mas en el estudio, *si vis proficere, necesse est te impensius litteris incumbere, ó ut incumbas*.

3.º Los verbos que significan *mandar, decretar, ordenar, publicar*, rigen infinitivo ó subjuntivo con *ut*, ó (si hay negacion) con *ne*. El modo infinitivo es muy raro, y por lo mismo no se debe usar. Con *jubeo* solo se usa infinitivo, y con *praecipio* solo subjuntivo. Egemplos: Mandó que le llevasen al suplicio, *duci ad supplicium imperavit, ó ut duceretur*. Decretaron que fuesen enviados al rey doce diputados, *decreverunt, ut duodecim legati mitterentur ad regem, ó duodecim legatos mitti*. Mandó por un edicto que ninguno saltase la balla, *edixit, ne quis vallum transiliret*. Se le mandó decir (ó que dixese) su parecer, *jussus est sententiam dicere*. El general les habia mandado que acometiesen al ala derecha, *imperat eis praecipit, ut in dextrum cornu impetum facerent*.



4. ° Los verbos que significan *temor* ó *recelo* rigen subjuntivo con *ut* quando lo que se teme se quiere, y *ne* quando no se quiere. Egemplos: Temo que no ha de estar escrita la carta antes de las diez, *véreor, ut epístola ante horam décimam scripta non sit*. Tú te recelas de que tu padre sepa esto, *verêris, ne id patri tuo innotéscat*.

5. ° Los verbos que significan algun afecto ó pasion del ánimo, como *alegria*, *pesar*, *arrepentimiento*, &c. y *objécio*, *praetermitto*, y otros rigen infinitivo, ó subjuntivo con *quòd* y *addo* indicativo. Egemplo: Me alegro que hayas venido bueno, *salvum te advenisse gáudeo*, ó *quòd salvus adveneris*. Me das en cara que en ninguna ocasion te he servido, *óbjecis me nulla unquam in te beneficia contulisse*, ó *quòd contulerim*. Añade que una gran parte de sus trabajos es fingida, *adde, quòd magna labòrum pars ficta est*.

6. ° Los verbos que significan *dudar* rigen subjuntivo con *quin*, quando dichos verbos traen negacion ó interrogacion, y si no la traen con *an*, *utrùm*, *num*, ó *ne* pospuesto. Egemplos: Yo no dudo que el ejército haya sido derrotado, *non dubito, quin exercitus fusus sit*. ¿Quién duda que todos hemos de morir? *quisnam dubitat, quin omnes morituri simus*? Se duda que la ciudad haya sido tomada, *dúbium est, an urbs capta sit*.

7. ° Los verbos que significan *preguntar*, *averiguar*, *inquirir*, &c. quando la oracion dependiente trae la partícula *si* en castellano, rigen subjuntivo con *an*, *utrùm*, *num*, ó *ne* pospuesto. Egemplo: Mira si tu padre está en casa, *vide, an pater tuus domi sit*.

## APÉNDICE II. °

MODO DE CONTAR LOS DIAS DEL MES  
segun los latinos.

**A**l dia primero de cada mes llaman *Calendas*, al quinto *Nonas*, y al decimo tercio *Idus*. En Marzo, Mayo, Julio y Octubre son las *Nónas* el dia siete, y los *Idus* el día quince. Para espresar en latin el dia primero de qualquiera mes, el dia 5 (y en los dichos quatro meses el dia 7) y el dia 13, (ó el 15 en los dichos quatro meses) se dice *Caléndis*, *Nonis*, *Idibus*, *Januárii*, *Februárii*, &c. ó *Januáriis*, *Februáriis*, &c. Si se quiere espresar el dia inmediato anterior ó el dia inmediato posterior á las *Caléndas*. *Nonas* ó *Idus*, se dice *pridie* ó *postridie* *Caléndas*, *Nonas*, *Idus* *Januárii*, *Februárii*, &c. ó *Januarias*, *Februarias*, &c. Si se quiere espresar algun otro dia de los intermedios entre las *Caléndas*. *Nonas* ó *Idus*, (á excepcion de los dichos) se cuentan los dias que hay desde el mismo que se quiere espresar hasta el de las *Caléndas*, *Nonas* ó *Idus* siguientes, incluyendo tambien estos dias, y los dias que vayan se espresan por el nombre numeral ordinal correspondiente en ablativo de singular concertado con *die* que por lo comun se calla. Se añade el nombre de las *Caléndas*, *Nonas* ó *Idus* en acusativo, regido de la preposicion *ante*, que por lo comun se calla, y el nombre del mes se pone en genitivo, ó se usa del posesivo.

Pongamos egemplos: *El dia 17 de Diclembre se dice: Décimo sexto Caléndas Januárii*; porque desde el 17 de Diciembre *inclusive* hasta el primero de Enero *inclusive* se cuentan 16 dias. *El dia 3 de Enero se dice: Tértio Nonas Januárii*; porque de tres *inclusive* á cinco *inclusive* van tres. *El dia 10 de Marzo se dice: Sexto Idus Mártii*, porque de 10 *inclusive* á 15 *inclusive* van 6.

Para no errar estas cuentas, téngase cuidado con los dias que tiene cada mes, y que en los años *bisextos*, que son cada quatro años, tiene Febrero 29 dias, y en los demas 28. Adviértase tambien que el dia que se añade á Febrero se intercala entre el dia 24 y el 25, de manera que, aunque el año sea bisexto, solo se cuentan 28 dias hasta el mismo 24; pero en pasando de este en dichos años se cuentan los 29. De aquí resulta el decirse dos veces en este mes *Sexto Caléndas*, y de ahí el nombre de *bisexto*. Por egemplo: *El dia 24 de Febrero* (suponiéndolo bisexto) se dice: *Sexto Caléndas Martíi*, porque de 24 *inclusive* hasta 28 van 5, y el primero de Marzo son 6. *El dia 25 de Febrero* se dice tambien *Sexto Caléndas Martíi*, porque de 25 *inclusive* hasta 29 van 5, y el primero de Marzo son 6.

Para reducir estas cuentas del latin al castellano, se procederá de este modo: se cuenta desde el dia que significa el numeral latino hasta el dia de las Calendas, Nonas ó Idus (incluyendo siempre los dos dias extremos), y la suma dirá el dia que corresponde. Pongamos egemplos: *Décimo séptimo Caléndas Januárii* (que quiere decir diez y siete dias antes de las Calendas de Enero) es el

*dia 16 de Diciembre*, porque de *17 inclusive* á 31 de Diciembre van 15, y el primero de Enero son 16. *Quarto Nonas Octóbris* es el *dia quatro de Octubre*, porque de 4 *inclusive* hasta 7 *inclusive* van quatro. *Quinto Idus Januárii* es el *dia 9 de Enero*, porque de 5 *inclusive* á 13 *inclusive* van 9.

Si se encuentra el mismo dia de las Calendas, Nonas ó Idus, ó el anterior ó posterior á estos, es muy fácil reducirlos al dia correspondiente en castellano, atendiéndose á lo que ya se ha dicho hablando del dia de las Calendas, Nonas ó Idus.

Para que se retenga mas fácilmente en la memoria cuántos dias tiene cada mes, y el dia de las Nonas y de los Idus, se añaden las tres coplillas siguientes:

Treinta días tiene Abril,  
 Junio, Septiembre y Noviembre:  
 los demas, ménos Febrero,  
 todos treinta y uno tienen.

El mes de Febrero cuenta  
 veinte y ocho; mas se advierte  
 que veinte y nueve tendrá,  
 si el año bisexto fuere.

Marzo, Mayo, Julio, Octubre  
 tienen las Nonas á siete,  
 y á quince los Idus, pero  
 los demas á cinco y trece.

# PROSODÍA

**L**a *Prosodia* es la que enseña la cantidad de las sílabas.

## DE LA CANTIDAD DE LAS SÍLABAS.

Sílaba es el sonido de una vocal ó diptongo que se pronuncia sola ó acompañada de alguna ó algunas consonantes.

La cantidad de las sílabas es de tres maneras: breve, larga, é indiferente ó comun. Y esto por alguno de estos catorce respectos: por diptongo, por vocal ante vocal, por posición, por pretérito ó supino, por derivado, por compuesto, por preposicion en composicion, por primera parte de diction compuesta, por incremento, por final, por última sílaba del verso, por cesura, por naturaleza, por licencia poética.

NOTA. Al calificar los versos se espresará en cada sílaba por qual de estos respectos es breve o larga, y si lo es por regla general ó por excepcion, añadiendo en los derivados qual es el primitivo, en los compuestos qual es el simple, en el incremento, si es de nombre ó verbo, y de que vocal es, y en la final si es en *a*, en *e*, &c.

### Del Diptongo.

**L**os diptongos son largos como en *praemium*, *laus*. Pero es breve en la preposicion *prae*, quando está en composicion y se sigue vocal, como *præeo*.

*De la vocal delante de vocal.*

**L**a vocal delante de vocal es breve en dicciones latinas, como en *puer*. Pero es larga la *i* de *fio* en el presente, pretérito imperfecto, futuro imperfecto de indicativo y en el presente de subjuntivo.

Los nombres de la quinta declinacion tienen larga la *e* que está delante de la *i* final en el genitivo y dativo de singular, como *diēi*; ménos en *rei*, *fdēi*, *spei*, en que es breve. Los genitivos en *ius*, como *illtus*, *untus* en prosa tienen la *i* larga y en verso indiferente. *Altérius* siempre la tiene breve, y *altus* siempre larga. En los vocativos *Cai*, *Pompēi*, y otros semejantes, es larga la vocal delante de vocal. *Eheu* tiene larga la *e* primera, y *Ohe* tiene la *o* indiferente. En las dicciones griegas hay mucha variedad en la cantidad de vocal delante de vocal, y por eso su conocimiento se deja al uso.

La *u* despues de *q* siempre se líquida. Despues de *s* se líquida en aquellas palabras, cuya raiz comienza con *sua* ó *sue*, como *suāvis*, *suēvus*, *suādeo*, *suēscō*. Tambien se líquida despues de *g*, siguiéndosele otra vocal que no sea *u*, como en *lingua*, *sanguis*. Pero no se líquida quando se sigue otra *u*, como en *irritguus*, ni en *arguo* y sus compuestos; ni en los pretéritos en *gui*, y sus derivados, como en *vigui*, *indtgui*.

*De la posicion ó vocal delante de dos consonantes.*

**L**a vocal delante de dos consonantes es larga; como en *mons*: aunque la una esté al fin de una



diccion, y la otra al principio de la diccion siguiente. Tambien es larga delante de una consonante doble, como en *gaza*, *pejor*. La vocal que de suyo es breve, quando está delante de muda y líquida en una misma diccion, en prosa es breve, y en verso indiferente, como en *patris* genitivo de *pater*, que tiene breve la *a*. Si se sigue muda y líquida, y pertenece la muda á la vocal antecedente, y la líquida á la vocal siguiente, como en *ablus*, es larga siempre la vocal que precede á la muda y líquida.

### *De los Pretéritos y Supinos.*

**L**os pretéritos y supinos de dos sílabas tienen la primera larga, como *vidi*, *visum*; *movi*, *motum*. Pero es breve en los pretéritos *steti*, *dedi*, *scidi*, *tuli*, *bibi*, *fidi*: y en los supinos *ratum*, *satum*, *datum*, *litum*, *itum*, *quitum*, *situm*. Los pretéritos que duplican la primera sílaba tienen breve una y otra, como *cécini*. Pero en *cecidi* de *caedo*, y en *pepéli* de *pedo* es larga la segunda. *Citum* supino de *cito*, *cies*, tiene la primera breve; y si es de *cio*, *cis*, de la quarta, la tiene larga. Los compuestos da *ruo*, *is*, tienen breve la penúltima en el supino, como *ástrutum* &c. Los supinos de mas de dos sílabas acabados en *utum*, y los en *tum* de los verbos cuyo pretérito acaba en *vi*, tienen la penúltima larga, como *solútum*, *capítum*. Los demas en *itum* la tienen breve, como *mónitum*.

### De los derivados.

**L**as dicciones derivadas tienen la misma cantidad que aquellas de donde se derivan, como en *legēbam* la *e* primera es breve, porque en *lego* de donde se deriva es breve, y en *légeram* es larga, porque en *legi* de donde se deriva es larga. Algunos derivados no conservan la cantidad que tienen en su origen, como en *ámbitus*, *us*, del supino *ambitum*; pero éstos se aprenden con el uso.

### De los compuestos.

**L**os compuestos tienen tambien la misma cantidad que sus simples, aun quando mudan la vocal ó el diptongo, como *cóncido* que tiene breve la segunda sílaba, porque es compuesto de *cado*, que tiene breve la *a*; y *conctdo* la tiene larga, porque es compuesto de *caedo* que tiene diptongo.

### De las preposiciones en composicion.

**L**as preposiciones en composicion conservan la cantidad que tienen separadas: como no se oponga alguna de las reglas ya establecidas. Así en *ábeo* y en *íneo* es breve la primera, porque *ab* y *in* separadas tienen breve la vocal: y en *absum* y en *insum* es larga por seguirse dos consonantes. En *dívino* y *disértus* es breve el *di*. La preposicion *pro* en dicciones griegas es breve, como *prólogos*, y en dicciones latinas lar-

ga, como *propóno*. Pero es breve en *profor*, *profânus*, *proféstus*, *profiteor*, *prófugus*, *profúndus*, *procélla*, *pronéptis*, *pronepos*, y es indiferente en *procúro*, *profúndo*, *propíno*, *Prosérpina*. La preposicion *re* es breve en composicion, como en *réfero*, *relínquo*; pero en *refert*, *ebat*, significando importar, es larga.

*De la vocal en el fin de la primera parte de la diction compuesta.*

**L**a *a* en que acaban la primera parte de una diction compuesta es larga, como en *malo*, compuesto de *malis* y *volo*. Pero es breve en los compuestos de las voces griegas *ana*, *kata*, *dia*, *meta*, *para*, *penta*, *hexa*, *héndeca*. Si la *a* se declina, tendrá la cantidad que le corresponda segun el caso que sea: así en *útraque* nominativo es breve, en *utrâque* ablativo larga.

La *e* en que acaba la primera parte del compuesto es breve, como en *nefas*. Pero es larga en *nequis*, *nequítquam*, *nequándo*, *nequam*, *nequítia*, *nécubi*; *nequâquam*, *nedum*, *sédecim*, *véneficiûm*, *venéficus* y *venéfica*. *Liquefco* tiene la *e* indiferente.

La *i* ó *y* en que acaba la primera parte del compuesto es breve, como en *omnípotens*, *Polydôrus*. Pero es larga en *siquis*, *útpéra*, *bigae*, *tibicen*, *ubique*, *quadrígae*, *bimus*, y los demas compuestos *trimus*, &c. *Ubilibet*, *ilicet*, *nimírum*, *Trinácia*, *idem* terminacion inasculina, *ubivis*, *scilicet*, *siquándo*, *ibídem*, *metaphylon*, *prídies*, *meritis*, *biduum*. Tambien es larga la *i* que se declina como *pléríque*. *Ubicúmque* tiene la *i* indiferente.

La *o* en que acaba la primera parte del compuesto en dicciones griegas es breve si es omicron, como en *artóphilax*; y larga si es omega, como en *lagópus*. En las dicciones latinas es larga, como *introdûco*. Pero es breve en *quándóquidem*, *hodie*, *bardocucúllus*, y en *quoque* conjugacion.

La *u* en que acaba la primera parte del compuesto es breve, como en *quádrupes*.

### *Del incremento de los nombres.*

**I**ncremento de los nombres es el aumento de sílaba que tienen los demas casos respecto del nominativo del singular. Y así quantas sílabas, tuvieren mas, tantos incrementos tendrán: contando por primer incremento la sílaba que ignala á la última del nominativo, y no contando la última por incremento, como en *sermónibus* hay dos incrementos que son las sílabas *moni*.

### *Del incremento en A.*

**L**a *a* en el incremento de los nombres es larga, como en *cívitas*, *civítatis*. Pero es breve en los nombres masculinos acabados en *al* ó en *ar*, como *sal*, *salis*; *Hánnibal*, *Hannibalís*; *Hamílcar*, *Hamílcaris*. También es breve en *anas*, *ánatis*; *bacchar*, *baccaris*; *hepar*, *hépatis*; *jubar*, *júbaris*; *mas*, *maris*; *nectar*, *néctaris*; *vus*, *vadis*; y *par*, *país*, con sus compuestos *compar*, *cómparis*, &c. En los nombres griegos acabados en *a* ó *as*, como *poëma*, *poëmalis*; *Pallas*, *Pálladis*;

en *abax*, *ábacis*; *atax*, *átacis*; *atrax*, *átracis*; *climax*, *clímacis*; *colax*, *cólacis*; *dropax*, *drópacis*; *panax*, *pánacis*; *smilax*, *smílacis*; *stirax*, *stíracis*; *stórax*, *stóracis*; *phylax*, *phylacis*; *corax*, *córacis*; y sus compuestos *nycticorax*, *nycticóracis*; *arctóphylax*, *arctophylacis*. Y en los acabados en *s* con otra consonante delante, como *Arabs*, *Árabis*; *trabs*, *trabis*.

### Del incremento en E.

**L**a *e* en el incremento de los nombres es breve, como en *puer*, *púeri*; *dégener*, *degéneris*. Pero es larga en *Iber*, *Ibéri*, *Céltiber*, *Celtibéri*, *halec* ó *halex*, *halêcis*; *haeres*, *haerêdis*; *vervex*, *vervêcis*; *locuples*, *locuplêtis*; *merces*, *mercêdis*; *quies*, *quiêtis*; *lex*, *legis*; *rex*, *regis*; *seps*, *sepis*; *ver*, *veris*; *plebs*, *plebis*. En los nombres que hacen el genitivo en *enis*, como *Siren*, *Sirénis*; en los que acaban el nominativo de singular en *el* como *Dániel*, *Daniêlis*; y en los griegos en *er* ó en *es*, como *crater*, *cratêris*; *tapes*, *tapêtis*: menos en *aër*, *áêris*; y *aether*, *aêtheris*, en que es breve. Es tambien larga en los casos de plural de la quinta declinacion, como en *diêrum*, *diêbus*.

### Del incremento en I ó T.

**L**a *i* ó *y* en el incremento de los nombres es breve, como *ordo*, *órdinis*, *chalybs*, *chálybis*. Pero es larga en el primer incremento de los nombres griegos que acaban el genitivo en *inis*,

como *delphin*, *delphinis*; y en *dis*, *ditis*; *glis*, *gliris*; *gryps*, *gryphis*; *lis*, *litis*; *nesis*, *nest-dis*; *Quiris*, *Quiritis*; *Samnis*, *Samnitis*; *vibex*, *vibecis*; y en los en *ix* ó *yx*, que acaban el genitivo en *icis* ó *ycis*, como *felix*, *felicis*, y *bombyx*, *bombycis*; ménos los siguientes en que es breve: *coxéndix*, *coxéndicis*; *Erix*, *Éricis*; *hystrix*, *hystricis*; *calix*, *cálicis*; *calyx*, *cálycis*; *cilix*, *cilicis*; *choenix*, *choénicis*, *filix*, *filicis*, *ilex*, *ilicis*; *fornix*, *fórnix*; *salix*, *sálicis*; *natrux*, *nátrix*; *larix*, *láríx*; *pix*, *pycis*; y *varix*, *váricis*. *Bebryx*, *Bébrycis* en prosa tiene breve la y del incremento, y *David*, *Davidis* la tiene larga, pero en verso es indiferente en ambos.

#### Del incremento en O.

**L**a o en el incremento de los nombres es larga, como en *sermo*, *sermónis*. Los nombres griegos cuya o del incremento es omicrón la tienen breve, como *Lacedaémon*, *Lacedaémonis*. Tambien es breve en los griegos, y en los neutros latinos que acaban el genitivo en *oris*, como: *Nestor*, *Néstoris*; *tempus*, *témporis*: en los compuestos de *pus*, *podus*, como *tripus*, *trípodis*; en *memor*, *mémoris*; *immemor*, *immémoris*; *arbor* ó *arbor*, *árboris*; *bos*, *bovis*; *compos*, *cómpotis*; *impos*, *ímpotis*; *lepus*, *léporis*; *praecox*, *praécocis*; *Capadox*, *Capálocis*; *Allobrox*, *Allóbrogis*; y en los acabados en s con otra consonante delante, como *Cecrops*, *Cécropis*; *Dolops*, *Dólopis*: ménos en *Cyclops*, *Cyclôpis*; *Cereops*, *Cercópolis*; *hydrops*, *hydrôpis*, en los quales es larga. Tambien es larga la o del incremento en *os*, *oris*.



*Del incremento en U.*

**L**a *u* en el incremento de los nombres es breve, como en *satur*, *súturi*; *praesul*, *praésulis*. Pero es larga en *lux*, *lucis*; *frux*, *frugis*; *Pollux*, *Pollúcis*; *fur*, *furis*; y en los acabados en *us*; que terminan el genitivo en *uris*, *udis*, ó *utis*; como *tellus*, *tellûris*; *palus*, *palûdis*; *virtus*, *virtûtis*. Pero en *Ligus*, *Líguris*; *pecus*, *pécudis*, *intércus*, *intércutis* es breve.

*Del incremento de los verbos.*

**E**l incremento de los verbos es el aumento de sílabas, que tienen los tiempos respecto de la segunda persona de singular del presente de indicativo de activa. Como en *amavéritis*, que excediendo en tres sílabas á *amas*, tiene tres incrementos, que son *maveri*.

*Del incremento en A.*

**L**a *a* en el incremento de los verbos es larga, como en *amâmus*. Pero es breve en el incremento primero de *do*, *das*, y de sus compuestos de la primera conjugacion, como en *damus*, *circúmdamus*.

*Del incremento en E.*

**L**a *e* en el incremento de los verbos es larga, como en *legémus*. Pero es breve en los verbos de la tercera conjugacion en el presen-

te de indicativo, é imperativo pasivo, presente de infinitivo activo, y en el primer incremento del pretérito imperfecto de subjuntivo activo, y pasivo, como *légeris, legere, légerem, légerer*. Es breve tambien delante de las terminaciones *ram, rim, ro*, como en *amáveram, amáverim, amávero*; y en la sílaba *be* de las terminaciones *beris, bere* del futuro imperfecto pasivo de la primera y segunda conjugacion, como en *amáberis, amábere, monéberis, monébere*.

### Del incremento en I.

La *i* del incremento de los verbos es breve, como en *légimus*. Pero es larga en el incremento primero de los verbos de la quarta conjugacion, como en *audimus, audirem, audire*. Tambien es larga delante de la terminacion *vi* del pretérito perfecto, como en *pettvi*, y en *velimus, velttis; malimus, malitis; nolito, nolite; nolimus, nolitis; sinus, sitis*, con sus compuestos *possimus, possitis, &c.* La sílaba *ri* en las terminaciones *rimus* y *ritis* del futuro perfecto de indicativo pretérito perfecto y futuro de subjuntivo, como en *amavérimus, amavéritis* es breve de suyo; y por tanto en prosa siempre se ha de pronunciar breve; pero en el verso se podrá usar indiferente, porque los poetas la han usado breve y larga.

### Del incremento en O.

La *o* en el incremento de los verbos es larga, como en *amátote*.

**L**a *u* en el incremento de los verbos es breve, como en *vólumus*. La *u* penúltima del participio de futuro activo es larga, como en *amatûrus*.

## DE LAS SÍLABAS ÚLTIMAS Ó FINALES.

### De la final en A.

**L**a *a* en fin es larga, como en *contra*. Pero es breve en *eja*, *ita*, *póstea*, *quia*, y en todos los casos, como *poena* (nominativo ó vocativo), y en *témpora*; ménos en los ablativos de los nombres latinos, y en el vocativo de los griegos de la primera declinacion, con *Musa*, *Chalca*. En los numerales terminados en *ginta* se suele hallar breve la *a*.

### De la final en E.

**L**a *e* en fin es breve, como en *sermône*, *légere*. Pero es larga en los casos de los nombres de la primera y quarta declinacion, como en *Anchi-stade*, *die*; en *quare*, *hodie*, *fame*, *cete*, *tempe*: en la segunda persona de singular del presente de imperativo de activa de la segunda conjugacion, como *mone*, ménos en *cave*, *vide*, y *vale*, en que se suele hallar breve. Tambien es larga en *me*, *te*, *se*, *e* y *de*, y en *ne* quando no es enclítica: en *fere*, *ferme*, *cha*, y en los adverbios de nombres de la segunda declinacion, como en *pulchrè*, *sanctè*; ménos en *bene* y *malè* en que es breve. En *inférnè* y *supérnè* es indiferente.

*De la final en I, ó Y.*

**L**a *i* en fin es larga, como en *sermóni*, *fteri*. Pero es breve en *nisi*, *quasi*, y en los casos de los nombres griegos de la tercera en *i* ó *y*, como en *Pálladi*, *molly*, y es indiferente en *mihi*, *tibi*, *sibi* y *ubi*, con sus compuestos; y en *cui*, quando no está contraído en una sílaba.

*De la final en O.*

**L**a *o* en fin es indiferente, como en *amo*, *sermo*. Pero es larga en las dicciones de una sílaba, como *sto*, *do*; en los dativos y ablativos, como *dómino*; en los adverbios que salen de nombres de la segunda declinacion, como *tantò*, *méritò*; en los griegos quando es oméga, como en *Clio*, *Alécto*; en *ideo*, y en *ergo* en lugar de *causa*, y *ádeo* adverbio. Y es breve en *immo* y *citò*; en *modò* y sus compuestos; en *scio*, *néscio* y *duo*. Tienen la *o* indiferente *porrò*, *serò*, y *verò*; y el dativo y ablativo del singular de los gerundios.

*De la final en U.*

**L**a *u* en fin es larga, como *manu*, *díu*.

*De las finales en las consonantes.**En B, D, T.*

**L**a vocal que precede á la *b*, *d*, *t* final es breve, como en *ab*, *id*, *amat*.

*En C.*

**L**a vocal que precede á la *c* final es larga. como en *lac*. Pero es breve en *donec* y *nec*; y es indiferente en *fac*, y en *hic* pronombre masculino.

## En L.

**L**a vocal que precede á la *l* final es breve, como en *Hánnibal*. Pero es larga en *sal*, *sol* y *nil*, y en los nombres hebreos, como *Dániel*, &c.

## En R.

**L**a vocal que precede á la *r* final es breve. Pero es larga en *cur*, *fúr*, *far*, *lar*, *nar*, *ver*, y en *par*, con sus compuestos; y en los griegos en *er*, como *aër*, *aeter*.

## En N.

**L**a vocal que precede á la *n* final es larga, como en *non*. Pero es breve en *an*, *in*, *for-san*, *fórsitan*, *tamen*, *átamen*, *dein*, *proin*; en *egon'*, *viden'*, *nostin'*, que están en lugar de *egóne?* *vidésne?* *nostine?* y otros á este modo. Tambien es breve en los nombres en *en*, cuyo genitivo acaba en *inis*, como *nomen. inis*; en los griegos en *on* que se reducen á la segunda declinacion latina, como *Pélion*; y en los acusativos griegos cuyos nominativos tienen la última breve, como *Majan*, *Thetin*.

## En As.

**L**as dicciones acabadas en *as* tienen la *a* larga, como *aetas*, *amas*. Pero es breve en los nombres griegos, cuyo genitivo acaba en *adis*, como *Pallas, adis*: y en los acusativos griegos de la tercera declinacion, como *Troas*, *delphinas*.

## En ES.

Las dicciones acabadas en *es* tienen la *e* larga, como *sermónes*, *doces*. Pero es breve en *es* del verbo *sum*, y en sus compuestos, como *potes*, &c. en *penes*; en los nombres griegos neutros, como *cacoëthes*; en los acusativos y vocativos de los griegos, como *Árcades*; y en los nombres latinos de la tercera declinacion que tienen el incremento breve, como *miles*, *itis*; ménos en *áries*, *etis*; *ábies*, *etis*; *páries*, *etis*; *Ceres*, *eris*; *pes*, *edis*, con sus compuestos *compes*, *edis*, &c.

## En IS, ó TS.

Las dicciones acabadas en *is* ó *ys* tienen la *i* ó *y* breve, como *collis*, *Tiphys*. Pero es larga en los casos de plural, como *viris*, *nobis*, *armis*, *omnis* (en lugar de *omnes*); en *lis*, y *glis*, y en *vis* (nombre y verbo); en *velis* y *sis* con sus compuestos; en la segunda persona de singular del presente de indicativo de la cuarta conjugacion, como *audis*; y en los nominativos, cuyos genitivos acaban en *ínis*, *entis*, *itis*, con la penúltima larga, como *Sálamis*, *Salamínis*; *Stmois*, *Simoëntis*, *Samnis*, *Samnítis*.

## En OS.

Las dicciones acabadas en *os* tienen la *o* larga, como *os*, *oris*; *Mino*. Pero es breve en *os*, *ossis*; *compos*, *impos*; en los griegos neutros, como *chaos*; en los griegos en *os* que se redu-



cen á la segunda declinacion latina, como *Tyros*; y en los genitivos griegos de la tercera declinacion, como *Arcados*, *Pállados*.

### En US.

**L**as dicciones acabadas en *us* tienen la *u* breve, como *litus*, *intus*. Pero es larga en las de una sílaba, como *plus*, *rus*; en los nombres que tienen incremento en *u* larga, como *salus salútis*; en el genitivo de singular, nominativo, acusativo y vocativo de plural de la quarta declinacion; en los griegos, cuyo genitivo acaba en *untis*, como *Amathus*, *úntis*; en los compuestos de *pus*, *podus*, como *trípus*, &c En los acabados en *us* contraídos de *ous*, como *Panthus* de *Pántous*; en los genitivos griegos de los nombres femeninos en *o*, como *Clius* de *Clio*; y últimamente en el Sacrosanto nombre JESUS.

### DE LA ÚLTIMA SÍLABA DEL VERSO.

**L**a última sílaba del verso unas veces se hace larga, siendo breve, como en este hexámetro de Horacio:

*Cum tot sustineas et tanta negótia solus:*  
y otras veces se hace breve, siendo larga, como en este verso Sáfico:

*Gentis humánae pater atque custos.*

### DE LA CESURA.

**C**esura se llama la última sílaba de una diction que queda despues de formado algun pie, como

en *Tíryre*, tu *pátulae*, el *lae* que queda despues del segundo dáctilo. Esta se puede hacer larga, siendo breve por su final, como se ve en estos versos:

*Omnia vincit amor, et nos cedámus amorí:::*

*Da mihi te plácidum, déderis in cármina vires:*

*Mercâtor hódie, cras cytharoêdus eris.*

## DE LA SÍLABA POR NATURALEZA.

**T**oda sílaba en principio ó medio de diction que no tiene regla fija en este tratado de prosodia, es de aquella cantidad que le dan comunmente los poetas latinos, y se dice que es por naturaleza. Por egemplo: *Cano* tiene la *a* breve, y *ora* la *o* larga, porque así las usó Virgilio en el verso

*Arma virúmque cano, Trojae quí primus ab oris.*

Para que se tenga conocimiento de estas quantidades por naturaleza, suelen algunos dar un tratado de sílabas primeras y medias: pero estas reglas son sumamente prolijas, embarazosas y sujetas á mil excepciones; y se pueden suplir muy bien con el manejo de los Poetas y con un buen Dictionario en que esté anotada la cantidad de dichas sílabas.

## DE LA LICENCIA POÉTICA.

**Q**uando alguna sílaba se usa en el verso con cantidad contraria á las reglas prescritas hasta aquí, se dirá que es por licencia poética, como se verá despues en las figuras *Sístole* y *Diástole*.

**L**a *Métrica* es el arte que da reglas para saber componer, medir y calificar los versos. Se llama así de la palabra griega *metricos* derivada de *metron*, que significa el verso.

El *Verso* es *Oracion ligada y sujeta á cierto número de pies, dispuestos en cierto orden, para que el verso tenga la correspondiente harmonía.*

El *Pie* es *cierto número de sílabas con cierta y determinada cantidad cada una, y dispuestas en cierto orden.*

Los pies métricos constan unos de dos, otros de tres, y otros de quatro sílabas. Aquí pondremos solamente aquellos pies que entran en la composicion de los versos de que vamos á tratar. (\*)

---

(\*) En los libros elementales, y que se destinan para el uso de las clases, no pueden ni debén tratarse las materias con toda la estension de que ellas son capaces. Por tanto solo hablaremos en este compendio de aquellas clases de versos que son mas comunes, procurando sin embargo que entren casi todos los de Horacio, por ser este Autor el mas comun en las Aulas: y reservando el tratar del Arte Métrica griega y latina en toda su extension para una obra á parte, en que los aficionados á la poesia de ambas lenguas encuentren cuanto haya digno de saberse sobre esto.

## PIES DE DOS SÍLABAS.

- E**spondeo consta de dos sílabas  
largas, como..... *Montes.*  
Pirriquo de dos breves, como..... *Deus.*  
Troqueo ó Coreo de larga y bre-  
ve, como..... *Corde.*  
Yambo de breve y larga, como..... *Dies.*

## PIES DE TRES SÍLABAS.

- Dáctilo, de una larga y dos bre-  
ves, como..... *Póndere.*  
Anapesto, de dos breves y una  
larga, como..... *Púeros.*  
Tribraço, de tres breves, como... *Déderis.*  
Baquío, de una breve y dos lar-  
gas, como..... *Tulérunt.*  
Crético ó Amfimacro, de una larga,  
una breve y una larga, como..... *Móverant.*

## PIES DE CUATRO SÍLABAS.

- Coriambo de un Coreo y un Yam-  
bo, como..... *Condíderant.*  
Epitríto segundo de un Coreo y  
un Espondeo, como..... *Contulérunt.*

Los versos se denominan con varios nombres, tomados unos de su inventor, ó del poeta que los ha usado con mas frecuencia, otros del número de pies ó de sílabas de que constan, otros del pie que mas se repite en ellos, y otros en fin de la materia sobre que se versan. También se llaman *Acatalécticos*, quando ni le sobra ni falta nada; *Catalécticos* quando les falta al fin alguna sílaba; y *Hypercatalécticos*, quando al fin les sobra una sílaba.

## DEL VERSO HEXÁMETRO.

**E**l *Hexámetro* se llama así de las voces griegas *hex* y *metron* por las seis medidas que tiene; y *Heróico*, porque en él se describen las hazañas de los Héroes. Consta de seis pies, de los cuales los quatro primeros son dáctilos solos, ó espondeos solos, ó mezclados unos con otros; el quinto dáctilo, y el sexto espondeo, segun los egemplos siguientes.

Hexámetro con los quatro primeros pies solo dáctilos.

*Quadruple-dante pu-trem sóni-tu quatit-úngula campum.*

Con los mismos, solo espondeos:

*Olli-seda-to res-pondit-corde Latnus.*

Con los mismos, mezclados:

*Silvès-trem ténu-i Mu-sam medi-táris avéna.*

A veces en el quinto pie se pone en lugar de dáctilo un espondeo, precedido comunmente de un dáctilo. Y para mayor elegancia se procura que el verso acabe en una palabra de dos espondeos: y de esta suerte se denota gravedad, magestad, ó lentitud, como se ve en estos versos:

*Chara Desim sóboles, magnum Jovis incrementum.*

*Cóstitit, atque óculis Phrygia ágmina circumspéxit.*

Y en este caso se llama *Espondáico*.

Este género de verso, para ser elegante, ha de tener mezclados los dáctilos y los espondeos; y lo será mas, abundando mas de aquellos que de estos. La variedad de cesuras contribuirá tambien á su elegancia, como se advirtió quando se trató de la cesura.

## DEL PENTÁMETRO.

**E**l *Pentámetro*, llamado así de las voces griegas *penta* y *metron*, por las *cinco medidas* que tiene, consta de cinco pies, de los quales el primero y el segundo son dáctilos solos, ó espondeos solos, ó mezclados. A éstos se sigue una cesura, y despues dos dáctilos con otra cesura, la qual junta con la antecedente, componen un espondeo y el verso se mide de esta manera:

*Est vir-tus pláci-tis-abstinu-tsse bo-nis.*

Otros le miden de manera que el tercer y i sea un espondeo, y el quarto y quinto dos anapestos, en esta forma:

*Est vir-tus pláci-tis abs-tinuts-se bonis.*

Algunos, para sacar cinco pies, juntan al fin las dos cesuras, y lo miden así:

*Est vir-tus pláct... abstinu-tsse bo-...tis nis.*

Para ser elegante ha de tener las circunstancias siguientes:

1. Que la cesura del segundo pie no se tome de la dición siguiente, como en este verso:

*Hæc quoque-no-trae-sen-téntia-mentis e-rat.*

2. Que á la cesura no se siga elision, como en este de Catulo:

*Troja vi-r'(um) et vir-tut'(um) omni'(um) acérba cî-nis.*

3. Que acabe en palabra de dos sílabas, como *bonis*; aunque tambien suele acabar no mal en palabra de quatro, como *flumínibus*, y de cinco, como *adulterii*.

El uso comun de este género de versos es juntarse al hexámetro, con el qual forma las mas veces un sentido perfecto; y entónces se llama



*Elegíaco*, porque sirve para escribir Elegías.

## DEL YÁMBICO.

**E**l *Yámbico*, llamado así por usarse en él particularmente el pie yambo, es de muy diversas maneras. El principal es el *Senario*, compuesto de seis pies, en que se escriben las tragedias y comedias. Si es *puro*, consta solo de yambos, como este verso:

*Beâ-tus il-le, qui-procul-negó-tiis.*

Si *mixto*, admite á veces espondeos en los pies impares ó nones, esto es, en el primero, tercero y quinto, como el siguiente:

*Pars sa-nitâ-tis vel-le sa-nári-fuit.*

Otras veces en lugar de espondeo admite un dáctilo, ó anapesto. Un dáctilo como en este:

*Qui státu-it áliquíd parte inauditâ alterâ.*

Un anapesto, como:

*Séquitur-supérbos ultor á tergo Deus.*

De todas las maneras del mixto usa Séneca en sus tragedias. Los Poetas cómicos, contentándose con acabar el verso en yambo, se sirven en todos los demas lugares, como les parece, de tríbraco, espondeo, dáctilo ó anapesto.

## DEL YÁMBICO DÍMETRO.

**E**l *Yámbico* dímetro consta de cuatro pies yambos; pero en primero y tercer lugar puede tener espondeo y alguna vez dáctilo, ó anapesto, y en qualquiera de los tres primeros tríbraco, como:

*Ut pris-ca géns-mortá-lium.*

## DEL ASCLEPIADEO.

**E**l *Asclepiadeo*, llamado así de Asclepiades su inventor, consta de un espondeo, y un dáctilo con una cesura larga, y dos dáctilos al fin, en esta forma:

*Mecé-nas áta-vis-édite-régibus.*

Y otros lo miden con un espondeo, dos coriambos y un pirriquo, de este modo:

*Mecé-nas áta-vis-édite ré-gibus.*

## DEL GLICÓNICO.

**E**l *Glicónico* consta de tres pies. El primero espondeo, y los otros dos dáctilos, como:

*Sic te-diva po-tens Cypri.*

Otros lo miden con un espondeo, un coriambo y un pirriquo, de este modo:

*Sic te-diva potens-Cypri.*

## DEL FERECRACIO.

**E**l *Ferecracio* consta de tres pies, el primero espondeo, el segundo dáctilo, y el tercero espondeo, como:

*Portum-nonne vi-des, ut. (\*)*

---

(\*) En las Odas 5. 14. 21 23. del libro I. ° y la 7. y 13. del libro III. ° de Horacio los dos versos primeros son Asclepiadeos tetrámetros, el tercero Ferecracio, y el quarto Glicónico. Es menester cuidado para no equivocar estas Odas con las Alcaicas, pues en la estructura de los versos no se distinguen. Pero es fácil distinguir-

## DEL ARISTOFANIO DÍMETRO.

El *Aristofanio dímetro* consta de dos pies. El primero coriambo, y el segundo baquío, como;  
*Lydia dic-per omnes.*

## DEL ALCAICO DACTÍLICO TETRÁMETRO.

El *Alcaico* dactílico tetrámetro consta de quatro pies y una cesura. El primero espondeo 6 yambo, el segundo yambo con una cesura larga, y los dos últimos dáctilos, como:

*Vides-ut al-ta-stet nive-cándidum. (\*)*

## DEL ALCAICO DÁCTILI-TROCAICO.

El *Alcaico* dáctili-trocaico consta de dos dáctilos y dos troquos, como:

*Flúmina-constite-rint a-cúto.*

las, observando que las Alcaicas en el primer verso de cada estrofa tienen dos pies de dos sílabas ántes de la cesura, y estas tienen ántes de la cesura un pie de dos sílabas, y otro de tres dáctilo.

(\*) Hay en Horacio muchas Odas, cuyas estrofas constan de quatro versos. Los dos primeros Alcaicos dactílicos tetrámetros, el tercero Arquiloquio yámbico dímetro hypercataléctico, y el quarto Alcaico dáctili-trocaico. Tales son la 9. 16. 17. 26. 27. 29. 31. 34. 35. y 37. del lib. I. ° = La 1. 3. 5. 7. 9. 11. 13. 14. 15. 17. 19. y 20. del lib. II. ° = La 1 2 3 4 5 6 17 21 23. 26. y 29 del lib. III. ° = La 4 9 14 y 15 del lib. IV. °

## DEL ALCAICO CORIÁMBICO

### Tetrámetro.

**E**l *Alcaico* coriámbico tetrámetro consta de quatro pies. El primero epitrito segundo, el segundo y tercero coriambos, y el quarto baquío, como:

*Te deos o-ro Sybarim-cur próperes-amando.*

## DEL ALCAICO CORIÁMBICO

### Pentámetro.

**E**l *Alcaico* coriámbico pentámetro consta de cinco pies: el primero espondeo, el segundo, tercero y quarto coriambos, y el quinto pirriquo, como:

*Tu ne-quaesieris-scire nefas-quem mihi quem-tibi. (\*)*

## DEL FALEUCIO.

**E**l *Faleucio*, llamado así de Faleuco su inventor, consta de cinco pies: un espondeo, un dactilo, y tres troqueos, de esta manera:

*Ni te-plus ócu-lis me-is a-mârem.*

Llámase por antonomasia *endecasilabo*, y es una de las especies de versos mas suaves y agraciados. En esta se aventaja Catulo, quien usa á veces de yambo, y aun de troqueo por primer pie.

---

(\*) Todos los versos de la Oda 11 y 18 del lib. I.º y la 10 del lib. IV.º de Horacio son de esta especie.

## DEL SÁFICO Y ADÓNICO,

**E**l *Sáfico*, llamado así de Safo su inventora, tiene cinco pies: el primero troqueo, el segundo espondeo, el tercero dáctilo, y el cuarto y quinto troqueos. Despues de cada tres versos se le junta un *Adónico*, que consta de un dáctilo y un espondeo, en esta forma:

*Ínte-ger vi-tae scele-rísque-purus*  
*Non e-get Mau-ri jácu-lis, nec-arou,*  
*Nec ve-nená-tis grávi-da sa-gittis,*  
*Fusce, pha-rétrâ.*

## DEL ARQUILOQUIO DACTÍLICO DÍMETRO Hypercataléctico.

**E**l *Arquiloquio* dactílico dímetro hypercataléctico consta de dos dáctilos y una cesura, como:

*Arbqri-búsque co-mae. (\*)*

## DEL ARQUILOQUIO DACTÍLICO HEPTÁMETRO y Arquiloquio Trocaico.

**E**l *Arquiloquio* dactílico heptámetro consta de siete pies. Los tres primeros dáctilos, espondeos, ó mezclados, el cuarto dáctilo, y los tres últimos troqueos.

El *Arquiloquio* trocaico consta de cinco pies y una cesura. El primero yambo ó espondeo, el

---

(\*) Se encuentran estos versos alternando despues de un hexámetro en la Oda 7. del lib. IV. de Horacio, que empieza *Difugére nives, &c.*

segundo yambo, la cesura, y los tres últimos troqueos. De estas dos clases de versos constan las estrofas de la Oda 4. del lib. I. ° de Horacio, y se miden así:

*Sóluitur-acris hi-ems gra-ta vice-veris-et Fa-voni.  
Trahunt-que sic-cas-máchi-nae ca-rinas.*

Á este último verso llaman algunos Arquiloquio yámbico (porque lo miden con pies yambos en lugar de los troqueos) trímetro cataléctico, dándole en primer lugar yambo ó espondeo, en segundo yambo, en tercero espondeo, en quarto y quinto yambo, y una cesura para el último pie, de este modo:

*Trahunt-que sic-cas ma-chinae-cari-nas.*

## DEL ARQUILOQUIO YÁMBICO DÍMETRO Hypercataléctico.

**E**l *Arquiloquio* yámbico dímetro hypercataléctico consta de quatro pies y una sílaba mas al fin. El primero y tercero yambos ó espondeos, el segundo y quarto yambos, y despues la sílaba, como:

*Silvae-labo-ránte-gelú-que.*

## DEL ARQUILOQUIO YÁMBICO TRÍMETRO Cataléctico.

**E**l *Arquiloquio* yámbico trímetro cataléctico consta de seis pies ménos una sílaba que falta al fin. El primero, tercero y quinto yambos ó espondeos, el segundo y quarto yambos, y una sílaba para el sexto, como:

*Mea-rent-des in-domo-lacû-nar.*



## DEL HIPPONACTEO TROCAICO DÍMETRO Cataléctico.

**E**l *Hipponacteo* trocaico dímetro cataléctico consta de tres troqueos y una sílaba para el cuarto pie, como:

*Non e-bur nec-aure-um. (\*)*

Algunos llaman á este verso Arquiloquio yámbico, y lo miden dándole tres pies. El primero crético ó anfimacro, y el segundo y tercero yambos; así:

*Non ebur-nec au-reum.*

## DEL ALCMANIO DACTÍLICO Tetrámetro.

**E**l *Alcmanio* dactílico tetrámetro consta de quatro pies. Los dos primeros dáctilos ó espondeos ó mezclados, el tercero dáctilo, y el quarto espondeo, como:

*Aut Éphe-sum bima-rísve Co-rínthi. (\*\*)*

(\*) De este verso en primer lugar y del anterior Arquiloquio yámbico trímetro cataléctico en segundo, se componen las estrofas de la Oda 18. del lib. II. ° de Horacio.

(\*\*) De un hexámetro heróico en primer lugar, y de este Alcmanio en segundo se componen las Odas 7 y la 28 del lib. I. ° de Horacio.

## DE LAS FIGURAS POÉTICAS.

**P**ara medir el verso, esto es, distribuirle en los pies de que se compone, se ha de atender á las figuras siguientes, que son las mas comunes.

## SÍNCOPA.

**L**a *Síncopa* es la figura por la qual se quita del medio de la diction alguna sílaba, como *ve* en *commôrunt*, en lugar de *commovérunt*, ó alguna letra, como *e* en *aspri*, ó *ásperi*.

## APÓCOPE.

**L**a *Apócope* es aquella por la qual se quita del fin de la diction alguna sílaba. Por egemplo: *ga-di* en lugar de *gaudium*, ó alguna letra diciendo *oti* por *otii*.

## ECTHLÍPSIS.

**L**a *Ecthlipsis*, que denota *elision*, es aquella por la qual en el fin de la voz se come ó pierde la *m* con la vocal antecedente, por seguirse otra palabra que empieza con vocal, sin aspiracion, ó con ella. Sin aspiracion, como:

*Itáli'-(am,) Itáli-am primus conclâmat Achâtes.*

Con ella, como:

*Monstr'(um) hor-rend'(um,) in-forme, ingens, cui lumen adémum.*

Úsase á veces esta figura en la última palabra del verso, quando el siguiente empieza por vocal, como en este:

*Famq' iter-emén-si, tur-res, et-tecta La-tinô-r'(um)  
Ardua cernébant.*

Por la misma figura se omitia en lo antiguo la *s* final precedida de una *u*, quando se seguia otra palabra que empezaba por consonante; y esto para abreviar la misma *u*, como en este pentámetro.

*Faxit.—Cur? Vóli-to-vivu' per-ora vi-rúm.*

## SINALEFA.

**L**a *Sinalefa*, que quiere decir *union*, es la figura por la qual se come ó pierde al fin de la dición una vocal ó diptongo, por seguirse otra vocal ó diptongo en la voz inmediata, como en estos versos:

*Conticuère omnes, intenttque ora tenébant.*

*Arébant herbae, et victum seges aegra negábat.*  
Los quales se han de medir así:

*Conticu-er' om-nes in-tentt-qu' ora te-nebant.*

*Aré-bant her-b' et vic-tum seges-aegra ne-gábat.*

Tambien se halla cometida la *Sinalefa* en la vocal final de un verso, por la inicial del inmediato, como en este de Virgilio:

*Omnia-Mercúri-o stmi-lis, vo-cemque, co-loremq',*

*Et cri-nes fla-vos.*

Esta figura se omite quando intervienen las interjecciones *O*, *Ah*, *Hei*, *Heu*, *Pro*, *Vae*, *Iö*, v. g.  
*O Pater-o hómi-num, Di-vúmque ae-térna po-testas.*

*Ah ego-ne pos-sim-tanta vi-dêre mala!*

*Heu ubi-pacta fi-des ubi-quæ ju-râre so-lébas?*

*Et bis I-ö Are-thûsa, I-ö Are-thûsa vo-câvit.*

Exclúyese asimismo solo por licencia poética, á imitacion de los griegos, como en este verso:

*Et suc-cus péco-ri et-lac sub-dúcitur-agnis.*

La vocal larga, ó diptongo, cuando no se pierde, se hace comun, como se ve en este egemplo: *Nomen, et-arma lo-cum ser-vant: te a-mice, ne-quívi.*

El uso de ambas figuras no ha de ser frecuente, á causa de la aspereza del hiato que resulta de ellas.

### DIALEFE.

**L**a *Dialefe*, que es lo mismo que *desunion*, es la figura por la cual no se hace caso de la sinalefa, á la cual es contraria, como se ve en los versos que acaban de citarse.

### SINÉRESIS.

**L**a *Sinéresis*, que significa *contraccion* ó *union*, es la figura por la qual en una misma voz dos vocales se reunen en una sílaba, como en los versos siguientes:

*Assuetæ ripis volucres, et flúminis alveo.*

*Atria: dépendant lychni laqueáribus aureis.*

Á veces concurre la sinalefa con la sinéresis, v. g. en este verso:

*Un'(o) eo-demqu'(e) ig-ni: nos-tro sic-Dephnis amore.*

Úsase comunmente esta figura en los nombres en *eus*, que hacen el genitivo en *ei*, como *Orpheus*, *Orphéi*.

### DIÉRESIS.

**L**a *Diéresis*, que quiere decir *division*, es la contraria á la sinéresis: y por ella se hacen dos

álabas de una, como de *elegeta elegēia*, de *aulae*, 'aulái, y de *dissolvénda*, *dissolüénda*.

### SÍSTOLE.

**L**a *Sístole*, que quiere decir *abreviatura*, es la figura por la cual la necesidad del metro obliga á hacer breve la sílaba larga por su naturaleza, diciendo por egemplo: *túlerunt* breve la *e* por *tulérunt* larga.

### DIÁSTOLE.

**L**a *Diástole*, que es lo mismo que *dilatacion*, es la figura contraria á la sístole, y por ella se hace larga la sílaba breve por su naturaleza, como en *Priámides*, en que se alarga la *i* primera.

### METÁTESIS.

**L**a *Metátesis*, que significa *transposicion*, es aquella por la qual se trueca el orden de las letras, como *Evándre* por *Evándér*; ó de las sílabas, como *dare circum* en vez de *circúmdare*.

Omitense las demas figuras, por ser ménos notables.

# ORTOGRAFÍA.

**O**rtografía es palabra griega que quiere decir *recta escritura*. Así la Ortografía es *el arte que da reglas para escribir correctamente*. Se peca contra la Ortografía, si se añaden, quitan ó cambian letras; y si no se usa de la puntuacion que se debe para que las palabras y los períodos tengan la claridad correspondiente. Para evitar en lo posible estos defectos, se observarán las reglas que siguen.

## LETRAS QUE NO DEBEN ESCRIBIRSE.

En las palabras que empiezan con *s* seguida de otra consonante, no se escribirá al principio la *e* que viciosamente se suele pronunciar, como en *stúdeo*, *schola*, *spíritus*; si no es en *esca* y sus derivados, en *essedum* y *essedarius*, en algunas personas y tiempos del verbo *sum*, como en *esto*, *este*, *essem*, &c *esse* y quando hay el diptongo *ae*, como en *aéstimo*, *aéstuo*, *aestas*.

La *r* no se duplica al principio de dición ni despues de consonante, como en *res*, *ádrogo*.

No se deben escribir con *p* entre la *m* y la *t*, los pretéritos y supinos *temptum*; *comsi*, *comtum*; *sumsi*, *sumtum*; *promsi*, *promptum*; *conténsi*, *contémtrum*; y sus derivados y compuestos. (\*)

---

(\*) Es verdad que en las inscripciones antiguas se encuentran algunas veces estas palabras escritas con la *p*. Pero encontrándose tambien muchas veces sin ella, y no habiendo razon para



## LETRAS QUE DEBEN ESCRIBIRSE.

**D**espues de *q* siempre se escribe *u*, aunque no se pronuncie, y quando suena la *u* sin otra vocal, se escriben dos *uu*, una la que lleva siempre consigo la *q*, y la otra la vocal que se pronuncia y que forma la sílaba, como en *qui* (en que la *u* no se pronuncia), y *equus*, *iniquus*.

La *r* (erre) entre dos vocales siempre se debe doblar, como en *terra*.

Los superlativos acabados en *simus*, *limus*, y *rimus*, se escriben con *s*, *l*, y *r* doble, como *doctissimus*, *facillimus*, *uberrimus*.

En las terminaciones *sem* y *se* de los verbos se duplica la *s*, como en *essem*, &c. *fuissem*, &c. *fuisse*, *amavissem*, &c.

La *e* que suena en la terminacion de algunos casos de la primera declinacion debe ser el diptongo *ae*, como en *Musae*, *poenae*.

Tambien se escriben con el diptongo *ae* los pronombres *haec*, *hae*, *quae*; y *istae*, *illae*, *ipsae* nominativos de plural.

Tambien se escribe con el diptongo *ae*, *nae*, quando es adverbio afirmativo, y las interjecciones *papae* y *vae*.

La sílaba *prae* siempre se escribe con diptongo, ménos en *prex*, *ecis*; *présbyter*, *intérpres*, *sprevi*, *prétium*, *premo*, *prehéndo*, y sus compuestos y derivados, como *precor*, *intérpretor*, *prestiôsus*, que solo se escriben con la *e*.

---

añadirla, debe ser preferida nuestra opinion, que es la de los Críticos mas célebres.

## LETRAS QUE NO DEBEN CAMBIARSE.

**C**onfundiéndose comunmente en la pronunciacion la *v* consonante con la *b*, es muy frecuente usarse en la escritura viciosamente una letra por otra. (\*) Para evitar este defecto en algunas palabras, obsérvense estas reglas:

Los tiempos que terminan en *bam* y en *bo*; los verbales en *bilis* y en *bundus*, y los dativos y ablativos de plural en *bus*, se escriben con *b* en dichas terminaciones, como en *amâbam*, *amâbo*, *docêbam*, *docêbo*, *venerâbilis*, *vastabûndus*, *sermônibus*, *sénsibus*, *diêbus*. Tambien es *b* siempre que hiere á la *l* ó *r*, como en *byblus*, *Ambrósius*.

Los pretéritos que terminan en *vi*, con sus derivados, se escriben con *v* en dicha sílaba, como *amâvi*, *delévi*, *pettvi*, *audtvi*, ó *amâveram*, *amâverim*, &c. ménos en los verbos en *bo*, que en esos es *b*, como en *glubi* de *glubo*, y en *bibi* de *bibo*.

Los adjetivos que terminan en *ivus* se escriben con *v* en dicha terminacion, como en *demonstrativus*, *deliberativus*. En lo demas el uso enseñará que palabras se escriben con *b*, y quales con *v*. Por este se sabe que *bibo* (beber) se escribe con *b*, *b*; y *vivo* (vivir) con *v*, *v*.

---

(\*) El confundir en la pronunciacion la *v* y la *b* no es vicio propio y peculiar de los andaluces, como algunos pretenden. Los mismos romanos incurrian en este vicio, como se infiere de muchas inscripciones en que se encuentran cambiadas estas letras.

Para no equivocar la *t* y la *c* quando se sigue *i* y otra vocal, atiéndase á la raiz ú origen de la palabra, ó á alguna palabra que tenga afinidad con ella. Si en estas hay *t*, se escribirá *t*; y si hubiere *c*, se escribirá *c*. Así *gratia* se escribe con *t*, porque en *gratus* hay *t*; y *audacia* con *c*, porque *audax*, *acis* tiene *c*; *prudéntium* y *prudéntia*, casos del plural de *prudens*, se escriben con *t*, porque ésta se halla en su raiz *prudéntis*, genitivo de singular; y lo mismo en el comparativo *prudéntior*, *prudéntius*. Y *audácium*, *audácior*, &c. se escriben con *c*, porque ésta se encuentra en su raiz *audácis*. Por lo demas es menester estar al uso.

Antes de *b*, *p* y *m* no se escribe *n*, sino *m*, como en *imbuo*, *impero*, *immitto*.

Las letras *T*, *K*, *Z*, que son griegas, y las *Ch*, *Ph*, *Rh*, *Th*, que se sustituyen á las griegas aspiradas *Chi*, *Phi*, *Rho*, y *Theta*, se deben escribir solo en dicciones griegas, como en *cygnus*, *Kaléndae*, *Zéphyrus*, *chorus*, *philosophus*, *rethor*, *Theologus*. Así es vicioso escribir *thorus*, *lethum*, *author*, con *h*, y *tyro* y *stylus* con *y*.

Consta que los latinos pronunciaban las dos vocales en los diptongos *ae*, *oe*, y que las escribían separadas. Yerran, pues, los que las escriben unidas, y mucho mas los que las expresan con una virgulilla, así. (e).

Los latinos no conocieron los caractéres *J*, *j*, *U*, *u*, y así no distinguían en la escritura la *i* y la *u* consonantes de quando las usaban como vocales. Sin embargo, para facilitar la lectura y evitar la equivocacion que se puede originar en al-

gunas palabras, si no se distinguen con diferentes caractéres, se ha introducido en la escritura el uso de los dichos caractéres *J, j*, para expresar la *i* consonante; y la *U, u*, para expresar la *u* vocal. Lo que se practica laudablemente en los libros que se destinan para el uso de las clases de latinidad. Por lo que hace á los demas escritos que se debe suponer los han de manejar los que tengan ya suficiente instruccion en el latin, son de opinion los filólogos mas instruidos que no se debe distinguir en la escritura la *i* consonante de la vocal; pero por lo que hace á la *u*, observan la expresada distincion. En quanto á las inscripciones y portadas de los libros en que se usa de las letras mayúsculas, está decidido entre los hombres de buen gusto, que nunca se debe usar en ellas de los dichos caractéres modernamente introducidos, sino de los antiguos de que usáron los romanos.

### DE LAS LETRAS MAYÚSCULAS.

**D**ebe ser mayúscula la primera letra de los nombres propios, y en opinion de algunos, la de los adjetivos derivados de éstos, como *Roma: Cicero; Românus, Ciceroniânus*; y de los nombres comunes quando se toman por los propios, como *Poëta, Philósophus, Apóstolus*, por *Virgilius, Aristóteles, Paulus*: de los nombres técnicos ó de las artes y facultades, quando éstos se nombran como objeto principal de que se habla, como *Grammatica, Rethórica, Invéntio, Dispositio, Artículus, Nômen, &c.* Pero en esto se observa comunmente que, puestos con letra mayúscula, quando se habla de ellos la primera

vez ó en sus definiciones, en las demas ocasiones se escriben con letra minúscula. Tambien se escribe con letra mayúscula la primer palabra de la cláusula y de los versos. Tambien los nombres de dignidades, como *Rex*, *Dux*, *Praefectus*, si bien esto debe entenderse quando estos nombres se refieren á las personas á quienes debemos algun respeto particular hablando con ellas; y aun en este caso se suelen usar mayúsculas é iguales todas las letras del nombre. Pero en las demas ocasiones, aunque el nombre signifique alguna dignidad, se debe escribir con letra minúscula.

En las inscripciones, para que esten formadas con la propiedad que corresponde, y segun el gusto y estilo de los antiguos, deben ser mayúsculas todas las letras, é iguales en el tamaño, y despues de cada palabra se ha de poner un punto, ménos en la última de cada línea. Yerran, pues, los que escriben las inscripciones con letras minúsculas, ó que usando de mayúsculas, hacen que unas sobresalgan á las otras (\*), y los que no guardan en la puntuacion la expresada costumbres de los antiguos.

## DE ALGUNAS NOTAS PARTICULARES.

I. **Q**uando se quita del fin de alguna palabra

---

(\*) En las inscripciones se encuentra frecuentemente una I que sobresale á las demas letras. Es a I mayor la usan para denotar que vale por dos *ii* en los genitivos de singular de la segunda declinacion que están apocopados.

una vocal, se pone una pequeña vírgula en lo alto de la palabra, lo que se llama *Apóstrofe*, como *egon'*, *ain'*, *viden'*, *nostin'*, por *egóne*, *atsne*, *vidésne*, *nostíne*.

2. Quando se quiere separar una vocal de otra para disolver algun diptongo, ó quando no forman diptongo las vocales *ae* y *oe*, se ponen dos puntos sobre la segunda vocal, lo que en latin se llama *Diéresis*, y en castellano *crema*, como *terraï*, *poëta*, *aëra* (de *aër*, *aëris*.) Tambien se usa de los dichos dos puntos sobre la *u* y la *i* quando de consonantes se hacen vocales, como *disolienda* en lugar de *disolvenda*, y *Priameïa* en lugar de *Priameja*.

3. Quando se quiere unir dos palabras en una, se suele poner una rayita entre las dos, como en *Jesus-Christus*. Pero esta por lo comun se omite.

## DE LA DIVISION DE LAS PALABRAS.

Quando no cabiendo una palabra en el renglon es necesario dividirla, poniendo parte de ella al fin del renglon, y parte al principio del siguiente, para denotar la union de las dos partes, se usa de esta rayita (-) que se llama guion. En esta division de las palabras se observarán las reglas siguientes:

En las palabras compuestas, si la division se ha de hacer por donde está la union, se observara qué letras corresponden á la parte prepositiva, y cuáles á la siguiente; y se partirá rigurosamente por entre las dos partes. Se dividirán las palabras siguientes, y otras semejantes, de este modo:



*ád-igo, ad-óro, dis-cítio, paen-insula, pros-odia, neg-ótium, ét-iam, vel-ut, &c.* quando se ha añadido la *d* por causa del buen sonido, como en *pród-eo, réd-amo*, la *d* añadida debe agregarse á la primera parte. Quando las palabras no son compuestas, ó si lo son, la division no se ha de hacer por la union, y hay una sola consonante entre dos vocales se agregará á la segunda; pero si hay dos (que no sean muda y líquida) se agregará la primera á la primera vocal, y la otra á la segunda, como en *an-te, úl-timus*.

Si las dos ó mas consonantes que median entre las dos vocales se encuentran juntas al principio de diction en otras palabras, no deben separarse aquí: y así quedarán unidas á la vocal siguiente, poniéndose la rayita despues de la vocal anterior, como en estas palabras:

<i>bd</i>	hé-bdomas	<i>bdelium</i> .
<i>cm</i>	Pyrá-cmon	en dicciones griegas
<i>ct</i>	do-ctus	<i>Ctésiphon</i> .
<i>gn</i>	a-gnus	<i>gnatus</i> .
<i>mn</i>	a-mnis	<i>Mnemósyne</i> .
<i>phth</i>	na-phtha	<i>phthisis</i> .
<i>ps</i>	scri-psi	<i>psíttacus</i> .
<i>pt</i>	a-ptus	<i>Ptolomeus</i> .
<i>sb</i>	Lé-sbia	en dicciones griegas
<i>sc</i>	pi-scis	<i>scamnum</i> .
<i>sm</i>	Co-smas	<i>smarágdus</i> .
<i>sp</i>	a-sper	<i>spes</i> .
<i>sq</i>	te-squa	<i>squamma</i> .
<i>st</i>	pa-stor	<i>sto</i> .
<i>tm</i>	Lá-tmius	<i>Tmolus</i> .
<i>tn</i>	Ae-tna	En dicciones griegas

Porque se dice:

Adviértase que esto no habla con las palabras compuestas; que éstas deben dividirse por donde están unidas, como se dixo ántes.

## DE LAS ABREVIATURAS.

**L**as abreviaturas que se encuentran mas frecuentes en los libros que se manejan, son estas:

A.	<i>Aulus.</i>
C.	<i>Cajus.</i>
D.	<i>Décius.</i>
F.	<i>Filius.</i>
L.	<i>Lúcius.</i>
M.	<i>Marcus ó Március.</i>
N.	<i>Nepos.</i>
P.	<i>Públius.</i>
Q.	<i>Quintus.</i>
T.	<i>Titus ó Tullius.</i>
P. C.	<i>Patres Conscripti.</i>
R. P.	<i>Respública.</i>
S. C.	<i>Senatûs consúltum.</i>
V. C.	<i>Urbis conditae.</i>
S. P. Q. R.	<i>Senátus, Populûsque Romanus.</i>
AP. ó Ap.	<i>Appius.</i>
CN. ó Cn.	<i>Cneus.</i>
SP. ó Sp.	<i>Spúrius.</i>
TI. ó Ti.	<i>Tibérius.</i>
MAN ó Mam,	<i>Mamércus.</i>
MAN ó Man.	<i>Manlius.</i>
SER ó Ser.	<i>Sérvius.</i>
SEX. ó Sex.	<i>Sextus.</i>
Resp.	<i>Respública.</i>
Opt. Max.	<i>Optimus Máximus.</i>

## DE LOS SESTERCIOS ROMANOS, Y EL modo de explicarlos en la escritura.

**S***estercio* era una pequeña moneda de plata, que valia la quarta parte de un denario romano, ó dos *asses* y medio, el qual *as* se llama tambien *libra*, porque al principio solo era de cobre, y pesaba una libra. Y así la voz *as* viene de la materia, y la palabra *libra* del peso que se le daba.

Por eso antiguamente expresaban así el sestercio L. L. S. como si digera dos libras y media: en lugar de esta cifra sustituyéron despues esta otro H. S. El sestercio (*sestértius*) valia con corta diferencia medio real, á distincion de *sestértium* neutro, que era la cantidad de mil sestercios pequeños, ó quinientos reales de nuestra moneda.

Los romanos contaban los sestercios de tres maneras. Desde uno hasta mil contaban simplemente por el orden de los números; sin sobreentender nada, como: *sestértii decem, viginti, &c.*

Desde mil hasta un millon contaban, ó por los nombres del número que hacian concertar con *sestértii*, como: *mille sestértii*, ó poniendo el neutro *sestértia* con *míllia* expreso ó sobreentendido, como: *decem sestértia*, ó *decem míllia sestértia*; ó en fin poniendo *sestertiūm* en genitivo del plural, formado por síncope por *sestertiōrum*, como: *centum míllia sestertiūm &c.* y lo expresaban con esta cifra  $\overline{C}.\overline{H}.\overline{S}$ ., denotando la barra que el número se toma por mil; de suerte que la C, que vale ciento, aquí vale cien mil.

De un millon arriba contaban por adverbios, como, *décies, viciés, &c. sestertiūm*, en donde es

necesario sobreentender *centēna mīllia sertērtii* ó *sestērtiūm*. Si se expresa solo el adverbio, es menester entender las tres palabras *centēna mīllia sestērtiūm*.

## DE LAS CIFRAS DE LOS NUMEROS entre los romanos.

I		1	Uno.
V		5	Cinco.
X		10	Diez.
L		50	Cincuenta.
C		100	Ciento.
Ic——	(1.	500	Quinientos.
cIc——	(2.	1000	Mil.
Iccc		5000	Cinco mil.
ccIccc		10000	Diez mil.
Icccc		50000	Cincuenta mil.
cccIcccc		100000	Cien mil.

Si delante de alguno de estos números se pusiere otro menor, será señal de que aquel mismo se debe quitar al mayor. Y así IV. vale quatro; IX nueve; XL. quarenta; XC. noventa; IC. noventa y nueve, &c.

## NOTAS.

1. Ahora por lo regular se pone una D.
2. Ahora una M. Y así las cifras de los números por todas son siete letras: C. D. I. L. M. V. X., á las que se puede añadir la Q. que se encuentra entre los antiguos por quinientos.

## DE LA PUNTUACION.

**E**l modo de puntuar, esto es, de poner puntos y comas, y otros signos en la escritura, aunque parece arbitrario y diferente segun la lengua, el rodeo particular y estilo en que se escribe, no obstante, por fundarse en la razon dirémos aquí algo, segun lo que al presente practican los doctos.

I. *De las tres suertes de distinciones.*

La distincion que se observa en el discurso, ya pronunciándole, ya escribiéndole, es de tres maneras:

La una solo es una muy ligera respiracion y corta pausa para sostener el discurso y darle alguna claridad. Llámase *coma*, y en Ciceron *inclum*, y se nota con este signo (,).

La otra es una pausa algo mayor, y que encierra ya mayor sentido, pero que dexa aun suspenso el ánimo, aguardando lo que se sigue. Llámase *colon* ó *miembro*, y se nota así (:).

La tercera es la que termina entera y perfectamente el sentido: y se llama *punto final*, señalándolo con un solo punto al fin, así (.) Otros le llaman *período*, otros *cláusula*.

Despues de estas tres puntuaciones se añadió otra quarta, que es el punto y coma, y se señala así (;)

**NOTA.** *Ahora distinguimos de este modo: pero los antiguos, para distinguir, no tenían otros signos mas que un solo punto. Si lo ponian al pie de la letra final hacian su coma; si en medio de la letra final, su colon ó dos puntos; y si lo ponian arriba, hacian su período y sentido perfecto así:*

M. M. M' pero lo mas comun es el hallarse dicho punto puesto al pie de la letra.

## II. De la Coma.

1. El uso de la coma es muy necesario para hacer la debida distincion, ó en nombres, como en *Grammaticus, Rhetor, Geométres, Pictor, Alp-tes*; ó en los verbos, como: *hortári, orâre, monê-re non désinit*; ó en los adverbios, como: *sérius, ócys sors exitúra*.

2. Sirve tambien para distinguir el sentido y los miembros, quando son muy cortos, como quando dice Horacio:

*Nos números sumus, et fruges consúmere nati.*

3. Es tambien necesaria la coma para quitar toda duda y aclarar la oracion, como en este egemplo de Ciceron (2. Off.) *Philosophi sevère sanè atque honestè tria genera confûsa, cogitatiône dis-tinguunt*. En donde por equivocacion podrian concertar *confûsa* con *cogitatiône*, y se variaria el sentido, si no hubiera coma despues de *confûsa*.

4. Ultimamente, se usa de coma siempre antes del relativo *qui* &c. y despues de cada oracion con todo su régimen, si esta no lleva otra puntuacion.

## III. De los dos puntos.

Usase de dos puntos quando la construccion en algun modo está entera, y el sentido casi perfecto; pero no obstante pide aun alguna cosa despues, como quando hay dos miembros en una sentença y cada uno de ellos tiene su verbo particular, como: *Ante ómnia necesse est, se ipsum acrimâre: quia ferè plus nobis vidèmur pòsse, quam pòssumus.* (Senec.)



Pero si el período es largo, se le va siempre distinguiendo cada miembro por los dos puntos, como: *Quemádmódum horológii umbram progréssam sentimus: progrediéntem non cernimus: et frúticem, aut herbam crevisse appâret, créscere autem nulli vidétur: ita et ingeniôrum proféctus, quóniam minútis constat aúctibus, ex intervállo sentitur.*

#### IV. Del punto final.

La cláusula ó período, como hemos dicho, debe cerrarse por un punto, el que denota que el sentido está acabado y perfecto. De los períodos, unos son cortos, y otros mas largos. Los cortos se suelen expresar con un punto, pero la letra que se sigue es minúscula, como en aquel de Seneca: *Non est fides, nisi in sapién-te. apud sapién-tem sunt ipsa honést-a. apud vulgum simulâcra rerum honestârum.* Pero el usar de letra minúscula en este caso no es muy seguido de los Autores, siendo lo mas comun y acertado usar de mayúscula.

#### V. Del punto y coma.

Añádese esta puntuacion del punto y coma, llamada *semicolon*, lo que denota una pausa algo, mayor que la coma, pero menor que los dos puntos, como en Ciceron: *Etsi ea perturbátio est ómnium rerum, ut suae quemque fortúnae máximè poeníteat; némoque sit, quin ubivis, quam ibi, ubi est, esse malit: tamen mihi dubium non est, quin hoc témpore, bono viro Romae esse miserrimum sit.*

Principalmente tiene lugar este signo en cosas opuestas, ó quando se hace una enumeracion de muchas partes, como: *Própria, álgena; pública, priváta; sacra, profâna; &c.*

## VI. Del Punto Interrogante, nota de Admiracion, y Paréntesis,

Las interrogaciones se notan de esta manera (?). Se usa de ellas quando se pregunta. *Parúmne igitur, inquires, gloriae relinquemus?* (Cic.) Con que dejaré, me dirás, poca gloria? Si el sentido es tan largo, que la interrogacion va poco á poco perdiendo su fuerza, se omite enteramente este signo, como: *An tu putas esse bonos viros, qui amicitias utilitate suâ colunt; nihil ad humanitatem, nihil ad honestatem réferunt; nee libéntur ea curant, quae ego nisi curârem, praeter cétera, prorsus me tua benevoléntiâ, in qua magnam felicitâtis meae partem sóloleo pónere, indignum putârem.*

En la admiracion y dolor de uso comun de los doctos se vale de este signo (!), como: *O curas hóminum! O quantum est in rebus inâne! O me pérditum!*

El paréntesis, que los latinos llaman *interpositio*, es un signo de esta manera ( ), y dentro se incluyen aquellas palabras que no se rigen de ningun verbo antecedente ni consiguiente, y pueden faltar, sin que padezca alteracion alguna la sentencia, como en Terencio.

-----*Vel virtus tua me, vel vicinitas,*

*(Quod ego in propínqua parte amicitiae puto)*

*Facit, ut te audacter móneam, et familiariter.*

Si lo que se encierra en el paréntesis es cosa corta, como estas ó semejantes palabras: *ut árbitor, ut ante diximus*, basta ponerlo entre comas.

Debe tambien cuidarse de que los paréntesis ni sean muy continuos, ni muy largos, y en la pronunciacion decirlos en voz mas baja que lo demas del discurso.

**ÍNDICE ALFABÉTICO DE LOS NOMBRES**  
*contenidos en las reglas de la declinacion y de los*  
*géneros de los nombres, con sus correspon-*  
*dencias castellanas.*

## A.

- A**byssus, i, *f. el abismo.*  
 Acer, eris, *n. el acebuche.*  
 Acies, éi, *f. el campo de batalla.*  
 Acínaces, is, *m. la cimitarra ó alfange persiano.*  
 Acragas, ántis, *m. el monte Acragas.*  
 Acus, ús, *f. la aguja.*  
 Adamas, ántis, *m. el diamante.*  
 Adeps, ipis, ambiguo *m. f. la enjundia.*  
 Adoléscens, éntis, *m. f. el ó la jóven.*  
 Ador, oris, *n. la escandia.*  
 Adria, ae, *m. el mar Adriático.*  
 Aëdon, onis, *f. el ruyseñor.*  
 Aequor, oris, *n. la llanura.*  
 Aes, eris, *n. el cobre.*  
 Affinis, is, *m. f. el ó la afin, ó pariente ó pa-*  
*rienta por casamiento.*  
 Agnus, i, *m. el cordero.*  
 Alcyon, onis, *f. el alcion, ave.*  
 Ales, itis, ambiguo *m. f. el ave.*  
 Állia, ae, *f. el rio Alia, hoy Caminate.*  
 Alvus, i, *f. el vientre.*  
 Amnis, is, *m. el rio.*  
 Amússis, is, *f. el nivel.*  
 Anguis, is, ambiguo *m. f. la culebra.*  
 Ánima, ae, *f. el alma.*  
 Animans, ántis, ambiguo *m. f. n. el animal.*  
 Annáles, ium, *m. los anales.*  
 Antes, ium, *m. los quadros en las viñas.*

Antídotos, i, *f. el antídoto.*

Antístes, itis, *m. f. el ó la que preside.*

Anxur, uris, ambiguo *m. n. la ciudad de Terracina.*

Aquâlis, is, *m. el Aguamanil.*

Araris, ó Arar, is, *m. el Saona, rio.*

Arbor, oris, ó Arbos, oris, *f. el árbol.*

Arctos ó Arctus, i, *f. la osa, una constelacion.*

Arcus, ûs, *m. el arco.*

Arthócreas, âtis, *m. el pastel.*

Artus, uum, *n. los miembros.*

Arúspex, icis, *m. f. el agorero ó la agorera.*

As, asis, *m. el As, una moneda Romana.*

Âsina, ae, *f. la asna ó burra.*

Atomus, i, ambiguo *m. f. el átomo.*

Âtriplex, icis, ambiguo *f. n. el armuelle, yerva.*

Âttagen, enis, *m. el francolin, ave.*

Auceps, upis, *m. f. el cazador ó la cazadora de aves.*

Augur, uris, *m. f. el agorero ó la agorera.*

Aurîga, ae, *m. f. el cochero ó la cochera.*

Auspex, icis, *m. f. el agorero ó la agorera.*

Auctor, ôris, *m. f. el autor ó la autora.*

Avis, is, *f. el ave.*

Axis, is, *m. el ege.*

## B.

Baetis, is, *m. el Guadalquivir, rio.*

Bálanus, i, *f. la bellota.*

Bárbitos, i, ambiguo *m. f. la lira, instrumento  
músico.*

Bes, esis, *m. ocho onzas.*

Bidens, éntis, *m. la oveja de dos años.*

Bos, bovis, *m. f. el buey ó la baca.*

Bubo, ônis, ambiguo, *m. f. el buho.*

Buris, is, *f. la cama del arado.*

Byblus, i, *f. el junco, de Egipto.*

Byssus, i, *f. cierta especie de lino muy fino.*

## C.

Cadáver, eris, *n. el cadáver.*

Calix, icis, *m. el cáliz.*

Callis, is, *m. la senda.*

Calx, álcis, ambiguo *m. f. el talon ó calcañar.*

Calyx, icis, *m. el boton de las flores.*

Canális, is, ambiguo *m. f. la canal.*

Canis, is, *m. f. el perro ó la perra.*

Cánnabis, is, *f. el cáñamo.*

Cárbasus, i, *f. el carbaso, género de lino.*

Cardo, inis, *m. el quicio.*

Carex, icis, *f. el carrizo.*

Caro, carnis, *f. la carne.*

Cassis, is, *m. la red.*

Caulis, is, *m. el tallo de las plantas.*

Cenchris, is, *m. el cencro, serpiente.*

Centússis, is, *m. cantidad de cien ases.*

Chalybs, ibis, *m. el acero.*

Chytropus, odis, *m. olla de tres pies.*

Choma, atis, *n. Coma, ciudad.*

Chorus, i, *m. el coro.*

Chrysólithus, i, ambiguo *m. f. el crisólito.*

Crystallus, i, *f. el cristal.*

Cicer, eris, *n. el garbanzo.*

Cinips, iphis, *m. el cinife, mosquito.*

Cinis, eris, ambiguo *m. f. la ceniza.*

Civis, is, *m. f. el ciudadano ó la ciudadana.*

Clavis, is, *f. la llave.*

Cliens, éntis, *m. f. el ó la cliente.*

Clunis, is, ambiguo *m. f. la nalga.*

Coccyx, ygis, *m. el cuchillo.*

Cohors, órtis, *f. la cohorte.*

Collis, is, *m. el collado.*

Colus, i, ambiguo *m. f. la rueca.*

Comes, itis, *m. f. el compañero ó la compañera.*

Comêta, ae, *m. el cometa.*

Conjux ugis, *m. f. el casado ó la casada.*

Conops opis, *m. el mosquito.*

Contubernâlis, is, *m. f. el compañero ó la compañera que habitan juntos.*

Convîva, ae, *m. f. el convidado ó la convidada.*

Cor, cordis, *n. el corazon.*

Corbis, is, ambiguo *m. f. el cesto de mimbres.*

Cortex, icis, ambiguo *m. f. la corteza.*

Cos, otis, *f. la peña ó roca.*

Cossis, is, *m. la carcoma.*

Costus, i, *f. el costo, raiz olorosa.*

Cúcumis, is ó eris, *m. el cohombro.*

Cupîdo, inis, ambiguo *m. f. la codicia.*

Cudo, ônis, *m. el morrion de cuero.*

Custos, ôdis, *m. f. el ó la guardia.*

Cutis, is, *f. el cutis.*

# D.

Dama, ae, ambiguo *m. f. el gamo.*

Dásypus, odís, *m. cierto animal semejante á la liebre.*

Dea, ae, *f. la Diosa.*

Decunx, úncis, *m. el decunce, medida ó peso de diez onzas.*

Decússis, is, *m. el decuce, ó moneda del valor de diez Ases.*

Dens, entis, *m. el diente.*

Deunx, úncis, *m. el deunce, medida ó peso de once onzas.*



Deus, i, m. *Dios.*  
 Dextans, ántis, m. *el dextante*, ó peso de diez onzas.  
 Dialéctus, i, f. *el dialecto*, ó propio modo de hablar de alguna lengua.  
 Dodrans, ántis, m. *el dodrante*, peso de nueve onzas.  
 Dómina, ae, f. *la señora.*  
 Domus, ûs, ó i, f. *la casa.*  
 Dos, otis, f. *la dote.*  
 Dux, ucis, m. f. *el ó la guia.*  
 Dyphthóngus, i, f. *el diptongo.*

## E.

Élephas, ántis, m. *el elefante*, macho ó hembra.  
 Ensis, is, m. *la espada.*  
 Equa, ae, f. *la yegua.*  
 Erêmus, i, f. *el desierto.*  
 Eryx, ycis, m. *el monte Erice.*  
 Exul, ulis, m. f. *el desterrado ó la desterrada.*

## F.

Fámula, ae, f. *la criada.*  
 Far, farris, n. *el farro.*  
 Fascis, is, m. *el haz.*  
 Faux, ucis, f. *las fauces.*  
 Febris, is, f. *la calentura.*  
 Felis, is, m. f. *el gato ó gata.*  
 Ficus, ûs, ambiguo m. f. *el higo.*  
 Fília, ae, f. *la hija.*  
 Fílius, i, m. *el hijo.*  
 Finis, is, ambiguo, m. f. *el fin.*  
 Flúvius, i, m. *el rio.*  
 Follis, is, m. *el fuelle.*  
 Fons, ontis, m. *la fuente.*  
 Forfex icis, f. *las tigras.*  
 Fornax, âcis, f. *la fragua.*

**Fornix**, icis, *m. la bóveda.*

**Fraus**, udis, *f. el engaño.*

**Furfur**, uris, *m. el afrecho.*

**Fustis**, is, *m. la vara.*

**G.**

**Gadir**, iris, ambiguo *f. n. la ciudad de Cádiz.*

**Génius**, i, *m. el genio.*

**Glis**, iris, *m. el liron.*

**Grex**, egis, *m. el rebaño,*

**Grossus**, ūs, ambiguo *m. f. el higo verde.*

**Grus**, uis, ambiguo *m. f. la grulla.*

**Gryps**, yphis, *m. el grifo.*

**H.**

**Haeres**, êdis, *m. f. el heredero ó la heredera.*

**Halex**, êcis, *f. el arenque.*

**Hárpago**, ônis, *m. el garfio.*

**Helops**, opis, *m. el helope, cierto pez.*

**Hepar**, atis, *n. el hígado.*

**Herisipelas**, âtis, *n. la herisipela.*

**Hippo**, ônis, ambiguo *m. f. Ipona ciudad de África.*

**Hispal**, is, *n. ó*

**Hispalis**, is, *f. la ciudad de Sevilla.*

**Hostis**, is, *m. f. el enemigo ó la enemiga.*

**Humus**, i, *f. la tierra.*

**Hydrops**, opis, *m. la hidropesía.*

**Hymen**, enis, *m. el casamiento.*

**Hystrix**, icis, ambiguo *m. f. el puerco espin.*

**I.**

**Icon**, onis, *f. la imagen.*

**Idus**, uum, *f. los idus del mes.*

**Ignis**, is, *m. el fuego.*

**Ilion**, i, *n. Troya, ciudad.*

**Imber**, bris, ambiguo *m. f. la lluvia.*

Impes, etis, *m. el impetu.*  
 Infans, ántis, *m. f. el infante ó la infante.*  
 Intérpres, etis, *m. f. el intérprete ó la intérprete.*  
 Iter, itineris, *n. el camino.*  
 Jader, eris, *n. el rio Jadona.*  
 Jubar, aris, *n. el resplandor.*  
 Jus, uris, *n. el derecho.*  
 Jüvenis, is, *m. f. el jóven ó la jóven.*

## L.

Lacus, ús, *m. el lago.*  
 Lagópus, ódis, *f. un ave ó yerva.*  
 Lapis, idis, *m. la piedra.*  
 Laser, eris, *n. el benjut.*  
 Laus, udis, *f. la alabanza.*  
 Laver, eris, *f. el barro.*  
 Lécytus, i, *f. la aceytera.*  
 Lentis, is, *f. la lenteja.*  
 Lepus, oris, *m. la liebre.*  
 Lete, es, *f. el rio Lete.*  
 Libérta, ae, *f. la liberta.*  
 Lichen, enis, *m. el empeyne.*  
 Lien, enis, *m. el bazo.*  
 Lígeris, is, *m. el Loyre, rio.*  
 Ligo, ónis, *m. el hazadon.*  
 Limax, acis, ambiguo *m. f. el carracol.*  
 Límia, ae, *f. el Límia, un rio de España.*  
 Linter, tris, ambiguo *m. f. la barquilla.*  
 Lodix, icis, ambiguo *m. f. la colcha ó manta.*  
 Lupa, ae, *f. la loba.*  
 Lynx, lyncis, ambiguo *m. f. el lince.*

## M.

Marmor, oris, *n. el marmol.*

Mammôna, ae, m. las riquezas.

Manus, ûs, f. la mano.

Margo, inis, f. el márgen.

Martyr, yris, m. f. el ó la martir.

Medêa, ae, f. Medea, y una tragedia de este título.

Melilótus, i, f. la yerva corona de Rey.

Memor, oris, adjetivo, el que se acuerda.

Mensis, is, m. el mes.

Merídiés, éi, m. el medio dia.

Merops, opis, m. el abejaruco.

Miles, itis, m. f. el soldado ó la soldada.

Mons, óntis, m. el monte.

Mugil ó Múgilis, is, m. el mujol, pez.

Mula, ae, f. la mula.

Múniceps, ipis, m. f. el morador ó la moradora  
de algun municipio.

Mus, uris, m, el raton.

## N.

Nar, aris, ambiguo m. n. el Nera, rio.

Narbo, onis, ambiguo m. f. Narbona, ciudad.

Nardus, i, f. el Nardo.

Nata, ae, f. la hija.

Navis, is, f. la nave.

Nectar, aris, n. el nectar, bebida de los Dioses.

Nix, ivis, f. la nieve.

Nox, octis, f. la noche.

## O.

Obex, icis, ambiguo, m. f. el óbice ú obstáculo.

Obses, idis, m. f. el ó la rehen.

Octússis, is, m. el octuce, moneda que valia ocho

## Ases.

Oeta, ae, m. el monte Eta.

Oleáster, tri, m. el acebuche.

Onyx, ychis, ambiguo *m. f. el onique, piedra preciosa.*

Ópifex, icis, *m. f. el artesano ó la artesana.*

Orbis, is, *m. el globo y la redondez.*

Ordo, inis, *m. el órden.*

Oréstes, is, *m. Orestes, propio de un hombre, y el título de una tragedia.*

Oryx, ygis, *m. la cabra montez.*

Os, oris, *n. la cara ó la boca.*

Os, ossis, *n. el hueso.*

Ossa, ae, *m. el monte Osa.*

Othrys, is, *m. el monte Otris.*

P.

Palúmbes, is, ambiguo *m. f. la paloma torcaz.*

Palus, ūdis, *f. la laguna.*

Pandéctae, ârum, *m. el libro de las pandectas.*

Panis, is, *m. el pan.*

Papâver, eris, *n. la adormidera.*

Papyrus, i, *f. el papel.*

Parens, éntis, *m. f. el padre y la madre.*

Páries, etis, *m. la pared.*

Partus, ūs, *m. el parto.*

Patruêlis, is, *m. f. el primo ó la prima.*

Pecten, inis, *m. el peyne.*

Pecu, u, *n. el ganado.*

Pélagus, i, *n. el piélagos,*

Pelvis, is, *f. la vacía.*

Penus, ūs, ambiguo *m. f. la provision de comestibles.*

Pes, edis, *m. el pie.*

Pharus, i, *f. el fanal del puerto.*

Phasêlus, i, ambiguo *m. f. la chalupa.*

Phoenix, icis, *m. el fenix, ave.*

Piper, eris, *n. la pimienta.*

Piscis, is, *m.* el pez.

Planêta, ae, *m.* el planeta.

Pólypus, odis, *m.* el pulpo, pez marino.

Pons, ontis, *m.* el puente.

Populâris, is, *m. f.* el paisano y la paisana.

Pópulus, i, *m.* el pueblo.

Pórticus, i, *f.* el portal.

Portus, ūs, *m.* el puerto.

Postis, is, *m.* la jamba de la puerta.

Praenêste, is, *n.* Palestrina, ciudad.

Praeses, idis, *m. f.* el ó la que preside.

Praesul, ulis, *m. f.* el ó la prelada.

Princeps, ipis, *m. f.* el ó la principal.

Progénies, éi, *f.* la descendencia.

Plus, ūris, *n.* mas.

Pugilâres, ium, *m.* los pugilares,, tablas en-  
radas en que escribian.

Pulvis, eris, ambiguo *m. f.* el polvo.

Pumex, icis, ambiguo, *m. f.* la piedra pomez.

Puppis, is, *f.* la popa de la nave.

## Q.

Quadrans, ántis, *m.* el cuadrante, y la cuar-  
ta parte del As.

Quádrupes, edis, ambiguo *m. f.* el cuadrúpedo.

Quercus, ūs, *f.* la encina.

Questus, ūs, *m.* la queja.

Quincunx, úncis, *m.* el quincunce, cierta medida.

Quiris, ítis, *m.* Quirite, nombre que se dió á  
los Romanos.

## R.

Radix, icís, *f.* la raiz.

Ravis, is, *f.* la ronquera.



Reate, is, *n.* Rieti, ciudad.

Ren, enis, *m.* el riñon.

Res, ei, *f.* la cosa.

Restis, is, *f.* la sogá.

Robur, oris, *n.* el roble.

Rubus, i, ambiguo *m. f.* la zarza.

Rudens, éntis, *m.* el cable de la nave.

Rumex, icis, ambiguo *m. f.* la ramaza yerva.

Rus, úris, *n.* el campo.

## S.

Sacerdos, otis, *m. f.* el Sacerdote ó la Sacerdotisa.

Sal, alis, *m.* y alguna vez *n.* la sal.

Samnis, ítis, *m.* Samnite ó natural de Samnicia.

Sandix, icis, ambiguo *m. f.* el albayalde preparado al fuego.

Sanguis, inis, *m.* la sangre.

Saphírus, i, *f.* el safiro, piedra preciosa.

Sárdonyx, ichis, ambiguo *m. f.* el sardónix, piedra preciosa.

Satélles, itis, *m. f.* alabardero ó alabardera.

Scrobs, obis, ambiguo *m. f.* el hoyo.

Secûris, is, *f.* la segur.

Seméntis, is, *f.* la siembra ó sementera.

Seps, epis, *m.* la culebra del agua.

Sentis, is, *m.* la espina.

Semíssis, is, *m.* el semise ó medio *As.*

Septunx, úncis, *m.* medida ó pesa de siete onzas.

Serpens, éntis, ambiguo *m. f.* la serpiente.

Serva, ae, *f.* la esclava.

Sexcanx, úncis, *m.* seis onzas.

Sextans, ántis, *m.* el sextante.

Sícoris, is, *m.* el Segre, rio.

Siler, eris, *n.* la mimbrera.

Sitis, is, *f.* la sed.

Silex, icis, ambiguo, *m. f.* el pedernal.

Sindon, onis, *f.* la sábana.

Siser, eris, ambiguo, *m. n.* la chirivia, planta.

Smilax, ácis, *f.* el tejo árbol.

Socia, ae, *f.* la compañera.

Sodâlis, is, *m. f.* el compañero ó la compañera  
que viven juntos.

Sol, olis, *m.* el sol.

Spadix, icis, *m.* el racimo de dátiles.

Spécies, éi, *f.* la especie.

Specus, us, ambiguo, *m. f. n.* la cueva.

Sphinx, ingis, *f.* la Esfinge.

Splen, enis, *m.* el bazo.

Spinter, eris, *n.* el brazalete.

Sponsa, ae, *f.* la esposa.

Stirps, irpis, ambiguo, *m. f.* la raiz ó el tron-  
co del árbol.

Styx, ygis, *f.* la laguna Estigia.

Strigilis, is, *f.* la almohaza.

Suber, eris, *n.* el alcornoque.

Superficies, éi, *f.* la superficie.

Supplex, icis, *m. f.* el ó la que suplica rendi-  
damente.

Sus, suis, *m. f.* el puerco ó la puerca.

## T.

Tálio, onis, *f.* la pena del talion.

Talpa, ae, ambiguo, *m. f.* el topo.

Tánais, is, *m.* el Tanais, río.

Tellus, tris, *f.* la tierra.

Testis, is, *m. f.* el ó la testigo.

**Tíberis**, is, *m. el Tiber, rio.*  
**Tibris**, is, *ó idis, m. el Tiber, rio.*  
**Tibur**, uris, *n. Tiboli, ciudad.*  
**Tigris**, is, *m. f. el ó la tigre.*  
**Tolêtum**, i, *n. Toledo, ciudad.*  
**Topátius**, i, *f. el topazio.*  
**Torquis**, is, *m. el collar.*  
**Torris**, is, *m. el tizon.*  
**Tradux**, ucis, *ambiguo, m. f. el mugron de la vid.*  
**Tribus**, us, *f. la tribu.*  
**Triens**, éntis, *m. la tercera parte de un todo.*  
**Tridens**, éntis, *m. el tridente de Neptuno.*  
**Tripus**, odis, *m. mesa de tres pies.*  
**Tuber**, eris, *n. la inchazon ó tumor.*  
**Turris**, is, *f. la torre.*  
**Turtur**, uris, *m. la tórtola.*  
**Tussis**, is, *f. la tos.*

## U.

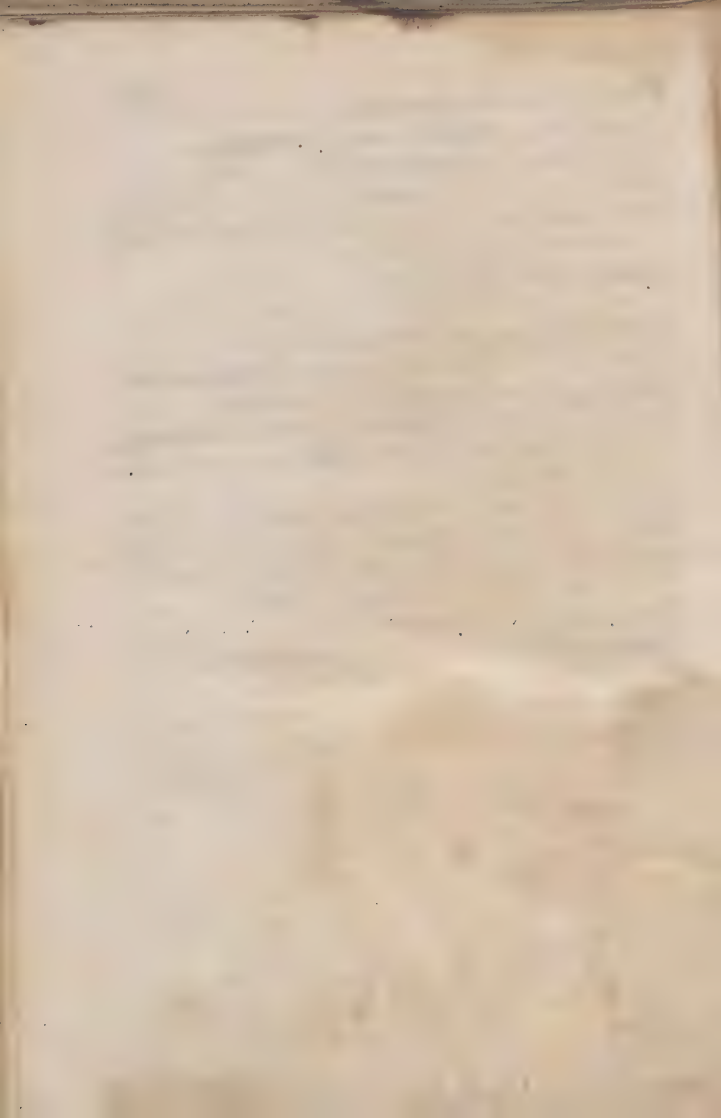
**Uber**, eris, *n. la teta.*  
**Uncia**, ae, *f. la onza.*  
**Uter**, tris, *m. la odre.*  
**Udo**, ônis, *m. el escarpin.*  
**Unguis**, is, *m. la uña.*  
**Unio**, ônis, *f. la union y m. la perla.*

## V.

**Vannus**, i, *f. la zaranda.*  
**Varix**, icis, *ambiguo, m. f. la várice, vena hinchada de las piernas.*  
**Vas**, assis, *n. el vaso.*  
**Vates**, is, *m. f. el adivino ó la adivina.*  
**Vectis**, is, *m. la palanca.*

- Venter, tris, *m. el vientre.*  
 Vepres, is, ambiguo, *m. f. la espina.*  
 Ver, eris, *n. la primavera.*  
 Vermis, is, *m. el gusano.*  
 Verna, ae, *m. f. el esclavo ó la esclava que*  
     *nace en casa.*  
 Verber, eris, *n. el azote.*  
 Veru, u, *n. el asador.*  
 Véseris, is, *m. el Véseris, rio.*  
 Vibex, icis, *f. el cardenal que deja el golpe.*  
 Vigéssis, is, *m. veinte partes del As.*  
 Vigil, ilis, *m. f. el ó la vigilante, ó que vela.*  
 Vindex, icis, *m. f. el vengador ó la vengadora*  
     *de la injuria.*  
 Virgo, inis, *m. f. el ó la vírgen.*  
 Virus, i, *n. la ponzoña.*  
 Vis, defectivo, *f. la fuerza.*  
 Vitex, icis, *f. el agnocasto, arbusto.*  
 Vítula, ae, *f. la vecerra.*  
 Volvox, ôcis, *m. el gusano revolton.*  
 Vomis, eris, *m. la reja del arado.*  
 Vulgus, i, ambiguo, *m. n. el vulgo.*  
 Vultur, uris, *m. el buytre.*

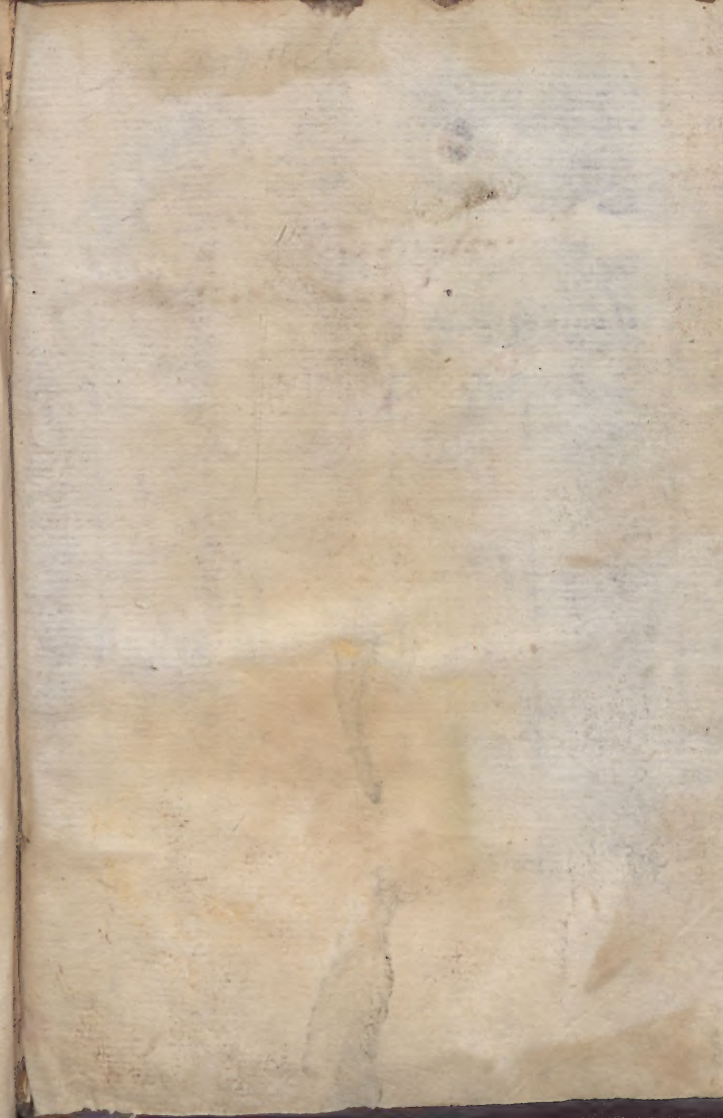
FIN.

















977

UNO  
CINQUE  
MILIA

6